Le quotidien de la capitale | Dimanche 27 février 2011 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 115e année, nº 060

leSoleil

Trois des quatre copropriétaires des Remparts : Jacques Tanguay, André Desmarais et Patrick Roy

POWER CORPORATION

Oui aux Remparts, non à la LNH → 4 et 5

MORTE EN HÉROÏNE

UNE ADOLESCENTE PÉRIT EN TENTANT DE SAUVER DES FLAMMES SA SŒUR DE DEUX ANS → 2 et 3

PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

LE DISCOURS DU ROI

Un porte-voix pour les bègues → 6 à 8

DIMANCHE
6 27657 00077 3
QUÉBEC MÉTRO 79¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 88¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx

3019477

Elle voulait sauver

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Un terrible drame a frappé une famille de Deschambault-Grondines, tard vendredi soir, quand des enfants de 2 et 14 ans, Sophie et Stéphanie Labbé, ont perdu la vie dans le puissant incendie qui a ravagé leur maison sur la traverse La Chevrotière, dans Portneuf.

L'incendie s'est déclaré peu avant 22h. Y allant d'un geste héroïque, Stéphanie s'est rendue au dernier étage afin de sortir sa petite sœur, qui était couchée. La mère de famille et trois de ses enfants ont été en mesure de sortir de la maison en flammes.

Malheureusement, autant l'adolescente et la petite dernière de la famille sont demeurées prisonnières de la maison qui était déjà la proie d'un puissant brasier. Les corps ont finalement été retrouvés au même endroit en milieu d'avant-midi, par les pompiers et les enquêteurs de la Sûreté du Québec (SQ).

Selon le capitaine des pompiers de Deschambault-Grondines, Mario Vézina, un de ses hommes est arrivé sur la scène dans les premiers instants de l'incendie, puisqu'il habite à quelques mètres la résidence. N'étant pas déjà équipé d'un masque à oxygène et de ses vêtements de travail, le pompier n'a pas pu entrer dans la maison afin de tenter de sauver les deux disparues.

«Il n'a pas pu rentrer, il y avait trop de boucane et de fumée, explique M. Vézina. Ça n'aurait rien donné qu'il entre. Sa vie aurait été en danger.»

LA MÈRE ET TROIS ENFANTS S'EN TIRENT

Incommodés par la fumée, la mère de famille et les trois autres enfants ont été transportés à un hôpital, où on ne craindrait pas pour leur vie, affirme Richard Gagné, porte-parole de la SQ. Le père n'était pas à la maison quand le feu s'est déclaré, car il était au boulot. Il s'est rendu sur les lieux, après avoir appris le drame qui se jouait. Tous ont bien sûr subi un violent choc nerveux.

«La mère était en état de choc incroyable», a indiqué une voisine, Nathalie Rhéaume, qui était sur les lieux du drame, vendredi soir. «En crise évidemment. On voyait qu'elle avait des vêtements de brûlés. C'était très difficile pour elle.»

Entre une quarantaine et une cinquantaine de pompiers de Deschambault-Grondines, de Portneuf et de Saint-Marc-des-Carrières ont lutté contre l'élément destructeur. Balayés par le vent et soumis à des températures froides, les pompiers ont eu beaucoup de difficulté à éteindre les flammes.

«À 4h, on était encore en train d'éteindre des foyers d'incendie. Ç'a été un travail très ardu.»

Le drame a touché les gens de cette petite communauté de 2000 âmes. À commencer par le maire, Gaston Arcand, qui a passé une bonne partie de l'avant-midi devant la maison de la famille Labbé.

Restées prisonnières du brasier, l'adolescente de 14 ans et la bambine de deux ans ont perdu la vie

«C'est absolument terrible, c'est horrible», a-t-il indiqué au *Soleil*. «Il n'y a pas de mot pour décrire ça. On n'est jamais vraiment préparés et on ne veut pas que ça arrive.»

M. Arcand espère que cet incendie rappellera aux gens l'importance de toujours avoir des détecteurs de fumée dans leur maison. Hier, il n'était pas possible de savoir si la maison des Labbé était équipée de détecteurs fonctionnels.

Le relationniste de la SQ n'a pas été en mesure de dire quelle était la cause exacte de l'incendie. Les enquêteurs ont encore du travail à faire dans ce dossier. Par contre, M. Gagné a signalé que rien ne laissait croire pour le moment à un incendie d'origine criminelle.

Cette tragédie rappelle celle qui avait secoué la ville de Donnacona, en décembre 2009, quand un incendie avait fauché la vie de deux filles de 9 et 15 ans. La communauté de Donnacona et des environs avait fait preuve d'une grande solidarité, trouvant notamment une nouvelle maison à la famille Roberge-Lafontaine, grâce aux nombreux dons en argent qui avaient été acheminés.

«La mère était en état de choc incroyable. En crise évidemment. On voyait qu'elle avait des vêtements de brûlés. C'était très difficile pour elle»

— Nathalie Rhéaume, une voisine qui était sur les lieux du drame, vendredi soir

3020129

ANDRÉ DUSSAULT .com

ROYAL LEPAGE Inter-Québec AGENCE IMMOBILIÈRE

418 849-0555

courtierimmobilier

Chantal Fleurant
Courtier immobilier

Sheila Gagnon
adjointe

Céline Robitaille
Courtier immobilier

sa petite sœur

Entre une quarantaine et une cinquantaine de pompiers de Deschambault-Grondines, de Portneuf et de Saint-Marc-des-Carrières, ont lutté contre les flammes.
— PHOTOS LE SOLEIL, LAETITA DECONINCK

En milieu d'avant-midi, les corps des deux enfants ont été retrouvés à l'étage de la maison calcinée.

Élan de solidarité dans la communauté

De nombreux individus, commerces et représentants de différentes municipalités et organismes communautaires ont déjà contacté le maire de Deschambault-Grondines, Gaston Arcand, afin de lui dire qu'il pouvait compter sur eux pour venir en aide à la famille Labbé.

Joint à son domicile, hier soir, M. Arcand dit avoir déjà reçu une vingtaine d'appels de gens disant être prêts à mettre la main à la pâte.

«Il y a vraiment un élan de solidarité, a-t-il affirmé. J'ai reçu des appels pour offrir de la nourriture, des vêtements et des dons en argent. Il faut maintenant attendre de voir quels sont les besoins de cette famille. Est-ce qu'ils étaient assurés? On ne le sait pas. C'est clair que pour le moment, ils doivent vivre leur deuil. Mais ils doivent aussi savoir qu'on sera là pour les épauler quand ils en auront besoin.»

Le son de cloche était le même chez l'employeur du père de famille, l'entreprise de nettoyage de sinistre et d'entretien ménager de Saint-Marc-des-Carrières, JDHM.

COLLECTE DE DONS

«J'ai des meubles dans un entrepôt que je pourrais donner si la famille en a besoin», a indiqué le propriétaire du commerce, Joël Dolbec. «Je vais voir si moi et mes employés, on ne pourrait pas faire une collecte de dons. Cette famille-là va avoir besoin d'aide psychologique aussi. Il va falloir voir ce qui peut être fait pour eux dans ce sens-là.»

Une voisine de la maison incendiée qui ne connaissait pas personnellement la famille Labbé, Nathalie Rhéaume, dit aussi qu'elle participera à l'effort de solidarité.

«Peu importe les besoins qu'ils vont avoir, on va essayer de faire du mieux qu'on peut», a-t-elle affirmé au *Soleil*.

Matthieu Boivin

3019424

Jacques Tanguay et Patrick Roy avec leur nouveau partenaire d'affaires, André Desmarais, hier lors de la conférence de presse annonçant l'acquisition de 25 % des Remparts par Power Corporation. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Roy : «Il m'a déjà appelé trois fois pour s'informer du club»

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Patrick Roy a vite compris pourquoi André Desmarais tenait tant à s'associer au trio d'actionnaires des Remparts. «Ce que M. Desmarais vit aujourd'hui, je l'ai vécu, moi aussi. Il s'agit d'une façon de redonner à la société et d'avoir du plaisir à le faire», racontait l'ancien gardien de but.

Quand Roy a été informé par son partenaire Jacques Tanguay de la possibilité d'accueillir le président et cochef de la direction de Power Corporation dans la famille des Remparts, il n'a jamais eu le besoin de l'empêcher d'aller de l'avant.

«Après sa ronde de golf [avec M. Desmarais], je l'ai senti emballé. Et moi, lors d'un souper, j'ai aussi été très impressionné par sa personnalité et ses valeurs. Jacques m'avait dit qu'il fallait être confortable, et je le suis. J'ai compris pourquoi il voulait le faire. Les gens se demandent souvent pourquoi je fais ça après avoir vécu dans la Ligue nationale. Québec, c'est une ville extraordinaire et c'est un privilège de pouvoir s'impliquer dans la communauté. On ne fait pas cela pour devenir riche et on n'a pas besoin des Remparts et des autres activités du groupe pour vivre, mais on le fait parce qu'on aime ça.»

Roy et ses trois partenaires n'ont pas l'intention de modifier leur approche pour le divertissement. Les différentes activités — présentes et futures — resteront accessibles «sans étouffer les gens». Il a constaté que l'homme d'affaires avait le goût de faire partie de cette aventure agréable.

«Ce que M. Desmarais vit aujourd'hui, je l'ai vécu, moi aussi. Il s'agit d'une façon de redonner à la société et d'avoir du plaisir à le faire»

— Patrick Roy

Hier, André Desmarais a eu droit à son premier contact avec la réalité du hockey junior. Il a d'abord regardé la période d'échauffement sur le banc des joueurs, assisté à la rencontre et il tenait à prendre la parole dans le vestiaire.

Depuis novembre, le téléphone de Roy a sonné à quelques reprises. À l'autre bout, celui dont la financière brasse des milliards de dollars s'informait des résultats de l'équipe. «Il m'a déjà appelé trois fois pour s'informer du club. À la fin de la période des transactions, je lui avais expliqué qu'on ne voulait pas sacrifier l'avenir, et il m'avait répondu que le futur, c'était important. Il m'a aussi donné son numéro et insisté pour que je l'ajoute dans mon cellulaire», rigolait l'ex-numéro 33.

Ce partenariat pourrait-il freiner les élans de Roy, que plusieurs experts et partisans voient à titre de premier entraîneur-chef des Nordiques, notamment si le propriétaire de cette équipe n'était pas Power Corporation? «J'ai appris avec le temps qu'on ne pouvait pas vivre avec des spéculations. Aujourd'hui, c'est comme ça, je ne peux pas prévoir l'avenir. Je n'ai d'ailleurs jamais cherché à avoir plus. Je suis heureux où je suis, je l'ai toujours dit. Est-ce qu'il [M. Desmarais] achètera un club de la LNH? J'en serais très surpris, puisque ça ne fait pas partie de ses valeurs et des raisons pour son implication.»

POWER CORPORATION PARTENAIRE DES REMPARTS

La LNH,

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Même s'il acquiert 25 % du groupe Les Remparts de Québec, le président de Power Corporation, André Desmarais, assure que cet investissement n'est pas un premier pas de sa part pour ramener un jour un club de la Ligue nationale de hockey (LNH) dans la Capitale.

L'annonce de cet investissement a été officialisée, hier après-midi, lors d'une conférence de presse au Colisée Pepsi, en présence de deux des trois autres copropriétaires du groupe, soit Jacques Tanguay et l'entraîneur-chef des Remparts, Patrick Roy.

Ainsi, M. Desmarais met la main, par l'intermédiaire d'une des filiales de Power Corporation, sur le quart des actifs des Remparts de Québec, du Blizzard du Séminaire Saint-François (hockey midget AAA), du Challenge Bell et de la station de radio AM Québec 800. Le montant de la transaction n'a pas été révélé.

Talonné par les journalistes présents, M. Desmarais a répété que cette acquisition n'avait rien à voir avec les rumeurs concernant l'arrivée éventuelle d'une équipe de la LNH à Québec et avec l'annonce récente de la construction d'un nouveau colisée. Il ne souhaite pas non plus commanditer le nom de l'amphithéâtre.

«On ne sait jamais ce qui peut se passer dans la vie, mais je vous le dis, à ce moment-ci, on ne veut pas d'équipe», a-t-il affirmé, à un parterre de journalistes, qui, pour la plupart, semblaient sceptiques.

«Non, je pense pas», a-t-il ajouté, en répondant à une question sur la possibilité de voir Power Corporation investir pour acquérir le nom du nouveau colisée. «C'est pas notre genre. On ne fait pas beaucoup ça. Je pense qu'il y a des sociétés qui mettraient beaucoup plus d'argent que nous. Vous savez, on ne fait pas beaucoup de publicités, nous, en général.»

M. Desmarais assure que s'il a voulu se joindre au groupe Les Remparts, c'est pour continuer à investir dans la jeunesse. De plus, il souhaite s'impliquer à Québec, dont il admire le dynamisme. Il dit aussi être heureux d'investir dans la Capitale, notamment en raison de la présence du maire Régis Labeaume. «Vous savez, le maire Régis Labeaume, c'est un gars assez extraordinaire. Il a beaucoup de poigne, comme on dit.»

Cette union pourrait permettre d'attirer plus d'événements sportifs dans la région

Pour sa part, Jacques Tanguay dit que l'idée de s'associer avec M. Desmarais a germé l'été dernier, lors d'une partie de golf entre les deux hommes.

Il assure que leur alliance ne s'est pas faite pour renforcer financièrement l'équipe des Remparts, afin de parer à une éventuelle arrivée de la LNH. Cette union permettra à M. Tanguay, il l'espère, d'attirer davantage d'événements internationaux sportifs à Québec, en utilisant les contacts de son nouvel associé. Bientôt, M. Tanguay annoncera la présentation à Québec d'une compétition importante de volleyball de plage, qui se déroulera l'été prochain. «On n'a pas besoin d'argent, on n'a pas besoin de finances, mais des contacts, on n'en a jamais assez, indique M. Tanguay. […] Il amène un élément qu'on n'a pas dans le groupe, le côté international. […] Ils ont des contacts chez eux que jamais on va avoir.»

lesoleil.cyberpresse.ca

L'ACTUALITÉ EN IMAGES

Voyez l'actualité de Québec sous un nouvel angle à **cyberpresse.ca/le-soleil/en-images**

leSoleil TWITTER

Suivez les manchettes de notre site Internet sur Twitter : **twitter.com/cyblesoleil**

L'INFOLETTRE LE MATIN

Les nouvelles du jour de Québec par courriel du lundi au vendredi : **lesoleil.cyberpresse.ca**

NOS BLOGUES

RICHARD THERRIEN

La télévision vous passionne?

Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure littéralement à son petit écran.

blogues.cyberpresse.ca/therrien

SOMMAIRE

arts	25	lauréat	24
dans les cinémas	29	loteries	27
décès	40	opinion	23
divertissements	30 et 31	petites annonces	37
famille	32	science	17
gens de passion	36	sports	42
horoscope	39	télévision	27

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Publicité	418 686-3435
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344

abonnements@lesoleil.com

Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311

petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. -7
min. -9
Quelques flocons

MÉTÉO EN DÉTAIL → 38

Accumulation de neige en cm (avant hier)

Ce mois-ci : 48,4	L'an dernier : 23,2
Cet hiver : 166,1	L'hiver dernier : 145,6

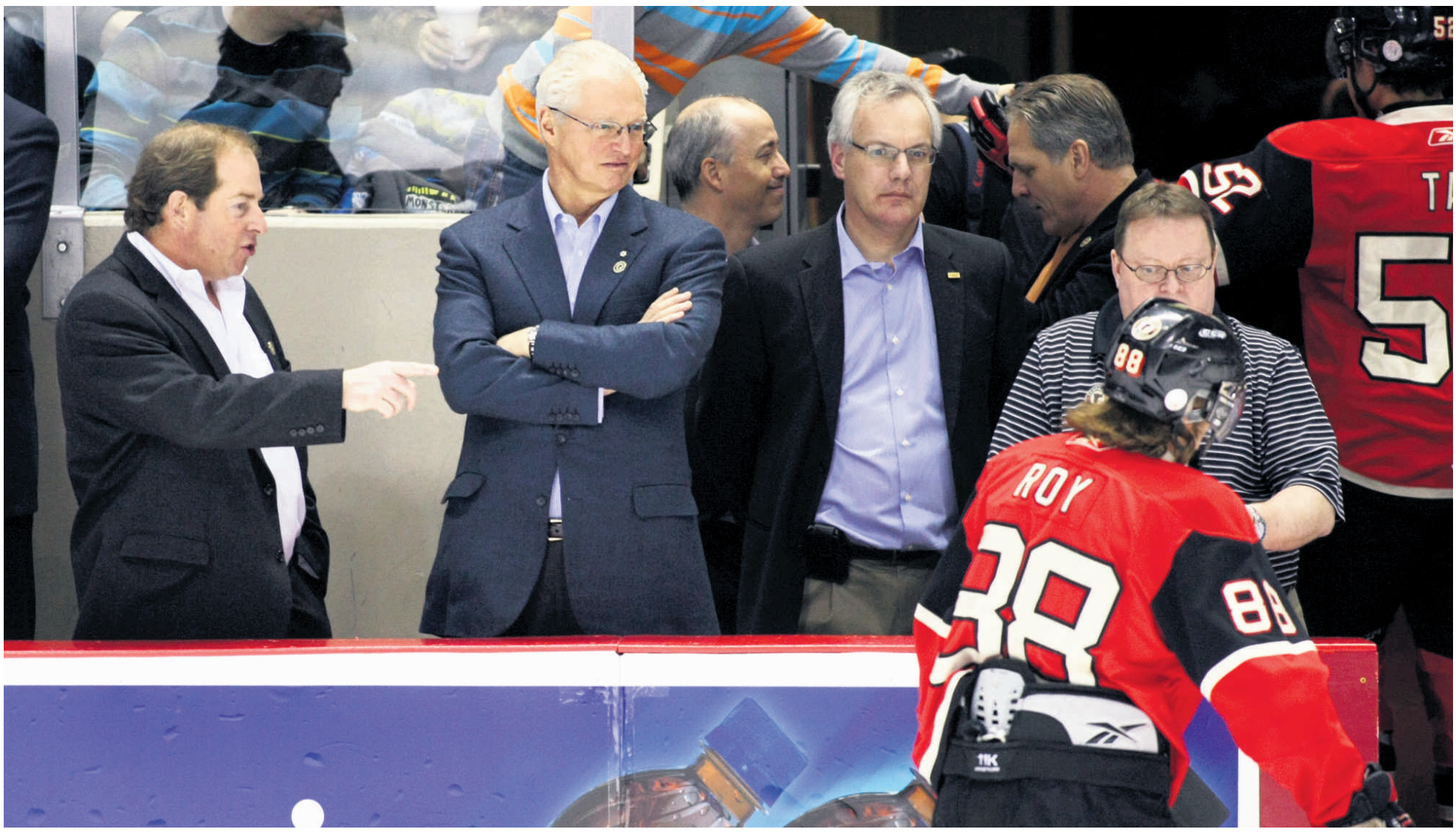
Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil

FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.

Merci de recycler ce journal.

pas dans les plans



Le président de Power Corporation, André Desmarais, a tenu à être près de l'action hier en assistant à la victoire des Remparts 5-2 sur l'Océanic de Rimouski. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Majeur pour le hockey junior, dit le commissaire Courteau

Absent à la conférence de presse qui présentait André Desmarais à titre de partenaire des Remparts, le commissaire Gilles Courteau se réjouissait de l'arrivée d'un tel joueur dans les rangs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). «Pour nous, c'est majeur de savoir que Power Corporation se joint à la Ligue, c'est un gros plus», commentait celui qui avait délégué Denis Arsenault pour le représenter. Depuis une quinzaine d'années, la LHJMQ a orchestré un changement important au niveau de qualité des propriétaires. «Je pense à Robert Irving, Scott McCain, Jacques Tanguay, Michel Cadrin, Patrick Roy et plusieurs autres. M. Desmarais en est aussi un exemple, et ça incitera peut-être d'autres hommes d'affaires à s'impliquer comme il le fait», disait Courteau, en ajoutant à la blague «que l'enquête de crédit que fait la Ligue sur tout nouveau propriétaire ne sera pas très longue…»

Carl Tardif

3019978

EXAMEN D'ÉVALUATION SANS FRAIS

Correction de la VISION AU LASER
Prix à partir de 490$** Jusqu'à 5 ans pour payer*
Accord D Desjardins

PAS DE TAXE

Traitement sur mesure WAVEFRONT
Prix à partir de 790$**/ŒIL
Coupon-rabais de 300$ pour une chirurgie des deux yeux effectuée avant le 31 mars
Applicable sur chirurgie des 2 yeux du prix de liste non combiné avec autre offre.

* Frais de financement s'appliquent
** Après rabais

Offrez-vous notre technologie et notre compétence pour souvent moins cher que la compétition; agissez dès maintenant!

SCÉANCE D'INFO
LÉVIS 1er mars
QUÉBEC 2 mars

LASER VISUEL DE QUÉBEC

Dr Yannik Boutin Ophtalmologiste
Dr Ghislain-A. Boudreault Ophtalmologiste
801, Grande Allée Ouest, bureau 240, Québec | www.laser.ca | 418 683-7999

1

LE DISCOURS DU ROI

HISTOIRES DE **BÈGUES**

Avec ses 12 nominations à la cérémonie des Oscars, le film *Le discours du roi* a permis de braquer les projecteurs sur un mal dont souffrent environ 1 % des adultes : le bégaiement. À quelques heures de la grand-messe du cinéma américain, *Le Soleil* trace un portrait de ce phénomène encore aujourd'hui teinté de tabou.

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Le discours du roi s'ouvre sur une scène poignante. Le futur roi George VI s'apprête à prononcer un discours devant une foule. Il se dirige lentement vers la tribune. Quelques secondes avant d'ouvrir la bouche, sa gorge se noue. Ses mâchoires se crispent. La peur se lit littéralement sur son visage. Il tente de prononcer quelques mots, sans succès. Malaise. Bien calé dans son fauteuil, le cinéphile ne peut que partager l'embarras du monarque, interprété avec brio par Colin Firth.

Un peu partout dans le monde, des associations de bègues ont acclamé ce long-métrage réalisé par Tom Hooper.

«L'espoir a remplacé les moqueries et les ricanements. Pour les gens qui souffrent de bégaiement, *Le discours du roi* permet de faire un pas de plus vers la compréhension et l'acceptation, tout en offrant une occasion unique de parler de leur problème dans un contexte d'empathie. Les bègues peuvent marcher la tête haute. C'est le plus grand apport de ce film», a déclaré récemment la Stuttering Foundation of America, une référence en la matière.

Les orthophonistes consultés par *Le Soleil* s'entendent aussi pour louer les mérites de ce film. En plus de mieux faire connaître le problème, ce long-métrage s'appuie sur de solides bases scientifiques, affirment-elles. À l'écran, celui qui vient en aide au roi George VI est Lionel Logue, présenté comme un orthophoniste australien aux méthodes peu orthodoxes.

«Il faut se replacer dans le contexte des années 30. Pour l'époque, ce qui est présenté comme traitement dans le film est très réaliste», affirme Julie Fortier Blanc, professeure à l'École d'orthophonie et d'audiologie de l'Université de Montréal. Les Australiens ont d'ailleurs été des précurseurs dans le traitement du bégaiement, et les méthodes présentées à l'écran étaient en effet considérées comme avant-gardistes, ajoute-t-elle.

Même certaines scènes plus loufoques sont bel et bien ancrées dans les croyances de l'époque, poursuit M^me^ Fortier Blanc. Au début du film, un vieux médecin tente de traiter le futur roi en lui introduisant des billes dans la bouche. Cette pratique, courante à l'époque, était basée sur une légende qui remonte à la Grèce antique. Démosthène, un homme d'État athénien, aurait réussi à guérir son problème de bégaiement en s'exerçant à parler avec des cailloux dans la bouche.

Aujourd'hui, des exercices de respiration et de relâchement des muscles de la mâchoire sont encore pratiqués, indique de son côté Natacha Beausoleil, une orthophoniste qui s'est spécialisée dans le traitement du bégaiement : «On travaille aussi sur des stratégies de fluidité. On va tenter d'attacher les mots pour que ça glisse bien d'un mot à l'autre.»

Il n'est toutefois pas nécessaire de pratiquer ses exercices de respiration étendu au sol avec une reine assise sur son ventre, ajoute-t-elle en riant. Après tout, *Le discours du roi* reste un film, et non un documentaire.

> **«Même si plusieurs personnes ont vu le film, je ne suis pas certain que les gens peuvent vraiment s'imaginer ce que ça implique, bégayer dans la vie de tous les jours»**
>
> — Jean-Louis Laliberté

Même si les experts s'entendent pour dire que le film traduit bien les difficultés associées à ce trouble de la parole, Jean-Louis Laliberté estime qu'il est quand même difficile de s'imaginer à quoi ressemblent vraiment ses journées.

À 41 ans, M. Laliberté doit surmonter quotidiennement son problème de bégaiement. «Même si plusieurs personnes ont vu le film, je ne suis pas certain que les gens peuvent vraiment s'imaginer ce que ça implique dans la vie de tous les jours», lance-t-il.

«C'est sûr que lorsqu'on doit lire un texte, les mots sont choisis, on n'a pas de porte de sortie. Alors que quand on parle, on a toujours des routes alternatives qui nous donnent des mots de remplacement. Si je bloque sur un mot, j'ai toujours ou presque une deuxième phrase toute prête. Je fais ça tout le temps.»

RÉUSSIR SA VIE

Son problème d'élocution ne l'a toutefois pas empêché de réussir sa vie. Père de trois enfants, M. Laliberté est aujourd'hui directeur principal en fiscalité chez Samson Bélair/Deloitte & Touche. «Je fais affaire avec des gens partout dans le monde, alors, selon les cultures, il y a des clients que ça dérange parfois. Mais la plupart du temps, ça va bien. Je n'ai pas l'impression que ça m'a déjà fait perdre des clients», dit-il.

Jean-Louis Laliberté a commencé à bégayer assez tard, au début de l'adolescence. C'est peut-être ce qui explique en partie pourquoi il n'est jamais parvenu à corriger complètement son problème d'élocution. Il avoue lui-même qu'à l'époque, il n'a pas fait énormément d'efforts à ce chapitre.

«J'ai toujours été premier de classe dans ma vie. J'ai donc toujours su que ce que j'avais à dire était pertinent, ç'a probablement fait en sorte que je n'ai pas travaillé beaucoup sur ça. Je me disais : "Ils me prendront bien comme je suis." Je me suis fait écœurer en masse à l'école, mais ce n'était pas toujours des gens qui avaient de bons résultats. Alors, je me disais qu'ils avaient beau dire ce qu'ils voulaient, je savais que ce que je valais. Ça m'a permis d'avancer.»

Aujourd'hui, M. Laliberté a encore recours au service d'une orthophoniste. Chaque jour, il

PHOTO 1 Le film *Le discours du roi*, mettant en vedette l'acteur Colin Firth dans le rôle du roi George VI, a été acclamé un peu partout dans le monde par des associations de bègues, puisqu'il permet de braquer les projecteurs sur le bégaiement, un mal encore aujourd'hui tabou.

PHOTO 2 Père de trois enfants, Jean-Louis Laliberté a réussi sa vie malgré son problème de bégaiement. Il est aujourd'hui directeur principal en fiscalité chez Samson Bélair/Deloitte & Touche.
— PHOTO LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

PHOTO 3 George VI a régné sur le Royaume-Uni de 1936 à sa mort, en 1952.
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

ferme la porte de son bureau et fait ses exercices pendant une quinzaine de minutes. Au programme : respirations et lecture à voix haute. «Je compare mon cas à un sportif qui s'entraîne. Ça fait partie de ma routine. Quand j'arrête les exercices, ça paraît tout de suite. Dans mon cas, mon principal handicap, c'est que je parle trop vite. Il y a 85 % du problème qui se règle quand je prends le temps de parler plus tranquillement.»

M. Laliberté souligne qu'à l'âge adulte, ceux qui bégaient traînent avec eux un lot de souvenirs négatifs qui n'aident pas à régler le problème. «À chaque fois qu'on prend la parole, on a peur de s'enfarger. On finit par avoir peur d'avoir peur», laisse-t-il tomber. Ce dernier souligne par ailleurs qu'une des pires choses à faire lorsqu'on discute avec un bègue, c'est bien de terminer les phrases à sa place.

Aujourd'hui impliqué dans l'Association des jeunes bègues du Québec, Jean-Louis Laliberté a rencontré plusieurs parents au fil des ans. «J'ai vu des mères qui avaient les larmes aux yeux en voyant qu'il y a une vie, malgré le bégaiement. Je me suis rendu compte qu'il y avait beaucoup de craintes au niveau des parents lorsqu'ils se rendent compte que leur enfant a un problème.»

Il tient toutefois à rappeler que le bégaiement empoisonne tout de même le quotidien. «Ce n'est pas facile. Si un de mes enfants commençait à bégayer, je ferais vraiment tout pour qu'il puisse le contrôler. Ce n'est pas un cul-de-sac, mais c'est un obstacle de plus dont personne n'a besoin. Ce n'est pas parce que j'ai réussi à avoir une vie et une carrière intéressantes que je ne voudrais pas mieux pour mes enfants.»

Lire **Génétique et non psychologique** → 8

1 %
des adultes bégaient

4 à 6 %
des enfants souffrent d'un problème de bégaiement

4 fois
plus de garçons que de filles sont bègues

55 000
enfants et 45 000 adultes souffrent, au Québec, de ce trouble de la parole

TRAITEMENT AU PRIVÉ

Le prix d'une hypothèque

La majorité des enfants qui bégaient ont de bonnes chances de corriger leur problème s'ils sont pris en charge rapidement. Or, aucune aide n'est offerte à l'école alors que les listes d'attente sont souvent très longues dans le réseau de la santé. Résultat : plusieurs parents doivent se tourner vers le privé… et en payer la note.

Il y a quelques années, Chantale Baillargeon a réalisé que sa fille de trois ans avait un problème de bégaiement. «Elle ne parlait presque plus, parce qu'elle n'y arrivait pas. Elle avait souvent l'air d'une enfant qui était sur le point de vomir, mais c'était parce qu'elle n'arrivait pas à parler», raconte-t-elle.

Un pédiatre la dirige vers une orthophoniste dans le réseau public, mais les listes d'attente sont longues. Très longues. «Il y avait des années d'attente. Je ne voulais pas attendre que ma fille rentre à la maternelle, je me disais que tous les enfants allaient rire d'elle. C'était le privé ou rien.»

Et même au privé, il a fallu attendre quelques mois avant d'avoir un premier rendez-vous.

Pendant un an et demi, à toutes les semaines, sa fille a consulté une orthophoniste. «On a vu une nette amélioration, le problème était réglé à 50 % lorsqu'elle est arrivée à la maternelle. Aujourd'hui, elle fait ses exposés oraux devant la classe», raconte sa mère.

Chantale Baillargeon et son conjoint ont toutefois dû y mettre le prix. Chaque consultation peut coûter entre 80 $ et 120 $ l'heure. «C'est comme payer une deuxième hypothèque chaque mois», lance Mme Baillargeon, dont le père est aussi bègue.

Aujourd'hui directrice générale de l'Association des jeunes bègues du Québec, Mme Baillargeon aide des parents qui se débattent quotidiennement avec le manque de ressources en orthophonie dans le réseau public. «Quelqu'un qui n'a pas les moyens d'aller au privé… il est découragé», lance-t-elle.

Dans le réseau scolaire, les orthophonistes qui y travaillent ne traitent pas les problèmes de bégaiement parce que ce trouble de la parole n'est pas associé à des troubles d'apprentissage, explique Marie-Pierre Caouette, présidente de l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec. «C'est une des problématiques pour laquelle il est difficile d'avoir accès à un traitement dans le réseau public», confirme-t-elle.

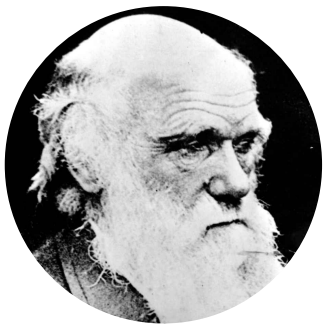
Heureusement, la situation devrait s'améliorer au fil des ans, puisque les diplômés en orthophonie seront de plus en plus nombreux. On compte présentement 1800 orthophonistes et audiologistes au Québec, un chiffre qui devrait à grimper 3000 d'ici neuf ans, selon les prévisions de l'Ordre. ***Daphnée Dion-Viens***

QUELQUES BÈGUES CÉLÈBRES

BRUCE WILLIS

NICOLE KIDMAN

MARILYN MONROE



CHARLES DARWIN

WINSTON CHURCHILL

ALBERT DE MONACO

Source : Stuttering Foundation of America

Aujourd'hui orthophoniste, Mélanie Paiement a réussi à contrôler son problème de bégaiement. — PHOTO LA PRESSE, ROBERT SKINNER

GÉNÉTIQUE ET NON PSYCHOLOGIQUE

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Mélanie Paiement a commencé à bégayer très tôt, dès l'âge de trois ans. Heureusement, ses parents ont tout de suite pris le problème en main. La fillette a consulté une orthophoniste, et le problème s'est réglé en un an environ.

Mais à l'âge de 14 ans, voilà que les hésitations, les blocages et autres problèmes d'élocution reviennent la hanter. «Avec l'adolescence, j'étais plus consciente du problème, je suis devenue plus stressée. J'avais peur du jugement des autres, surtout pendant les exposés oraux», raconte la jeune femme de 23 ans. Elle consulte de nouveau une orthophoniste qui lui permet de surmonter ce trouble de la parole. Aujourd'hui, hormis quelques rares hésitations, bien peu d'indices permettent de deviner qu'elle a dû trimer fort pour que les mots lui viennent aisément.

Tout comme Mélanie, plusieurs enfants arrivent à surmonter ce trouble de la parole si une intervention est faite rapidement. «Le bégaiement ne se guérit jamais complètement, mais il se traite vraiment très bien chez des enfants d'âge préscolaire et scolaire. Lorsque les enfants sont pris jeunes, ça marche pour la majorité d'entre eux», explique Natacha Beausoleil, une orthophoniste qui s'est spécialisée uniquement dans les problèmes de bégaiement.

Dans d'autres cas, le problème peut aussi se régler naturellement, sans intervention. C'est ce qui explique notamment que l'on trouve des problèmes de bégaiement chez 4 % à 6 % des enfants, mais seulement 1 % des adultes.

Il s'agit de statistiques stables, qui n'ont pas beaucoup évolué au fil des ans, indique Julie Fortier Blanc, professeure à l'École d'orthophonie et d'audiologie de l'Université de Montréal. «Ces chiffres sont similaires dans toutes les cultures à travers le monde», ajoute celle qui a réalisé sa thèse de doctorat sur ce trouble de la parole.

LES RACINES DU BÉGAIEMENT

Dans le long-métrage *Le discours du roi*, le réalisateur s'attarde à la relation entre le futur roi George VI et un orthophoniste à qui il fait appel pour traiter son problème de bégaiement. Au fil des confessions du monarque, on comprend que son problème de bégaiement a pu être causé par une série de traumatismes subis dans sa jeunesse.

> **Ce problème de «mécanique de la parole» peut être lié à des causes psychologiques, mais il s'agit vraiment d'exceptions**

Or, contrairement à ce qui est sous-entendu dans le film, les racines du bégaiement ne sont pas psychologiques, mais bien génétiques, affirme M^me^ Fortier Blanc : «La recherche a démontré qu'il s'agit de prédispositions d'ordre génétique. Dans 50 % des cas, il s'agit d'un trouble héréditaire, mais ce n'est pas nécessairement le cas.»

Dans de rares cas, ce problème de «mécanique de la parole» peut être lié à des causes psychologiques, mais il s'agit vraiment d'exceptions, ajoute-t-elle. «J'ai dû voir au moins 1000 personnes qui bégaient et dans quelques cas seulement, j'ai soupçonné des causes psychologiques.»

On ne retrouve d'ailleurs pas plus de bègues parmi les gens qui ont souffert de violence physique, de névroses ou d'autres types de problèmes psychologiques, ajoute la professeure de l'Université de Montréal.

À l'inverse, il est toutefois vrai que le bégaiement cause de la peur et de l'anxiété, qui peuvent à leur tour aggraver le problème. C'est d'ailleurs ce qui explique que le traitement est plus difficile chez les adultes. «À l'âge adulte, il y a beaucoup d'émotions négatives associées au bégaiement, et il faut aussi s'attarder à cet aspect», affirme Natacha Beausoleil.

La recherche scientifique ne permet toutefois pas encore d'expliquer pourquoi quatre fois plus de garçons que de filles souffrent de ce trouble de la parole. «Il y a seulement des hypothèses, on n'a pas encore trouvé la véritable explication. Peut-être que ça s'explique par des facteurs hormonaux», indique M^me^ Fortier Blanc.

PRÉJUGÉS

Encore aujourd'hui, beaucoup de préjugés sont encore associés au bégaiement, ajoute-t-elle. «On a tendance à croire que ce sont des gens simples d'esprit, un peu niaiseux. C'est dommage, parce ce n'est vraiment pas le profil type de la personne», dit-elle.

De son côté, Mélanie Paiement a plutôt décidé d'en faire un atout, en devenant elle-même… orthophoniste. «Au début, j'avais peur d'être un cordonnier mal chaussé. Mais des orthophonistes m'ont encouragée en me disant qu'au contraire, j'étais peut-être mieux placée que d'autres pour comprendre ce que les gens vivent. Je peux expérimenter moi-même des trucs que je recommande aux gens.»

Incendies favori plus que jamais, selon Roger Frappier

Frédéric Denoncourt
fdenoncourt@lesoleil.com

À quelques heures du début de la 83e cérémonie des Oscars, le film *Incendies* du cinéaste Denis Villeneuve figure plus que jamais parmi les favoris pour décrocher la palme, assure le producteur québécois Roger Frappier, joint hier à Los Angeles.

«Ce qu'on entend à gauche et à droite aujourd'hui [hier], c'est que le film de Denis et celui de Susanne Bier, *In a Better World*, sont les deux longs-métrages les plus susceptibles de gagner l'Oscar», confie le producteur du *Déclin de l'empire américain* et d'*Un zoo la nuit*, qui assistera ce soir à la cérémonie au Kodak Theater.

M. Frappier s'est aussi rendu hier au théâtre Samuel Goldwin pour visionner des extraits des cinq longs-métrages finalistes dans la catégorie du meilleur film en langue étrangère. Il soutient que les spectateurs présents ont très chaleureusement applaudi l'extrait d'*Incendies*. «Le bout de film de Denis a été extrêmement bien reçu. Les gens ont aussi applaudi les autres, mais on a senti beaucoup d'émotion dans la salle au moment où *Incendies* était à l'écran. En sortant de la salle, beaucoup de gens m'ont confié qu'ils se précipiteraient voir le film.»

Les autres finalistes sont *Biutiful*, du Mexicain d'Alejandro González Iñárritu, *Dogtooth*, du Grec Yorgos Lanthimos, *Hors la loi*, de l'Algérien Rachid Bouchareb, et *In a Better World*, de la Danoise Susanne Bier.

VILLENEUVE NERVEUX

Le réalisateur de 43 ans était bien sûr nerveux hier lors de la présentation d'un extrait de son film. «Mais tout le monde l'était, alors ça ne paraissait pas!» continue M. Frappier

Roger Frappier est un membre votant de l'Académie des arts et des sciences du cinéma depuis 1992. Pour la première fois cette année, il a fait partie du comité de sélection chargé des nominations des films en langue étrangère. Son rôle lui interdit formellement de dire sur quel film il a jeté son dévolu. Lorsqu'on insiste un peu pour connaître son coup de cœur, il éclate de rire. «Franchement, franchement, je ne peux rien dire! Mais je ne suis pas ici pour rien…Ce que je peux vous dire, c'est que c'est vraiment très excitant de sentir qu'il y a un film québécois considéré parmi les favoris pour gagner l'Oscar. Il a véritablement des chances de gagner.»

«On a senti beaucoup d'émotion dans la salle au moment où *Incendies* était à l'écran»

— Le producteur Roger Frappier, qui s'est aussi rendu hier au théâtre Samuel Goldwin pour visionner des extraits des films en nomination

PRÉPARATIFS POUR LE GRAND SOIR

La 83e cérémonie des Oscars, ce soir à Los Angeles, risque de tourner au duel entre les favoris, le très britannique *A King Speech* et la réussite à l'américaine *The Social Network* de David Fincher. Mais il faudra sans doute aussi compter sur le western des frères Coen *True Grit* ou l'envoûtant *Black Swan* de Darren Aronofsky. En attendant le dévoilement, tout était mis en place, hier, au Kodak Theatre, pour la grande fête du cinéma, présentée par Anne Hathaway et James Franco. Le jeune maître de cérémonie fait aussi partie des prétendants à l'Oscar du meilleur acteur pour son rôle dans *127 Hours*. ***AP*** — PHOTO AP

2034440

TOUT DOIT SORTIR !
LIQUIDATION FINALE

80%
Sur TOUTES les collections automne-hiver 2010-2011!

MANTEAUX BÄUMLER
7/8, laine et cachemire, disponibles en marine et noir
249$
Prix rég. 1495 $

PANTALONS de velours côtelé
Nouvel arrivage, 100 % coton, nouvelle coupe, 5 choix de couleurs
49$
Prix rég. 295 $

AUJOURD'HUI SEULEMENT DE 10 H À 17 H!
COSTUMES
100 % laine, 4 saisons
249$
François Côté COLLECTION LUXE

Plusieurs autres offres en magasin !

Costumes - Chemises - Pantalons - Manteaux - Etc.

TRUE RELIGION BRAND JEANS · BERTIGO · B&C BOD & CHRISTENSEN · BÄUMLER · FÉRAUD PARIS

GALERIES DE LA CAPITALE
Voisin d'archambault
Quebec 418 624-9494

François Côté COLLECTION
www.francoiscote.com

Photos à titre indicatif. Offre non cumulable, ni jumelable. Le rabais ne s'applique pas aux accessoires, aux chemises Bertigo, Arnold Zimberg et à nos jeans. Détails en magasin.

Les nouveaux proprios

Depuis 12 mois, la LNH a autorisé la vente de trois équipes à des propriétaires qui ont promis de la garder dans la même ville. Deux de ces équipes, Tampa Bay et Phoenix, ont fait, ou font encore (Phoenix), l'objet de rumeurs de déménagement. La troisième, Buffalo, est dans un des petits marchés de la Ligue nationale (population inférieure à 300 000; 1,2 million incluant la grande région). Qu'avaient en commun ces nouveaux propriétaires? De l'argent et un attachement au hockey. Deux de ces trois propriétaires (Buffalo, Tampa Bay) se sont beaucoup engagés dans des œuvres et des dons communautaires. Cela ne présume pas des décisions à venir de la LNH, mais cela illustre ce qu'elle recherche. Des trois, le nouveau propriétaire des Coyotes de Phoenix semble certainement avoir le statut le plus fragile. Il est le plus jeune, sa fortune personnelle est moindre et il a eu besoin de l'aide de la Ville de Glendale pour financer l'achat de l'équipe et d'autres partenaires financiers. L'aide que lui a consentie la Ville fait l'objet de procédures judiciaires, des citoyens contestant le droit de la Ville de soutenir une équipe professionnelle. ***François Bourque***

ACQUÉREUR	ÉQUIPE	PROFIL
JEFF VINIK	**LIGHTNING** TAMPA BAY	→ 50 ans, quatre enfants → Diplômé de Duke et de Harvard → A promis de déménager avec sa famille à Tampa Bay.
TERRY PEGULA	**SABRES** BUFFALO	→ 60 ans, cinq enfants → Diplômé de Penn State → A déjà habité Rochester près de Buffalo; réside aujourd'hui à Boca Raton en Floride.
MATTHEW HULSIZER	**COYOTES** PHOENIX	→ 40 ans, quatre enfants → Diplômé de Amhest College → Habite Chicago

Winnipeg a déjà son amphithéâtre multifonctionnel, le MTS Center, qui a ouvert ses portes les 16 novembre 2004. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Winnipeg devant Québec

François Bourque
fbourque@lesoleil.com

Dans une course Winnipeg-Québec pour la prochaine équipe disponible pour un déménagement, Winnipeg part sans doute avec une bonne longueur d'avance.

Non seulement parce que son amphithéâtre est déjà construit, mais parce que si on en croit les initiés, la «profondeur des poches» est le premier critère de sélection. Il n'y a pas que l'argent, mais c'est ce qui compte le plus.

Or la plus grosse fortune au Canada, celle de la famille Thomson, à 23 milliards $, est derrière le projet d'équipe.

Thomson-Reuters rapporte des revenus de 13,1 milliards $US en 2010.

La famille Péladeau n'arrive que loin derrière, au 85e rang, à environ 670 millions $, selon les chiffres de Canadian Business publiés à la fin 2010.

Quebecor a déclaré des revenus de 970 millions $ au dernier trimestre de 2010.

L'autre joueur dont le nom circule à Québec, Bell Canadian Entreprise (BCE), joue aussi dans les ligues majeures avec des revenus de 18 milliards $ en 2010.

Le problème est que Bell est déjà actionnaire du Canadien, ce qui semble la disqualifier pour l'achat d'une autre équipe de la LNH.

Il lui faudrait choisir entre Montréal et Québec, un marché de quatre millions de personnes contre un marché d'un million; ou alors s'associer à un autre investisseur qui irait «chercher» une équipe pour Québec.

Au final, il n'est pas interdit de penser que Québec et Winnipeg pourraient toutes les deux récupérer une équipe, le jour où la LNH se mettrait à la recherche de «vrais marchés de hockey».

La plus grosse fortune au Canada, soutient le projet manitobain

Quelques autres villes aux États-Unis, Kansas City ou Hartford, vont probablement se manifester aussi.

Thomson, Quebecor ou BCE ont en commun d'être des géants des communications.

Pour la LNH qui recherche des effets de «synergie» entre les entreprises d'un même propriétaire, on peut imaginer que toutes trois se qualifieraient aisément.

Sur le plan personnel, David Thomson a fait fructifier la fortune familiale, à l'instar du président de Quebecor, Pierre Karl Péladeau.

BCE a une structure différente, ses plus importants actionnaires étant des fonds d'investissement et des banques.

Les pratiques de relation de travail de Quebecor prêtent flanc à la critique et à des accusations. Mais, sauf erreur, aucune des trois grandes entreprises nommées ici n'a été associée à des scandales financiers.

La chose a son importance car l'intégrité semble être devenue une préoccupation pour la LNH.

L'intérêt de MM. Thomson et Péladeau pour une équipe de la LNH est connu, mais tous deux ont fait le choix stratégique de ne pas bousculer en public le commissaire Bettman.

M. Péladeau n'a fait au cours des derniers mois qu'une seule déclaration publique sur son intérêt à gérer l'amphithéâtre de Québec.

True North, l'entreprise de Mark Chapman et de M. Thomson, propriétaire de l'aréna de Winnipeg, a pour sa part fait le commentaire suivant : «Nous allons continuer à respecter les efforts de toutes les parties pour maintenir les Coyotes en Arizona… Comme nous l'avons souvent dit dans le passé, si la situation change, nous sommes très ouverts à examiner les possibilités avec la LNH.»

BCE n'ayant jamais parlé publiquement d'un intérêt à amener une équipe de hockey à Québec, elle n'a couru aucun risque d'indisposer Gary Bettman.

TRANSACTION	SECTEUR D'ACTIVITÉ	INTÉRÊT POUR LE HOCKEY	AUTRES SPORTS	ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE
→ Achat : mars 2010 → Prix payé pour l'équipe : 170 millions $US, payé comptant → Fortune personnelle : 515 à 800 millions $US	Gestionnaire de fonds d'investissement, dont le prestigieux Fidelity's Magellan Fund	Avec sa femme dans United Way, œuvres caritatives pour enfants et nécessiteux; vient d'annoncer un don de charité de 10 millions $US sur cinq ans grâce à la Fondation du Lightning.	«Je ne veux pas faire un investissement; je voulais faire quelque chose de *fun*. J'aime ce sport. C'est une passion. C'est excitant.»	Actionnaire minoritaire des Red Sox de Boston; vient d'acheter le Storm de Tampa Bay (Arena Football League); la rumeur lui a prêté un intérêt pour les Buccaneers de la NFL.
→ Achat : février 2011 → Prix payé pour l'équipe : 189 millions $US → Fortune personnelle : 3 milliards $US; 110e fortune aux États-Unis selon *Forbes*	Gaz naturel. A fondé East Resources Inc., qui a été vendue l'an dernier à Royal Dutch Shell pour 4,7 milliards $.	Vient de faire le plus gros don de l'histoire de son *alma mater* : 88 millions $US pour construire un aréna multifonctionnel et soutenir le programme de hockey.	Longtemps détenteur d'abonnements saisonniers des Sabres et des Penguins de Pittsburg; avait déjà tenté d'acheter les Sabres par le passé. Le jour de l'achat de l'équipe, ses deux filles ont ouvert un compte Twitter sur les Sabres.	Est copropriétaire d'une agence de sports basée à Charlotte, NC, qui représente des joueurs de la NFL.
→ Achat : début 2011; procédures judiciaires en cours → Prix payé pour l'équipe : 170 millions $US → Fortune personnelle : plus de 280 millions $US	A fondé et dirige le fonds Peak6, que le *Wall Street Journal* a classé au 21e rang pour le retour sur l'investissement; impliqué dans des fonds spéculatifs et des entreprises d'achat et de conseil en ligne.	Membre de conseils scolaires et culturels à Chicago	A joué au collège, a été entraîneur d'une équipe et se décrit comme un fan; ses quatre enfants jouent au hockey ou patinent.	Pas d'engagement connu

«Ça prend des reins solides», dit Serge Savard

Désormais à la retraite, mais gardant l'œil ouvert sur le hockey, l'ex-directeur général du Canadien Serge Savard dit ne voir «personne d'autre que Péladeau» pour «faire un succès» du projet d'équipe à Québec.

«Si j'étais un gars de Québec, je le souhaiterais ardemment», lance-t-il, depuis la Caroline du Nord, où il passe ses hivers.

«Ça prend des reins solides» et M. Savard croit que «Quebecor les a». Avec les revenus de la «convergence», cela «fait du sens». «Avec un plan à long terme, 10-15 ans, la Ligue ne dira pas non», prévoit-il. Surtout avec un maire qui «pousse le dossier».

M. Savard ne se risque pas à prédire qui, de Winnipeg ou de Québec, aura son équipe en premier, mais est convaincu que «les deux vont être de retour».

Serge Savard dit n'avoir eu aucun contact avec M. Péladeau depuis que celui-ci s'est engagé dans le projet de Québec et assure «n'avoir eu aucune tentation» de s'associer à un projet d'équipe à Québec.

Au printemps 2009, MM. Péladeau et Savard avaient tous deux tenté d'acquérir le Canadien de Montréal lorsque George Gillett a voulu s'en départir.

M. Savard, du groupe Thibault, Messier, Savard inc., rapporte avoir alors tenté d'intéresser Bell à son montage financier. «Bell n'avait alors aucun intérêt», se souvient-il.

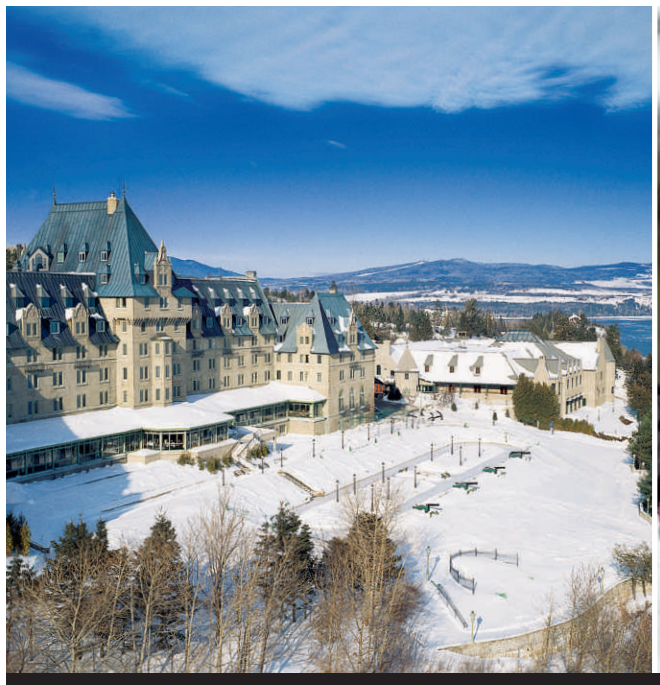
Peut-être pour cause. BCE a fini par s'associer à la famille Molson et est devenue actionnaire minoritaire de l'équipe, une façon de protéger son nom sur le Centre Bell.

M. Savard perçoit que Bell serait aujourd'hui en «conflit d'intérêts» si elle s'associait à une équipe à Québec. ***François Bourque***

«Si j'étais un gars de Québec, je le souhaiterais ardemment»

— Serge Savard, au sujet de l'achat par Pierre Karl Péladeau d'une équipe de la LNH pour Québec

3018736



Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU
CHARLEVOIX, QUÉBEC

LA RELÂCHE AU MANOIR, C'EST FORMIDABLE

TARIF DU JOUR
À PARTIR DE
169 $*

*Par nuitée, par chambre en occupation double dans une chambre de catégorie Fairmont. Taxes en sus. Selon disponibilité.

FAIRMONT LE MANOIR RICHELIEU
HOTEL ~ CASINO ~ SPA

En famille ou avec des amis, le coeur de Charlevoix vous accueille afin de faire « relâche » dans un décor hivernal magique!

Que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur, les maintes activités offertes au Fairmont Le Manoir Richelieu vous assurent une expérience inoubliable dans un confort inégalé. Piscine intérieure et piscine extérieure d'eau salée, salle d'amusement, salle de jeux pour enfants, Biscuit-O-rama, patinoire et une multitude d'autres activités amusantes.

Repas pour les enfants de 5 ans et moins (Gratuit) – Repas pour les 6 à 12 ans (50 % de rabais).

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS 1 800 441 1414 ou visitez www.fairmont.com

CLÉ VERTE Système d'estimation écologique

POWDER

Prix Quatre Diamants CAA

Vivre sans Facebook, l'espace d'une journée

Olivier Parent
oparent@lesoleil.com

Alors que le monde arabe s'accroche à Facebook pour protester contre des régimes autoritaires, les 600 millions d'utilisateurs du réseau social — dont 3,5 millions de Québécois — sont invités demain à s'en priver pendant 24 (longues) heures. Utopie ou nécessité en cette ère d'information instantanée?

Mouvement lancé pour une troisième année par un regroupement d'Européens, la Journée mondiale sans Facebook vise la sensibilisation à la cyberdépendance et à l'intrusion dans la vie privée. L'initiative peu connue survient alors que le film *Le réseau social*, inspiré en partie de l'histoire de son créateur Mark Zuckerberg, se trouve en bonne position dans la course aux Oscars de ce soir.

Ironiquement, les organisateurs de la journée ne font circuler leur message que sur ladite plateforme, comme le soulève l'auteur et chef-recherchiste pour *Vlog*, Patrick Dion. Et ils se butent aux administrateurs du puissant site, qui ont supprimé les pages Facebook qui annonçaient l'événement en français, en anglais et en espagnol. «Les réseaux sociaux sont là pour rester. Je pense que les gens doivent apprendre à décrocher d'Internet en général. Il en revient à chacun de trouver une certaine mesure, donc je ne crois pas que ce soit nécessaire», exprime Patrick Dion.

Bien qu'il comprenne le bien fondé d'une telle journée de privation, le journaliste Michel Dumais fait pour sa part remarquer que «Facebook ne pourrait exister si la bête n'était pas aussi bien alimentée par les internautes».

D'autant plus qu'à son avis, la plupart des utilisateurs ignorent que les lois canadiennes ne s'appliquent pas aux conditions d'utilisation définies par le géant américain. «Vous faites prendre le chemin des États-Unis aux données que vous ne voudriez pas voir ailleurs», lance-t-il, tout en avouant ne pas vouloir tomber dans le discours des «menaces» de Facebook.

Mouvement lancé pour une troisième année par un regroupement d'Européens, la Journée mondiale sans Facebook vise la sensibilisation à la cyberdépendance et à l'intrusion dans la vie privée. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Reprenant au passage l'idée de Jean Charest d'implanter prochainement des formations au civisme sur les bancs d'école, M. Dumais croit que les jeunes du primaire et du secondaire devraient recevoir des cours de citoyenneté numérique pour être sensibilisé à la cyberintimidation, notamment.

«Il n'y a pas juste les jeunes qui ont de mauvais comportements [sur Internet], les adultes aussi», précise celui qui scrute les nouvelles technologies depuis une vingtaine d'années.

Le directeur de la communication numérique au cabinet de relations publiques National, Bruno Guglielminetti, voit la journée sans Facebook comme «un luxe» que s'accorde l'Occident, pendant que des peuples comme ceux de la Tunisie, de l'Égypte et de la Libye ont eu besoin des médias sociaux pour déclencher les mouvements de protestation dans leur pays.

«Ça démontre comment les choses vont bien de notre côté. Pendant le déluge au Saguenay, on n'aurait pas dit aux gens de ne pas prendre leur cellulaire», illustre-t-il.

«Il reste que c'est un merveilleux outil qui permet de rapprocher les gens», ajoute quant à lui Michel Dumais, qui voit davantage la volonté de débrancher Facebook comme du «masochisme».

Selon le Centre francophone d'informatisation des organisations (CEFRIO), le Canada arrivait, en 2010, en tête de liste des pays au chapitre de l'utilisation de Facebook par rapport à l'ensemble de sa population, puisque 45 % des Canadiens maîtrisaient alors l'art d'écrire sur le «mur» de leurs amis.

«Les réseaux sociaux sont là pour rester. Je pense que les gens doivent apprendre à décrocher d'Internet en général. Il en revient à chacun de trouver une certaine mesure, donc je ne crois pas que ce soit nécessaire»

— Patrick Dion, chef-recherchiste pour l'émission Vlog

Dans son enquête NETendances publiée l'année dernière, le CEFRIO calculait également que 51 % des internautes québécois avaient visité des sites de réseautage tels que Facebook, LinkedIn ou MySpace et que 48 % y avaient participé. Des hausses de 38 et 41 % par rapport à 2009.

Pour ce qui est du site de microblogage Twitter, le principal concurrent de Facebook malgré ses quelque 175 millions de «twitteux», une étude comScore a révélé cette semaine que 14,6 % des Canadiens y figuraient en décembre 2010.

3019689

Une résidence à votre service

Le Saint-Patrick
Un style de vie au cœur du plateau de Québec à prix accessibles et compétitifs.

On vous facilite la vie…
1er mois et déménagement
GRATUITS
si vous signez votre bail avant le 30 avril 2011

Studios, 2 1/2 et ~~3 1/2~~

À quelques pas de la vie culturelle et sociale de Québec
• Boutique (rue Cartier)
• Musée • Plaines • Grande Allée
• Grand Théâtre

STATIONNEMENT GRATUIT pour vos invités.

VOS SERVICES
• Infirmiers sur place et soins assistés, 24 heures sur 24 avec système d'appel d'urgence
• Deux étages spécialement aménagés pour les personnes en perte d'autonomie
• Salle à manger avec service aux tables, cuisine de qualité
• Cour intérieure aménagée
• Transport par autobus sans frais lors d'activités
• Et plus

Le Saint-Patrick
Résidence de prestige pour retraités

100, Grande Allée Est
Québec
418 522-6444
Visite 7 jours / semaine

3019922

Pour dissiper toute hésitation et vous convaincre des résultats, lisez les témoignages de personnes satisfaites sur
www.francoisdecourval.com

Pour souligner la Journée de la femme, recevez un cadeau de 50$
Promotion en vigueur jusqu'au 31 mars 2011. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

Vous ne croyez pas au miracle? La nature, elle, y croit!

Avec la méthode Bioval[md] Lift, c'est une certitude, et cela, sans chirurgie esthétique ni injection!

1510, chemin Ste-Foy 418 681-1510 • 1 877 681-1510

Institut François de Courval
DERMO-ESTHÉTIQUE

JOURNAL DE MONTRÉAL

Amère fin de lock-out

Frédéric Denoncourt
fdenoncourt@lesoleil.com

Le conflit de travail au *Journal de Montréal* est terminé. Les journalistes et les employés de bureau en lock-out depuis 764 jours ont accepté, hier en soirée, les dernières offres patronales dans une proportion de 64,1 %.

Mais ce n'est pas de gaieté de cœur que les syndiqués ont accepté cette entente après plus de 10 heures de discussions et de débats au Palais des congrès, confie Raynald Leblanc, président du syndicat des travailleurs de l'information du *Journal de Montréal*. «Ç'a été très émotif. Mais pour moi, c'était une question de responsabilité envers mes membres qui se battent comme des diables depuis deux ans, même si rien n'avance.»

Le nouveau contrat de travail d'une durée de cinq ans permettra à 62 des 227 employés encore au *Journal de Montréal* de conserver leur emploi. Quant aux 165 personnes qui vont perdre leur travail, elles vont se partager des indemnités de départs de 20 millions $. La direction de Quebecor consent à laisser tomber la clause de non-concurrence, ce qui pourrait permettre à ceux et à celles qui se retrouvent sans emploi d'être embauchés ailleurs.

En octobre dernier, les syndiqués avaient rejeté dans une proportion de 89,3 % une offre de règlement de la partie patronale qui prévoyait le congédiement de près de 80 % des employés. Depuis ce temps, le syndicat admet avoir fait des gains modestes. «On se retrouve avec une offre pas tellement bonifiée, mais on a le sentiment au comité de négos qu'on n'aurait jamais été capables d'aller chercher plus. Il n'y a rien de satisfaisant dans cette affaire-là, mais on ne peut pas garder 250 personnes dans la rue indéfiniment, à moment donné il faut que ça arrête.»

MANQUE D'APPUI

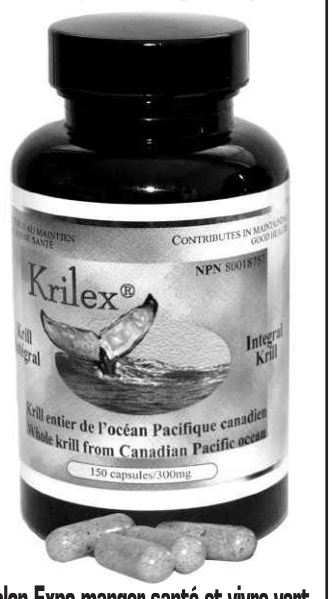
Raynald Leblanc se dit très déçu du manque d'appui de la population, qui a continué d'acheter le *Journal de Montréal* malgré le lock-out. «Pendant tout ce temps, les publicités ont continué de rentrer, et le journal de fonctionner.» Selon André Fortin, de la Fédération nationale des communications, affiliée à la CSN, «les trous dans la loi anti-*scab*» auront aussi fait en sorte que le syndicat ne pouvait pas se battre contre l'employeur.

Cette fois, plutôt que d'exiger la fermeture du site Rue Frontenac, Quebecor aurait demandé de conserver un droit de regard sur l'édition papier. Dans l'offre soumise hier, l'employeur proposerait en effet d'imprimer et de diffuser le journal pendant un certain temps.

La rencontre de 10 heures pendant laquelle ont voté les syndiqués du *Journal de Montréal* en lock-out depuis deux ans a été très émotive. Seulement 62 des 227 travailleurs retrouveront leur emploi. — PHOTO LA PRESSE, MARCO CAMPANOZZI

«Cela leur permettra de se faire un peu de capital politique», a laissé tomber le journaliste Philippe Renaud, avant le vote. Pour sa collègue Valérie Dufour, c'est «une douche froide». «Ça ressemble beaucoup à ce que l'on avait eu au mois d'octobre, mais il y a quelques améliorations», explique-t-elle.

De son côté, la direction de Quebecor s'est limitée à une brève réaction par un courriel envoyé au *Soleil*. «Nous sommes satisfaits du vote des membres du Syndicat des travailleurs de l'information du *Journal de Montréal*. Nous acceptons la recommandation du médiateur Jean Poirier. Nous nous assoirons prochainement avec le syndicat pour discuter des modalités du protocole de retour au travail. Nous ne ferons pas d'autres commentaires pour l'instant», écrit Serge Sasseville, vice-président aux affaires corporatives et institutionnelles chez Quebecor. ***Avec La Presse Canadienne***

3020116
SOURCE INCOMPARABLE D'OMÉGA 3


Salon Expo manger santé et vivre vert
26-27 mars Centre des congrès
Magasins de produits naturels et pharmacies
Sans frais : 1 888 733-9119 www.krilex.com

3018603

Écoute, expertise, expérience et respect des budgets
Notre engagement
Décor ÈRE
PARA
• Décoration résidentielle et commerciale • Plans et devis
2750, chemin Sainte-Foy, Plaza Laval, Québec 418 653-3033

1833011
La Corse... Visitez un parfum
Circuit 2 semaines : 4035$* (Tx incl.)
Vol Transat - 2 r/j - Départs mai et septembre - Taxe OPC en sus : 14$.
Présentation vidéo le 4 mars à 18h30 au centre Montmartre
(1669, ch. St-Louis, Sillery). RSVP
Permis du Québec
Vos vacances en Corse... confiez-les à des Corses
Kyrnea Voyages
1 888 282-6773 | 514 527-6663

3019287
Simplifiez votre vie… Optez pour le LASIK!

Un investissement unique.
CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de
490$ par œil*

Découvrez combien vous économiserez en soins de la vue si vous optez pour le LASIK maintenant.
www.lasikmd.com/calculatrice
Halifax | Saguenay | Sherbrooke | Montréal | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver
LASIK MD VISION
FINANCEMENT
5 ANS POUR PAYER† AUCUN ACOMPTE
Consultation GRATUITE
1 877 514-9888
www.lasikmd.com
QUÉBEC
Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980
* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à partir de 1180 $ par œil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement. †Financement 60 mois à compter de 8,9 % d'intérêt et sujet à approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

LE CIEL DE MARS 2011

Des planètes, du crépuscule à l'aube

Louie Bernstein
Collaboration spéciale

Alors que Jupiter quitte le ciel du soir à l'ouest, Saturne se lève à l'est pour prendre sa place. Pendant ce temps, Mercure se joint à Jupiter pour un magnifique spectacle d'adieu dans les lueurs du crépuscule : ce sera la meilleure apparition de l'année pour la petite planète. Et Vénus ne demeure pas en reste : la brillante planète inonde de sa brillante lumière le ciel de l'aube.

Jupiter est visible dans le ciel du soir depuis plusieurs mois, si bien qu'on pourrait croire que la planète y est installée à demeure. Mais voilà : le temps est venu de dire au revoir à la planète géante. Toujours présente au-dessus de l'horizon ouest (cherchez le mince croissant lunaire à sa droite le 6 mars), Jupiter disparaît de plus en plus tôt à mesure que le mois progresse.

Au début de mars, Jupiter se couche deux heures après le Soleil; mais à la fin du mois, cet écart n'est plus que de 30 minutes, alors que la planète s'enfonce de plus en plus dans les lueurs du crépuscule. Mais avant de quitter la scène, Jupiter effectuera un pas de deux avec la petite planète Mercure…

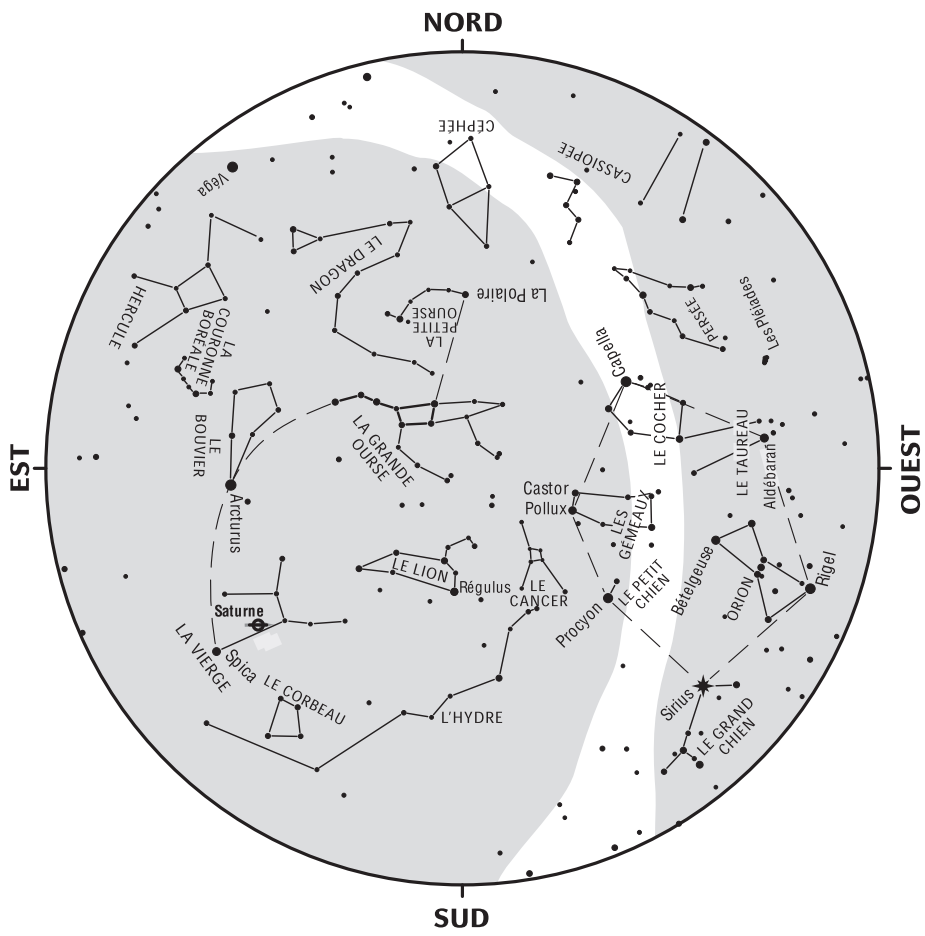
Si vous n'avez jamais réussi à voir Mercure auparavant, ne vous découragez pas! Il est vrai que ce n'est pas une cible facile à repérer : sa petite taille et surtout sa proximité du Soleil en font un véritable défi. Mais ce mois-ci présente une chance extraordinaire d'ajouter cette planète à votre tableau de chasse, grâce à Jupiter qui est là pour vous guider. Alors que Jupiter apparaît chaque soir de plus en plus bas à l'horizon ouest, Mercure, au contraire, s'en éloigne et gagne même en brillance au cours de la première moitié du mois. Le 6 mars, la petite planète apparaît sous Jupiter et le croissant lunaire (voir ci-dessus), formant ainsi un magnifique trio. Ce soir-là, Mercure brille à une magnitude de - 1,5 et se couche 45 minutes après le Soleil. Ce sont déjà là d'excellentes conditions, qui devraient normalement permettre de trouver facilement Mercure, mais la situation s'améliore encore jusqu'au milieu du mois! En effet, Mercure se hisse encore un peu plus par rapport à l'horizon, et vient rejoindre Jupiter le 15 mars : les deux planètes ne sont alors qu'à deux degrés l'une de l'autre (Mercure est à droite de Jupiter). À ce moment, bien que son éclat ait légèrement diminué (magnitude de -1,0), Mercure se couche en même temps que Jupiter, presque une heure et demie après le Soleil! Imaginez la scène : la plus grosse et la plus petite planète du système solaire, qui disparaissent main dans la main dans le Soleil couchant… Après le 21 mars, l'éclat de Mercure diminue rapidement, et la planète s'évanouit à nouveau dans les lueurs du Soleil : à vous donc d'en profiter pendant qu'il en est temps.

Pendant ce temps, Saturne remplace progressivement Jupiter à titre de vedette du ciel du soir. La planète aux anneaux se lève en effet de plus en plus tôt : au début de mars, Saturne se montre au-dessus de l'horizon est vers 20h30, et une bonne heure plus tôt à la fin du mois. Ses anneaux, qui nous apparaissaient par la tranche en 2009, s'ouvrent de plus en plus et sont actuellement inclinés d'une dizaine de degrés. Et depuis quelques semaines, une énorme tempête fait rage dans l'hémisphère Nord de la planète : elle devrait même être visible dans de petits télescopes avec un grossissement suffisamment élevé. Surnommée «Le Dragon», cette perturbation a pris de l'ampleur et s'étire maintenant sur la moitié de la circonférence de la planète — comme si on plaçait côte à côte 10 planètes comme la Terre. Surveillez le passage de la Lune gibbeuse décroissante près de Saturne le soir du 20 mars.

Vénus, enfin, continue de dominer le ciel de l'aube; grâce à son impressionnante magnitude de - 4,0, elle est actuellement quatre fois plus brillante que Jupiter! Au début du mois, l'éclatante planète se lève une heure et trois quarts avant le Soleil; mais à la fin du mois, cet écart n'est plus que d'une heure. Le 1er mars, environ une heure avant le lever du Soleil, cherchez le mince croissant lunaire à la gauche de Vénus. Le 31 mars, la Lune aura bouclé un tour complet du ciel et se retrouvera juste au-dessus de la brillante planète : suivez ce duo aux jumelles, à mesure que la clarté de l'aube se fait plus présente. Un spectacle magique pour entreprendre la journée!

Bonnes observations!

Louie Bernstein est animateur au Planétarium de Montréal.



La carte représente le ciel tel qu'on pourra le voir à la mi-mars vers 23h30 (heure avancée de l'Est), une heure plus tard au début du mois, une heure plus tôt à la fin. Pour l'utiliser, tenez la carte au-dessus de votre tête, en alignant les points cardinaux. Les lignes pleines identifient les constellations, tandis que la bande claire indique le tracé de la Voie lactée. La position des planètes est indiquée pour le 15 du mois. Cette carte est accessible en haute résolution sur le site Web du Planétarium de Montréal, section «Dans le ciel». — CARTE MARC JOBIN, PLANÉTARIUM DE MONTRÉAL

1833643

À propos de...

texte publicitaire

Nouveau projet immobilier d'envergure au cœur de Sainte-Foy

LES TERRASSES DU PLATEAU

Le lundi 21 février, on a procédé à la première levée de pelletées de terre à l'occasion de la cérémonie de présentation du projet immobilier Les Terrasses du Plateau. Situé à deux pas du pôle d'affaires Laurier, dans le secteur du Plateau à Sainte-Foy, au 1101, de la route de l'Église, ce nouvel immeuble de dix étages à l'architecture audacieuse représente un investissement de trente-cinq millions de dollars. Il sera doté d'un rez-de-chaussée commercial et logera quatre-vingt-treize condos haut de gamme. L'implantation de cet édifice d'envergure multifonctionnel s'inscrit parfaitement dans la démarche de densification urbaine préconisée par la Ville de Québec. Le maître d'œuvre sera l'entreprise Fortier Services immobiliers (F.S.I.), spécialisée dans la construction et la gestion d'immeubles commerciaux, résidentiels, à bureaux et industriels dans les régions de Québec et Lévis.

De gauche à droite : M. Florent Fortier, président du projet Les Terrasses du Plateau; Mme Christiane Bois, conseillère du district de la Cité-Universitaire; Mme Francine Lortie, présidente de l'arrondissement Sainte-Foy — Sillery — Cap-Rouge et M. Pascal-Pierre Paillé, député fédéral de Louis-Hébert.

À l'affiche

AU PLANÉTARIUM DE MONTRÉAL

Nouveau spectacle multimédia pour les quatre à sept ans avec Une odyssée avec *Akvo*. Voyez aussi À la recherche du galactium (pour les 8 à 12 ans), Saturne : au-delà des anneaux (dès neuf ans) et Visite guidée de la Voie lactée (dès neuf ans).

Consultez le **www.planetarium.montreal.qc.ca** pour connaître l'horaire détaillé des représentations. Renseignements et réservations de groupes : 514 872-4530

BATTUE POLICIÈRE INFRUCTUEUSE

La battue effectuée hier dans le secteur de Saint-Étienne-de-Lauzon par des policiers et des bénévoles n'a pas permis de retrouver un résidant de cette localité, José Brassard, qui est toujours porté disparu. Les personnes impliquées dans les recherches ont notamment cogné à de nombreuses portes afin de voir si les citoyens avaient vu M. Brassard et ils ont aussi fouillé dans les différents boisés et fossés. Selon le relationniste de la police de Lévis, Alain Gelly, une personne interrogée par une des équipes de recherche a dit avoir vu M. Brassard le 16 février dernier. «Il reste à valider cette nouvelle information», affirme M. Gelly. M. Brassard mesure 1,73 m, pèse quelque 65 kilos, a les cheveux et les yeux bruns. Toute information peut être transmise de façon confidentielle au 418 835-5436. ***Matthieu Boivin*** — PHOTO LE SOLEIL JEAN-MARIE VILLENEUVE

Octogénaire happée : son identité révélée

→ La police de Lévis a confirmé l'identité de l'octogénaire qui a été happée mortellement par un véhicule, vendredi vers 18h30, sur la route Marie-Victorin, devant le centre commercial Place Saint-Nicolas. Il s'agit d'Irène Thibault, 82 ans. Celle-ci traversait l'axe routier quand l'accident s'est produit. ***Matthieu Boivin***

Soulignez vos événements spéciaux dans la rubrique
À Célébrer!
leSoleil 418 686-3326 poste 2261

Enfant à adopter... sur Internet

Une mystérieuse petite annonce qui vise à donner un enfant de 11 mois en adoption circule présentement sur les réseaux sociaux québécois, soulevant son lot de questionnements et de critiques.

L'annonce s'est répandue sur divers sites d'annonces gratuites et forums de discussion dans les dernières semaines. Elle a été publiée sur le site Fouinez. com pendant quelques heures vendredi soir, avant d'être retirée hier matin.

Utilisant le pseudonyme vinny-2002, la mère de l'enfant y inscrivait : «Lorsque la stérilité est un obstacle à la mise en route d'un bébé, lorsque des couples veulent agrandir leur famille, ils se tournent vers l'adoption. Quelqu'un peut-il me dire où est-ce que je peux trouver des parents pour adopter mon enfant? Envoyez-moi un message s'il vous plaît [...] si vous êtes vous-mêmes intéressés.»

Une annonce similaire publiée par une dénommée Vanessa Savardub apparaît toujours sur différents sites Web, et ce, depuis la mi-février.

À la Sûreté du Québec, la porte-parole Martine Isabelle indique qu'il pourrait s'agir d'une fraude en provenance de l'Afrique ou d'un simple canular. «Après vérification auprès de l'Unité de la cybersurveillance, le courriel s'avérerait d'être origine étrangère. Ça ne concerne pas quelqu'un du Québec», assure-t-elle.

M^me^ Isabelle rappelle que les internautes doivent faire preuve de prudence devant ce type de sollicitation, qui fait souvent appel aux émotions pour soutirer de l'argent. ***Olivier Parent***

3020095

Sofa by Fancy
AVIS PUBLIC
1 jour seulement
LIQUIDATION D'ENTREPÔT - MOBILIER DE SALON

rabais de 55%
sectionnel 100% cuir
VALEUR SUR LE MARCHÉ : 2000$
899$
COULEURS DISPONIBLES BRUN, ROUGE BLANC ET NOIR
#SFB9640
fabriqué au canada

sectionnel 100% cuir
rabais de 60%
VALEUR SUR LE MARCHÉ : 2500$
999$
COULEURS DISPONIBLES NOIR ET CHOCOLAT
fabriqué au canada
#SFB9830

50% À 80% DE RABAIS
DIRECTEMENT DU FABRICANT

rabais de 50%
sofa + fauteuil inclinables en cuir
À L'ACHAT DE L'ENSEMBLE CAUSEUSE SEULEMENT 399$
VALEUR SUR LE MARCHÉ : 2000$
999$
#SFBKM1024SF

rabais de 50%
sectionnel en tissu
COULEURS DISPONIBLES ANTHRACITE CACAO ET CRÈME
fabriqué au canada
VALEUR SUR LE MARCHÉ : 2800$
1399$
#SFB9843

SE TERMINE AUJOURD'HUI, 17H
QUANTITÉS LIMITÉES| PHOTOS À TITRE INDICATIF | L'OFFRE SE TERMINE LE 27 FÉVRIER 2011 | SUR APPROBATION DE CRÉDIT SEULEMENT
OPÉRÉE PAR :
LIQUIDATEUR
SURPLUSRD.COM
1240 BOULEVARD CHAREST O. QUÉBEC 1.418.624.9666 (FACE À BOITEAU LUMINAIRE)
24 CHARLES A CADIEUX LÉVIS 1.418.837.2226 (VOISIN DU MAXI DOLLAR)

3019412

GROUPE VOYAGES QUÉBEC
CASINO DE CHARLEVOIX
Formule 1 jour : 30$ avec un repas et 5$ de crédits - jeu promotionnels
Départ mercredi de Lévis, Charny, Ste-Foy et Place Fleur de Lys.
Départs : Jeudi, vendredi, dimanche et occasionnellement le samedi aux points d'embarquement habituels + Lévis (minimum 4 pers. requis)
Formule 2 jours : à partir de 139$
Comprend : 1 nuitée au Manoir Richelieu, 2 repas et 5$ de crédits - jeu promotionnels.
Départs : points d'embarquement habituels + Lévis (minimum 4 pers. requis)
par personne incluant : le transport, l'hébergement (si applicable) en occ. double, repas mentionnés, les taxes et la contribution de 3,50$ par tranche de 1000$ de services touachetés représentant la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents Prix valides au moment de la publication. Titulaire des permis du Québec.
ANDRÉE ET CLAUDETTE
418 780-2216 ou 1 866 441-4390

techno

Yves Therrien ytherrien@lesoleil.com

Le sport revu et corrigé par Mario

Les parties de *Mario Sports Mix* se déroulent dans le pur style Nintendo avec des objets à ramasser, des effets spéciaux et des objets hétéroclites à lancer aux adversaires.

Avec toute la bande des personnages connus, Mario se lance dans une nouvelle aventure sportive sur la console Wii dans le nouveau titre *Mario Sports Mix* autant sur la patinoire de hockey, les terrains de basketball ou de volleyball et même avec le ballon prisonnier très populaire dans les cours d'école.

En mode seul contre la machine, ou en équipe jusqu'à quatre joueurs en mode deux contre deux ou trois contre trois, les parties se déroulent dans différents stades dans le pur style Nintendo avec des objets à ramasser, des effets spéciaux et des objets hétéroclites à lancer aux adversaires pour obtenir des avantages pendant la partie.

En tout, il y a 14 terrains, certains disponibles peu importe le sport, d'autres pour l'un ou l'autre discipline, que ce soit le stade de Mario, le jardin de Daisy, l'usine de Wario ou le château de Bowser, par exemple. On peut jouer un match amical ou un tournoi.

Il y a 18 personnages au moins, en plus de l'avatar du joueur humain, le Mii. Il y a même quatre terrains encore plus éclatés dans la zone jeu de fêtes avec les tirs musicaux ou le *smash hockey* sur une banquise et d'autres encore.

Dans chaque sport, le mode de jeu avec la manette seule, ou la manette et le Nunchuk, comporte certaines variantes, mais la prise en main des commandes demeure d'une grande simplicité, peu importe la zone ou le sport pratiqué.

Simple, amusant *Mario Sports Mix* est à la portée de n'importe quel joueur occasionnel. C'est plus intéressant en groupe que seul contre l'intelligence artificielle de la console.

J'ai eu bien du plaisir dans chacune des disciplines proposées, qui ne manquent pas d'action ni de revirements. Pour la qualité des images, c'est plutôt pixelisé sur un téléviseur à grand écran.

Se vend environ 60 $. ★★★

Écrire en parlant avec l'iPhone

Au fil des ans, les applications de reconnaissance vocale se sont améliorées au point de faire partie de l'environnement des téléphones intelligents, même en français. J'ai pu tester deux nouvelles versions pour le marché francophone canadien sur iPhone lancées la semaine dernière par l'entreprise Nuance Communications, avec Dragon Dictation et Dragon Search.

Pas mal mieux que les applications de traduction automatisée, les deux modules de Dragon demandent tout de même un temps d'adaptation pour que le bidule s'ajuste aux intonations de la voix de l'usager.

Dans le cas de Dragon Search, pour accéder par la voix à des sites Web, les développeurs devront apporter quelques ajustements, car l'interprétation de la commande vocale donne souvent des résultats incroyables à des lieues de la demande. La commande pour trouver le site de la chanteuse de jazz Stacey Kent a été reconnue comme «Est-ce que les chicanes». Drôle de réponse, mais inutile, tout comme «Bête pas bête design», qui se transforme en «Night panik design», à des années-lumière du site recherché. Et Cyberpresse devient soit «cyber tasse» ou «cyber punk». Sans compter que les bruits de fond dans une salle de rédaction produisent des interférences qui paralysent le module.

En général, avec des commandes simples d'un mot ou deux, ça fonctionne bien. Par contre le taux de succès n'a jamais dépassé 50 %.

Le taux de succès est nettement supérieur avec Dragon Dictation, qui transforme la parole en texte pour l'utiliser dans le courriel, Facebook ou Twitter. On peut faire un copier-coller pour une autre application. Si ce module reconnaît les accents français, il ne comprend pas encore la fin d'une phrase. Il faut donc utiliser le clavier de l'iPhone pour apporter quelques corrections. L'application gratuite existe pour iPad et il y a une version pour BlackBerry nommée «Dragon for email». Plus de détail sur **www.dragonmobileapps.com**.

3019318

science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Doublé aqueux

«L'eau de nos lacs et de nos rivières vient des montagnes, des ruisseaux, des sources, etc. Mais quand l'hiver arrive, les précipitations liquides des saisons chaudes se retrouvent sous forme solide, en neige (et ne peuvent donc pas "s'écouler"). Alors d'où vient l'eau qui coule dans les rivières en hiver?» se questionne André Galarneau, de Québec.

Comme le hasard fait parfois bien les choses, il s'adonne que votre chroniqueur favori a une voisine qui est professeure de physique au Collège F.-X.-Garneau et qui mène des recherches sur la température de l'eau des rivières à l'INRS. Vraiment. Et comme le hasard fait parfois très, très bien les choses, il s'adonne aussi que son conjoint est un grand amateur de football… Mais bon, restons sérieux.

Il est vrai que tant qu'elle reste au sol, la neige ne peut pas alimenter les rivières. Celles-ci s'en ressentent, d'ailleurs, puisque leur débit s'amenuise petit à petit pendant tout l'hiver. La rivière Montmorency, par exemple, atteint généralement son débit le plus bas au début de mars, à environ six mètres cubes par seconde (m^3/s) en moyenne, selon les données compilées par le Centre d'expertise hydrique du Québec. C'est beaucoup moins que les périodes de la crue printanière (plus de 100 m^3/s), de l'étiage d'été (15 à 20 m^3/s à la fin d'août) et des pluies d'automne (autour de 30 m^3/s en octobre et en novembre), mais il reste quand même de l'eau liquide à la fin de l'hiver.

Selon la voisine Anik Daigle, cette eau provient essentiellement de deux grands «réservoirs». D'abord, évidemment, les lacs ne gèlent pas en entier et peuvent donc continuer de se déverser dans les rivières.

Mais ensuite, dit M^{me} Daigle, «il y a toujours une proportion de l'écoulement qui provient de l'eau souterraine, dont la température est toujours supérieure à 0 °C et demeure assez stable tout au long de l'année. […] En hiver, le débit des rivières va beaucoup baisser parce que les précipitations s'accumulent au sol, ce qui fait que la proportion de l'eau souterraine va être plus grande».

Le ministère du Développement durable a d'ailleurs une station de suivi des eaux souterraines dans le district de Loretteville, qui montre des températures (prises chaque jour) variant entre 8 et 11 °C, selon la saison. Sur la Rive-Sud, une station située à Saint-Nicolas enregistre quant à elle des températures entre 4 °C et 11 °C.

«D'aucuns disent que la prochaine guerre sera celle de l'eau parce qu'il devrait en manquer dans les prochaines décennies. Or, c'est la même eau qui circule sur Terre depuis des milliards d'années, et elle est toujours transportée dans un cycle continu. Alors pourquoi l'accès à l'eau douce diminuerait-il? Où disparaîtrait-elle, cette eau?» demande Guillaume Patry, de Beaumont.

En fait, dit le professeur de génie civil à l'Université Laval François Anctil, le gros du problème n'est pas la quantité d'eau douce disponible. «À l'échelle des civilisations humaines, le volume d'eau est demeuré à peu près stable. Il n'y a pas moins d'eau sur Terre», dit-il.

Mais quand on évalue l'abondance ou la rareté de quelque chose, il faut considérer non seulement l'«offre», mais aussi la «demande». Et c'est de ce point de vue que la situation a changé, dit M. Anctil.

«Le problème, c'est ce qu'on fait avec cette eau. Il y a eu une forte augmentation de la population dans l'histoire récente [l'ONU estime qu'il a fallu attendre jusqu'au début du XIX^{e} siècle, soit des milliers d'années, pour que la population mondiale passe le cap du milliard d'individus, alors qu'elle approche maintenant des sept milliards, N.D.L.R.] et les techniques pour extraire et utiliser l'eau ont également beaucoup progressé», dit le chercheur.

Ainsi, illustre-t-il, la ville de Mexico n'avait à l'origine aucun problème d'approvisionnement en eau. Au contraire, elle fut fondée sur une île, au milieu d'un lac…

Mais aujourd'hui, avec une population d'environ 20 millions de personnes en comptant toute l'agglomération, Mexico doit aller chercher de l'eau potable à des distances de 200 kilomètres. «C'est comme si Montréal venait puiser son eau aux portes de Québec!» compare M. Anctil.

En outre, les progrès technologiques permettent maintenant de détourner ou d'extraire de colossales quantités d'eau. Cela a permis de peupler et d'exploiter des endroits auparavant inhabitables ou incultivables. Mais cela crée aussi d'énormes demandes en eau dans des régions où il pleut assez peu, et «il y a des limites à ce que ces astuces peuvent accomplir […] Je ne suis pas un alarmiste, je crois qu'il y a des solutions. Mais je pense qu'il y a des endroits où on est arrivé à 100 % de l'eau qu'on peut extraire. Donc, il va falloir en faire un meilleur usage», dit M. Anctil, citant l'exemple des fontaines de la ville de Las Vegas.

Le fleuve Colorado, dans le sud-ouest des États-Unis, en est une illustration encore plus dramatique : il est détourné ou bloqué par des barrages en tellement d'endroits qu'il n'y a plus une goutte de son eau qui se rend jusqu'à la mer, dit M. Anctil, «sauf les années où son volume est particulièrement grand»!

Tant qu'elle reste au sol, la neige ne peut pas alimenter les rivières. Celles-ci s'en ressentent, d'ailleurs, puisque leur débit s'amenuise petit à petit pendant tout l'hiver. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à

opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

1833318

CONCOURS leSoleil

On relâche en musique!

PRÉSENTÉE

du 5 au 13 mars

GRATUIT 11 ANS ET MOINS

Le Musée de la civilisation et le Soleil

vous offre une nuit inoubliable remplie d'aventures musicales! Courez la chance de gagner l'une des 5 nuitées pour deux enfants* à la « Musico-Nuit » du 12 mars, ainsi que des cadeaux-souvenirs de la Boutique. Arriverez-vous à suivre le rythme fougueux du Musée toute une nuit? **Détails au www.mcq.org**

Une présentation Hydro Québec

Une promotion leSoleil

En collaboration avec rock détente 107,5

MUSÉE DE LA CIVILISATION Québec

www.mcq.org

LE MUSÉE EST OUVERT DE 10 H À 17 H.

Le Musée de la civilisation est subventionné par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

Participez via le **www.lesoleil.com/concours/musique** ou complétez le coupon de participation et postez-le à :

CONCOURS « Musico-Nuits » Case postale 15 180 Québec (Québec) G1K 7X2

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Téléphone (jour) _____

J'accepte d'être abonné à la liste d'envoi électronique du Soleil et du Musée de la civilisation.

☐ Oui ☐ Non Courriel _____

* Les gagnants devront fournir une autorisation parentale écrite. Les enfants devront être âgés entre 9 et 12 ans. Règlements complets disponibles aux bureaux du Soleil. Tirage le 4 mars.

Le Canada ferme son

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le Canada a suspendu sa présence diplomatique en Libye, où les forces gouvernementales continuent d'exercer des mesures répressives à l'endroit de sa propre population, ont annoncé des responsables hier.

Des Canadiens se sont rassemblés dans diverses villes du pays, dont Toronto, pour réclamer le départ de Kadhafi. Des manifestants ont aussi dénoncé la lenteur d'Ottawa à dénoncer la violente répression exercée par le régime libyen sur les manifestants. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Un avion militaire a transporté six responsables consulaires, dont l'ambassadeur, ainsi que 18 autres Canadiens hors du pays pendant la nuit de vendredi à hier. L'appareil, un C-17, avait également à son bord des Britanniques ainsi que des Australiens.

Selon un nouveau bilan, il resterait moins de 100 Canadiens en Libye qui tentent de quitter le pays. Un avion du gouvernement canadien se trouve toujours sur place afin de les évacuer. Les autorités canadiennes tentent de conjuguer leurs efforts avec ceux d'autres pays afin de trouver des moyens de transport pour permettre l'évacuation.

«La priorité demeure d'évacuer les Canadiens», a indiqué Dimitri Soudas, le porte-parole du premier ministre Stephen Harper.

CRITIQUES

Les mesures d'évacuation mises en place par Ottawa ont été la cible de critiques, cette semaine, alors que les responsables luttaient pour dépêcher des avions à Tripoli. Un avion nolisé ayant atterri dans la capitale libyenne vendredi est reparti vide parce qu'aucun Canadien n'avait pu être trouvé à l'aéroport.

M. Soudas a pris la défense des efforts du gouvernement fédéral. «Les responsables ont travaillé d'arrache-pied pour assurer la sécurité des voyageurs canadiens», a-t-il souligné.

Le personnel canadien restera à Malte pour aider les citoyens qui se posent sur l'île en provenance de la Libye. Environ 200 Canadiens auraient réussi à quitter le pays, soit en prenant place à bord d'un navire affrété par les États-Unis ou d'avions nolisés par divers pays.

Le premier ministre Stephen Harper a par ailleurs déclaré vendredi que le gouvernement canadien se prépare à imposer une série de mesures disciplinaires à l'endroit de la Libye. M. Harper a soutenu que le leader libyen Mouammar Kadhafi devrait répondre de ses actes, tout en qualifiant sa conduite «d'effroyable».

PLUS D'AFFAIRES AVEC KADHAFI

«J'ai demandé à ce que toutes les sanctions possibles contre le régime libyen soient établies, qu'elles émanent de la communauté internationale ou d'Ottawa seulement», a spécifié M. Harper. «Aucune option n'a été écartée», a-t-il ajouté.

L'une des mesures possibles pourrait être l'obligation de cesser toute activité pour les entreprises canadiennes présentes en Libye, a indiqué Dimitri Soudas.

Il resterait moins de 100 Canadiens encore coincés en Libye

Suncor Energy et SNC-Lavalin figurent notamment parmi les entreprises canadiennes qui mènent des affaires en Libye. «Compte tenu du régime actuel, je ne pense pas qu'il devrait y avoir un grand nombre d'entreprises qui fassent affaire en Libye», a soutenu M. Soudas.

L'entreprise montréalaise SNC-Lavalin n'a pas spécifié le nombre d'employés toujours présents sur le territoire de la Libye. La firme de génie-conseil mène présentement trois importants projets dans le pays, dont la construction d'une prison.

M. Soudas a reconnu que les sanctions à l'endroit du régime de Kadhafi ne signifieraient pas nécessairement une fin rapide des violences qui secouent le pays.

Un fonctionnaire du ministère de la Défense avait indiqué que l'avion C-17 était le seul appareil militaire ayant été dépêché par le Canada, mais M. Soudas a suggéré qu'il pourrait y en avoir d'autres.

Un représentant du ministère des Affaires étrangères a pour sa part spécifié, sous le couvert de l'anonymat, qu'Ottawa avait redoublé d'ardeur dans sa surveillance de cette région instable.

Le Ministère a demandé aux missions consulaires de revoir leur plan d'évacuation. On leur a aussi demandé de s'assurer que les employés possédaient les visas nécessaires pour leurs déplacements entre les ambassades et

3020150

Restaurant Le Canard Goulu
Naturel. Authentique.

1281, avenue Maguire
418 687-5116

Tous les vendredis soirs
Soirées gastronomiques

Menu des 4, 11 et 18 mars 2011

Terrine de blanc de poireaux et de carpaccio de foie gras, croûtons au sirop d'agrumes

.....

Velouté de lentilles en croûte, cromesquis de foie gras en croustillant de Yukon gold

.....

Cube de flanc de porc confit, jus de canard émulsionné au foie gras, figue braisée au foie gras mi-cuit

.....

Éventail de rôti de magret, noix de pin et jus truffé, pavé de céleri-rave à la crème au poivre des dunes

.....

Grilled-cheese de salmis de cuisses braisées aux pruneaux séchés, grés des champs et caramel de vinaigre de framboise

.....

Panna cotta parfumée à la pistache et cannoli à l'érable

.....

Cannelé bordelais
Thé Kusmi ou café allongé Grains de Soleil

Mets et vins commentés

UNIQUE. ORIGINAL. FESTIF
www.canardgoulu.com

ambassade en Libye

VIGILE À QUÉBEC

Une quinzaine de personnes ont participé hier soir à la place D'Youville à une vigile pour réclamer la fin de la répression contre les manifestants en Libye qui aurait fait des milliers de morts en moins de 11 jours. Dans une ambiance de recueillement, les participants, des Tunisiens pour la grande majorité, ont allumé de petits lampions formant les mots *LIBYE LIBRE*. Le rassemblement a été organisé par le Collectif de solidarité avec les luttes sociales Québec-Tunisie, qui s'était formé il y a quelques semaines au moment où commençaient les manifestations contre le régime de Ben Ali, en Tunisie. Fait à noter, aucun Libyen n'a pris part au rassemblement. «Je ne crois pas qu'il y en ait à Québec. Mais on a quand même décidé de continuer de se rassembler en signe de solidarité avec les peuples des autres pays», explique le porte-parole, Mohammed Ali Saïdane. «Tout ce que l'on peut faire à partir d'ici, c'est soutenir le peuple libyen contre les violences de ce fou furieux. Je n'ai pas d'autre mot. Il agit comme une bête blessée, c'est insensé, ce qu'il fait.» ***Frédéric Denoncourt***

— PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

qu'ils soient en mesure d'effectuer leur compte rendu politique quotidien.

MANIFESTATIONS

Pour une seconde fin de semaine consécutive, des Canadiens se sont rassemblés dans diverses villes du pays hier pour réclamer le départ de Kadhafi.

Une centaine de personnes s'étaient rassemblées à Montréal, agitant des drapeaux libyen et égyptien. Une autre manifestation a rassemblé une petite foule à Toronto, alors qu'une poignée de citoyens se sont retrouvés pour un même événement à Edmonton.

Plusieurs des Canadiens présents aux manifestations se sont plaints de la lenteur d'Ottawa à dénoncer la violente répression exercée par les partisans de Kadhafi sur les manifestants libyens. «Cela a pris beaucoup trop de temps, et nous croyons que le gouvernement canadien pourrait faire davantage», a dénoncé Amal Abuzgaya, l'un des organisateurs de la manifestation de Toronto.

3019457

UN ENDROIT A DECOUVRIR

MOBILIER DE SALON
SOFA, FAUTEUIL INCLINABLE, CUIR COMBO
TOUTES TAXES INCLUSES et 1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS Accord D Desjardins
LES 2 MCX POUR 1799,99$ QUALITÉ SUPÉRIEURE
Toutes taxes incluses

MATELAS ORTHOPÉDIQUES
Simple 39 x 74 269,99$ Double 54 x 74 349,99$ Queen 60 x 80 389,99$
Garantie 10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
Matelas Orthopédique L'original
608 RESSORTS
Toutes taxes incluses

SUPER AUBAINE
MOBILIER DE CUISINE (1 TABLE, 6 CHAISES) 7 MCX EN BOIS MASSIF, FINI NOYER
Toutes taxes incluses 799,99$

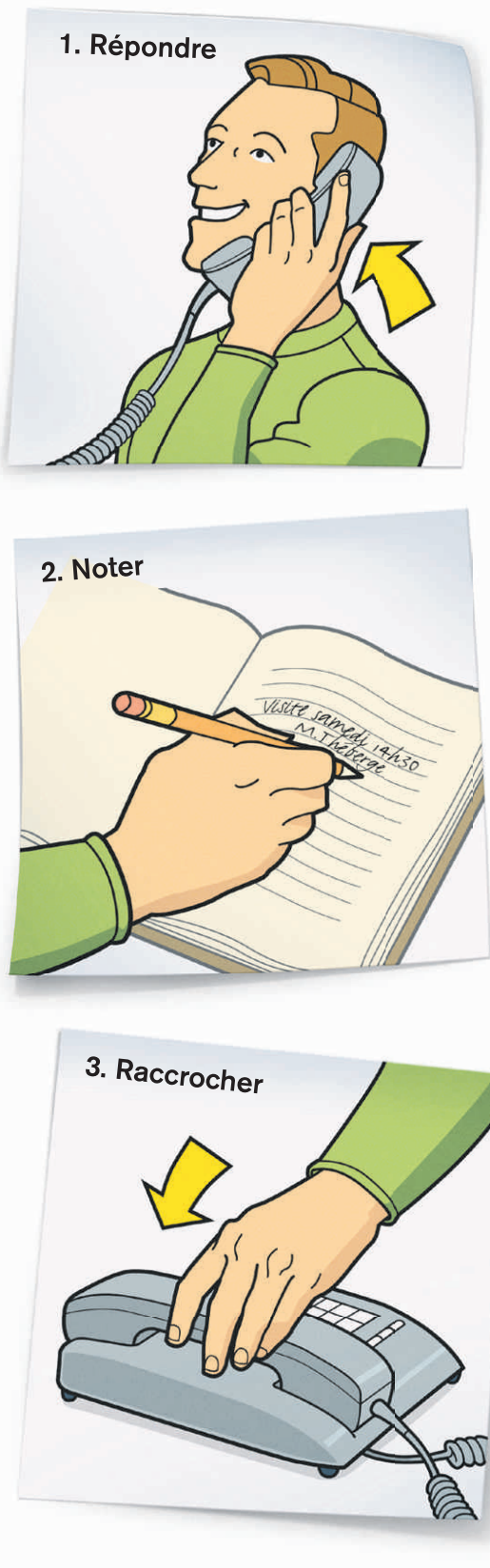
SECTIONNEL RÉCAMIER
1199,99$ choix de 3 couleurs
Toutes taxes incluses Produit canadien

PRODUIT QUÉBÉCOIS
MOBILIER DE CHAMBRE 7 MCX MERISIER
Choix de couleurs Matelas et accessoires en sus.
SPÉCIAL 2499,99$
Toutes taxes incluses

LIT ESCAMOTABLE
Au choix 39" Simple 54" Double 60" Queen
1199,99$
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses

Centre Meuble escompte
245, 71e RUE EST CHARLESBOURG G1H 1L6
418 628-1942
TPS INCLUSE TVQ INCLUSE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
OUVERT LE DIMANCHE

3019985



Si vous savez faire ça,
NOUS POUVONS VOUS AIDER AVEC LE RESTE.

Mise en marché
Conseils professionnels
Assistance juridique
Assistance à l'évaluation

Avec DuProprio, obtenez le soutien dont vous avez besoin pour vendre votre maison, sans payer de commission.

duproprio.com 1-866-832-0010

duProprio
AVEC VOUS, SANS COMMISSION

DuProprio est un service sans agent, sans commission.

lemonde

Le Fine Gael contraint à la coalition

DUBLIN — Les Irlandais ont châtié leur gouvernement lors des législatives, a reconnu hier le premier ministre sortant Brian Cowen, première victime de la crise de la dette en Europe, mais le parti vainqueur, le Fine Gael, sera contraint à une coalition faute de majorité absolue.

Selon les derniers chiffres d'un sondage sortie des urnes, le Fine Gael, principal parti d'opposition, recueille 36,1 % des suffrages, soit son meilleur résultat depuis 1982. Le parti Labour, pressenti pour former le gouvernement de coalition, aurait obtenu 21 % des votes, tandis que le Fianna Fail ne recueillerait que 15,1 % des voix, le pire score de son histoire. La formation centriste, qui dominait la vie politique irlandaise depuis 80 ans, devrait ainsi voir le nombre de ses députés divisé par plus de trois, ne réussissant à sauver qu'une vingtaine de ses 73 sièges. «C'est un jour très, très difficile pour le parti», a reconnu le chef du gouvernement.

Les premiers résultats officiels sont toutefois encore très partiels, et les résultats définitifs ne sont pas attendus avant aujourd'hui.

Le vainqueur et nouveau premier ministre, Enda Kenny (photo), un ancien instituteur de 59 ans, a réussi à profiter de ce vote en forme d'exutoire à la crise et du vif mécontentement suscité par le plan international de sauvetage de l'île, signé avec l'Union européenne et le Fonds monétaire international. Il a d'ailleurs exigé hier une renégociation du plan de sauvetage international de l'Irlande, qu'il juge «punitif». «Nous allons agir là-dessus la semaine prochaine. J'ai déjà eu des contacts ce jour-même», a-t-il déclaré.

Le vote sanction a aussi profité au parti nationaliste Sinn Féin, qui réalise le meilleur score de son histoire : avec une dizaine de sièges, il doublerait sa représentation. Le chef du parti, Gerry Adams, qui se présentait pour la première fois en Irlande, a réussi le pari de se faire élire, en dépit des accusations sur ses liens avec l'Armée républicaine irlandaise (IRA). ***AFP***

Dures sanctions contre Kadhafi

Agence France-Presse

NATIONS UNIES — Le Conseil de sécurité de l'ONU a finalement adopté à l'unanimité hier soir une résolution imposant des sanctions sévères au colonel Mouammar Kadhafi, à sa famille et à des proches du régime.

Parmi ces sanctions adoptées par les 15 États membres figurent notamment un embargo sur la vente d'armes et de matériels connexes à la Libye, une interdiction de voyager sur le sol des États membres concernant 16 personnes, dont Mouammar Kadhafi, sept fils et sa fille et des personnes intimement liées au régime, ainsi que le gel des avoirs financiers du colonel Kadhafi, de quatre de ses fils et d'un proche du régime.

Par cette résolution, les membres du Conseil de sécurité considèrent que «les attaques systématiques» contre la population civile en Libye «peuvent être assimilées à des crimes contre l'humanité».

Le Conseil a décidé de référer de la situation en Libye à la Cour pénale internationale (CPI). Cette mesure a fait l'objet de longues discussions, certains États — la Chine, la Russie, l'Afrique du Sud, l'Inde, le Brésil et le Portugal — ayant soulevé des objections.

Le recours à la CPI était d'autant plus discuté que six États du Conseil de sécurité n'en sont pas membres, dont les États-Unis, la Chine et la Russie.

L'ambassadeur de la Libye à l'ONU, Abdurrahman Shalgam, ex-ministre des Affaires étrangères du pays, avait cependant fait parvenir une lettre au Conseil de sécurité, hier, dans laquelle il déclarait soutenir le recours à la CPI. Après le vote, il a souligné que le régime libyen n'avait «plus aucune légitimité». «Cette résolution sera un signal pour mettre fin à ce régime fasciste qui existe encore à Tripoli», a-t-il dit.

Plus tôt en journée, le président américain Barack Obama avait déclaré que Kadhafi devait «partir tout de suite», car il a perdu la légitimité pour rester à la tête du pays.

Certains habitants de Tripoli s'aventuraient hors de leur maison pour acheter du pain, mais la plupart restaient terrés chez eux. — PHOTO AP

La terreur règne dans la capitale

TRIPOLI — Des Libyens terrés chez eux à Tripoli où des miliciens pro-Kadhafi patrouillent dans la rue, des mercenaires héliportés à Misrata, la troisième ville du pays, l'Est aux mains de l'opposition : le face-à-face perdurait hier en Libye, où la situation est pourtant jugée «excellente» par le pouvoir.

Au 12e jour d'une révolte sans précédent, Seif Al-Islam, fils du colonel Mouammar Kadhafi, a estimé que la situation était «excellente» dans les trois quarts du pays. «La paix revient», a-t-il déclaré, reconnaissant seulement «deux problèmes mineurs» dans les villes de Misrata et de Zawiya, où des milices pro-Kadhafi ont été repoussées après avoir tenté, vendredi, de reprendre du terrain au mouvement d'opposition, qui contrôle la zone.

Alors que la région orientale pétrolifère est aux mains de l'opposition armée, qui met en place une nouvelle administration, les rues de la capitale étaient quasi désertes hier. Selon un habitant, le régime fournit un véhicule, de l'argent et des armes à tout groupe de trois personnes se présentant pour défendre le pouvoir en place.

D'autres résidants de Tripoli ont affirmé avoir vu des camionnettes remplies de civils munis d'armes automatiques patrouiller dans plusieurs quartiers. Beaucoup étaient jeunes, parfois même adolescents, et portaient des couvre-chefs verts pour montrer leur allégeance au régime.

La plupart des commerces de la capitale étaient fermés et de longues files d'attente se formaient devant les boulangeries lorsque des habitants osaient s'aventurer hors de chez eux.

Un habitant du quartier de Fashloum rentrant chez lui a dit avoir vu plusieurs personnes tuées par des tireurs embusqués au cours des derniers jours. «Les gens sont paniqués, terrifiés. Peu d'entre eux quittent leur maison. Quand il fait nuit, on ne peut pas sortir dans la rue, car quiconque s'y trouve est susceptible d'être abattu.»

À l'est de Tripoli, des mercenaires à la solde du régime ont été héliportés à Misrata, où ils ont ouvert le feu sur le bâtiment de la radio locale, et des manifestants se rendant aux funérailles de victimes des combats de ces derniers jours.

En entrevue, Seif Al-Islam a toutefois qualifié de «mensonge» la présence de mercenaires à la solde du régime.

Le bilan des violences de la semaine reste difficile à déterminer. Selon l'ONU, on compterait un millier de morts. ***AFP et AP***

La chronique de René Beaudin → 23

Les jeunes manifestants ont nargué les forces de l'ordre, qui ont répliqué par des arrestations musclées. — PHOTO AP

Bataille rangée dans les rues de Tunis

Agence France-Presse

TUNIS — Tunis a connu hier une véritable bataille rangée entre forces de l'ordre et manifestants dans le centre de la capitale, théâtre de scènes de chaos et d'une chasse à l'homme tous azimuts.

Des dizaines de rafales d'armes automatiques, des tirs incessants de gaz lacrymogènes, des tirs de sommation, des sirènes de police et d'ambulances, des hurlements de policiers et de manifestants ont résonné dans le cœur de Tunis, où une série d'arrestations très musclées ont été opérées.

Des soldats ont également effectué des tirs nourris de sommation pour disperser des manifestants, qui se sont ensuite enfuis dans des rues latérales à proximité de l'avenue centrale, Habib-Bourguiba.

La circulation, même des piétons, a d'ailleurs été interdite. Alors que des flammes s'échappaient d'un immeuble, deux blindés de l'armée ont remonté l'artère sous les invectives de policiers nerveux et fatigués.

Des Tunisiens, pour la plupart âgés de moins de 20 ans, encagoulés ou portant des masques, ont harcelé et nargué les forces de l'ordre pendant des heures.

Dispersés une première fois devant le ministère de l'Intérieur, les manifestants s'étaient regroupés avenue Habib-Bourguiba et les rues adjacentes pour attaquer de nouveau les policiers avec des pierres et des barres de fer.

Aux cris de «Nous voulons faire tomber le régime», ces jeunes qui se présentent comme «les lionceaux de la révolution» ont lancé des attaques contre la police, contraignant cette dernière à se replier vers le ministère de l'Intérieur. Des jeunes femmes participaient également aux affrontements, dont une a été brutalement arrêtée.

Pour la plupart des Tunisiens, la police symbolise toujours la répression sous le régime de Zine El-Abidine Ben Ali, chassé du pouvoir le 14 janvier.

L'avenue Habib-Bourguiba, où des cafés ont été saccagés, était enveloppée dans un épais brouillard de gaz lacrymogènes et jonchée de pierres, de bancs et de poubelles arrachées.

La veille, policiers et manifestants s'étaient déjà affrontés. Trois commissariats avaient été incendiés ou saccagés.

Le séisme en Nouvelle-Zélande a fait 146 morts

CHRISTCHURCH — Le séisme d'une magnitude de 6,3 sur l'échelle de Richter qui a frappé la ville de Christchurch, en Nouvelle-Zélande, pourrait bien être le pire désastre jamais vécu au pays, alors que les autorités portaient à 146 le nombre de victimes. Plus de 200 personnes manquaient toujours à l'appel, et les prévisions des sauveteurs s'avèrent sombres, tandis que des messes à la mémoire des victimes ont été prononcées en divers endroits du pays. Selon des ingénieurs, le centre de la ville de Christchurch pourrait demeurer inutilisable pendant plusieurs mois. Le tiers au moins des bâtiments devront être démolis et reconstruits, dans la foulée du séisme de mardi dernier. ***AP***

3020008

30e ANNIVERSAIRE DE FONDATION

L'Œuvre St-François

Ile-à-Vache, Haïti Le 1 er mai 1981

L'Île-à-Vache, située au sud-ouest d'Haïti, compte une population de 14 000 habitants. Les seuls moyens de se déplacer sur cette île de 16 kilomètres de long sur 8 de large sont à pied, à dos de cheval ou par bateau.Il n'existe ni eau potable, ni électricité, ni téléphone, ni magasin. Ce sont les marchandes de la Ville des Cayes qui entrent à l'île deux fois par semaine, pour vendre certains produits essentiels.

L'Œuvre Saint-François, dont Flora Blanchette est la fondatrice, a débuté à l'île-à-Vache le 1er mai 1981, au moment où Monseigneur Claudius Angénor et les autorités de l'Institut lui permettent de travailler auprès des gens les plus pauvres du globe.

LES RÉALISATIONS EFFECTUÉES À CE JOUR SONT :

- **Un orphelinat :** 66 enfants dont 22 handicapés intellectuels et 9 employés rémunérés. Ces enfants sont logés, nourris, bénéficient de soins médicaux et d'hygiène ainsi qu'une certaine éducation.
- **Un dispensaire :** Il n'y a pas de médecin sur l'île. Flora, infirmière graduée, agit à l'occasion à titre de médecin traitant et effectue même certaines opérations mineures.
- **Une pharmacie :** Les médicaments sont plus souvent donnés compte tenu de l'incapacité de la majorité de la population de payer.
- **Une école :** 600 enfants de la maternelle à la sixième année et 12 professeurs rémunérés.
- **Une école d'enseignement ménager :** 60 élèves et 3 professeurs rémunérés.

Ces réalisations ont été produites grâce à la volonté, au courage et à la détermination des effectifs humains qui permettent de préserver les acquis et de développer d'autres projets.

Nous avons besoin de vous, bien chers amis des missions, pour continuer notre œuvre auprès de ces enfants défavorisés.
Nous émettons des reçus pour fin d'impôts. Faire vos dons au nom du :

CENTRE MISSIONNAIRE DES AUXILIAIRES FRANCISCAINES
a/s Huguette Paradis a.f. responsable
1210, Champfleury, Québec (QC) G1J 4L4
cmaf@videotron.ca
Tél. : **418 667-7537**
Sans frais **1 866 667-7537**

Merci de nous aider à les aider.

Huguette Paradis

Avec don de 25$ et plus recevez UN CADEAU du 30e anniversaire!

VISA MasterCard

Café importé D'HAÏTI
454 g ou 1 livre
11$ ch.
* Ajouter 8 $ pour frais de livraison ou vous pouvez venir le chercher à cette adresse.

www.cmafhaiti.org

3019285

UN NOM DE CONFIANCE À QUÉBEC DEPUIS PLUS DE DIX ANS!

INSTITUT
DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE
ET DE LASER

CORRECTION DE LA VUE PAR LASER

- Technologies standard, personnalisée et LASIK 100 % laser offertes
- Correction de la myopie, de l'hypermétropie et de l'astigmatisme
- Traitement C3R du Kératocône

DR GILLES LAFOND DR YVON TARDIF

ENSEMBLE, NOS CHIRURGIENS ONT EFFECTUÉ 40 000 INTERVENTIONS

COMPLEXE LE DELTA 1
2875, boul. Laurier, bureau 200
Québec (Québec) G1V 2M2

Tél. : 418 658-6345
Sans frais : 1 877 852-1032
www.institutlaser.com

Accord D Desjardins

FINANCEMENT DISPONIBLE

3020006

BORDEAUX et pays basque

ARCACHON, BAYONNE, BIARRITZ
9 jours, 30 juin, 13 et 29 septembre*
Vols Transat, hôtels 4★ et 3★, autocar, 15 repas, tours de ville, visites, dégustation de vins, taxes, guide. **2579$***

MARSEILLE Provence et Camargue

CASSIS, AIX, NÎMES, AVIGNON
9 jours, 29 juin, 21 et 28 septembre*
Vols Transat de Québec, hôtels 3★, autocar, 17 repas, tours de ville, visites, excursions, taxes, guide. **2459$***

ESPAGNE Barcelone, Valence, Saragosse, Madrid

10 au 23 septembre
Vols Transat, hôtels 4★ et 3★, autocar, 26 repas, tours de ville, visites, taxes, guide.
Accompagné par Nicole Chamberland **3248$**

PRAGUE, Moravie et Bohème

KARLOVY VARY, BRNO, MIKULOV, CESKY KRUMLOV
Visite de 8 emplacements préservés par l'UNESCO 12 au 22 mai et 7 au 17 septembre
Vols Swiss, hôtels 4★ et 3★, transport, tours de ville et visites, 15 repas, taxes, guide. **2589$**

Prix par personne en occupation double incluant : transport, hébergement, taxes. Peut inclure repas, visites, tours de ville, guide. Voir détails sur voyagesparadis.com. Prix excluant la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage 3,50$/1000$. Validité 27 février 2011. Détenteur d'un permis du Québec.

Voyages Paradis.com Carlson Wagonlit Voyages

CHARLESBOURG 418 627-0911
SAINTE-FOY 418 659-6650
LÉVIS 418 833-6823

Une offre du privé pour le golf de Baie-Saint-Paul

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

BAIE-SAINT-PAUL — Baie-Saint-Paul pourrait bien vendre au privé son terrain de golf au cours des prochaines semaines. La seule offre, de 1,2 million $, est venue de l'homme d'affaires Jonathan Chagnon, déjà propriétaire du Versant du Massif (parc de résidences de tourisme à Petite-Rivière-Saint-François).

M. Chagnon croit possible de rentabiliser ce terrain de golf. «L'offre est accompagnée d'un plan de développement sur cinq ans. L'activité golf est déficitaire, mais avec une bonne mise en marché et avec ce qui s'en vient dans la région [projet du Massif], il y a certainement un potentiel», dit-il.

Il estime toutefois qu'il lui faut la possibilité d'y faire «un peu d'immobilier, même si notre vision, c'est de le conserver comme il est, avec des améliorations. Toutefois, ce sera difficile de le rentabiliser sans quelques unités d'hébergement». Terrain d'exercice, meilleure irrigation, amélioration de certains trous et nouveau chalet sont prévus, toujours sur un horizon de cinq ans.

La Ville a 60 jours pour décider si elle cède ou non son golf à M. Chagnon. «Cette proposition est recevable en termes de conformité; maintenant il revient au conseil de l'apprécier pour y donner suite ou pas», a indiqué le directeur général, Martin Bouchard.

L'offre est signée de sa seule main, mais M. Chagnon ne cache pas vouloir s'adjoindre des partenaires financiers et de l'expertise en golf en cours de route.

Ce n'est pas la première fois que Baie-Saint-Paul veut se départir de cette infrastructure. En 2006, elle avait fait marche arrière, jugeant les offres insuffisantes, dont l'une du même promoteur qu'aujourd'hui. La Ville pense donner sa réponse en mars. Si la transaction devait avoir lieu, M. Chagnon promet qu'il y aura une saison 2011.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1833645

DEMANDE DE DISSOLUTION

La société 2846-1499 Québec donne avis qu'elle demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Gilles Savard, avocat
418 659-5327
Québec, le 26 février 2011

2034495

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge
DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 14 mars 2011 à 19 heures, à la salle du conseil du bureau d'arrondissement, 1130, route de l'Église, Québec, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété située au **1065, avenue du Cardinal-Bégin** : rendre réputées conformes, pour une remise existante attachée au bâtiment principal :
  - une marge avant de 5,2 mètres au lieu du minimum de 6,00 mètres;
  - une distance de 0,3 mètre entre l'avant-toit et la ligne latérale droite du lot au lieu du minimum de 0,5 mètre;

  le tout tel qu'exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme,* R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété située au **161, rang Sainte-Anne** : rendre réputées conformes, pour la construction d'un chenil :
  - une marge arrière de 3,90 mètres au lieu du minimum de 10,00 mètres;
  - une marge latérale gauche de 1,5 mètre au lieu du minimum de 15,00 mètres;

  le tout tel qu'exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme,* R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **2740, chemin Saint-Louis** : rendre réputée conforme, pour un garage existant attenant au bâtiment principal, une marge avant secondaire de 5,88 mètres du côté de la rue de la Visitation au lieu du minimum de 6,00 mètres exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme,* R.C.A.3V.Q. 4.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 23 février 2011.

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement
Pascal Landry, notaire

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Le 14 février 2011, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge a adopté les règlements suivants :

- *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36304Cb,* R.C.A.3V.Q. 40;
- *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement aux zones 36414Pa et 36415Mb,* R.C.A.3V.Q. 46.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 21 février 2011, date de la délivrance des certificats de conformité par le greffier de la Ville de Québec.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement, situé au 1130, route de l'Église, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, ce 23 février 2011.

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement
Pascal Landry, notaire

RADIO-CANADA EN GASPÉSIE

La centralisation à Rimouski inquiète

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CARLETON — L'inquiétude grandit en Gaspésie quant à la spécificité des services offerts par Radio-Canada dans la région. La candidate libérale dans la circonscription de Haute-Gaspésie–La Mitis–Matane–Matapédia, Nancy Charest, craint une centralisation de toutes les productions à Rimouski.

La candidate libérale dans la circonscription de Haute-Gaspésie–La Mitis–Matane–Matapédia, Nancy Charest, estime que Matane devrait être le lieu d'accueil du *Téléjournal* de Radio-Canada en raison de son emplacement central dans la région. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Elle n'est pas seule. Alain Bernier, responsable du dossier des communications à la Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, remarque qu'au moment où Radio-Canada investit des millions de dollars dans son centre de production de l'Est-du-Québec à Rimouski, les auditeurs de trois des six MRC de sa région syntonisent encore la bande radio AM.

«Si on centralise tout, ce qui a débuté avec *Le téléjournal* de l'Est-du-Québec et maintenant avec le site Internet, je crains qu'on élimine aussi la radio à Matane, l'infrastructure et les ressources humaines, et qu'on laisse un bureau avec une personne», opine M^me^ Charest.

Radio-Canada a déjà fusionné les émissions du samedi matin pour en faire une seule pour le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie-Les Îles et la Côte-Nord. La même situation se présente l'été avec l'émission de l'après-midi en semaine.

Elle a exprimé au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) son inquiétude devant à l'imminence d'une décision de Radio-Canada sur le retour du *Téléjournal* à Rimouski, ce qui s'est avéré.

M^me^ Charest continue de croire que Matane, où le diffuseur public a installé sa première station régionale en 1972, avant Rimouski et Sept-Îles, devrait être le lieu d'accueil du *Téléjournal*, en raison de son emplacement central.

Elle a l'impression que Radio-Canada fait «en douce» la centralisation de la production à Rimouski. «Ça se fait tellement subtilement que les gens ont de la difficulté à voir. C'est très difficile à mesurer. Ça se fait pièce par pièce.»

Elle comprend mal que le site Internet de Radio-Canada soit multirégional, en englobant trois régions, alors que les gens veulent de la spécificité.

Le rôle conféré à Rimouski risque, croit-elle, de se traduire par une réduction de la couverture en information du territoire présentement desservi par la station de Matane. «Radio-Canada veut augmenter ses revenus publicitaires et diminuer ses dépenses en étant à Rimouski. Je ne vois pas comment cette société y arriverait, et ce n'est pas sa mission.»

Alain Bernier souligne que normalement, Radio-Canada aurait dû investir d'abord pour garantir «la bande FM aux auditeurs des MRC du Rocher-Percé, de Bonaventure et d'Avignon. C'est l'un des derniers endroits au pays à être privé de ce service».

Denis Langlois, premier chef des services français de l'Est-du-Québec pour Radio-Canada, ne revient pas sur les raisons qui ont incité la société à choisir Rimouski pour le site Internet et le *Téléjournal*. Il se fait toutefois clair sur l'avenir, «au moment où l'on se parle», des stations radio de Matane et de Sept-Îles. «Il n'y a pas de plan de fermeture de station ou de changement de service», dit-il. Quant au nouveau site Internet multirégional, «il y aura le même nombre de nouvelles de chacune des régions».

M. Langlois assure ne pas savoir combien de millions de dollars seront investis à Rimouski.

1833550

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directeur de l'information **MARTIN PELCHAT**

René Beaudin

Collaboration spéciale
Pour joindre notre chroniqueur :
rbeaudin@lesoleil.com

Le «chien fou du Moyen-Orient»

Ainsi donc, le colonel Kadhafi a choisi de mourir en martyr, plutôt que d'être chassé du pouvoir en Libye. En fait, il ne se donne pas vraiment le choix. C'est un homme pour qui le pardon n'existe pas, pour lequel il n'y aura pas de pardon, et il le sait.

Quel pays, y compris et surtout dans le monde arabe, voudra accueillir Kadhafi, même dans le contexte d'une hypothétique «sortie de crise», après son «feu vert» explicite donné au carnage que l'on connaît en Libye? Il est la *persona non grata* par excellence.

«Le Grand Frère Mouammar», parce que tel est l'un des surnoms dont il aime être affublé, est encore plus isolé que ne l'étaient ses deux voisins, les ex-présidents Ben Ali et Moubarak, en Tunisie et en Égypte, à la veille de leur chute.

Ces derniers ont finalement renoncé à la répression à outrance ou à la guerre sans merci, bref, à tirer sur le peuple, et ont jeté le gant. Ben Ali a pu trouver refuge en Arabie Saoudite, Moubarak, pour sa part, coule des jours heureux à Charm El-Cheikh, dans son propre pays.

Kadhafi s'est lui-même désigné comme un «homme à abattre», pour ses opposants, par la répression d'une rare sauvagerie à laquelle ses derniers partisans semblent se livrer à Tripoli. Plus d'une centaine de personnes blessées lors des récentes manifestations auraient ainsi été abattues de sang-froid dans des hôpitaux de la capitale, encore sous son contrôle. La chose est vraisemblable. Une précédente révolte, en 1996, dans les prisons libyennes, s'est soldée par la mort de 1200 détenus, abattus pendant la répression en tant que tel, ou par vengeance, après. Cette tragédie, dit-on, a durablement marqué la société libyenne.

Jadis grand défenseur de la cause palestinienne — en tout cas quand il misait sur elle pour se poser comme chef possible du monde arabe aux yeux duquel cette même cause est, en principe, une «cause sacrée» —, Kadhafi lui a finalement tourné le dos quand l'ex-dirigeant Yasser Arafat a refusé de traquer et de supprimer ses propres opposants hors de Libye. Il a alors fermé les bureaux de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) de ce même Arafat à Tripoli, coupé tout subside versé jusqu'alors à cette même OLP, et expulsé tous ses militants.

En 1995, au lendemain de la signature des accords d'Oslo, entre l'OLP et les Israéliens, Kadhafi a expulsé 30 000 Palestiniens de Libye pour «punir» Arafat.

En septembre 1970 pourtant, il se voulait le héraut de ces mêmes Palestiniens. Lors du sommet arabe tenu au Caire pour débattre de l'écrasement alors en cours de la résistance palestinienne par le roi Hussein de Jordanie, Kadhafi avait alors littéralement réclamé l'internement du jeune monarque, son arrestation immédiate, menottes aux mains ou enfermé dans une camisole de force.

Mouammar Kadhafi joue son va-tout en Libye

«Seul un fou peut ordonner d'ouvrir le feu sur son propre peuple», avait alors tonné le bouillant colonel, en précisant qu'«ils étaient tous cinglés dans cette famille», allusion à l'abdication du père d'Hussein, le roi Talal, en 1951 pour «incapacité mentale».

Pour mettre fin à ce débat, l'hôte du sommet, le président égyptien, Gamal Abdel Nasser, mi-figue, mi-raisin, avait proposé que, «les choses se passant comme elles se passent dans le monde arabe, l'on se mette tous sous observation psychiatrique».

Nasser est mort quelques jours plus tard et sa proposition est restée lettre morte. Cela n'a pas empêché, 15 ou 16 ans plus tard, le président américain Ronald Reagan de désigner Kadhafi comme le «chien fou» du Moyen-Orient, et ce, bien avant le massacre des prisons libyennes ou des hôpitaux de Tripoli. Que dirait-il aujourd'hui?

CARREFOUR DES LECTEURS

Les urgences? Pas de problèmes!

Il y a quelques semaines, mon fils a été gravement malade. Après deux journées de vomissements, j'ai appelé à l'urgence pour expliquer la situation. En 15 secondes, un samedi matin, j'ai parlé à une préposée. Elle avait une excellente connaissance des soins de santé de base, puisque, après quelques minutes, elle n'a pas hésité pour affirmer que ça semblait grave. Elle m'a mis en attente, et j'ai rapidement parlé à un médecin. Il m'a dit de venir à l'hôpital dans une heure, qu'on allait nous attendre. Deux heures plus tard, convaincu par les radiographies qu'il venait de prendre, le médecin confirme que notre petit amour avait une obstruction intestinale et qu'il fallait l'opérer rapidement.

Ce qu'ils ont fait, dès le lendemain matin. On a dû lui enlever un mètre d'intestins. Je suis allé le voir, après qu'il ait été retourné dans sa chambre. Je m'attendais à ce qu'il soit dans le corridor, comme on nous le fait croire fréquemment. Au contraire, il était seul dans une pièce de six lits! J'ai pu apprécier la qualité du personnel, son professionnalisme et le temps qu'il met à notre disposition. Pendant le séjour à l'hôpital, le médecin nous téléphonait tous les soirs, pour donner de ses nouvelles.

Mon jeune est sorti deux jours plus tard.

Bravo à toute l'équipe, en partant du premier appel, jusqu'aux tout derniers soins qu'ils ont offert à notre plus jeune. Dans la vie de tous les jours, je suis gestionnaire. Je peux donc vous assurer qu'à la lumière de ce que j'ai constaté et vécu, il n'y a aucun problème dans nos services de santé et qu'en plus, j'affirme même que c'est un exemple à suivre.

Mais je dois me confesser. J'ai menti à la première ligne.

Ce n'était pas mon fils qui était malade, mais plutôt... mon chien. Pourquoi est-ce si simple de faire soigner nos animaux?

Gabriel Tremblay
Saint-Augustin-de-Desmaures

La bonne nouvelle

À Mgr Gérald Cyprien Lacroix, archevêque de Québec

Quelle bonne surprise j'ai eue en entendant le nom de notre nouvel archevêque! Félicitations et meilleurs vœux à Mgr Cyprien Lacroix. Depuis quelques mois, j'ai souvent dit que j'aimerais vous avoir comme successeur de M. le cardinal Marc Ouellet. Plusieurs personnes me disaient qu'elles aimeraient cela, elles aussi, mais que vous étiez trop jeune. Je leur répétais une phrase apprise au classique : «À une âme bien née, la valeur n'attend pas le nombre des années.» Que je suis content de votre nomination! Ne changez pas! Soyez un pasteur selon l'Évangile. Comme je vous en sais capable, ayez du respect et de la compassion pour vos diocésains. Continuez à nous parler comme vous le faites déjà dans vos homélies et vos conférences. Vous avez dit que vous vouliez prendre environ deux mois pour vous préparer à votre nouvelle charge. Mais côté personnalité, surtout, ne changez pas!

Réal Mercier, un diocésain heureux
Québec

lesoleil.cyberpresse.ca

D'autres textes d'opinion sont présentés sur le site du *Soleil*.

cyberpresse.ca/le-soleil/opinions

lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

NIC SAUVÉ

Un maître de la planche urbaine

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Présentation

LAURÉAT : Nic Sauvé

OCCASION : Le planchiste de Cap-Rouge a remporté deux médailles aux derniers X Games, dont l'or à l'épreuve de surf des neiges de rue

Comment partir du Club de golf Cap-Rouge pour atteindre le sommet du podium des X Games? D'abord, attendre l'hiver. Puis, transformer cet immense terrain en un gigantesque laboratoire de planche à neige. Comme Nic Sauvé.

«La première fois que j'ai vu du monde faire du *snowboard* sur le golf, j'avais sept ou huit ans. Une fois à la maison, je les dessinais. J'étais un peu obsédé par ça», admet aujourd'hui celui que plus personne n'appelle Nicolas. «Puis, mes parents m'ont acheté une planche et chaque jour, après l'école, jusqu'à ce qu'il fasse noir, je me construisais des sauts et je me pratiquais, tout seul.»

Une compétition organisée par le réputé fabricant de planches Forum, à la station Le Relais, a servi de déclencheur. Sa victoire à Lac-Beauport l'a mené jusqu'à Lake Tahoe, en Californie, où il a encore gagné. C'est à partir de ce moment que Sauvé est tombé dans le giron de Forum et que sa carrière a décollé.

Au propre comme au figuré. L'entreprise californienne a bientôt dépêché une équipe de tournage à Québec pour suivre Sauvé et sa bande, dont Louis-Félix Paradis et Laurent-Nicolas Paquin. En plus de servir de guide pour trouver les meilleurs décors *planchables* dans la cité de Champlain, Sauvé a aussi œuvré devant la caméra, comme *rider* vedette aux côtés des JP Walker, Peter Line et autres idoles de sa jeunesse.

Sauvé, tout juste 24 ans, est actuellement dans les montagnes du Montana à tourner le quatrième opus visuel annuel de son commanditaire, en vente dans les boutiques en septembre. Amant de sciences, il a abandonné l'école au cégep pour se consacrer à sa carrière sportive. Il faut dire qu'il applique ses notions de physique presque chaque jour lorsqu'il construit et affronte des sauts sur les murs, rampes et autre mobilier urbain. Ligament du genou gauche déchiré deux fois et importante opération à l'épaule gauche, il admet s'être parfois trompé dans ses calculs.

REDÉCOUVRIR QUÉBEC

Mais sa grande spécialité demeure la planche en ville. Particulièrement Québec et son quartier historique, où il habite maintenant. Secteur qu'il passe des heures à arpenter à pied ou en vélo pour découvrir de nouveaux angles à exploiter, de nouveaux sauts à exécuter. «Je redécouvre la beauté de Québec. C'est le paradis en ville! Québec est devenue pour le *snowboard* ce que Barcelone est au *skateboard*», fait-il valoir, ne prenant qu'une bien petite partie du mérite.

Le segment vidéo qui l'a conduit jusqu'aux X Games comporte une séquence où il saute par-dessus un lampadaire des plaines d'Abraham, lampadaire qu'il voit de la fenêtre de sa chambre. Ce montage d'une minute a coûté quelque 12 000 $ à produire. Il a surtout valu à Sauvé une médaille de bronze aux Jeux extrêmes et les 15 000 $US qui lui sont rattachés. Sa présentation ayant été la favorite des internautes, ESPN a ajouté 2500 $. Et une fois à Aspen, notre homme a remporté la compétition de rue sur place pour un boni de 5000 $.

Il avoue ne jamais avoir été fervent de compétitions. Mais des soirées à 22 500 $, il y prend goût. C'est sans compter les primes versées par son commanditaire, qui adore le voir se couvrir d'or vêtu d'un gilet avec le f stylisé. Et la renommée internationale : plus de 600 nouvelles demandes d'amitié Facebook dans les 48 heures qui ont suivi son triomphe, certaines en provenance de l'Espagne, de l'Italie et même de l'Argentine.

Il se réjouit bien sûr de tout cela, mais n'en fait pas le centre de sa vie. «Jusque-là, ça ne m'avait jamais traversé l'esprit que je pourrais aller aux X Games, parce qu'il n'y avait pas d'épreuve pour mon type de pratique», observe-t-il sans fausse modestie. «Et si je n'avais pas gagné, ou même si je n'y étais jamais allé, j'aurais juste continué à faire ce que j'aime, c'est-à-dire exploiter la ville sur une planche.»

La grande spécialité de Nic Sauvé est la planche en ville; particulièrement Québec et son quartier historique, qu'il passe des heures à arpenter à pied ou en vélo pour découvrir de nouveaux angles à exploiter, de nouveaux sauts à exécuter. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil*, à la radio de Radio-Canada à 16h05 ainsi qu'à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

Écrivez-nous à *redaction@lesoleil.com*

1832600

LE LAURÉAT LE SOLEIL / RADIO-CANADA
À RADIO-CANADA

LES SAMEDIS
ENTREVUE AVEC MICHEL LAMARCHE
ET LE LAURÉAT : 10 H 57

ÇA ME DIT DE PRENDRE LE TEMPS
Animée par Catherine Lachaussée
LE SAMEDI 7 H À 11 H

106,3 FM
PREMIÈRE CHAÎNE

LES DIMANCHES
ENTREVUE AVEC MICHEL LAMARCHE
ET LE LAURÉAT : 18 H 28

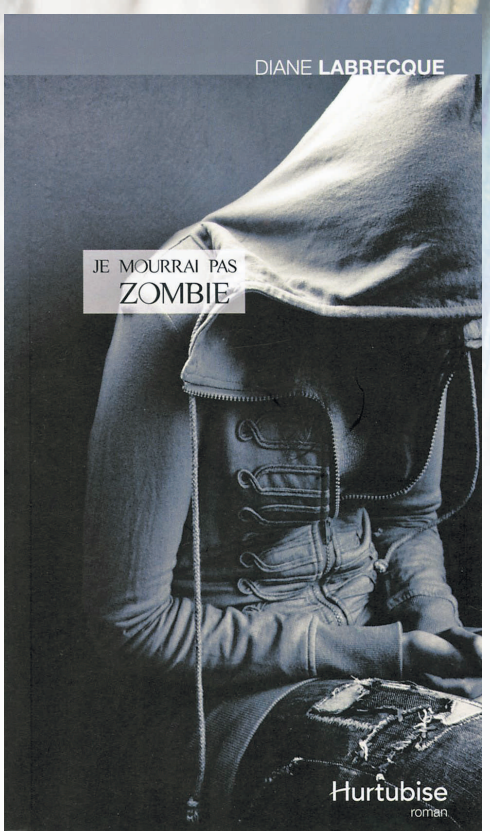
LE TÉLÉJOURNAL WEEK-END
Avec Guillaume Dumas
SAMEDI ET DIMANCHE
18 H

TÉLÉVISION
Radio-Canada.ca/quebec

arts&spectacles

LES TOURMENTS DE L'ADOLESCENCE

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Originaire de Lévis, où elle dit s'être ennuyée jusqu'à l'âge de vingt ans, Diane Labrecque publie chez Hurtubise un captivant roman sur les tourments de l'adolescence : *Je mourrai pas zombie*. Ce récit met en scène une ado de 16 ans, Dib, qui étudie en cinquième secondaire au Collège de Lévis et qui est amoureuse de deux garçons, Hubert et François. Une vingtaine d'années plus tard, elle les retrouve grâce à Facebook. L'un s'est installé à Montréal et il est devenu un zombie. L'autre vit seul et retiré dans une petite maison à l'île d'Orléans. Un roman dans lequel bien des parents reconnaîtront leurs ados. Et dans lequel bien des ados se reconnaîtront. → 29

Aujourd'hui

Une sélection de sept bouquins
→ 26

Demain

NOTRE COUVERTURE DE LA 83e CÉRÉMONIE DES OSCARS

LA CRITIQUE DU SPECTACLE DE ROCH VOISINE

Mardi

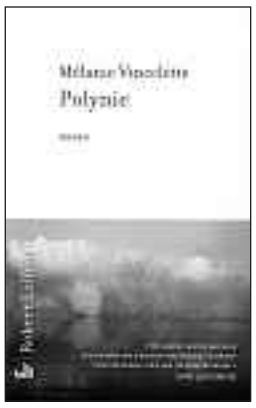
LA RUBRIQUE SCÈNE CLASSIQUE

livres

Une sélection de Didier Fessou

LE QUÉBEC? CONNAIS PAS!

Parmi les beaux livres disponibles en librairie, il y en a un qui devrait attirer l'attention des amoureux de l'hiver, de la neige et du froid : *il neige!*. Comportant de nombreuses photographies, ce livre sur l'hiver est un enchantement.
Publié par Glénat, un éditeur français, cet ouvrage de 144 pages est celui de Jean-Michel Asselin. Un homme qui se définit comme journaliste, écrivain et alpiniste.
Ce livre est un hymne à la neige : «Depuis que l'homme est homme, la neige a bouleversé sa vie. Sa douceur, sa violence, sa richesse, sa beauté ont fait naître un imaginaire et un art de vie particuliers. On ne vit pas, on ne pense pas, on ne s'exprime pas exactement de la même façon selon que l'on a affaire à la neige ou pas. La neige est un monde, elle transforme les paysages, repeint les arbres et les animaux, contraint nos architectures, réinvente nos vêtements, colore notre peau, bâtit ses civilisations.»
Ce livre est un florilège d'images : des chalets enfouis sous la neige, des sommets immaculés, des chamois, des forêts enneigées, des fjords en Norvège, des courses de chiens de traîneaux, des guides de haute montagne, des loups, des chasseurs alpins, un trappeur du Grand Nord canadien, une vieille église en bois en Sibérie, des skieurs de fond, des stations de sport d'hiver, un Inuit et son igloo au Groenland, une avalanche, des perce-neige, une expédition dans l'Everest, etc.
Rien ne manque. Ou presque.
Dans ce beau livre sur l'hiver, la neige et le froid, j'aurais aimé voir quelque chose sur le Québec. Et surtout sur Québec, cette capitale de la neige!
Rien.
Le Québec, Jean-Michel Asselin ne connaît pas. Ce faisant, il est passé à côté de ce qu'il y a de plus authentiquement hivernal.
J'ai du mal à comprendre que l'éditeur Glénat ait pensé qu'un livre qui comportait un tel oubli puisse séduire les gens d'ici.



MÉLANIE VINCELETTE
Polynie
ROBERT LAFFONT,
216 PAGES

Un roman gourmand

Mélanie Vincelette a de l'imagination à revendre. Une imagination au service d'un talent évident. Ce n'est pas encore un grand écrivain, mais elle y travaille et c'est prometteur. Avec *Polynie*, elle nous entraîne sur l'île de Baffin. À Iqaluit, l'avocat Rosaire Nicolet est retrouvé mort dans une chambre d'hôtel. Son frère Ambroise est cuisinier non loin de là, au camp minier de Kimmirut. Aidé par une journaliste de la CBC, Mitsy Cooper, Ambroise cherche à savoir qui a pu tuer son frère. Les soupçons se portent sur Lumi, une jeune prostituée inuit. Ce trop court roman déborde de vie et il est plein de détails baroques et souvent invraisemblables. Un vrai bonheur. En prime, les recettes d'Ambroise vous donneront l'eau à la bouche...

CLAUDE GRENIER
Le souffle de Mamywata
LEMÉAC,
288 PAGES

Envoûté par l'Afrique

Ce roman raconte l'histoire de Joseph, un réalisateur de la télévision publique canadienne qui participe à un congrès à Lomé, au Togo. Il est littéralement envoûté par l'Afrique. Il y retourne pour travailler avec un coopérant belge à Cotonou, au Bénin. Et là, il tombe en amour avec Aminata. Le Belge le met en garde. Rien n'y fait, Joseph est ensorcelé par l'inaccessible et insolente beauté d'Aminata qui, tout doucement, lui fait perdre la raison. Musulmane et adepte du vaudou, Aminata est une femme qui donne son corps, mais pas son cœur. Et qui fait payer cher ses «services». Un récit cruel et troublant sur les relations pas toujours exemptes de racisme entre Blancs et Africains. Mais là, ce sont les Blancs qui sont les victimes.

PHILIPPE DELERM
Le trottoir au soleil
GALLIMARD,
192 PAGES

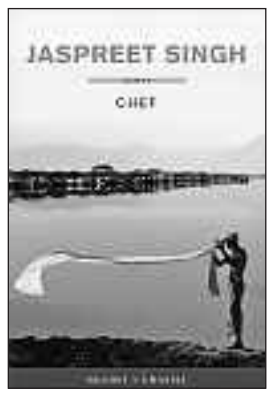
Intimité et nostalgie

Ne passez pas à côté de ce livre. Delerm y distille l'émotion au compte-gouttes. Parce que c'est bon d'être dans la vie. Entré dans la soixantaine, l'auteur dit avoir franchi le solstice d'été : «Il y aura encore de jolis soirs, des amis, des enfances, des choses à espérer. C'est peut-être un bon moment pour essayer de garder le meilleur : une goutte de nostalgie s'infiltre au cœur de chaque sensation pour la rendre plus durable». Arrivé là, écrit-il encore, il ne reste plus que l'espoir d'un été indien. Cet ouvrage est constitué de saynettes de la vie quotidienne : un repas en Auvergne, une virée en Italie, la petite que les grands-parents emmènent jouer au parc des Buttes-Chaumont, une ballade le long des quais de la Seine, etc.

DAN CHAON
Cette vie ou une autre
ALBIN MICHEL,
416 PAGES

Le vol d'identité

Après avoir obtenu son diplôme de fin d'études secondaires, Lucy quitte Pompey, Ohio, en pleine nuit avec un de ses professeurs dont elle est tombée follement amoureuse. Enfant adopté, Ryan a fini par retrouver son père qui vit dans une modeste cabane de rondins en forêt, dans le Michigan. Miles abandonne son travail à Cleveland pour courir après son frère jumeau qui se serait échappé d'un hôpital psychiatrique et qui se serait réfugié dans une station scientifique de l'arctique canadien. Ces trois personnages ont quelque chose en commun : ils sont victimes du même escroc qui gagne sa vie en volant l'identité des autres grâce à Internet. Publié dans la précieuse collection Terres d'Amérique, ce road movie est intense et époustouflant!



JASPREET SINGH
Chef
BUCHET/CHASTEL
288 PAGES

Le repas de noces

Kip est invité par son ancien patron, le général Kumar, à revenir à Srinagar pour préparer le repas de noces de sa fille Rubiya. Dans le long voyage en train qui l'emmène au pied de l'Himalaya, Kip se remémore son premier séjour au Cachemire. C'était il y a une quinzaine d'années, il avait 19 ans et il était sous les ordres du chef Kishen. En ce temps-là, l'Inde et le Pakistan étaient en guerre et se disputaient le contrôle du glacier Siachen, non loin du K2. Un endroit où le froid dévorait le cerveau, le cœur et le ventre des hommes. Un roman bouleversant dans lequel la cuisine tient une grande place : «Il est deux catégories de chefs dans ce monde : ceux qui dérangent l'univers par leur cuisine et ceux qui n'osent pas le faire.»

LES FOLLES ANNÉES

Voici *Thalie et les âmes d'élite*, le troisième tome de la série *Les folles années* de Jean-Pierre Charland. Publié par Hurtubise, ce roman à caractère historique compte 512 pages. L'action se passe à Québec en 1925. Thalie a enfin obtenu son diplôme de docteur en médecine. Il lui faut se constituer une clientèle dans un monde où l'idée qu'une femme puisse faire carrière soulève la réprobation. L'économie tourne à plein régime, le Québec se couvre de chantiers et un vent de modernité souffle des États-Unis. Mais l'Église catholique veille et cherche à protéger ses ouailles des outrances de la modernité. Entre confrontations, idées et choc des époques, ce roman raconte l'histoire d'une femme éprise d'indépendance qui s'est battue pour faire du Québec ce qu'il est aujourd'hui.

C'EST NOTRE CHANSON

Partition amoureuse

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

Musique

Critique

Catherine Sénart et Luc Guérin ont joué toute une partition, hier, au Grand Théâtre, dans la comédie musicale *C'est notre chanson*, de Neil Simon, qui a vécu de belles années dans sa version originale sur Broadway.

À la traduction, Yves Morin a fait un travail remarquable. Le registre est contemporain et l'accent est résolument québécois, sans être trop appuyé, ce qui rend l'histoire et l'univers très accessibles.

C'est notre chanson est une longue valse-hésitation entre la pétillante et exubérante Sonia Walsk (Catherine Sénart), parolière de son métier, et l'insomniaque et égocentrique compositeur Vincent Gersch (Luc Guérin), qui décident de collaborer ensemble pour créer cinq chansons.

Une relation chaotique et rebondissante qui mènera les deux individus névrosés à s'adopter tranquillement, malgré d'anciennes relations qui continuent de les hanter.

Durant les dialogues croustillants et intelligents, l'humour éclate comme un ping-pong entre Catherine Sénart et Luc Guérin, autant complices dans la vie que sur scène. Il y a beaucoup de rythme dans les dialogues, et les comédiens sont bien rodés, après plus d'une quarantaine de représentations à l'été 2009 dans cette mise en scène de Frédéric Blanchette.

Il faut dire que c'est une pièce exigeante que le duo porte avec brio sur ses épaules. Les ressorts comiques sont assez étourdissants, avec un petit quelque chose de Woody Allen. C'est diablement efficace et dynamique, même si on s'essouffle parfois à suivre ces verbomoteurs aux personnalités excessives. Le tout entrecoupé de chansons, toujours bien placées.

La musique prend une grande place, mais c'est loin d'être une comédie chantée tout le long

La musique prend une grande place, mais c'est loin d'être une comédie chantée tout le long. Au contraire, le terme *pièce musicale* décrit bien l'ensemble.

Luc Guérin surprend avec une voix assez juste et assurée, mais c'est vraiment Catherine Sénart qui vole la vedette avec sa formidable voix, qu'on avait découverte entre autres dans *My Fair Lady*. Elle est parfaite pour interpréter les différentes nuances des titres composés par Marvin Hamlish, adaptés pour la version québécoise en formule trio jazz par Philippe Noireaut. Le pianiste était d'ailleurs sur scène pour interpréter la musique en direct, avec Jean Pellerin (contrebasse) et Josianne Laporte (percussions).

La bande sonore en direct est une richesse de la pièce, et les bruitages ont ajouté un petit plus à la scénographie simple, mais efficace, qui laissait toute la place à la partition théâtrale sur fond de dissonances amoureuses.

Durant les dialogues croustillants et intelligents, l'humour éclate comme un ping-pong entre Luc Guérin et Catherine Sénart, autant complices dans la vie que sur scène. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

6470199

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-02-26

Lotto 6/49 : 03 16 17 31 33 46 — 37 compl.
Québec 49 : 02 08 24 33 45 48 — 40 compl.
Lots bonis Lotto 6/49 + Québec 49 : 27 36 40 45 / 14 22 26 43
Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Lotto 6/49 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 $.
Structure de lots complète sur lotoquebec.com
Banco : 07 09 13 18 19 / 21 22 25 34 35 / 37 38 40 46 50 / 57 60 61 62 68
La Quotidienne : 3 267 ; 4 2160
Triplex : 09 21 / 27 35 37
Astro : Jour 17 - Mois JUIN - Année 20 - Signe SCORPION
Extra : 4085490

Résultats des tirages du : 2011-02-25

Lotto MAX : 03 14 19 30 32 39 46 COMPL. 08
Extra 6772827
Prochain gros lot : 50 000 000 $
+ MAXMILLIONS : 20 lots de 1 million $ (approx.)
MAXMILLIONS : 7 lots de 1 million $
SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES
02 13 23 37 45 47 48 / 06 09 16 17 19 31 42 / 02 12 31 34 45 48 49 / 02 05 10 19 22 42 45
02 09 11 13 29 39 44* / 05 10 19 28 37 39 43 / 05 06 16 27 31 36 48
* il y a plus d'un gagnant pour cette sélection, donc ce lot sera partagé.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2011-02-27

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	(18h30) Découverte	Et Dieu créa... Laflaque	Tout le monde en parle / Céline Bonnier et François Legault.				(22h20) Le Téléjournal	(22h45) Nouvelles sports	(22h55) Studio 12
4 TVA	7	LOL :-)	Le banquier / Le Banquier de la 2e chance		(20h35) Le défi des champions		(21h35) Juste Pour Rire: Gala / Dominic Paquet		(22h35) TVA nouvelles	(23h05) **L'ORDRE**
2 V	13	(18h00) **FILS À MAMAN (2007) Diane Keaton.**		**ENTRE COEUR ET JUSTICE (2007) avec Michael Shanks, Anne Archer.**				Entourage	South Park (N)	À couper le souffle
15 TQc	8	Génial! / Mahée Paiement et Sébastien Benoît.		Versailles, le rêve d'un roi Partie 1 de 2		**LE COU DE LA GIRAFE (2004) avec Claude Rich, Sandrine Bonnaire.**				Grands duels LNI
5 CBC	12	Heartland / The River (N)		**MARPLE MYSTERY: THEY DO IT WITH MIRRORS (2009) avec Joan Collins, Julia McKenzie.**				CBC News: The National	Politician Work (N)	Ghost Whisperer
12 CTV	14	The Amazing Race: Unfinished Business (N)		Oscars Red Carpet 2011	The 83rd Annual Academy Awards - Recognition and awards for outstanding film achievements in 2010 will be presented.					
20 Global	3	The Simpsons	American Dad	The Simpsons	Bob's Burgers	Family Guy / Road to the North Pole		Brothers & Sisters / Richard Chamberlain		News
22 ABC	22	Oscars Red Carpet 2011			The 83rd Annual Academy Awards - Recognition and awards for outstanding film achievements in 2010 will be presented.					
3 CBS	21	60 Minutes (N)		The Amazing Race: Unfinished Business (N)		Undercover Boss / Chicago Cubs		CSI: Miami / Stoned Cold (N)		News
FOX	34	The Simpsons	American Dad	The Simpsons	Bob's Burgers	Family Guy / Road to the North Pole		Fox 44 News	Family Guy	Bones
5 NBC	18	Dateline NBC		Minute to Win It / Kids Rule Partie 1 de 2		(21h05) Minute to Win It / Kids Rule Partie 2 de 2		(22h05) Minute WIn / Aron Ralston Partie 2 de 2 (N)		(23h10) News 5 at 11
57 PBS	42	All Creatures Great and Small / Will to Live		Nature / Clash: Encounters of Bears and Wolves		Masterpiece Classic / Any Human Heart Partie 3 de 3 (N)			Antiques Roadshow	Independent Lens (N)
RDI	19	Le journal RDI	Mission Antarctique	Une heure sur terre		Le Téléjournal	Artisans du changement		Gros plan sur les Oscars	
ARTV	31	Au coeur du country / Le rodéo du show-business		La folle histoire du rock / Walk on the Wild Side		Le jour d'avant	(21h50) Architectures	(22h10) Rendez-vous ARTV	C'est juste de la TV	
Canal D	20	Docu-D / Demain l'apocalypse				Docu-D / Rirologie		Bizarre ou quoi?		Fantômes chez les stars
Canal Vie	35	Désordre émotif / Personne ne choisirait ça		Comment faire l'amour à ma femme		Partie pour l'amour / New York/ San Francisco		Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	Je t'aime
Évasion	23	Le globe cooker / Maroc		Au bout du monde	MondeDeGillesProulx	De Dakar à Bandiagara / L'histoire précoloniale		Huakai Hawaï / La route pour Hana		L'aventurier alpin
Historia	25	Écrous et boulons / La bataille des glaces		Le tour du jardin / Jardins de vos rêves		Compte à rebours / Un massacre royal		L'aventure française / Famille Vachon		Champlain Partie 2 de 2
MusiMax	32	Les années / Internet		Danser pour la gloire		Les tops et les flops		Les années / Marjo		Musicographie Québec
Musique Plus	30	Punk'd: Stars piégées	Room Raiders	Séduction 101		Bienvenue à Jersey Shore		The Island		Jackass
Séries +	24	Border: surveillance / Visite présidentielle		Loi & ordre: sexuels / Mauvaises fréquentations		C.S.I: Miami / Dans l'engrenage		Miami Medical / La goutte de trop		Heartland
TV5	15	Questions pour un super champion		**RTT (2009) avec Mélanie Doutey, Kad Merad.**			TempsPlein	Cinémas, le magazine / Mélanie Laurent		TV5 le journal
ZTélé	26	Chasseurs de fantômes / Le phare de Portsmouth		Les stupéfiants / Mythes oubliés		Sales Jobs / Chercheur de minéraux		**SCREAMERS SECONDE GÉNÉRATION (2009) Gina Holden.**		
RDS	33	LCH Hockey / Wildcats de Moncton c. Rocket de Montréal (En direct)					Les Jeux du Québec d'hiver 2011 (En direct)		Info Sports	Jeux d'hiver 2011
Sportsnet	38	LCH Hockey / Wildcats de Moncton c. Rocket de Montréal (En direct)						Hockeycentral	MMA Connected	Sportsnet Connected
TSN	28	(18h30) Curling Tournament of Hearts Final (En direct)						SportsCentre		
9 T-MAG	10	Portrait de...	À la découverte de...	Animag	Parlons affaires	Premières loges		Expo Habitat Extra 2011	Astro-mag	Spécial Magazine
Vox	9	Bonheur total		Le Confident		Place des Arts	Couleurs: Noirs		Le Confident	
Télétoon	36	Jimmy L'intrépide	Johnny Test	Défis extrêmes: TM	Stoked	Star Wars: Clone Wars	American Dad	Têtes à claques	Célibataire cherche	South Park
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	MDR	Tricky TV: La télé truquée	Qui veut partir?	Smallville / Cyber force		Degrassi, nouvelle	Degrassi, nouvelle	Le Steph show

MARIE-CHANTAL TOUPIN

Comme des retrouvailles rock

Josée Guimond
Collaboration spéciale
jguimond@lesoleil.com

Musique franco

Critique

La chanteuse Marie-Chantal Toupin n'a pas mis de temps à réchauffer l'atmosphère de cette froide soirée d'hiver, hier soir, au Théâtre Capitole. L'énergique rockeuse avait convié ses fans à de généreuses retrouvailles, riches en musique et en émotions partagées.

Marie-Chantal Toupin présentait hier son spectacle *Premier baiser*, du titre de son dernier album, paru à l'automne. Pas de surprise pour ce spectacle : du rock classique, assez carré, lourd à l'occasion, agrémenté de quelques *power* ballades appréciées.

En première partie, la rockeuse a chanté plusieurs des pièces du récent album (*Je t'écris moi*, *Ta vraie nature*, *Un pour moi*), que son public a bien reçues, demeurant plutôt sage mais réceptif. À part ses propres chansons, Marie-Chantal Toupin interprète *Je ne regrette rien*, de Piaf, version rock. Logique, puisqu'il paraît que «Piaf chanterait du rock»... Puis, arrive Hugo Lapointe (un peu comme un cheveu sur la soupe), qui est venu chanter son succès *Malheureux*, avec la chanteuse. La première partie s'est terminée avec l'excellente reprise *Mal d'amour*, popularisée à la fin des années 70 par Claude Michel.

MEDLEY ET PARTY

La seconde moitié débute avec deux nouvelles chansons au rythme lent... mais ensuite le party allait prendre! Car, en deuxième partie, c'est le festival du *medley*, un peu fourre-tout, mais où le public s'amuse davantage. Trois pots-pourris de ses propres chansons (avec les *Maudit bordel*, *Soirée de filles* et autres succès), un *medley* rock (de Queen à Loverboy, à la prononciation anglaise pas toujours à point) et un autre des Colocs. Elle a aussi souligné, la larme à l'œil, l'assassinat récent de Bad News Brown, qui aurait dû être là, hier soir...

Pas de surprise : du rock classique, assez carré, lourd à l'occasion, agrémenté de ballades

On a aussi eu droit (en entier) à *The Mexican*, de Babe Ruth, et à un clin d'œil à celle à qui on l'a si souvent comparée, Marjo, avec *Provocante*. Pour ma part, si je vois une parenté entre Marie-Chantal Toupin et une autre chanteuse, c'est plutôt avec Céline, son idole avouée. Rien de dérangeant, plutôt une attitude et une certaine gestuelle, surtout envers son public.

Le public, parlons-en. Car l'amour (le mot n'est pas trop fort) du public envers la chanteuse est manifeste. Souvent fusent des «Mariiiiie, on t'aime», des gens lui apportent des fleurs, lui prennent la main, lui envoient des baisers. La chanteuse répond à presque toutes ces manifestations d'amour. En résumé, elle aime son public, et son public l'aime (beaucoup). Marie-Chantal Toupin a aussi le grand mérite de faire tout son spectacle avec des talons de quatre pouces et pour ça, on la respecte beaucoup.

Pour les amateurs qui ont manqué ça, aucune supplémentaire n'a encore été annoncée, mais la chanteuse est seulement au début d'une tournée qui devrait durer plusieurs mois.

Manifestement, la chanteuse Marie-Chantal Toupin, qui présentait son spectacle *Premier baiser*, aime son public, et celui-ci lui rend bien. — PHOTO LE SOLEIL LAETITIA DECONINCK

1832872

leSoleil CHOI 98,1 Radio X CINEMA CLOCK.COM POINTS seville

INVITENT 300 PERSONNES À LA PREMIÈRE DU FILM

MATTHEW McCONAUGHEY
LA DÉFENSE LINCOLN
V.F DE LINCOLN LAWYER

LE JEUDI 17 MARS À 19 H 00
AU CINÉMA CINEPLEX ODEON BEAUPORT
(825, RUE CLÉMENCEAU, QUÉBEC)

DIX ROMANS DU FILM, *LA DÉFENSE LINCOLN* DE MICHAEL CONNELLY À GAGNER ! POINTS

Concours « LA DÉFENSE LINCOLN – LE SOLEIL ».
Case Postale 75044, Succursale Cap Rouge, Québec, G1Y 3C6
NOM
ADRESSE
VILLE
CODE POSTAL ÂGE
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
Prière d'écrire lisiblement

Pour participer : Aucun achat requis. Remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée. L'annonce sera publiée le 24, 26 et 27 février et le tirage aura lieu de 3 mars 2011. Dix gagnants recevront par la poste un roman et une invitation pour deux personnes. Cent-quarante gagnants recevront par la poste une invitation pour deux personnes. La valeur des prix est de 3 170 $. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Une seule participation par jour par adresse de résidence est acceptée. Règlements du concours disponibles chez Les Films Séville.

À L'AFFICHE DÈS LE 18 MARS !
WWW.LADEFENSELINCOLN.CA

1833531

Répertoire des sites
leSoleil

Ameublement

www.parentmeubles.com
Tél. : 418 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

Transport

www.napgiroux.com
Déménagement Boni-Prix 299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 418 622-0636 • 418 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et É-U. Longue distance, outre-mer, emballage, assurance et estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3377
ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

2034485

ADAM SANDLER JENNIFER ANISTON
MéchantMenteur
v.t. de « Just Go With It »
À L'AFFICHE
MechantMenteur-lefilm.ca
COLUMBIA PICTURES

À L'AFFICHE
Consultez les Guides-Horaires des Cinémas
ou Visitez SonyPicturesReleasing.ca

Didier Fessou

Pour joindre notre chroniqueur :
dfessou@lesoleil.com

Familles, je vous hais

Plus personne ne lit André Gide. Déjà, quand j'étais gamin, on ne le lisait pas. La génération de mai 68 à laquelle j'appartiens se contentait d'écouter poliment ses pères, oncles et professeurs l'évoquer avec vénération.

L'un des ouvrages d'André Gide, *Les Nourritures terrestres*, fut leur livre-culte. Un roman sur les souffrances et les tourments de l'adolescence. Resté célèbre grâce à cette phrase : «Familles, je vous hais! Foyers clos; portes refermées; possessions jalouses du bonheur.»

L'antagonisme entre parents et ados ne date pas d'hier. Cette guerre-là est vieille comme le monde.

Au siècle de Périclès, les Grecs avaient coutume de dire à leur turbulente jeunesse : vous êtes ce que nous fûmes, vous serez ce que nous sommes.

Et toc!

Cette entrée en matière pour vous suggérer un roman qui porte sur les éternels problèmes de l'adolescence : *Je mourrai pas zombie* de Diane Labrecque. Un livre de 252 pages publié par Hurtubise et dont l'essentiel de l'action se passe à Lévis et au Collège de Lévis au tournant des années 90.

Être zombie, c'est être comme ses parents. Les parents sont des morts-vivants.

Y a-t-il des adultes qui parviennent à échapper à la zombitude? Oui, il y en a. Le personnage central du roman de Diane Labrecque, Dib, en a repéré quelques-uns : Jésus, Beethoven, Rimbaud, Einstein, Che Guevara, Bérénice Einberg, Pablo Neruda, Francis Cabrel, Jacques Brel, Camus, Saint Exupéry, Martin Luther King, Jonathan Livingstone le goéland, Leonard Cohen, Armand Vaillancourt et Holden Caulfield.

Un peu courte, cette liste.

D'autant que trois des modèles de Dib appartiennent au monde imaginaire de l'univers romanesque : Bérénice Einberg (*L'avalée des avalées* de Réjean Ducharme), Jonathan Livingstone le goéland (*Jonathan Livingstone* de Richard Bach) et Holden Caulfield (*L'Attrape-cœurs* de J. D. Salinger).

—

Deuxième enfant d'un père autoritaire et d'une mère absorbée par ses téléromans, Dib est en cinquième secondaire au Collège de Lévis.

Elle est anorexique, elle a des idées morbides, elle est désespérée par la laideur du monde, elle croit que ses parents ne l'aiment pas, elle hait le genre humain. Dans la vie, croit-elle, seule la souffrance est réelle et tout le reste n'est qu'illusion et mensonge.

En se tailladant les poignets, elle fait comme Bérénice Einberg : elle se détruit pour ne pas être avalée par les autres.

Au collège, elle est amoureuse de François et d'Hubert. Une relation platonique, dont elle dira plus tard : «Nous étions trois mais nous étions le monde entier et le monde n'avait aucune raison d'exister puisqu'il n'était pas nous.»

Comme bien des romans, ce roman s'articule autour de deux histoires narrées en alternance.

L'une évoque Dib pendant cette fameuse année scolaire où elle est amoureuse de deux garçons. Hubert insiste pour coucher avec elle, mais elle refuse. Pour rester pure et propre.

Ce qu'ils font, tous les trois? Rien de bien spécial : ils palabrent, ils traînent à droite et à gauche, ils trichent aux examens, etc.

«Je leur parlais de Bérénice. Hubert parlait de Nietzsche. François, lui, aimait les humanistes. Surtout Camus. Nous n'étions d'accord sur rien, mais nous nous comprenions. Ou peut-être que si, nous étions d'accord sur une chose : il fallait à tout prix fuir la médiocrité.»

L'autre s'attarde sur Dib devenue adulte. Elle vit à Montréal, travaille dans un bar et élève sa fille. Un jour, son père meurt. Elle retourne à Lévis pour aider sa mère à déménager et vider la maison. Elle retrouve ses journaux intimes écrits vingt ans plus tôt.

En les feuilletant, son passé lui revient. Comme de raison, Dib avait perdu de vue François et Hubert.

Elle les retrouve grâce à Facebook.

Hubert est marié, vit à Westmount, œuvre dans la finance, nage dans le fric et ne s'intéresse qu'aux montres et aux voitures.

François, lui, gagne sa vie comme guide de haute montagne. Quand il n'est pas au Népal, il vit seul et retiré dans une petite maison à l'île d'Orléans.

Dib couchera avec l'un et recouchera avec l'autre.

L'intérêt de ce roman? Dire que nos rêves et nos idéaux adolescents ne résistent pas à la réalité une fois que nous y avons pris pied : «L'alignement des jours d'amours déçues, les emplois insatisfaisants, la fuite dans les téléromans et la surconsommation, de préférence dans l'alcool...»

Ce roman est bien conçu et agréable à lire. On ne s'y ennuie pas, même si Diane Labrecque reste à la surface des choses.

Deux petites remarques.

Une, l'auteure semble être fâchée avec les virgules et les utilise avec parcimonie.

Deux, trop de citations de Nietzsche, Camus ou Sartre. Ça fait scolaire et ça n'ajoute rien de pertinent.

—

Un mot à propos du crucifix.

Jean-Paul Desbiens a déjà dit que le crucifix, au Québec, était un repère.

Le repère d'une société qui se rappelle d'où elle vient et qui, grâce à lui, s'efforce de garder le cap.

DANS LES CINÉMAS — DU 25 FÉVRIER AU 3 MARS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)
(418 337-2465)

Le discours du roi (4) Ven, Mar, Mer 19h30 Sam 20h Dim, Jeu 13h30 19h30 (G)
Gnoméo et Juliette 3D (2 1/2) Ven, Sam, Mar, Mer 19h30 Dim 13h30 19h30 Jeu 13h30 (G)

BEAUPORT
(418 661-9494)

127 heures (3 1/2) 21h (13+)
L'aigle de la 9e Légion (3) Ven, Sam, Dim 12h15 15h05 19h30 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 15h35 19h30 22h (G)
Angle mort (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h40 14h40 16h35 18h45 20h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h10 18h45 20h45 (13+)
Arthur et la vengeance de Maltazard (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h20 14h35 16h45 18h50 20h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h50 15h05 18h50 20h55 (G)
Big Mommas - Tel père, tel fils (–) Ven, Sam, Dim 12h10 14h55 18h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 15h25 18h25 (G)
Biutiful (3 1/2) Ven, Sam, Dim 12h05 15h10 18h40 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 15h40 18h40 21h45 (13+)
Conduite infernale 3D (–) Ven, Sam, Dim 12h 14h20 16h40 19h 21h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 14h50 19h 21h20 (16+)
Des hommes et des dieux (4) Ven, Sam, Dim 12h50 15h30 19h20 21h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 16h 19h20 21h55 (13+)
Le discours du roi (4) Ven, Sam, Dim 12h55 15h40 18h40 21h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 16h10 18h40 21h15 (G)
En terrains connus (3) 20h50 (G)
Funkytown (3) Ven, Sam, Dim 12h 15h15 18h35 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h45 18h35 21h35 (13+)
Gnoméo et Juliette 3D (2 1/2) Ven, Dim 12h30 14h30 16h30 18h30 Sam 18h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h 18h30 (G)
Hors de moi (2 1/2) Ven, Sam, Dim 13h 15h35 19h15 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30* 16h05 19h15 21h45 (G)
Incendies (4) Ven, Sam, Dim 13h 15h50 19h05 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h20 19h05 21h50 (13+)
Justin Bieber: Never Say Never 3D Director's Fan Cut (3) (v.o.a.) Ven, Sam, Dim 12h25 18h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 18h55 (G)
Méchant menteur (1) Ven, Sam, Dim 12h45 15h20 19h10 21h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h50 19h10 21h40 (G)
Numéro quatre (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h35 15h 19h25 21h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h30 19h25 21h55 (G)
Le passe-droit (–) Ven, Sam, Dim 12h30 14h50 19h05 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h* 15h20 19h05 21h25 (13+)
Sanctum 3D (3) Ven, Sam, Dim 14h55 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 15h25 21h30 (13+)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

CARTIER
(418 522-1011)

Cherry Blossoms - Un rêve japonais (3 1/2) (v.o.s-t-.f.) 10h (G)
Le concert (4) 14h55 (G)
L'imposture (3 1/2) 13h (13+)
Incendies (4) 17h10 21h15 (13+)
La reine malade (–) 19h30 (–)

LE CLAP
(418 653-2470)

L'aigle de la 9e Légion (3) 21h55 (G)
Angle mort (2 1/2) 14h50* 16h30 18h15 20h 21h45 (13+)
Arthur et la vengeance de Maltazard (2 1/2) Ven, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h 13h 15h 19h20 21h30 Sam 11h 15h 17h 19h20 21h30 Mer 09h10* 11h 13h* 15h 19h20 21h30 (G)
Biutiful (3 1/2) (v.o.s-t-.f.) 13h20* 16h10 19h 21h50 (13+)
Black Swan (4) (v.o.s-t-.f.) Ven, Dim, Lun, Mar, Jeu 16h55 Sam 17h25 Mer 09h50* 16h55 (13+)
Blue Valentine (4) (v.o.a.) 19h40 (13+)
Les dames de Dagenham (4) Ven, Sam, Dim 12h Lun, Mar, Mer, Jeu 09h35* 12h (G)
Des hommes et des dieux (4) Ven, Dim 11h40 11h50 14h10 14h15 16h40 16h45 19h10 21h40 Sam 11h40 11h50 14h10 14h45 16h40 19h10 21h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 09h15* 09h20 11h40 11h50 14h10 14h15 16h40 16h45 19h10 21h40 (13+)
Le discours du roi (4) 12h05 16h50 21h35 (G)
The King's Speech (4) (v.o.a.) 14h25 19h15 (G)
Raiponce (4) 11h20 (G)
*Cinéma « Parents-bébés » le mercredi

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)
(418 831-2660)

Arthur et la vengeance de Maltazard (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Big Mommas - Tel père, tel fils (–) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Conduite infernale 3D () Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (16+)
Gnomeo et Juliette (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G)
Hors de moi (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Justin Bieber - Never Say Never 3D (3) (v.o.a.) 19h 21h30 (G)
Méchant menteur (1) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Numéro quatre (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Le passe-droit (–) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

Conduite infernale 3D () 12h10 14h30 16h50 19h05 21h25 (16+)
Gnoméo et Juliette 3D (2 1/22 1/2) 13h* 15h 17h 19h (G)
Hors de moi (2 1/2) 12h25 14h45 17h05 19h15 21h35 (G)
Justin Bieber - Never Say Never 3D (3) (v.o.a.) 21h (G)
Méchant menteur (1) 13h45 16h30 19h 21h30 (G)
Numéro quatre (2 1/2) 12h20 14h40 17h 19h10 21h30 (G)
Le passe-droit (–) 12h20 14h40 17h 19h15 21h30 (13+)
*Représentation « Ciné Bout-Choux » le vendredi

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Égypte 3D - Le secret des momies (3) 12h (G)
Hubble 3D (3 1/2) 10h (G)
I Am Number Four (2 1/2) (v.o.a.) Mar 19h50 Mer 21h55 (G)
Numéro quatre (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Jeu 14h 17h 19h50 21h55 Mar 14h 17h 21h55 Mer 14h 17h 19h50 (G)
Tahiti 3D : La vague ultime (2) 11h 13h 16h 19h ()

LIDO (LÉVIS)
(418 837-0234)

Angle mort (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Arthur et la vengeance de Maltazard (2 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Conduite infernale 3D (–) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (16+)
Des hommes et des dieux (4) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 Mar 10h* 13h 18h45 21h30 (13+)
Funkytown (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (13+)
Gnoméo et Juliette 3D (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G)
Hors de moi (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Incendies (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 Sam, Dim 12h40 18h40 (13+)
Justin Bieber - Never Say Never 3D (3) (v.o.a.) 19h 21h30 (G)
Méchant menteur (1) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Numéro quatre (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
*Gazouillis du mardi

PLACE CHAREST
(418 529-9745)

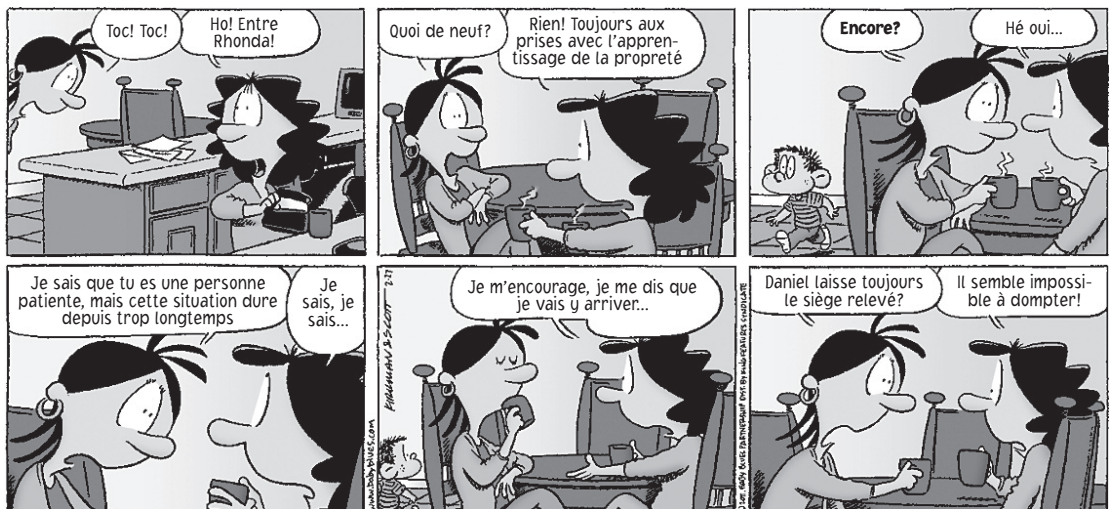
Arthur et la vengeance de Maltazard (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h10 Sam, Dim 14h15 16h15 19h 21h10 (G)
Big Mommas - Tel père, tel fils (–) Ven, Mar, Mer, Jeu 19h15 21h30 Sam, Dim 14h30 16h50 19h15 21h30 Lun 21h30 (G)
Conduite infernale (–) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h10 21h25 Sam, Dim 14h25 16h45 19h10 21h25 (16+)
Hors de moi (2 1/2) Ven 18h55 21h20 Sam 14h10 16h30 18h55 21h20 Dim 14h10 16h30 20h Lun, Mar, Mer, Jeu 20h (G)
Méchant menteur (1) Ven 18h50 21h15 Sam 14h 16h25 18h50 21h15 Dim 14h 16h25 20h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 (G)
Numéro quatre (2 1/2) Ven 18h45 21h Sam 14h05 16h20 18h45 21h Dim 14h05 16h20 20h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 20h15 (G)
Le passe-droit (–) Ven 19h05 21h35 Sam 14h20 16h40 19h05 21h35 Dim 14h20 16h40 19h05 21h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 19h05 21h15 (13+)

SAINTE-FOY
(418 871-1550)

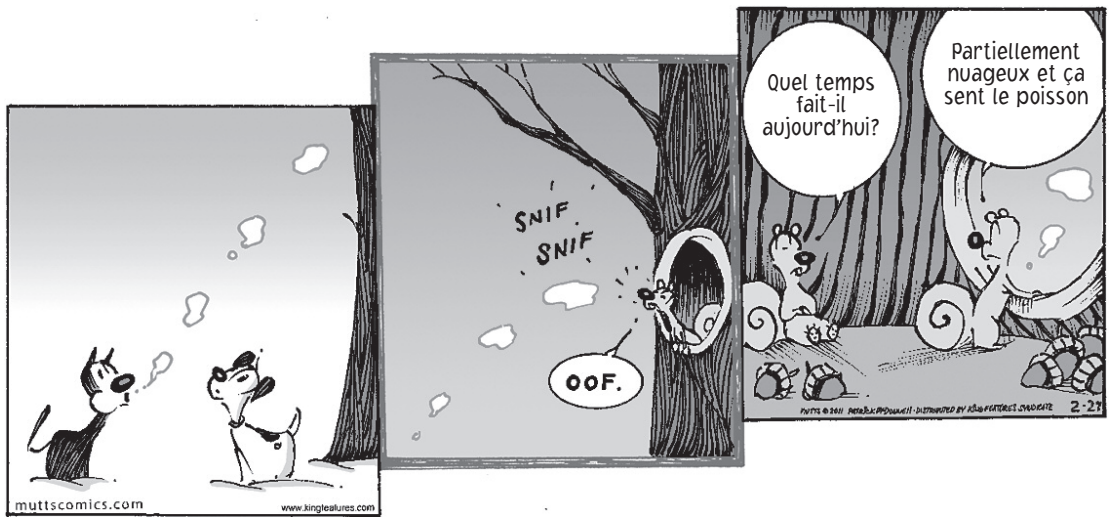
L'aigle de la 9e Légion (3) Ven, Dim, Lun, Mar, Jeu 13h15 15h55 19h15 21h55 Sam 15h55 19h15 21h55 Mer 13h15 15h55 21h55 (G)
Angle mort (2 1/2) 12h35 14h45 16h50 19h30 21h35 (13+)
Arthur et la vengeance de Maltazard (2 1/2) 12h45 15h10 18h50 21h05 (G)
Big Mommas - Tel père, tel fils (–) 13h30 18h40 (G)
Conduite infernale 3D (–) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 16h 19h25 22h Sam 13h25 16h15 19h25 22h (16+)
Des hommes et des dieux (4) 12h50 15h35 18h45 21h30 (13+)
Le discours du roi (4) 13h 15h40 18h35 21h15 (G)
Gnoméo et Juliette 3D (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h30 14h40 16h45 19h05 21h10 Mer 12h30 14h40 16h45 21h40 (G)
Hors de moi (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h20 16h10 19h10 21h45 Jeu 13h30* 16h10 19h10 21h45 (G)
Incendies (4) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 12h40 15h30 18h30 21h25 Sam 15h50 18h30 21h25 Jeu 12h40 15h30 21h25 (13+)
Justin Bieber - Never Say Never 3D Director's Fan Cut (3) (v.o.a.) 12h55 15h35 18h45 21h20 (G)
Méchant menteur (1) 13h05 16h05 18h55 21h45 (G)
Numéro quatre (2 1/2) 13h 15h50 19h 21h40 (G)
Le passe-droit (–) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h10 15h45 19h20 21h50 Jeu 13h* 15h45 19h20 21h50 (13+)
Sanctum 3D (3) 15h50 21h15 (13+)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi
Spike & Mike's Sick & Twisted Festival of Animation 2011 (v.o.a.) Mer 19h
COMPILATION MEDIAFILM.CA

Zits

Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

MATHEMATIQUES - Un mot de 8 lettres

AIRE
ARC
ARTIN

CARRE
CENT
CORDE
CYLINDRE

DEUX
DIX
DONNEES
DUAL

ELIMINER
ENTIER
ESPACE
EULER

FERMAT
FOYER
FRONTIERE

GRADE

IMAGE
INDEXER

JEANS
JORDAN

LEGENDRE

MATRICE
MOINS
MONGE

NAPIER
NEWTON
NONIUS

OBTUS
OCTOGONE
ORDONNEE

I	S	N	E	W	T	O	N	A	P	I	E	R	I	A
M	O	I	N	S	N	O	R	D	O	N	N	E	E	S
T	M	T	O	L	Y	E	I	R	E	S	P	A	C	E
N	M	R	Z	A	A	E	R	E	I	T	N	O	R	F
E	E	A	R	R	E	T	L	O	V	C	S	A	L	C
C	O	X	U	E	D	R	O	C	A	R	R	E	E	E
I	R	E	I	T	N	E	Y	T	A	Y	L	O	R	J
R	A	B	G	R	N	L	L	O	B	T	U	S	O	T
T	C	M	R	A	I	I	E	G	N	O	M	R	G	E
A	I	O	A	N	M	M	G	O	N	N	D	N	E	T
M	N	H	D	C	U	I	E	N	O	A	I	T	R	R
R	E	R	E	H	Z	N	N	E	N	V	I	A	E	A
E	E	E	R	E	X	E	D	N	I	N	A	B	L	E
F	O	Y	E	R	I	R	R	D	U	A	L	L	U	D
R	E	S	O	U	D	R	E	O	S	I	X	E	E	E

Solution du dernier problème : COTERIE **27-02-2011**

OVALE
POLE
RACINE
RAYON
RESOUDRE
RESTE
RETRANCHER
RHOMBE
SERIE
SIX
SOMME
TABLE
TAYLOR
TETRAEDE
TOTAL
UNITE
VINGT
VOLTERRA
ZERO
ZONE

Solution du dernier sudoku

3	7	9	4	1	6	2	5	8
2	6	4	7	5	8	9	1	3
5	1	8	9	2	3	6	7	4
6	5	2	1	8	4	3	9	7
9	8	7	3	6	2	1	4	5
1	4	3	5	9	7	8	6	2
7	9	1	2	3	5	4	8	6
4	3	6	8	7	9	5	2	1
8	2	5	6	4	1	7	3	9

1995

SUDOKU

					9	1	4	
	1						5	
7		2						
			7	8			9	
	6					2		
	8		3					1
		5				8		9
		3		1	6			
1			9		5			

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : très difficile

1996

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

Horizontalement

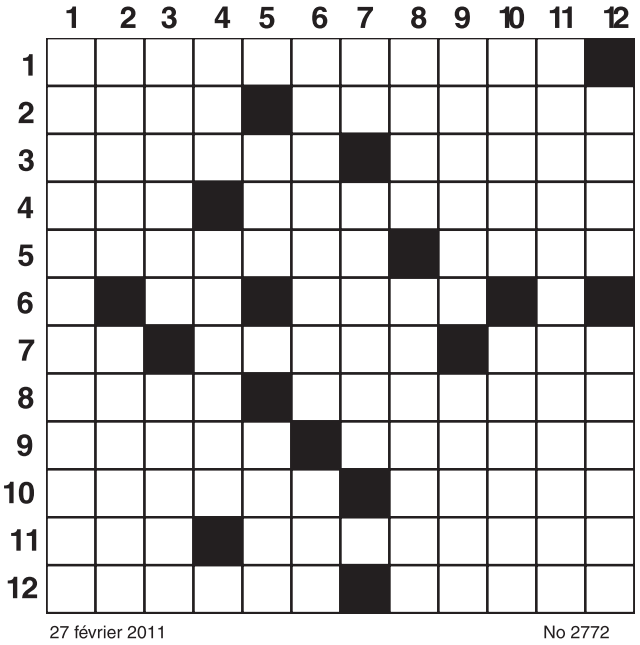
1 (Dès) la pointe du jour.
2 Tête de saumon — Il vit comme un castor.
3 Sa capitale est Salem — Moniteur.
4 Ville d'Honshu — Intercalent.
5 Sert de renfort à une perforation — A la forme d'une lettre.
6 Mesure chinoise — Calibré.
7 En matière de — Farfadet — Arbre au bois précieux.
8 Très content — Intégrale.
9 D'un bout d'intestin — Espèces.
10 Repli cousu — Lèvent les pattes.
11 Petits cubes — Arrive avec le temps.
12 Ronger — Accompagner.

Verticalement

1 Durée du jour, considérée du point de vue de ses effets biologiques.
2 Il y a la Grande et la Petite — Rendre hommage.
3 Appareil de levage — Envers d'un feuillet.
4 Désert — Qui a la pureté du lis.
5 Ancien oui — Fait tort à.
6 Petit pain d'épice rond — Plus que deux fois.
7 Manganèse — Il laisse les fesses nues.
8 Manière de voir — Pendant l'absence du titulaire (Par ...).
9 Irisée — Aunée.
10 Configuration des lieux — Paisible.
11 Dont le sens se laisse saisir aisément.
12 Pilier — Remplir.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

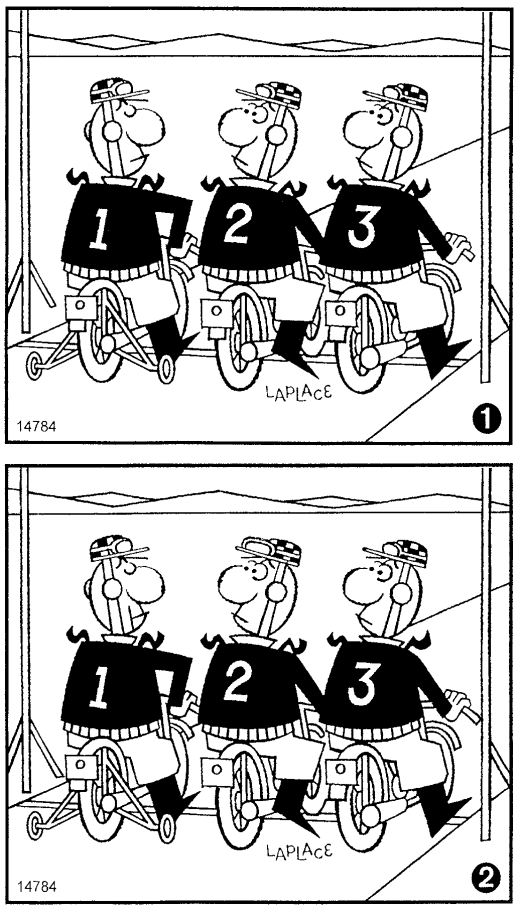
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	E	T	T	A	T	U	R	A	■	A	S
2	A	N	O	R	M	A	L	E	M	E	N	T
3	M	I	N	O	U	■	M	I	E	T	T	E
4	A	V	■	U	S	A	■	S	U	R	I	R
5	I	R	I	S	E	N	T	■	T	E	L	E
6	S	E	N	S	■	A	R	M	E	■	O	■
7	V	■	F	E	E	R	I	E	■	A	P	I
8	U	H	L	A	N	■	E	T	A	G	E	R
9	■	Y	E	U	S	E	■	H	U	E	■	I
10	B	E	C	■	I	V	R	O	G	N	E	S
11	I	N	H	A	L	E	■	D	E	T	T	E
12	P	E	I	N	E	■	C	E	S	S	E	R



27 février 2011 No 2772

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1 Support du poteau de gauche plus long. • 2 Bouche du motard n°1.
3 Les lunettes du motard n°2. • 4 Le garde-boue de la moto n°2 est plus court.
5 Bord de la piste non indiqué dans le dos du motard n°3. • 6 Forme de l'épaulette droite du motard n° 3. • 7 Poignée du guidon de la moto n°3. • 8 Ligne de départ non indiquée sous la moto n°3.

SCRABBLE

NO 765

PARTIE RÉGULIÈRE

Nous vous invitons à rejouer la partie régulière selon la méthode habituelle (les règlements sont disponibles par la poste).

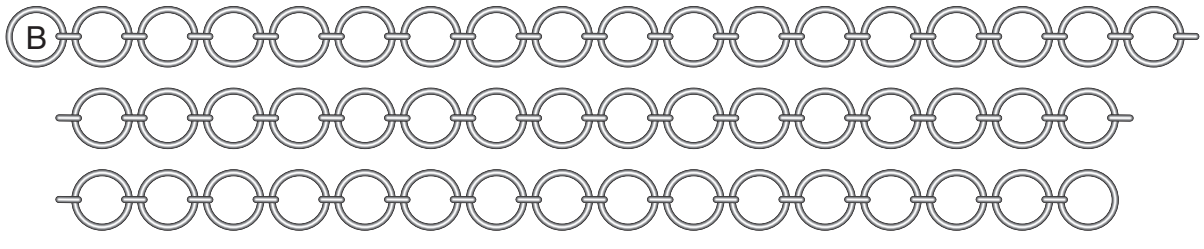
No	TIRAGE	SOLUTION		REF	PTS
1.	RKLEEIU				
2.	EERU+TJI	kil	(1)	H 6	24
3.	I+UEMNHE	jeteur		9F	28
4.	IN+TANRE	humée		10B	30
5.	SIAVLSA	entrain		A 7	84
6.	-?AUUQCO	slavisa		L 4	86
7.	CUU+AODX	qua(d)o	(2)	C 9	38
8.	DO+EASLR	ducaux		12C	52
9.	OSRFATN	dorsale		11I	77
10.	MDIRUYT	astronef		O 5	95
11.	IMTU+WEE	yard		M10	39
12.	EEIMT+HG	wu		B 6	33
13.	GI+TPINO	thème		N 2	29
14.	GOP+SAFZ	inti		13E	25
15.	-AENIPUL	sofa		14C	34
16.	BMEIPEL	piaulent		2G	62
17.	EIMP+?VB	blé		1H	31
18.	PV+EOGET	imb(u)e		C 3	30
19.	GOPTV+EC	entraînée		A 7	27
20.	GV+GOSRI	compte		4A	28
21.	GGR+ZEND	vois		14J	30
		zek	(3)	6F	41
					923

1- KIL n. m. *Fam.* Litre de vin.
2- QUADO n. m. En République démocratique du Congo, réparateur de pneus.
3- ZEK n. m. *Hist.* En URSS, prisonnier du goulag.

Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
LE SOLEIL, Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus,
Québec (Québec) G1K 7J6.
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

MOTS CHAÎNÉS

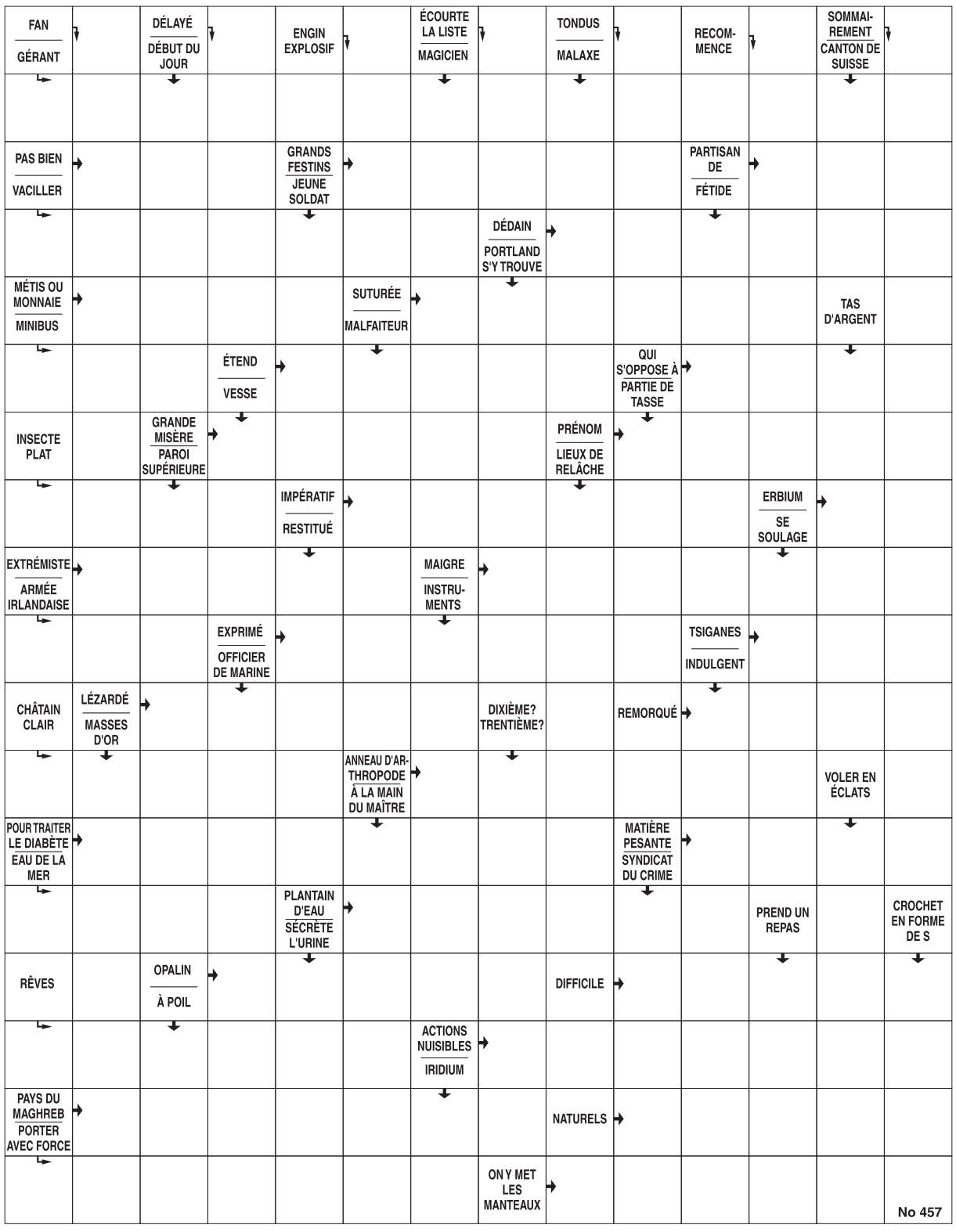
Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : dép**art**iste…



1. Innocenté • 2. Nombre • 3. Ardeur extrême • 4. Époque • 5. Ne peut s'empêcher de voler • 6. Plonger dans un abattement total • 7. Longs discours • 8. Leur soif est apaisée • 9. Énergie qui fait agir • 10. Au bout des pieds

1. BLANCHI. • 2. CHIFFRE. • 3. FRENESIE. • 4. SIECLE. • 5. CLEPTOMANE. • 6. ANEANTIR. • 7. TIRADES. • 8. DESALTERES. • 9. RESSORT. • 10. ORTEILS.

MOTS-FLÉCHÉS



Solution No 456

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

OISEAUX ET CIE
Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

MODE
Vous vous intéressez à la mode?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

vivre ici fa

LIVRES JEUNESSE

on Craque pour Mélanie WATT!

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com

Avouons-le d'entrée de jeu : on a craqué pour le personnage de Frisson l'écureuil dès la première fois qu'on a vu apparaître ce sympathique animal au sourire timide qui peuple les pages admirablement illustrées des albums de Mélanie Watt.

C'est que les livres de Mélanie Watt, dont plusieurs ont été récompensés ces dernières années, ont ce petit quelque chose qui a le don de plaire autant aux enfants qu'aux parents. Si les premiers apprécient ses illustrations colorées, ses personnages d'écureuil, de chat ou de lapin, les plus grands trouvent aussi leur compte dans des textes insolents et souvent drôles au point de rire à gorge déployée. Du rare, quand même.

Ses personnages, ce sont, nous le disions, Frisson l'écureuil, destiné aux enfants de quatre à huit ans. Peureux, un brin parano, Frisson déteste l'imprévu et ne prend jamais de risques. Descendre de son arbre, se faire des amis, une visite à la plage? Autant d'aventures sous haute protection que Mélanie Watt nous a proposées dans les quatre premiers livres de sa série publiée aux Éditions Scholastic.

Ce mois-ci, l'auteure et illustratrice montréalaise nous revient avec *Frisson l'écureuil fête son anniversaire*. Encore une fois, pas de risque : Frisson a tellement peur d'être surpris par des fêtards que c'est décidé, il n'invitera personne à son anniversaire.

Il faut le voir dresser la liste des activités et des éléments nécessaires pour passer la journée en toute sécurité, planifier l'horaire de la journée. Sacré Frisson. On a déjà hâte à sa prochaine (més)aventure!

LE LIVRE DANS LE LIVRE

Un autre élément qui distingue les récents titres de Mélanie Watt est sa faculté de jouer habilement avec le fait que ses protagonistes, tous des animaux, son toujours conscients d'être des personnages de livre.

Une formule particulièrement efficace dans sa série Chester le Chat, le matou reconnu pour être bien peu modeste, qui refuse de se plier aux ordres de l'auteure des livres qui le mettent en vedette. Une certaine... Mélanie Watt.

Un double sens où l'auteure intervient auprès de son personnage dans un amusant jeu littéraire qui, encore là, saura aussi plaire aux parents.

Cette conscience du «livre dans le livre» est aussi fort réussie dans *Enfin, te voilà!*, un album pour les trois à huit ans qui vient aussi de paraître. Cette fois-ci, on retrouve un lapin qui n'en pouvait plus d'attendre le lecteur. Parce qu'attendre, c'est aussi injuste que «de devoir manger un chou de Bruxelles» et aussi fatigant qu'«avoir une roche comme animal de compagnie». Encore là, l'interpellation du lecteur qui ajoute un niveau de compréhension supplémentaire tout en proposant aux enfants un texte où sont déclinés plusieurs exemples illustrant divers adjectifs.

Amusants, rafraîchissants, les livres de Mélanie Watt méritent pleinement le succès qu'ils connaissent. Et à ceux qui n'ont pas encore fréquenté son univers d'écureuil parano, de chat égoïste et de lapin impatient, on n'a qu'un conseil : plongez dans la joyeuse animalerie de Mélanie Watt.

MÉLANIE WATT. *Frisson l'écureuil fête son anniversaire*, Éditions Scholastic, 32 p. Quatre à huit ans.

MÉLANIE WATT. *Enfin, te voilà!*, Éditions Scholastic, 40 p. Trois à huit ans.

ILLUSTRATIONS TIRÉES DES LIVRES *ENFIN, TE VOILÀ!* ET *FRISSON L'ÉCUREUIL*

Nadia Gagnier *Collaboration spéciale*

Les problèmes scolaires

Carl et France sont inquiets, car leurs plus récentes communications avec le personnel de l'école concernaient des signes permettant de croire que leur fils pourrait avoir un problème d'apprentissage.

On leur parle de différents types d'évaluations qui seront probablement nécessaires, avec une orthopédagogue, une psychologue et peut-être un orthophoniste. Ils sont contents qu'on leur offre ces services, mais on leur parle d'une certaine période d'attente. France anticipe que l'incertitude qu'elle ressentira durant cette période d'attente sera insupportable. Elle craint également qu'on les blâme, elle et Carl, pour les difficultés de fiston. De son côté, Carl craint qu'on ne s'acharne à multiplier les formes d'évaluation pour absolument trouver un diagnostic expliquant ses difficultés... Se pourrait-il qu'il n'aime tout simplement pas l'école et que c'est pour cette raison qu'il a des échecs?

Toutefois, France lui fait remarquer que l'inverse est aussi possible : qu'il n'aime pas l'école parce qu'il a des échecs. Bref, c'est l'œuf ou la poule! Les prochains mois s'annoncent difficiles, et la consultation de différents sites Web sur les difficultés d'apprentissage leur fait apprendre un vocabulaire qui fait peur : trouble du déficit de l'attention avec hyperactivité, trouble de l'apprentissage (comme la dyslexie), manque de motivation, décrochage scolaire...

Lorsque des parents réalisent que leur enfant accuse un retard dans ses apprentissages et qu'il vit des échecs scolaires, cela peut correspondre au début d'un long et pénible processus avant de trouver des solutions. Il ne faut pas oublier que ce processus est aussi difficile pour les enseignants, qui doivent composer avec les difficultés de l'élève sans toujours savoir comment intervenir, puisqu'on ne sait pas encore la cause de ses difficultés.

La tâche n'est pas nécessairement facile non plus pour les professionnels de la commission scolaire, qui sont débordés et qui n'obtiennent pas toujours le même niveau de collaboration d'un enseignant à l'autre et d'un parent à l'autre.

Bref, les difficultés scolaires d'un élève ne sont pas un défi seulement pour lui-même, mais aussi pour une multitude d'adultes autour de lui, qui sont responsables de son éducation et qui dépendent les uns des autres. En effet, pour bien faire son travail auprès de l'élève, l'enseignant doit pouvoir se fier à des parents qui encadrent les apprentissages de l'élève à la maison, qui encouragent ses efforts et qui valorisent l'éducation en général. Il espère également que les professionnels l'aideront à adapter son enseignement et ses interventions à la réalité de l'élève.

De leur côté, les professionnels qui procèdent à l'évaluation doivent obtenir la collaboration de l'enseignant et des parents qui devront leur fournir des informations sur l'élève (souvent par entrevue ou en remplissant des questionnaires). Enfin, les parents espèrent que le travail de l'enseignant et des professionnels de l'école aidera leur enfant à surmonter ses difficultés scolaires et à regagner sa motivation, sans que son estime de lui-même ne soit trop atteinte.

Si des solutions sont mises de l'avant plus rapidement, l'estime de soi de l'enfant sera moins affectée

Ainsi, lorsque des parents me demandent quel est leur rôle face aux difficultés scolaires de leur enfant, je leur énumère souvent cette liste :

- communiquer régulièrement avec le personnel de l'école, leur demander quelles sont leurs attentes envers eux (ex. : remplir des questionnaires pour l'évaluation, collaborer à un plan d'intervention, faire faire des exercices à l'élève à la maison, etc.);
- encourager l'élève en lui disant qu'ils sont là pour le soutenir et en soulignant ses efforts (plutôt qu'en le réprimandant pour ses échecs);
- orienter leur enfant vers des activités dans lesquelles il se sent bon (sports, art, etc.) afin de préserver son estime de soi;
- montrer un intérêt envers son vécu scolaire;

Les difficultés scolaires d'un élève ne sont pas un défi seulement pour lui-même, mais aussi pour une multitude d'adultes autour de lui, qui sont responsables de son éducation et qui dépendent les uns des autres. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

- valider ses émotions lorsqu'il se sent découragé (ex. : en lui disant que c'est normal de se sentir ainsi);
- lorsque c'est possible et lorsque les délais des professionnels de l'école sont trop longs (bien que ce ne soit pas leur faute), consulter en privé... si des solutions sont mises de l'avant plus rapidement, l'estime de soi de l'enfant sera moins affectée. Dans ce cas, il est important de faire le lien entre le professionnel en privé et le personnel de l'école, afin de s'assurer que tout le monde travaille dans la même direction.

Lorsque la cause des difficultés de l'enfant est identifiée, j'oriente souvent les parents vers des organismes ou des associations de parents qui les aideront à soutenir leur enfant. À titre d'exemple, Allô prof (**alloprof.qc.ca**) est un organisme où des enseignants offrent de l'aide aux élèves et à leurs parents au moyen d'un site Web et d'une ligne d'écoute. Il y a également l'Association Québécoise des troubles d'apprentissage (**aqeta.qc.ca**). Panda (**associationpanda.qc.ca**) est une association de parents dont l'enfant souffre d'un trouble du déficit de l'attention avec hyperactivité.

Bref, avoir un enfant qui éprouve des difficultés scolaires demande beaucoup d'efforts de la part des parents. Ils doivent pouvoir reconnaître les rôles qui leur appartiennent et ceux qui appartiennent à l'enseignant et aux professionnels qui travailleront avec l'élève. Mais quand les parents s'impliquent, se mobilisent et collaborent avec les autres adultes, cela peut faire une grande différence.

COURRIER — Une psy vous répond

Q Je vis des moments très difficiles à la maison. Ma fille et ma conjointe s'affrontent sans arrêt. Ma fille manque de respect envers ma conjointe, mais jamais envers moi. Je ne sais pas comment gérer le tout. Je leur ai suggéré d'aller rencontrer un spécialiste, mais ni l'une ni l'autre ne sont ouvertes à cela. Ma fille aura bientôt 16 ans. Elle vit une adolescence très difficile, mais seulement à la maison. Ses notes scolaires sont très bonnes, et elle fait énormément de sport. C'est un peu l'enfer à la maison. Elles s'affrontent constamment, et cela finit toujours par des engueulades à n'en plus finir. Il va sans dire que cela affecte l'atmosphère familiale. Mon garçon de 13 ans et moi sommes très fragiles à cette ambiance. Que faire?

Un papa et un mari en détresse

R Malheureusement, il arrive que les tempéraments d'un parent et de son ado soient incompatibles... ou trop semblables! Des techniques de communication et de gestion de la colère apprises au moyen d'une thérapie pourraient les aider, mais vous ne pouvez les forcer à consulter contre leur gré. En fait, bien des éléments dans cette situation échappent à votre contrôle. Toutefois, rien ne vous empêche, votre fils et vous, d'exprimer à votre conjointe et votre fille comment vous vous sentez lors de leurs conflits. Dites-leur que vous pourriez peut-être agir à titre de médiateur, mais que vous vous sentez trop émotivement impliqués pour pouvoir jouer ce rôle de façon adéquate. Sans chercher à trouver des coupables, tentez tous les quatre de trouver des solutions afin que les conflits mère-fille ne minent pas toute l'ambiance de la maison. À titre d'exemple, elles pourraient se fixer des moments précis chaque semaine durant lesquels elles se retirent dans une pièce de la maison pour tenter de régler leur conflit. Elles pourraient même choisir des moments où vous et votre fils n'êtes pas à la maison. Ainsi, en communiquant régulièrement avant que les conflits n'éclatent, elles pourraient éventuellement réussir à résoudre leurs différends sans que vous et votre fils n'en soyez même conscients! Bonne chance!

Suggestion de lecture :
JEAN-MARIE BOISVERT et MADELEINE BEAUDRY. *S'affirmer et communiquer,* Éditions de l'Homme.

Écrivez-nous

Vous vous demandez que faire si votre fillette refuse d'aller au lit, si votre garçon est trop turbulent ou si votre ado cesse de vous adresser la parole?

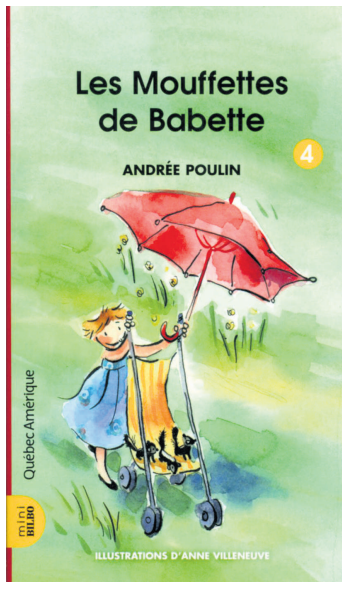
Écrivez à Nadia Gagnier à ***drenadia@lesoleil.com***

Elle répondra à vos questions, concernant des enfants de plus de deux ans, en ces pages.

Pour l'amour des bêtes

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com

Ah, les bambins et les animaux! L'éternelle histoire d'amour. Non, mais, sérieusement, connaissez-vous un seul enfant qui n'aime pas les chatons, les chiens ou les poussins? Pas étonnant, donc, que les animaux aient de tout temps peuplé les livres pour enfants. Pour notre chronique ce mois-ci, tour d'horizon d'une recette qui marche : les histoires mettant en vedette des petites bêtes.



Les mouffettes de Babette

Souhaiter avoir un petit minou ou un hamster comme animal domestique, cela va de soi. Mais adopter des mouffettes? Ça se complique. Quoi qu'en pense Babette, qui dans ce quatrième titre de la série d'Andrée Poulin, trouve trois moufettes orphelines. L'intrépide fillette est alors bien déterminée : elle deviendra la maman de Violette, d'Annette et de Jeannette. Mais les petites boules de poils noir et blanc ont beau être adorables et ne pas être encore assez grandes pour empester tout le quartier, les adopter à l'insu de ses parents ne sera pas de tout repos. Et malgré toute la discipline et toute la volonté, Babette réalisera qu'il est bien hasardeux de s'improviser «maman mouffette» envers et contre tous. Fort de dialogues efficaces et amusants, *Les mouffettes de Babette* est aussi une belle histoire sur l'impossibilité de vivre dans le secret et, surtout, une belle leçon sur le fait qu'on ne peut pas toujours avoir tout ce que l'on veut.

ANDRÉE POULIN, illustré par Anne Villeneuve. *Les mouffettes de Babette*, Québec Amérique, 107 p. Six ans et plus.

Mon loup-garou de compagnie

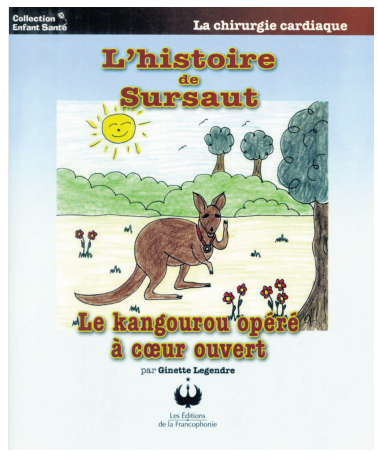
Si adopter des mouffettes est étrange, imaginez vivre avec un...loup-garou! Un loup-garou, un animal de compagnie, vraiment? En tout cas, c'est ce que croit la petite blondinette héroïne du réjouissant *Mon loup-garou de compagnie* de Loïc Méhée. Dans cette fable hors norme, sorte d'anti-*Petit Chaperon rouge*, une fillette trouve un animal «vraiment trop mignon». Or, ce loup-garou aux grandes dents n'a pourtant rien du profil d'un gentil animal de compagnie. Qu'à cela ne tienne, notre minihéroïne n'a peur de rien et fait de ce gros loup-garou son complice qu'elle cajole et avec qui elle partage sa passion de la coiffure, au grand désarroi de l'animal, qui, lui, n'a pas perdu ses instincts de gourmand prédateur... Fait intéressant, les éditions Les 400 coups ont produit une «bande-annonce» pour ce livre. Une belle idée qu'on peut voir au **www.youtube.com/user/editionsles400coups**

LOÏC MÉHÉE. *Mon loup-garou de compagnie*, Les 400 coups, 32 p.

L'alphabet sur mille pattes

Des animaux, vous en voulez? En v'là dans la nouvelle série L'alphabet sur mille pattes publiée chez FouLire. La maison d'éditions de Québec a fait paraître en janvier les trois premiers livres de cette série écrite par Yvon Brochu. À terme, les livres de la collection mettront en vedette 26 personnages, dont le nom commence par chaque lettre de l'alphabet. Dans le premier livre, *Panique sur le petit lac* (illustré par Marie-Claude Demers), on rencontre l'ourson Alfred, qui, pris dans la glace qui a craqué sous ses pieds, a besoin de l'aide de Bernadette la belette et Charlot le faon. Ce thème de l'entraide se retrouve aussi dans les deux autres titres, *Au secours, mon tuba* (illustré par Johanne Ouellet) et *Au voleur de médailles* (illustré par Roxane Paradis). Chaque fois, des animaux vivent une situation critique qui ne peut être résolue que par un travail collectif. Éléphant, coq, girafe, lion et raton laveur se rencontrent dans ces aventures rythmées et colorées au format de miniroman attrayant. Une belle façon d'initier les enfants à l'alphabet et aux animaux tout en ne perdant jamais de vue le plaisir de lire des aventures ludiques à souhait.

YVON BROCHU. Série L'alphabet sur mille pattes, Éditions FouLire.



Collection Enfant Santé

Belle et inspirante idée que celle de la Collection Enfant Santé créée de toutes pièces par Ginette Legendre. Dans une lettre adressée au *Soleil*, cette infirmière retraitée de l'Hôtel-Dieu de Lévis présente cette série de livres comme «son projet de société». Le concept? Aborder diverses maladies ou des situations difficiles par des contes mettant en vedette des animaux. Diabète, asthme, fibrose kystique, mort d'un nouveau-né, chirurgie cardiaque, don d'organes, abus sexuel ou vie dans une famille d'accueil : aucun thème n'échappe à Ginette Legendre, depuis 2005, a réussi à faire financer 31 livres par des organismes de santé ou des firmes privées. Résultat : les livres sont distribués en librairies, mais aussi offerts gratuitement aux enfants malades de 5 à 10 ans et à leur famille, notamment au CHUL. Les bouquins sont d'ailleurs tous évalués par des professionnels de la santé. Chaque livre, dont le texte peut parfois être dense, contient aussi un lexique. Les illustrations sont dessinées au trait et sont destinées à être coloriées par les enfants.

GINETTE LEGENDRE. Collection Enfant Santé, Les Éditions de la Francophonie. Divers titres.

3020009

OUVERT

kparkevenements.com

Location de mobilier et d'objets de décoration

MARIAGE BANQUET CORPORATIF BAL DE FINISSANTS RÉCEPTION SUR MESURE

Salle de montre ouverte tous les samedis de 9 h à 16 h
au 305, Avenue Galilée, Québec (QC) ou sur rendez-vous **418 455.9994**

KK PAR K
ÉVÉNEMENTS

LOUE · ÉMERVEILLE · CONSEILLE

PAR ICI LA SORTIE

Une dose de couleur

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com

Le mois de mars approche, et l'hiver commence à vous peser un brin? Une semaine avant la relâche, l'occasion est belle pour emmener les enfants prendre une dose de couleurs à la rencontre des papillons.

Papillons en fête se tient jusqu'au 3 avril au Centre Jardin Hamel.

Depuis 13 ans, Papillons en fête s'impose comme un rendez-vous hivernal pour découvrir et comprendre le monde de ces fascinants insectes.

L'activité, qui se déroule depuis le 14 février et jusqu'au 3 avril, se tient à la maison mère du Centre Jardin Hamel du 6029, boulevard Wilfrid-Hamel, à L'Ancienne-Lorette. Cette année, Papillons en fête prend un virage «techno-écolo» axé sur l'apprentissage avec de nouvelles activités.

Au premier chef, le sentier pédagogique Sur le chemin des papillons, au cours duquel les visiteurs pourront en apprendre sur la vie des papillons et tester leurs connaissances sur des bornes interactives.

Autre nouveauté, un rendez-vous cinéma à l'Escape Cinoche, où sera projeté le film *Philippe et le papillon*, un court-métrage d'animation réalisé par Sébastien Deschênes et produit par l'Office national du film. Le film est présenté les samedis et dimanches de 9h à 16h.

D'autres activités, dont la présence de la mascotte Monsieur Dujardin les samedis et dimanches entre 10h30 et 14h et la rencontre de la méchante équipe de Radio NRJ et concours sont au programme de ce 13e Papillons en fête. Les détails de la programmation et du concours au **www.jardinhamel.com/fr/promotions-et-evenements/papillons-en-fete**.

L'accès à Papillons en fête est gratuit pour les enfants de cinq ans et moins. Il en coûte 3,23 $ pour les enfants de 6 à 11 ans et 7,50 $ pour les 12 ans et plus.

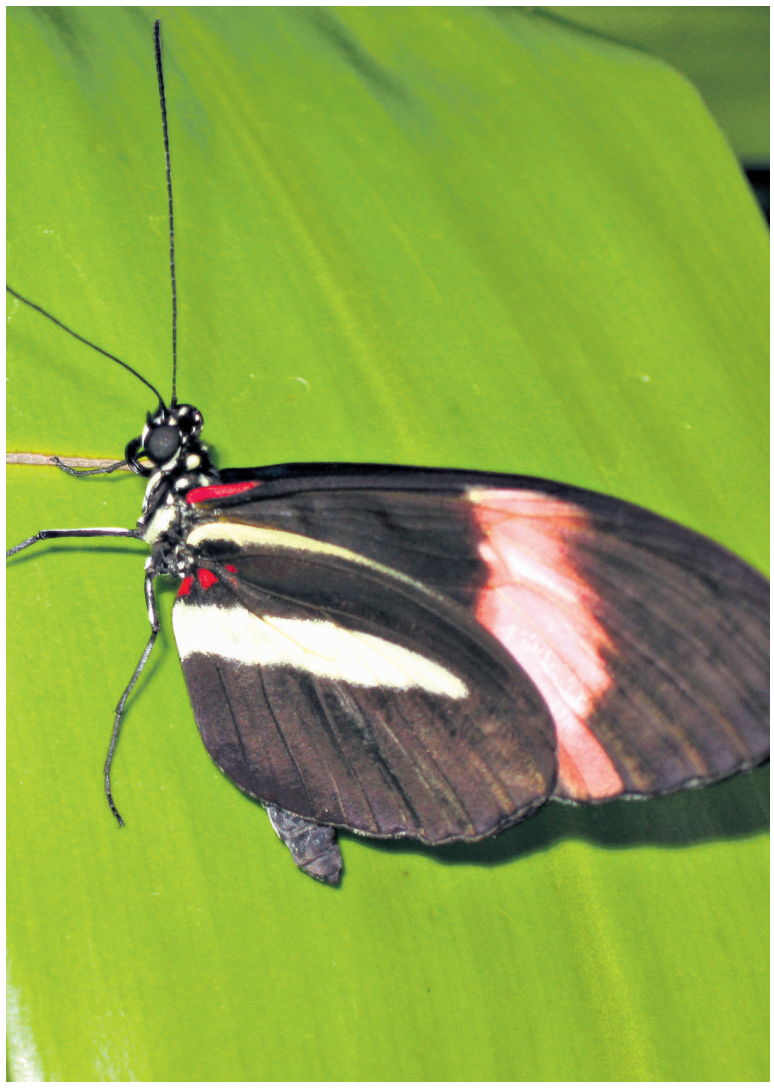
VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI : Papillons en fête
QUAND : jusqu'au 3 avril
OÙ : Centre Jardin Hamel, 6029, boul. Wilfrid-Hamel
BILLETS : 3,23 $ pour les enfants de 6 à 11 ans et 7,50 $ pour les 12 ans et plus
TÉL. : 418 872-9705

Écrivez-nous!

La chronique Par ici la sortie est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

Écrivez-nous à
famille@lesoleil.com



Les visiteurs pourront en apprendre sur la vie des papillons et tester leurs connaissances sur des bornes interactives. — PHOTOS CENTRE JARDIN HAMEL

3018587

Domaine Multis-Bois
PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS
CHARLEVOIX • QUÉBEC
multis@sympatico.ca
Info: CHANTALE SAVARD
Tél. :418 632-5257
www.domainemultisbois.com
OUVERTURE PHASE 3B ET 4
45 terrains disponibles
résidentiels ou locatifs

CONDOS À VENDRE
DANS UN SECTEUR EXCEPTIONNEL
Vue à couper le souffle sur le fleuve Saint-Laurent et Le Massif de Charlevoix

gensdepassion

Les voyages forment... les jeunes travailleurs

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

Chaudière-Appalaches
Beauce

Trois finissants en formation professionnelle au Cimic, **Billy Quirion** (soudage-montage), **Krystina Dumas** (mécanique industrielle de construction et d'entretien) et **Vincent Drapeau** (dessin industriel) ont effectué dernièrement un stage d'un mois en France, ce qui leur a permis de comparer le travail et la vie dans une entreprise outre-mer. Grâce à ce stage de l'Office franco-québécois pour la jeunesse, Krystina a constaté que les méthodes de travail sont parfois différentes. Billy a noté que la sécurité au travail n'est pas développée comme ici. Quant à Vincent, qui dessinait des pièces pour un fabricant de pompes, il a été surpris de constater que les vues des objets étaient inversées par rapport à la façon dont on les présente en Amérique. La commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE) encourage aussi la venue d'élèves de l'étranger pour suivre des cours de formation professionnelle à la CSBE.

Trois élèves du CIMIC : Billy Quirion, Krystina Dumas et Vincent Drapeau. — PHOTO CSBE

Premier prix aux Contes zurbains

→ Élève du programme Citoyens du monde de la polyvalente de Saint-Georges, **Emma Champagne** a obtenu le premier prix pour la région de la Capitale–Chaudière-Appalaches au concours Contes zurbains, organisé par le Théâtre jeunesse Les Gros Becs. La pièce de la Beauceronne, un monologue de 20 minutes qui fait place à l'humour et dont l'histoire se déroule autour d'une dissection de grenouille, s'intitule *La dissection*. Son texte sera joué sur la scène des Gros Becs. Les régions de Montréal, d'Ottawa et de Toronto auront aussi leurs lauréats.

Souper d'affaires de prestige

→ **Gérard Geoffrion**, président et chef de la direction de Van Houtte inc., sera l'invité d'honneur du 18e Souper d'affaires de prestige organisé par le Conseil économique de Beauce (CEB) au centre de congrès Le Georgesville le 12 mai, à 18h30. Pour s'inscrire, il suffit de remplir le formulaire. Les membres du CEB auront priorité jusqu'au 11 mars. Informez-vous en composant le 418 228-8123 ou, par courriel, au *cebeauce@globetrotter.net*.

Place aux jeunes

→ **Dominique Nadeau** et **Jacques Labbé**, lauréats du prix Reconnaissance Anne-Marie-Nadeau pour la MRC Robert-Cliche, associent leur dynamisme et leur attachement à la Beauce en coprésidant le Séjour exploratoire Place aux jeunes (PAJ) du 11 au 13 mars. Pour participer à cette fin de semaine, il faut avoir entre 18 à 35 ans, être désireux de s'établir dans la MRC Robert-Cliche, être nouvellement diplômé ou en voie de l'être. L'ensemble des activités, des repas, des frais d'hébergement et les déplacements sont assumés par PAJ Robert-Cliche. Le formulaire d'inscription est accessible sur les sites : **www.placeauxjeunes.qc.ca** ou **www.cldrc.qc.ca**.

Concert à la polyvalente

→ *Du cinéma muet aux années cabaret*, tel est le titre du concert qui sera présenté en soirée, à la polyvalente de Saint-Georges, les 8 et 9 avril, au profit de l'Association pour l'intégration sociale (AIS) de Beauce-Sartigan. Ce concert-bénéfice réunira sur scène **Geneviève Cloutier**, **Louise-Rachel Dion**, **Michel Roy** et **Luce Veilleux**. Les billets sont en vente au 418 228-5021. L'AIS dévoilera des murales collectives réalisées par ses membres le 11 mars, au Centre culturel Marie-Fitzbach, pour la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle. Des activités seront présentées tout au cours de la semaine du 13 au 19 mars en Beauce-Sartignan.

Loterie pour la Maison Catherine de Longpré

→ La Maison Catherine de Longpré, un des rares centres ayant pour mission d'offrir des services et un environnement permettant aux personnes atteintes d'un cancer en phase avancée de recevoir des soins palliatifs d'excellente qualité, lance sa loterie annuelle. Selon **Jasmin Grondin**, le président d'honneur de la campagne de financement dont l'objectif est de 200 000 $, acheter son billet, c'est poser un geste humanitaire et de solidarité envers les malades en fin de vie et leur famille. Partout en Beauce, quelque 21 000 billets sont mis en vente au coût de 20 $. Les gagnants se partageront 65 000 $ en prix. Le tirage aura lieu le 6 mai.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteure de ces lignes :
ldallairelesoleil@hotmail.com
par téléphone et par télécopieur au 418 227-5422

Fête du cerf-volant à Gaspé

Geneviève Gélinas
Collaboration spéciale

Est du Québec

Les Gaspésiens sont conviés à une fête du cerf-volant de traction, le Vélikite Fest, les 4, 5 et 6 mars. Pour la première fois en trois présentations, le Club Vélikite de Gaspé tiendra l'événement sur la presqu'île de Penouille, dans le parc Forillon. Une cinquantaine de cerfs-volistes chausseront leurs skis ou leur planche à neige pour se laisser tirer sur la baie de Gaspé. Les organisateurs souhaitent accueillir 5000 personnes à Penouille. «On veut démystifier le sport et le rendre accessible à tout le monde», explique **Dominic Bolduc**, le président du Club Vélikite. Au menu : courses amicales, démonstrations, ateliers de fabrication de cerfs-volants et activités sociales. Ceux qui brûlent d'essayer le cerf-volant de traction pourront aussi le faire en s'inscrivant à l'avance au **www.velikite.ca**.

Les Gaspésiens pourront voir une cinquantaine de cerfs-volistes dans la baie de Gaspé lors du troisième Vélikite Fest, les 4, 5 et 6 mars sur la presqu'île de Penouille. — PHOTO RAFAL CHMIELEWSKI

Les pirates au Musée de la Gaspésie

→ Le Musée de la Gaspésie, à Gaspé, présente deux nouvelles expositions. *À l'abordage! Pirates et corsaires en Gaspésie*, une production du Musée acadien du Québec à Bonaventure, raconte comment les corsaires acadiens ont tenu tête aux Anglais dans la baie des Chaleurs. Avec *Trésors de nos collections*, le Musée de la Gaspésie présente des pièces tirées de ses «coffres aux trésors», allant d'une courtepointe réalisée par les cercles des fermières de la Gaspésie dans les années 70, jusqu'à une sculpture de l'artiste de Percé **Suzanne Guité**. Par ailleurs, l'entrée au Musée sera gratuite de lundi à vendredi pour tous les enfants d'âge scolaire, en l'honneur de la semaine de relâche.

Sauvons le lac Vachon

→ Le comité de mise en valeur du lac Vachon, à Chandler, met en vente des billets de tirage pour financer l'achat d'une fontaine qui sera installée sur le plan d'eau situé au centre-ville de Chandler. «Ça apportera 40 à 45 % de l'oxygène dont le lac a besoin», précise **George Sutton**, président du comité. Le lac est menacé de vieillissement prématuré, faute d'oxygène. Au total, 10 000 billets de 10 $ sont à vendre, dans le but d'amasser 100 000 $. Les participants peuvent gagner une voiture (Ford Fusion 2011) lors du tirage prévu le 17 juillet. Les billets sont en vente dans les trois garages Mauger de la péninsule, et dans les épiceries de Chandler.

Du ski tous les jours au Mont-Béchervaise de Gaspé

→ Le Centre de ski Mont-Béchervaise de Gaspé sera ouvert tous les jours de la semaine de relâche, de 9h à 15h30, jusqu'au dimanche 6 mars. Des moniteurs seront disponibles pour apprendre les rudiments aux enfants et aux adultes, fait savoir **Jean-François Noury**, directeur du Centre. Le 2 mars, les skieurs sont conviés à un souper moules et frites à 18h, suivi de ski de soirée et d'un concert du musicien Olivier O'Leary. Le 5 mars, ce sera la Journée du maire, qui souligne l'engagement de la municipalité envers le Centre de ski, sa propriété. Au programme : brunch de style cabane à sucre, course de slalom en parallèle, ski et glissade à prix réduit. Pour s'informer ou réserver, on peut appeler au 418 368-2000, écrire au *bechervaise@globetrotter.net* ou visiter le site **www.montbechervaise.ca**.

Une Madelinienne représentera le Cégep

→ **Alexandra Boudreau**, une étudiante du campus des Îles-de-la-Madeleine du Cégep de la Gaspésie et des Îles, a remporté la finale locale de Cégeps en spectacle le 22 février au campus de Carleton-sur-Mer. Elle représentera donc son collège à la finale de l'Est-du-Québec, le 19 mars à Jonquière, avec son numéro en arts du cirque intitulé «Tête première». **Bilbo Cyr**, du campus de Carleton-sur-Mer, a remporté les suffrages du jury étudiant pour son texte *Qui sème le vent*. Quant à **Jean-Christophe Cyr** et **Kevin Delaney**, des Îles-de-la-Madeleine, le public leur a décerné son prix Coup de cœur, charmé par leur interprétation de deux classiques de Joe Dassin.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteure de ces lignes :
redaction.gaspe@graffici.ca
par téléphone au 418 368-7575
par télécopieur au 418 368-7525

PETITES ANNONCES

418 686-3311

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER

Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR

Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES

Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO

Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

98 Visites libres

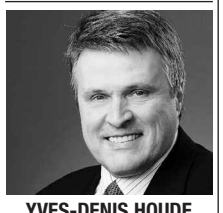
1069 CH. LUCIEN LEFRANÇOIS, L'ANGE-GARDIEN, bungalow avec verrière, spa et garage. 219 900$
Dimanche 13 fév. de 14h à 16h
Le Promoteur Courtier Inc.
Francis 418-666-5777

DIMANCHE 27 FÉV. - 14H À 16H
NEUVILLE. 508 Des Érables
Authentique centenaire (app. 1865) restaurée avec soin dans le respect de la tradition. Grande luminosité. 1½ étage, 36X47, sur terrain 12 295 p.c., sans voisin arrière. Nombreuses pièces: intimité et commodités, planchers pin et céramique, foyer combustion lente, garage attaché. Pour en savoir plus: un téléphone, une visite...
Annette Chevalier 418-285-2793
RE/MAX Fortin Delage Inc.
Agence immobilière

Pierre Asselin
Courtier immobilier

Visite libre dimanche 27 février de 14h à 16h: 432, des Artisans, St-Augustin-de-Desmaures. Magnifique cottage, 3 grandes chambres, très belles cuisine, salle de bains, salle d'eau. Revenu sous-sol 705$/mois. Vendeur motivé, cause transfert.
REMAX 1ER CHOIX
Agence immobilière
418 683-9300

100 Ancienne-Lorette



YVES-DENIS HOUDE
418-990-5050

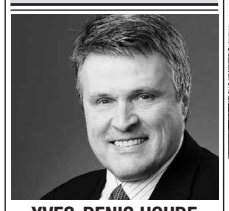
ANCIENNE-LORETTE, 1730 Damiron, cottage tout brique, 1998, impeccable, 5 chambres, aires ouvertes, cour à l'ouest, beaucoup d'inclus. Libre rapidement.
RE/MAX AVANTAGES YDH
agence immobilière

101 Beauport

AVENUE Royale, 3 logements, vue fleuve, grand terrain. 418 806-1805

JUMELÉ à partir 189 900$ taxes incl., livraison imm., www.robko.ca

101 Beauport



YVES-DENIS HOUDE
418-990-5050

BEAUPORT, 130 Omer Plante, splendide unifamiliale à palliers, 3 chambres,terrain aménagé et intime. Beau produit. 329 000$
RE/MAX AVANTAGES YDH
agence immobilière

104 Charlesbourg

JUMELÉ 2 chambres, 2 salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, foyer au propane, bois franc, sous-sol rénové avec salle de lavage, près autobus, Du Proprio 418-841-7934

Unifamiliale 25x27, près services, vide sanitaire, 165 000$, 624-8216

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

CHATEAU-RICHER, jumelé neuf, borné au fleuve, 1320 pi. habitable, grand terrain 19 700 p.c., plusieurs avantages. 418-953-4010

112 Rive-Sud

ST-ÉTIENNE Joli plein pied inondé de lumière, aménagé sur 2 étages, 4 chambres, 2 salle de bains, toiture 2010, façade brique, 1994, orientation parfaite. Prix intéressant.
NADINE CAVION
418 948-1000
Re/Max Accès agence immobilière

ST-ROMUALD, cottage 2007, immense, 3 chambres et +, bureau à domicile, solarium, 2 garages, plafond haut, terrain 7775 p.c., beaucoup d'inclus. Geneviève D. Cantin courtier immobilier, La Capitale Sélect, 418-627-3333.

116 Sainte-Foy

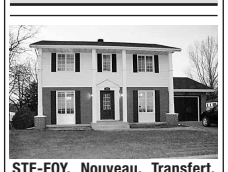
À Sainte-Foy, 2 maisons de ville, 2 niveaux + sous-sol, à partir de 325 000$ + tx - remises. Menuiserie Ranger 418-564-8222

AU 1068 De La Loire, bungalow, 16 pièces, garage, revenus 54 000$, près centre Laurier. 418-658-7786

GERVAIS PELLETIER
418-653-1236
STE-FOY près de tous les services, 5 chambres, 2 salles de bains, grand terrain. 260 000$
La Capitale Cité agence immobilière

MAISON de ville, à partir de 289 900$. robko.ca 520-2220.

116 Sainte-Foy



STE-FOY, Nouveau, Transfert, superbe cottage entièrement rénové, raffiné et fonctionnel, 3 chambres, garage, grandes pièces ensoleillées, terrain 7 800 p.c., emplacement idéal. Faites vite!

ST-AUGUSTIN, Bocages, Maison de ville bien pensée, entretenue à la perfection, unité de bout, 3 chambres., planchers bois, terrain boisé. Tranquillité dans un secteur convoité.
NADINE CAVION
418 948-1000
Re/Max Accès agence immobilière

123 Banlieue autres secteurs

À 15 min. de Duplessis, à partir de 184 500$, terrain inclus. Chez vous pour 860$/mois.
Menuiserie Ranger 418 564-8222

À 35 min. de Duplessis, 148 500$, incluant terrain 9750 pi ca + rabais de taxes municipales de 90% à 50% sur 5 ans.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

Accès fleuve, 15 min. de Duplessis, à partir de 174 500$, + tx - remises, terrain inclus, chez vous pour 885$/mois.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

À construire. Chez vous pour 144 500$ ou sur nos terrains à partir de 38 000$.
Menuiserie Ranger 418 564-8222

À Donnacona, 168 500$ + tx - remises, incluant terrain. Chez vous pour 780$/mois.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

À Neuville, vue fleuve, 365 000$, terrain de 15 000 pi ca inclus. Aussi selon vos plans et devis.
Menuiserie Ranger Inc. 564-8222

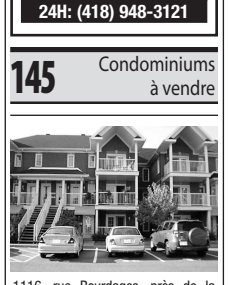
123 Banlieue autres secteurs

NEUVILLE. 374 Des Érables. Vue fleuve! Magnifique résidence 1½ étage, 2 chambres à l'étage bureau mezzanine, salon 20' X 22', foyer au bois, salle à manger indépendante, cuisine labo rénovée à grands frais. Allie confort moderne au charme d'autrefois.
Annette Chevalier 418-285-2793
RE/MAX Fortin Delage Inc.
Agence immobilière

138 Recherché/échange maisons

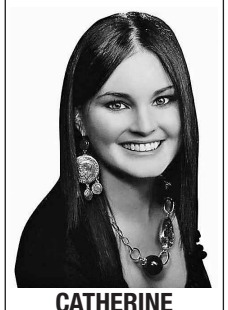
RECHERCHONS
Maisons, condos, terrains, plex et immeubles à revenus; peu importe l'état...
Transaction rapide
Discrétion assurée
www.achatrapide.com
24H: (418) 948-3121

145 Condominiums à vendre



1116, rue Bourdages, près de la rivière St-Charles, 4½, plancher bois franc, très propre, beaucoup d'espace de rangement, rez-de-chaussée
Porte ouverte dimanche le 27 février de 14 à 16h.
Luc Maclure 418 261-2718
PROPRIO DIRECT INC.
Agence immobilière

BOISCHATEL. Superbes jumelés en condos, dernière phase Manoir du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison mars 2011. 418-998-3719



CATHERINE LABOISSONNIÈRE
NOUVO ST-ROCH
Face à Gabrielle-Roy
30
LOFTS urbains rénovés
79 000$ et + Plans : condodelacite.com
418 953-9062
catherine@laboissonniere.com
La Capitale Cité C.G.
Agence immobilière
gellylaboissonniere.com

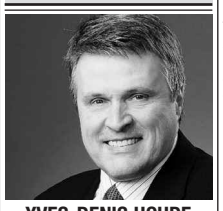
CHARLESBOURG, condo 3½, rue Le Monelier, près de tout, A/C, entrée lav./séch., patio,baignoire jets d'eau piscines int. et ext., gym, tennis. A voir! 132 500$. 418-654-6888.

CHARLESBOURG, dans duplex, condos neufs 4½ et 7½, 185 000$ et 275 000$. 418-955-8346

CONDO 3½, près Colisée, rénové, 2 parkings. M. Côté 418-265-8191

MONTCALM, Le Krieghoff, 4½, foyer, parking int., 469 000$. 523-9481.

145 Condominiums à vendre



YVES-DENIS HOUDE
418-990-5050
•**BEAUPORT**, Condo 1200 p.c, construction 2008, accès facile, ensoleillé, clef en main. 179 900$
•**MONTCALM,** 408 René-Lévesque Ouest, spacieux condo divise, cachet conservé, 4 chambres, 2 parkings
RE/MAX AVANTAGES YDH
agence immobilière

146 Condominiums à louer

10 JARDINS MERICI
Condo haut de gamme. Vue avec grand balcon sur fleuve, musée à l'est, ville et Laurentides au Nord, rénové, planchers bois ou céramique, 1360 p.c., 2 chambres, 2 salles bains entières, parking intérieur, libre. 2400$/mois. 418-977-4716

1er août, POINTE-STE-FOY, grand, 3 chambres, a/c, balcon sud-ouest, foyer, parking int., piscine, 1650$/mois 418 658-8751 entre 9h et 20h.

1ER AVRIL, 4½, à 5 minutes du Campanile. Plancher bois, 1 salle de bain, douche indépendante, a/c, parking intérieure, piscine, balcon, 1350$, NON FUMEUR. Photos DuProprio location 418-828-9020.

4½, ALLÉE DE MONTCALM, 850 Grande-Allée 0, à 2 pas des plaines, stationnement intérieur, libre 1er juillet, 1200$/mois, 418-977-6930

4½, haute-ville, meublé, équipé, stationnement. 418 670-6512
www.accesinternational.com

4½, stationnement int., Campanile, 1076 p.c., 1060$, 418-573-0107

545, ST-AMABLE, cachet exceptionnel, près Grand-Théâtre, 2 chambres, 1400 pi.ca., 2 étages, plafonds voûtés, murs brique, cour, parking int., A/C, semi-meublé, balcon, 1700$, libre, 418-805-2546.

5E BOURGEOIS, grand 3½, garage, piscine, 1150$, libre, 934-9209

9 MERICI, 3½, rénové, septembre, 418-681-3897 (soir)

CAMPANILE, 2 chambres ±1000 p.c, avec stationnement réservé, immeuble non-fumeur, 418-651-6521
JEAN-MARC DESMARAIS
Courtier Immobilier
Expert Courtier Québec Inc.

CLÉ EN MAINS: idéal transfert, luxueux condo, 1 chambre, plafonds 10 pieds, meublé, cuisine toute équipée, bail flexible, 418-805-6058.

LAVAL, 4½ sur 2 étages, meublé, luxueux, 514 833-4813, 984-3755

MÉRICI, 3½, luxueux, tout meublé avec services, 418-254-2974.

MÉRICI, grand 3½, vue fleuve, tout inclus, stationnement int., piscine, balcon, 1450$, 418-658-4060.

SILLERY 4½, vue fleuve, 2 étages, terrasse, 1500$, un bijou! 418 254-0376

STONEHAM, 5½ meublé, tout compris, prix nég. libre, 418-683-6311

TRÈS beau condo 4½, non chauffé, non éclairé, parking ext., secteur Ste-Foy, libre, 850$, 418 658-4204

VAL-BÉLAIR, 3½ sur 2 étages, meublé, libre. 248-6164, 450-434-4813

VAL-DES-NEIGES 3½ meublé, piscine, centre sportif, libre 15 février. 418-951-2225

154 Charlesbourg

QUADRUPLEX, 8½ libre à l'acheteur, revenus 38 880$. D. Chabot, La Capitale Sélect, 627-3333.

159 Limoilou

NOUVEAUTÉ À LIMOILOU, Duplex 2 5½, garage, impeccable, 274 900$
Benoit Beaumont courtier
Re/Max Capitale 418-951-7563

170 Vanier

TRIPLEX avec grand local vacant au rez-de-chaussée, 3 ½ loué, entrepôt avec mezzanine et débarcadère. Contacter Jacques Caron, courtier immobilier, Royal Lepage Inter-Québec CF au 418 838-1001

172 Vieux-Québec Haute-Ville

8 LOGIS rénovés, revenus 80 660$, dépense 20 400$. D. Chabot, La Capitale Sélect 627-3333.

200 Chalets-condos villégiature à vendre

À St-Isidore, chalets neufs à vendre. 20 min. des ponts. Bord de l'eau. 115 000$. 418-953-8578.

BUREAUX À LOUER STE-FOY
DE 300 À 2 500 P.C. 418-682-0666

CHARLEVOIX

UNITÉ de 896 p.c. à 1792 p.c., à partir de 125 000$, situé en plein coeur de Charlevoix, offre une vue exceptionnelle sur le fleuve et Isle-aux-Coudres, plus que 3 unités disponibles. 418-633-6548

DOMAINE privé de villégiature, chalets à vendre, bord de l'eau à 20 min. des ponts, 418 265-3965.

201 Chalets-condos villégiature à louer

I.O., foyer, bord fleuve,
418-809-3672
chalet-labbe.com

205 Maisons de prestige domaine

ASCOT CORNER, 2 cottages, 4 chambres, bois à l'honneur, grand garage, grand terrain 2 acres et plus. Près du CHUS. 819-578-7872
www.pierrelavoie.net

208 Terrains

Accès au fleuve, 15 minutes. de Duplessis, à partir de 38 000$, de 6000 pi.ca. à 10 000 pi.ca. Aussi sans voisin arrière.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

À Québec, boisé, îlot, architecture contrôlée, 10 200 à 25 000 pi ca par Construction Boréal 956-0675 843-4777 # 106, 418 264-8277.

A St-Alban, 35 min. de Duplessis, 10 000 pi.ca. avec services, pour 13 500$ - rabais de 10 000$ = votre prix 3500$. Aussi rabais de taxes municipales sur 5 ans de 90% à 50%.
Menuiserie Ranger 418-564-8222.

Au Raphael, 2 derniers terrains, haut de gamme + 550 000 $ par Construction Boréal 956-0675, 843-4777 #106, 418 264-8277.

AVEC vue fleuve, à Neuville, 139 500$, 15 000 pi ca.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

Boischatel

DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains
À 1 min de l'avenue Royale.
Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus.
Près du Club de golf Royal Québec.
Prix très compétitifs!
Le fond de terrain et les services sont garantis.
Construction maisons unifamiliales.
JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
2034063

208 Terrains

BOUL. STE-ANNE, Ste-Anne-de-Beaupré, grand terrain 62 200 p.c. ou 2 terrains de ± 31 500 p.c. chacun, zoné résidentiel/commercial, situé entre Tim Horton et dépanneur Irving. Infos: 418-655-0495.

CHATEAU-RICHER, grand terrain 39 400 p.c., borné au fleuve, pour jumelé ou unifamiliale, prêt à construire. 418-953-4010

GRANDS TERRAINS avec services au Lac-Beauport, face au centre de ski Le Relais, 418-956-4022

PRÈS du CHUL
rue Jean-Brillant, terrain 70x129 prêt à construire, relié à l'entrepreneur. Jean-Pierre Rioux 802-1273

PRÊTS À CONSTRUIRE
•BEAUPORT, Domaine du Mousseigne, 8 terrains.
•GAUDARVILLE, rue Louis-Voyer, reste 1 terrain.
•CHARLESBOURG, Rivière des Roches, 60 terrains.
•ST-AUGUSTIN, rue de l'Hétrière, reste 1 terrain.
418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

ST-ROMUALD
4 Terrains prêts à construire, vue ville et fleuve, pour unifamiliales, à 2 min. des ponts. 418-953-4010

210 Terres

LOTS à bois à vendre, Montmagny, L'Islet, Mauricie, Lotbinière, Beauce, www.lotavendre.com 418-688-0431

212 Villégiature hors Québec

À BOYNTON Beach, vue sur lac, condo 2 chambres, tv française, libre mars et avril. 418-688-1591.

FLORIDE, Les Pélicans, Sunny Isles, condo 2 chambres, non-fumeur, face au canal, 5 min. à pied de la mer, disponible à partir du 4 avril. 418 564-1271

FLORIDE, Sunny Isles, condo, sem., mois, 1 rue mer, 418-653-3636.

GOLDEN STRAND à Miami, condo à temps partagé à vendre, studio pour 4 personnes, semaines 11 et 12. Prix: 10 000$ US par semaine. YVAN: 819-571-2424

Sunny Isle, condo Cullins av., accès +vue mer, TV française,418-806-3080

SUNNY ISLES BEACH. Floride condos 3½-4½, piscine près plage, tv française. Encore disponibles pour janv. 418-204-2071
www.condosenfloride.ca

230 Bureaux

3360 LA PÉRADE, Ste-Foy, bureaux insonorisés, 832-0186, 571-2871.

444 René-Lévesque Ouest, 150 à 1800 p.c. 906-1602

687-3020
Bureaux 1200 à 4000 pi.ca.

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Bureaux et Bureaux à frais partagés, entrepôts salles conférences + formations climatisation, fibre optique, stationnement. 418-687-4422
www.1175charest.ca

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

230 Bureaux

À LOUER 840 Raoul-Jobin
1933 pi. ca. / disponible
688-1635 www.meribec.ca

À LOUER, VIEUX-QUÉBEC
Dans immeuble attrayant avec de nombreux services à proximité. Climatisation, ascenceur, 418 692-6000

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand, 500 p.c à 1 500 p.c.
418-683-8102. www.arbois.qc.ca.

À SAINTE-FOY, 3 bureaux pour professionnels (comptables, avocats, consultants…), «chic et convivial», bien localisés. (418) 805-0433.

BUREAUX 126 pi ca à 500 pi ca. Ste-Foy, boul. du Versant-Nord, près des principaux échangeurs.
688-1635 poste 24

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 800 à 4700 p.c., **948-1224.**

STE-FOY, locaux à louer pour thérapeute en soins alternatifs: naturopathe, acupuncteur, phytothérapeute, homéopathe, ostéopathe, etc... Infos: 418-622-1212.

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À Sillery, resto 90 places, permis boisson et espace bureau. 683-1991

Dépanneur complètement rénové à l'été 2009. Bannière Pétro Canada. Très bon achalandage, superficie locative 1275.5pi². Prix de vente du dépanneur 40 000$, inventaire au prix coûtant. Direct du Proprio de l'immeuble. Possibilité d'un autre agrandissement. Contacter M. Jacques Gagnon 418 648-8958 le jour

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES, épicerie fine dans un secteur en pleine expansion. Idéal pour établir traiteur, chef à domicile, pâtisserie, restauration rapide, etc. 849-2048.

TABAGIE à vendre très rentable dans un centre d'achat à Québec, voisin d'un jardin Mobile, bail à long terme. Contacter Jacques Caron, courtier immobilier, Royal Lepage Inter-Québec CF au 418 838-1001

236 Entrepôts

18 000 p.c., 24 pieds de haut, 2 portes au sol, un quai de chargement, libre 31 juillet, 418-932-3322

4000 à 12000 p.c., rue Watt, face au Costco, rue Newton et temporaire disponible www.sibr.ca Virginie Roussin 930-3842

61 000 P.C., 24 PIEDS DE HAUT, 10 QUAIS DE CHARGEMENT, LIBRE 31 JUILLET, 418-932-3322

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 25 000 p.c.
651-9443

À LOUER
5 000 à 15 000 pi.ca., 24´ de hauteur, l'autoroute 20 St-Nicolas.
418-831-8860, 418-571-1450
sboies@beland.com

A LOUER 840 Raoul-Jobin
2000 à 10 000 pi.ca. Hauteur 22 pi
688-1635 www.meribec.ca

ENTREPOTS & BUREAUX À LOUER de 100 à 30 000 p.c., boul. Pierre-Bertrand.
Groupe CDP Inc. 418-687-3830

238 Locaux

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 20 000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25 pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 3 000 p.c. (neuf)
Charest/prix imbattable, 3500 p.c. à 140 000 p.c., porte au sol, débarcadères 20 pi. à 40 pi. de hauteur.

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
BUREAUX ET COMMERCES
RUE BOUVIER
CHEMIN STE-FOY
BOUL. LAURIER

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

ARBOIS,1000p.c. et 1500 p.c, achalandage assuré, 418-683-8102

AUBAINE! 1710, 1ère Ave., 200 pc, 300pc, 450pc, 10$/jour, 801-8220.

AUBAINE! commercial, industriel, 1900pc, bien situé autoroute 40 Neuville, 1250$. 563-3847, 876-0010

LOCAL 1141 p.c., 2625 Ch. Ste-Foy, rez-de-chaussée, coin fenestré sur rue, près Hôpital Laval, 651-1616.

PLACE DUBERGER
2300 PÈRE-LELIÈVRE
1500 P.C. DISPONIBLE

PLACE BESHRO
CHEMIN STE-FOY
ANGLE DUPLESSIS 900 P.C.
DISPONIBLE
658-1228

PLAZA LAVAL, local commercial, idéal pour fleuriste. 418-651-9443

RUE WATT, 4500 p.c., porte de garage, commerce, entrepôt, industriel; 1400 p.c., bureaux, loyer avantageux. 418-573-1230

STE-FOY, 3264 pi², possibilité subdiviser, pignon sur rue, 418-651-4643

STE-FOY, 3264 pi², possibilité subdiviser, pignon sur rue, 418-651-4643

VIEUX-QUÉBEC, Rue St-Louis, espaces de rangement ± 100 p.c., 125$ par mois. 418-561-6537.

250 Ancienne-Lorette

4½ NEUF, juillet, vue sur Québec, ascenceur haut de gamme. 808-3976

4½ rue St-Paul, près Duplessis, 2e étage, non chauffé, juil., 871-4800

BOUL. Hamel, grand 4½ libre et juillet, secteur de choix, 389-2209.

251 Beauport

2½, AVRIL; 3½, 4½, 5½ juillet, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, piscine, 418-667-7291.

2 PAS DE TOUT
A 5 min. Cité Parlementaire
•**RUE CHARLES-BERNIER**, en construction, grands 5½, béton, lattes, céramique, disponibles 1er mars.
Simon 808-0612, 520-1023

3½ LIBRE ET JUILLET, 4½ JUILLET, TOUT INCLUS, 418-666-1352.

418 261-4220
Mars, 4½ 730$; Juillet 5½ 765$, 4½ 685$ - 730$
Giffard, tout inclus, balcon, stationnement, ascenseur, près des services, hôpitaux.

251 Beauport

4½, 5½ CHAUFFÉS, 2e et 3e, mars et juillet, remise, mélamine, 2 autos, 600-695. 418-661-5571

4½ neuf, boul. des Chutes, balayeuse centrale, échangeur d'air, 2 rangements, parking, 920$, 997-8032.

À BON CHOIX, grand 4½, chauffé, eau chaude, bois, 1 parking, bus 800, juillet, 658-5287, 803-6126.

À GIFFARD. Moderne. Spacieux. 3½, 4½, 623-3125.

AU MOIS, 2½ meublé, 650$, sans bail, 418-660-7274.

CONDO NEUF, 4½ à aire ouverte, 895$/mois, juillet, 418-956-1777.

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4½ CAP-ROUGE immeuble de qualité, condition impeccable, 418-658-6914

BOCAGES, beau 3½ libre; 4½-5½= juillet, paisible, récent, patio, stationnement, 871-3450.

CAP-ROUGE, grand 3½, chauffé, éclairé, libre, 640$, 418-664-4226.

253 Centre-ville

AU MOIS, à 5 min. Vieux-Québec, 2½ meublé, 650$. 418-660-7274

DORCHESTER, face bibliothèque, 2½ meublé, 350$, 626-7896.

254 Charlesbourg

1101 du Bearn, J-Talon/H-Bourassa, rénové, chauffé, eau chaude, 4½ 780$, juil., 418-839-0755

3½, 5½, juillet, 4½ avril, près de tout, qualité/prix, 265-2842

4½, 1 juillet, 920$, très grand logement coin Laurentienne/Lebourgneuf, 955-7242 ou 806-6325.

4½ - 5½ GRANDS
RUE DES DIAMANTS

Libres imm., entrée privée, béton, lattes, céramique, cabanon. 2 stationnements.
Simon 808-0612
Pierre 802-1273

254 Charlesbourg

57 0., 4½ chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, bus, 725$, 626-5112.

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½ LIBRES ET JUILLET
Béton, ascenseurs, piscine, tennis, parking intérieur, caméras.

850$, 2 parkings, entrée indépendante, neuf, tranquille, 808-3976

À 445, 46e Rue Est, 4½ chauffé, eau chaude, 655$, juil., 828-1106.

À TERRASSE BELLEVUE
3½, 4½, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125

À VISITER 623-3125. Moderne, spacieux 4½, libre mai ou juin

COIN LOIRET/ JEAN-TALON
FACE PARC ET LAC
GRANDS 5½, 4½
Intercom, câble, stationnement, béton, lattes, céramique, armoires contemporaine. disponibles immédiatement.
Michel 575-7297, 808-0612

CONDO 4½ de luxe, neuf, 905 p.c. piscine, spas, gym, billard, belle vue ville, 1100$, tout inclus, 889-8887

GRAND 4½ rez-de-chaussée, 660$, libre 1e mai, 418-255-8366

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

418-832-6123
MESNIL VERT, Des Aïeux, grands 4½ neufs, style condo, quartier recherché, ensoleillé, 1010$. Disponible à votre convenance.
www.appartementbrochu.com

AVANT LOUER, FAITES LE *717-9443, 3½, 4½ style condo, spa, bois, rapport qualité-prix exceptionnel.

DOMAINE LEBOURGNEUF
2540, Boul. Lebourgneuf #103
Grands appartements de qualité, stationnement et piscine extérieure, secteur paisible. 3½ à partir de 726$, 4½ à partir de 818$. 418 847-6652

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

GRAND 4½, ensoleillé, moderne, sécuritaire, paisible, aussi à Charlesbourg, 418 554-1123, 418 626-8076

SUPERBE 4½ rénové, Lebourgneuf, bois franc, céramique, chauffé, eau chaude, 2 balcons, entrée lav.-séch., 1 parking, maison privée, libre, 785$. Faites vite! 418 805-4063.

259 Limoilou

355, 26e Rue, 3½, libre, non chauffé, non éclairé, 510$, 622-1832.

4½, 650$; 5½, 750$. Entièrement rénovés, libres immédiatement. Prendre rendez-vous au 717-7559

4½ endroit très tranquille, chauffé, eau chaude fournie, près de tout. 418-627-0898/418-953-6424

4½ NEUF STYLE CONDO
2140 Boul. Ste-Anne, 1300 p.c. et +, sur 2 étages, entrée indépendante. 945$/mois et plus. Disponibles mai, juin et juillet.
418-261-6627, 418-265-3390

À ST-PASCAL, 3½, 4½, 5½
Près cegep, hôpital, rénové, intercom, bois franc, mélamine. **623-3125**

AU REZ-DE-CHAUSSÉE, logis du proprio, très grand 4½, sous sol, garage, bois franc, juillet, 760$, non chauffé, non éclairé, 418-564-4347

MAIZERETS, 4½-795$, fév. et mai, bois flottant, aires ouvertes, parking déneigé. 418-575-2658

NON fumeur, grand 5½ paisible, ensoleillé, style loft, idéal PERSONNE TRANQUILLE, 680$ non chauffé. Libre 1er juillet. 418-647-1543 jour

PRÈS DU COLISÉE, GRAND 3½, 4½, JUILLET, 418-524-2697.

260 Loretteville Neufchatel

3½-4½ LIBRES, W. Caron près Racine, tout inclus, calme. 418-558-6173

GRAND 4½, intercom, rangement, près services, tout inclus, libre maintenant et mai/juillet, 725 $, 847-5639

GRAND 5½ libre et juillet, près Robert-Bourassa, 418-264-5331.

261 Montcalm

1395 BARRIN, 6½, fév., mars, chauffé, eau chaude, 850$. 418-688-0556

2½ semi meublé, chauffé, éclairé, parking, 637$/mois, 977-1886.

3½, 4½, 5½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, balcon béton, tout inclus. 418-682-5246

3½, 50 ANS +, tranquille, près de tous les services, 657-8842.

418-261-6224 Avril 1½ 550$, Juillet 3½ 718$, 6½ 1075$, Près Hopital St-Sacrement. Dernier étage, ascenseur, balcon, stationnement, possibilité intérieur.

630 CHOUINARD, 3½, mai, juillet, bois franc, chauffé, 418-576-2260

À 2 pas du Grand-Théâtre, studio récent, entrée lav.-séch., 655-3730

À 681-8535, juillet
Sur étage 4½ 725$,
demi sous-sol, 3½ 475$, 4½ 538$
Près Hôpital St-Sacrement, chauffé, eau chaude, ascenseur.

À 845 CALIXA-LAVALLÉE, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., très grands logements, 3½ à 775$, 4½ à 930$, 6½ à 1165$. 418-580-2881.

À LE LAURIER. Studio, 3½, 4½, 5½ Face Plaines. Chauffé, libre, bois. 418-948-1060 www.lelaurier.com

BEAU grand 6½ avec vue sur les plaines. Près de la rue Moncton. Entièrement rénové. Libre. 1500$. 561-6420

BELVÉDÈRE près Grande-Allée, 5½, bois franc, entrée lav.-séch., balcon, parking, non-fumeur, juillet ou avant, jour 527-8964.

261 Montcalm

DES ÉRABLES, tout neuf, grand 5½ lumineux, 1er étage, 2 chambres, chauffé, eau chaude, libre avil, 1575$/mois. 522-5556, 822-0002.

Grand Théâtre, grand 6½, mars, vue Laurentide, rénové, chauffé,647-2825

Les Jardins de Mérici
Studios à 5½
- Rénovés
- Occupation immediate
- Vue sur le fleuve
- Près des Plaines
- Piscine extérieure

418 688-1630
7, rue des Jardins Mérici
Québec (Montcalm)
Ouvert 7 jours
2033796
BOARDWALK www.bwalk.com

Place Samuel de Champlain
3½ • 4½ • 5½
- Vue magnifique
- Grands balcons
- Planchers de bois
- Piscine et stat. int.

418 806-1507
418 682-5895
350, ch. Sainte-Foy
Québec
Ouvert 7 jours
2033798
BOARDWALK www.bwalk.com

LE SAMUEL-HOLLAND
830, avenue Ernest-Gagnon
Demandez nos promotions
- Studios-3½-4½-5½
- très beaux appartements à louer
- vue panoramique, entrée sécurisée
- parc boisé, terrasse extérieure
- boutiques, cliniques, restos
- piscine et stationnement intérieurs

2033855
418 681-4601
www.samuel-holland.com

261 Montcalm

LE CLARIDGE, 1½ 650$, août 5½ 1155$, chauffé, eau chaude 418-529-5458

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Studio meublé ou non et 3½
www.bilodeauimmobilier.com

LES HABITATS
435, chemin Sainte-Foy, 3½ à partir de 965$; 4½ à partir de 1215$. Insonorisés, grands balcons, belle fenestration, piscine et stationnement intérieurs, entrée sécurisée. 418 527-4483

LE ST-LAURENT
250, Grande-Allée Ouest
1½ à partir de 785$, 3½ 1045$ et 4½ 1488$. Luxueux, insonorisé, vue magnifique sur la ville, piscine, sauna et stationnement intérieur, terrasse. 418 529-0089

LUXUEUX 5½, 1550 p.c., face aux plaines, plafonds 10 pi., chauffage inclus, 1750$/mois, 418 262-1439 www.lesimmeubleschamplain.com

MÉRICI, 3½, 1 chambre, terrasse, stationnement int., 1400$/mois, libre rapidement, 418-563-1570.

MÉRICI. Spacieux 4½, 2 chambres. Vue fleuve, 2 terrasses, piscine. 1700$ tout inclus. 418 204-3255.

PETIT 2 PIÈCES, adjacent au Parc des Braves, libre immédiatement. 418-527-4244

RENÉ-LÉVESQUE / MURRAY, petit 2½ meublé, câblé, tout compris 480$ non-fumeur, 681-0935, 997-0935.

ST-SACREMENT, rue de Repentigny, grand 5½ chauffé éclairé, stationnement, rangement, non fumeur, pas d'animaux, 1er avril, 1100$. 418-681-3913, 418-576-7834

262 Rive-Sud

418-832-6123
CHARNY, De L'Attisée, grand 4½, près services, juillet, 735$.

4½ bi-familiale jumelé, St-Nicolas. Pas voisin arrière. 700$, 903-1077

À LÉVIS, 4½ libre, style condo, 690$ à 750$, non chauffé, non éclairé, bain tourbillon, 661-8686 poste 1.

CHARNY, 2½-3½-4½-5½, juillet, près ponts, qualité/prix. 832-9961

CHARNY, 4½, 5½, libres, impeccable, sans tapis, 630-660. 522-4707.

CHARNY 4 ½, insonorisé, ascenseur, garage int. 418 208-0424/839-6670

LAC ETCHEMIN, grand 5½, rez-de-chaussée, neuf, paisible, belle vue sur le lac, 975$, non fumeur, sans animaux, libre, 418-625-3609.

ST-JEAN CHRYSOSTOME, maison en rangée, grand 4½ sur 2 étages, terrain, tranquillité assurée, 1 avril 693$. Après 17h 418-264-5421.

263 Saint-Émile Lac-Saint-Charles

ST-EMILE, grand 4½, style condo, 2 portes patio, 640$. 844-2323.

264 Saint-Jean-Baptiste

2½ MEUBLÉ EN NEUF, TRANQUILLE 418-681-0496

3½, libres 1er mai ou 1er juillet, bien situés, 655-3730.

4½, 6½ rénovés, plancher bois franc, après 19h, 418-977-4125

265 Saint-Sauveur

4½, REZ-DE-CHAUSSÉE, tranquille, chauffé, planchers bois, libre, 600$, 418 930-5233.

BEAUX 3½, tranquillité, près services et autobus, propres et libres. 4800$ - 490$. 418 261-7167.

266 Sainte-Foy

1½,2½,3½,4½,5½ ACCÈS université, cegep. 418-656-9137.

266 Sainte-Foy

1½ à 4½, 450$ à 890$
Tout inclus, libres et juillet
IMMEUBLES DES SEIGNEURS
Béton, ascenseur, garage, piscine.
418-651-8698, 418-651-0861

1½ à 4½, Métrobus, boisé, piscine Service, tout inclus, ***652-1104

1ER JUILLET, 4½, rue Lanthier, insonorisé, aires ouvertes, tranquille et sécuritaire, entrée lav.-séch., rangement, 725$, 418-687-2020.

1 MOIS GRATUIT , NOEL-CARTER, beau grand 3½ récent, bois flottant, paisible, sécuritaire, parking int., ascenseur, libre, 418-454-4392.

1½ tout inclus. 418-659-1057, 418-286-0099, 418-651-1386

2½, 3½, JUILLET
FACE UNIVERSITÉ
Béton, insonorisé, ascenseur, garage, piscine int., sauna.
418-657-1430, 651-6120

2 PAS UNIVERSITÉ
Grand 4½, ÉTAT NEUF, chauffé, eau chaude fournis. Libre 1er juillet.
Aida 659-5669, 520-1023

2½ semi meublé, av. Maricourt, bois franc, balcon, piscine, parking ext., 575$ tout inclus. 650-0289.

3177 DE NAMOUR, 4½, demi sous-sol, 4½-5½ à l'étage, juil. près Boul. Neilson 418-656-9227, 658-4137

3365 MARICOURT, 4½ juillet, tout inclus, 5 min. Place Laurier, tranquille. 418-656-9227, 651-7808

3½, 4½, 5½, planchers bois franc, chauffés, près cegep et université. 418-953-2636, 418-687-2631.

3½ - 4½ DE QUALITÉ
Rénovés, insonorisés, ascenseurs, balcon, 750 Gingras. 653-4100

3½, 4½ NEUFS
À 2 pas de Place Laurier, disponibles, ascenseur, 682-5246, 440-5135.

3½, JUILLET, près Plaza Laval, université, autobus, bois franc, 840 Chanoine-Scott 418-652-3529

3½ LIBRES; 2½ 3½, 4½, 5½ juillet, qualité/prix. 418-265-4842

266 Sainte-Foy

418 658-6490
À PIED Université & Cégeps
1½ à 4½ Tout compris.
2431, Jean-Durand App 4

418-872-4674, luxueux condo, 2 chambres, libre juillet.

4½ CHAUFFÉ, éclairé, coin Pie XII et Quatre-Bourgeois, pour mai, 750$. 418-933-7222, 418-688-7222

4½, mars, mai, juil., Boul. Neilson tout inclus, 418-650-0384

***651-9443, beaux 1½ à 4½ de mars à juillet, vaste choix

658-8965
3½, 5½ immédiatement très propres / tout compris

À 2 pas Université 527-8574
Beaux 5½, 3½, gidas@total.net

À 5 MINUTES DES PONTS
4½, rue tranquille, belle vue, chauffé, eau chaude, rénové, 834-1404

À CÔTÉ CÉGEP, UNIVERSITÉ
2½, 575$, AVRIL, JEAN-DURAND, TOUT INCLUS, SEMI-MEUBLÉ, STATIONNEMENT, 418-650-0661

À DEUX PAS CEGEP, UNIVERSITÉ,
2½, 4½, JUILLET, 418-204-3811.

• À PIED• Place Laurier/ l'Université 4½, 5½, 6½ chauffés, bois franc. Pas d'animaux, buanderie $ Très tranquilles 418 659-2564

BEAU 5½, chauffé, 2 chambres, bois, très calme, À partir d'avril, 527-4845

Bien situé, 1½ à 4½, métrobus Bois, école, piscine, *650-9582

BOUL PIE XII, 4½, 5½, rénové, bois, intercom, balcon, piscine et parking int., non fumeur. 418-569-0522

CONCIERGERIE
4½, loyer réduit, épouse maison, ouvrage supplémentaire 563-1665

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Max. -7
Min. -9
Ciel variable en matinée, quelques flocons en après-midi.
Précipitations 40 %
Vents NE à 15km/h
Facteur vent -13

Demain
Max. 2
Min. -10
Plus de 10 cm de neige.
Précipitations 90 %
Vents S à 20km/h
Facteur vent -8

Mardi
Max. -4
Min. -8
Ensoleillé.
Précipitations 10 %
Vents NO à 20km/h
Facteur vent -14

Mercredi
Max. -1
Min. -19
Nuageux avec quelques flocons.
Précipitations 60 %
Vents SO à 20km/h
Facteur vent -9

Jeudi
Max. -7
Min. -20
Passages nuageux.
Précipitations 30 %
Vents N à 15km/h
Facteur vent -16

LES MARÉES (HNE)

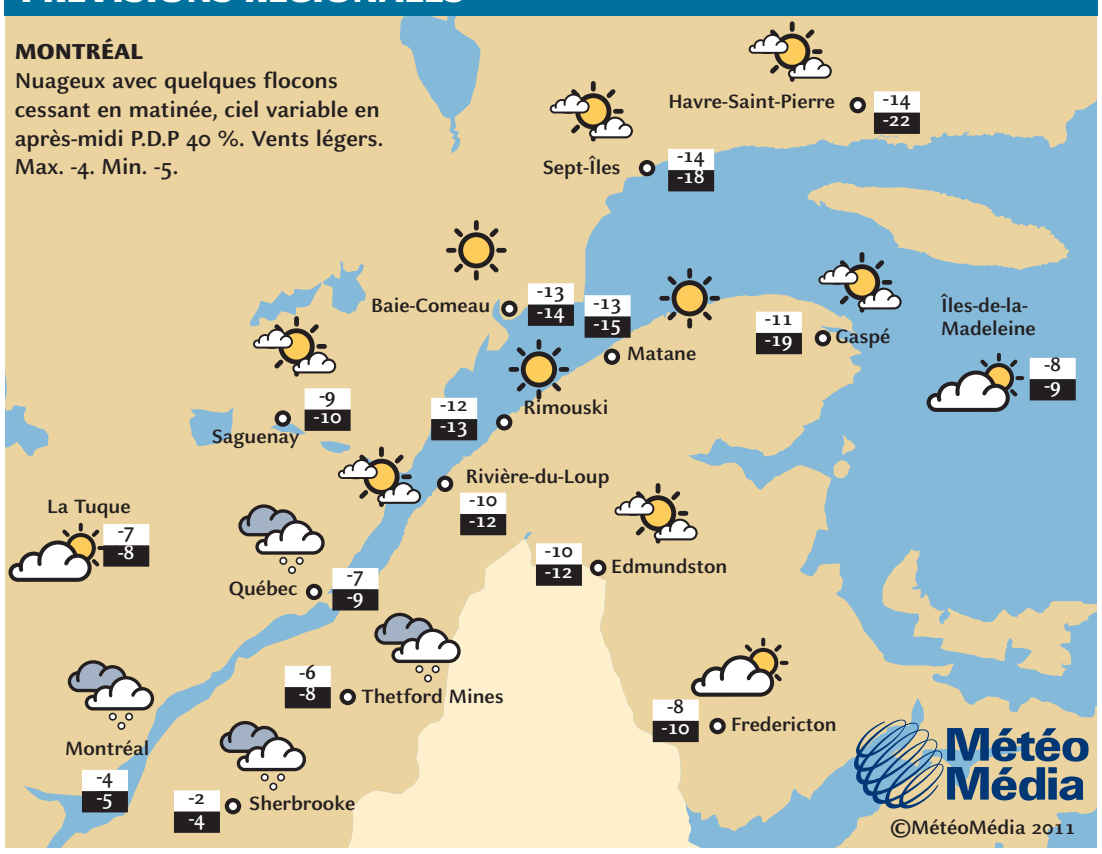
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	2h06	3,7 m	B	3h26	1,5 m
B	8h54	0,7 m	H	10h06	3,5 m
H	14h15	4,6 m	B	17h13	1,2 m
B	22h12	0,5 m	H	22h58	2,7 m
Demain			Demain		
H	3h15	3,8 m	B	4h49	1,4 m
B	10h12	0,6 m	H	11h22	3,6 m
H	15h30	4,6 m	B	18h14	1,1 m
B	23h18	0,4 m			

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	0h25	1,2 m	B	2h36	0,8 m
H	4h29	2,5 m	H	9h31	2,4 m
B	12h19	1,1 m	B	16h36	0,8 m
H	16h38	3,1 m	H	22h27	1,6 m
Demain			Demain		
B	1h37	1,1 m	B	3h59	0,8 m
H	5h38	2,5 m	H	10h47	2,4 m
B	13h34	1 m	B	17h37	0,6 m
H	17h53	3,1 m	H	23h32	1,8 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Variable	-6	-23
Charlottetown	Beau	-10	-14
Edmonton	Ave neige	-12	-27
Fredericton	Variable	-8	-10
Halifax	Variable	-6	-10
Iqaluit	Soleil	-27	-30
Moncton	Beau	-8	-13
Ottawa	Ave neige	-2	-3
Regina	Éclaircies	-8	-16
Rouyn-Noranda	Variable	-5	-13
Saint-Jean	Ave neige	-5	-11
Saskatoon	Variable	-10	-21
Sudbury	Variable	-3	-8
Toronto	Ave neige	3	-1
Thunder Bay	Ave neige	-3	-15
Vancouver	Pluie	6	2
Victoria	Pluie	6	3
Whitehorse	Ave neige	-20	-22
Winnipeg	Variable	-7	-20
Yellowknife	Beau	-23	-32

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	6	6
Athènes	Pluie	14	6
Pékin	Pluie	4	0
Berlin	Soleil	3	-5
Boston	Ave neige	3	0
Buenos Aires	Soleil	25	22
Chicago	Nuageux	3	2
Londres	Nuageux	8	4
Los Angeles	Soleil	13	6
Madrid	Soleil	13	6
Mexico	Soleil	25	7
Moscou	Nuageux	-12	-18
New Delhi	Soleil	22	12
New York	Nuageux	8	3
Paris	Nuageux	6	2
Philadelphie	Nuageux	12	4
Rio	Beau	31	23
Rome	Pluie	10	3
Tokyo	Nuageux	13	11
Washington	Nuageux	16	9

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	32	23
Bahamas	Soleil	28	20
La Barbade	Nuageux	29	23
Bermudes	Beau	19	17
Cancun	Beau	29	24
Daytona Beach	Soleil	26	15
Ft. Lauderdale	Beau	28	19
Honolulu	Beau	27	21
Key West	Beau	26	21
La Havane	Beau	30	11
Las Vegas	Beau	12	1
Miami	Beau	28	18
Montego Bay	Beau	30	22
Myrtle Beach	Beau	21	13
Orlando	Soleil	30	17
Palm Springs	Soleil	16	4
Puerto Plata	Beau	27	21
Tallahassee	Beau	27	12
Tampa	Soleil	28	16
W. Palm Beach	Beau	28	20

ALMANACH

Maximum hier	-10°
Minimum hier	-17,2°
Normale le jour	-4,3°
Normale la nuit	-14,3°
Record max,	6,4°/1981
Record min,	-28,9°/1963
Précipitation hier	0 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h29 — 17h27

Durée du jour : 10h58

LA LUNE

Lever à 3h35 — Coucher à 12h23

4 mars — 12 mars — 19 mars — 26 mars

266 Sainte-Foy

DOMAINE LAUDANCE SECTEUR CAMPANILE
900, rue Laudance #101
1½ à partir de 599$; 4½ à partir de 975$; 5½ à partir de 1135$. Piscine extérieure chauffée, stationnement intérieur, près de tous les services. 418 800-0444

GRAND 4½ chauffé, éclairé, entrée lav.-séch. 1er mai, À VOIR! 658-7505

GRAND 4½, chauffé, rénové, tranquille, parking, libre 418-657-6300

LE CHASSEUR, 3½, 4½, 5½, immédiatement et juillet, bois franc, piscine, parking, tout inclus, 651-0728

LE ST-LOUIS
3500 - 3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 3½, 4½, 5½
418-955-6696, 418 871-9148
www.habitationsboivin.com

PLACE PHILIPPE grand 6½
Chauffé 1 266$
Bois franc pas d'animaux
Non fumeur 418-527-3677

266 Sainte-Foy

PRÈS CEGEP STE-FOY, 3½, 4½, 5½, pas d'animaux. 418-265-1562

TRÈS grand 1½ libre, balcon, à 2 pas Cegep Université, 418-204-3811.

TRÈS GRAND 3½ LIBRE
418-204-3811

267 Sillery

3½, 4½, 5½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, balcon béton, tout inclus. 418-682-5246

À VOIR ABSOLUMENT! Très grand 4½, design hors pair, près de tout, foyer, semi meublé. 1350$/mois
Jour: 681-1454 Soir: 871-5064.

Armée du Salut — Un don d'espoir pour la vie

269 Val-Bélair

MAGNIFIQUE condo 4½, projet Le Vert Condominium, prêt pour juillet 2011. Ascenseur, piscine Actuellement en construction. À 1 minute du terrain de golf et de la piste cyclable. 1300$/mois. 847-2557.

270 Vanier

3½, près de tout, style condo. À voir! 418 262-4014, 418 623-3940

À VOIR beaux grands 5½ 4½ chauffés solvables, 418-877-4884

PRÈS Fleur de Lys, style condo, tranquille, ascenseur, 3½, 5½ juillet. Idéal 50 ans et +. 418-683-1261
www.jardins-Emond.com

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1½, 4½ Meublés, tout équipé, câble, Internet, 527-0867, 956-9888

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½ RÉNOVÉ, meublé, tout inclus, câble, internet, ensoleillé, calme, non-fumeur, libre, 840$/mois. 694-9843.

4½, CONDO NEUF, a/c, ascenseur, bois, juillet, 1150$, 418-692-5244

6½ rénové, cour privée, garage, 2 étages, tranquille. 1800$. 956-7991
4½ vue fleuve/plaines, terrasse, foyer, 2 étages, St-Denis, 1750$, 956-7991

8½, 4 étages,ancestrale rénovée, terrasse,semi-meublé 1595$. 802-1364

À LA TOUR ST-JEAN, 1½-3½, mai ou juil., bois, béton, intercom, piscine, parking, non fumeur, 529-0227.

À SOUS-LOUER, du 1er mars au 1er mai, meublé, chauffé, éclairé, env. 500 p.c., 495$, 819-394-2029

D'AUTEUIL, 1½, 700$ tout inclus, libre, court ou long terme, 418 666-9736

D'AUTEUIL, 2½ MEUBLÉ, rénové, bois, 680$, libre, 418-554-8276.

282 Maisons à louer

À St-Joseph-de-Beauce, antique, campagne, 2 chambres, libre, 397-5491

GRAND jumelé neuf de construction supérieure, 3 chambres, très éclairé, près des écoles et services. Possibilité obtion achat, 1200$/mois, 836-7398

LEBOURGNEUF, 3 chambres, 2 salles bains,2 salons,1250$/mois, 624-1755

RECHERCHE maison à louer secteurs Duberger/ Les Saules/ l'Ancienne-Lorette/LeBourgneuf, 3 ou 4 chambres, max 1200$/mois non chauffé, non éclairé, non meublée, entretien du terrain en toute saison à nos frais. 418-683-2213

SILLERY, jumelé 7½, 4 chambres, 418 683-3517, 418 932-3105.

Association québécoise des troubles d'apprentissage — www.aqeta.qc.ca

285 Résidences personnes retraitées

Complexe Laudance
Studios • 3½ • 4½
Retraités autonomes
- Appartements luxueux rénovés
- Balcons individuels
- Repas optionnels
- Transport gratuit
- Piscine intérieure
- Bain tourbillon
- Soins de santé 24h/24h

418 998-6343
418 654-0586
850, Laudance
Québec (Ste-Foy)
Ouvert 7 jours
BOARDWALK www.bwalk.com
2103635

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE LES JARDINS ST-SACREMENT
3½, 4½, avec services, pour personnes autonomes ou en légère perte d'autonomie. 681-3813.

288 Recherché logements

Recherche un condo ou app. de 3½ dans maison privée secteur Ste-Foy/Sillery ou Beauport, juin ou juil. Tranquilité assurée. 418-803-3209

304 Charlesbourg

10x12, salle de bains, cuisine commune, homme seulement, non fumeur, 320$. 622-8132

ENTRÉE privée, cuisine commune, près Cégep/poly. 418-628-1706

leucan

309 Limoilou

1ÈRE AVENUE, grande, ensoleillée près de tout, autobus, libre 1er mars, 575-9333 après 18h.

1ER MARS, URGENT, TOUT COMPRIS, 418-380-0556

CHAMBRE avec permis de cuisine, 325$/mois. 581-981-1875

316 Sainte-Foy

651-0645, PRÈS université, centres d'achats, non fumeur, services inclus

PRÈS derrière Place-Laurier, grande, 375$, tout inclus, 418-657-0089

Soutenir, pour toujours, la cause qui vous tient à coeur...
FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC
www.fcommunautaire.com

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

376 Déneigement

DÉNEIGEMENT COUVERTURES, travailleur autonome, 418-523-4528.

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

1 LICENCE RBQ
Obtenez votre licence d'entrepreneur avec une formation rapide et facile. 418 271-4727.
www.rbqlicence.com

À BAS PRIX, garanti tirage de joints et peinture, avec expérience, 440-8494

HOROSCOPE

Dimanche 27 février 2011

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
Mal aspectée par Saturne en Balance, cette Lune en Capricorne peut éveiller une opposition, raviver un conflit ou faire naître un climat de méfiance. Votre position obtiendra un maximum de crédibilité si vous conservez votre calme face à l'adversité. Les ruses et les complots ne peuvent rien rapporter de bon. Il vaut mieux opter pour une approche qui soit franche et directe.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Grand tonnerre, pas de pluie. Les gens qui font le plus de bruit ne sont pas les plus menaçants. Ne vous laissez pas insécuriser inutilement par les propos alarmistes ou enflammés de ceux qui ont un goût pour le drame. Avec l'appui de la Lune en Capricorne, il n'y a pas grand-chose à votre épreuve. Faites-vous confiance et chassez toute crainte superflue des gens.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Qui prend conseil franchit la montagne; qui n'en prend point fait fausse route même en plaine. La triple conjonction Soleil-Mars-Mercure en Poissons peut rendre une remarque plus difficile à encaisser. Vous devriez essayer de l'accueillir positivement, sans la considérer comme jugement de valeur à votre endroit, mais comme un simple avis duquel vous pouvez tirer profit.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Le plaisir est plus grand qui vient sans qu'on y pense. Il vaudrait mieux laisser ce cycle Lunaire en Capricorne, face au Cancer, vous surprendre que d'exercer un contrôle excessif sur les situations pour réaliser vos attentes. Le climat de ce dimanche est loin de vous être défavorable, mais vous en profiterez davantage en vous adaptant au cours des évènements qu'en essayant de les modeler.

Lion (23 juillet au 22 août)
Étant donné que le plus précieux des biens est un ami avisé et dévoué, vous ne regretterez pas d'avoir accordé votre temps à une personne qui s'est toujours montrée disponible et réceptive. L'entretien de vos relations ne peut qu'aider à les consolider, ce qui les rendra d'autant plus enrichissantes. Un dimanche lors duquel l'amitié devrait se situer au premier plan.

Vierge (23 août au 22 sept.)
La conjonction Soleil-Mars-Mercure qui s'effectue dans votre Signe opposé se veut plutôt de bon augure. Et, avec l'appui additionnel de la Lune en Capricorne, votre enthousiasme peut vous donner envie d'apporter de grandes transformations à votre environnement... mais il ne faudrait pas que cela conduise au surmenage. N'oubliez pas que c'est dimanche. Prenez aussi le temps de vous détendre.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Passant au carré de Saturne en Balance, cette Lune en Capricorne peut soulever quelques contradictions. Il peut s'avérer plus difficile de faire la part des choses et de trouver des solutions qui soient véritablement justes et équitables pour tous les partis impliqués. Toutefois, Jupiter en Bélier vous permettra de tirer votre épingle du jeu, peut-être grâce à un coup de pouce inattendu.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Il est bien difficile, en géographie comme en morale, de connaître le monde sans sortir de chez soi. Ce dernier dimanche de février pourrait être un jour de découvertes, et il serait dommage de ne pas vous mettre en mode exploratoire. C'est le temps de circuler dans le monde et de demeurer à l'affût des belles occasions qui s'y cachent et qui n'attendent que vous.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Jumelé à votre besoin d'harmonie, votre désir de vous faire aimer vous amène parfois à dire ce que les autres veulent entendre. Toutefois, vos interactions seront libres de toute contrariété si vous parvenez à vous exprimer plus franchement. Vous n'avez qu'à mettre les points sur les "i" dès aujourd'hui pour qu'une relation ne prenne pas de mauvais plis.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Certes, la Lune est en Capricorne, mais vu qu'elle est mal aspectée par Saturne, le comportement des autres peut vous laisser un peu perplexe. Avant de réagir, essayez de comprendre ce qui motive leurs agissements. L'empathie est la clé qui vous permettra de demeurer dans les bonnes grâces des personnes concernées. Quelqu'un vous admire et souhaite vous connaître davantage..

Verseau (20 janv. au 18 février)
Vous pouvez amener autrui à partager vos loisirs, mais vous devez d'abord les laisser venir vers vous. Faites mention des activités auxquelles vous aimeriez les voir participer sans oublier qu'une insistance excessive pourrait les faire reculer. Vous avez également la possibilité de renouer des liens avec des personnes provenant de votre passé. Est-ce que cela vous fait spontanément penser à quelqu'un?

Poissons (19 février au 20 mars)
La triple conjonction Soleil-Mars-Mercure en Poissons contribue à rendre vos échanges cordiaux et la communication fluide. Pourquoi ne pas prendre l'initiative en amorçant un processus de réconciliation? Somme toute, ce dimanche constitue une bonne journée pour remettre les pendules à l'heure et pour harmoniser une relation, qu'elle soit d'ordre amical ou familial.

MOTS CROISÉS # 457

HORIZONTALEMENT

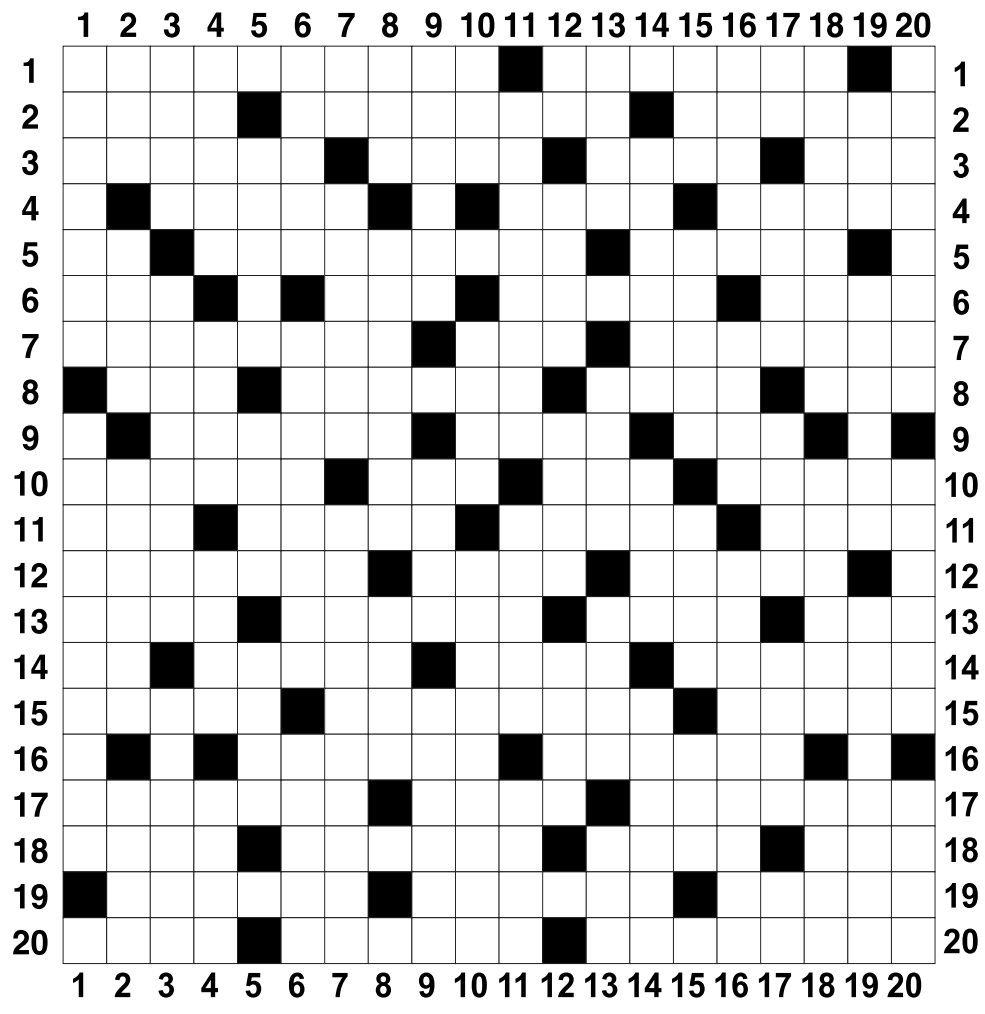
1. Avoir les yeux plus grands que le ventre - À plat ventre.
2. Prénom masculin - Médecin pour hommes - Marsupiaux.
3. Un des apôtres - Sur la Côte d'Azur - Chenal du Languedoc - Déclaré.
4. Clarté faible - Lieu de recherches - Pensionnat.
5. Do - Ancrer dans l'esprit - Rissoler.
6. Prêt-à-monter - Flan breton - Manquée - Moine bouddhiste.
7. Relatif à certains canaux - Lésion cutanée - Concerts intimes.
8. Époque - Morceau de boeuf - Ville de Russie - A du toupet.
9. Image de miroir - Iridacée bulbeuse - Titre anglais.
10. Mise de niveau - Degré d'une couleur - Sert à appeler - Andouille.
11. Allure du cheval - Assembler - Boîtes à lunettes - Héros de Virgile.
12. Souligne avec force - Boulette antillaise - Reprise d'un combat.
13. Mars ou Uranus - Plantes à fleurs jaunes - Exprime le dégoût - Poisson.
14. Éminence - Instruments d'aèdes - Lu de nouveau - Occuper la place d'honneur.
15. Conditions du temps - Sottisier - Espace sablé.
16. Mises en sûreté - Groupée.
17. Mollusque - Sillon cutané - Levier de commande.
18. Ciboulot - Sa capitale est Conakry - Trouble - Hors circuit.
19. Mesurées - Homme à l'écart - Dessin fini.
20. Est capable de - Exécuté avec succès - Minces et grandes.

VERTICALEMENT

1. Suicide par incision du ventre - Ventre à terre.
2. Canton suisse - Remorqué - Redonne de la vigueur - Poète grec.
3. Pendu en 1885 - Totalement vaincu - Chien fidèle.
4. Ni lavée ni blanchie - Utiles au golf - Mille-pattes - Examen.
5. Caribou - Personnages imaginaires - Ascète hindou.
6. Assassin - Lever le pied - Capitale africaine.
7. Fin de verbe - Coup de vent - Obscure.
8. À moi - Petit bonnet rond - Éculée.
9. Potion magique - De la bouche - Fades.
10. Masse de pierre - Frère d'Abel - Arbres fruitiers.
11. Officiers supérieurs - Anneaux de cordage - Verre de bière.
12. Symbole de l'or - Grand lac salé - Lettre grecque - Bouquiner.
13. Donation - Île de Polynésie - Vapeur d'eau - Avant l'automne.
14. Il faut qu'il flotte - Irlande - Fleuve d'Algérie.
15. Fromage québécois - Matière à omelette - Va dehors - Cap espagnol.
16. Attacher - On en sort propre - Langue slave.
17. Gallium - Cette chose-là - Pas une goutte - Bord d'un bois - Ordinateur individuel.
18. Pays de rêve ! - D'une chaîne de montagne - Remorque un navire.
19. Plante potagère - C'est le Christ - Perverti.
20. Enzyme - Exigeant - Du verbe être.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	C	H	E	V	I	L	L	E	■	D	E	G	U	E	R	P	I	R	■	T
2	L	O	G	E	■	O	U	R	D	I	R	■	P	R	I	O	R	I	T	E
3	O	P	A	L	I	N	■	S	O	T	■	B	A	I	S	E	■	P	A	S
4	P	■	L	U	N	D	I	■	R	■	B	O	S	S	■	T	A	O	N	S
5	I	V	E	■	C	R	O	A	S	S	E	R	■	T	I	E	R	S	■	E
6	N	O	■	T	A	E	N	I	A	■	R	E	L	A	X	■	E	T	A	L
7	C	E	C	I	■	S	I	L	L	A	G	E	■	L	I	N	C	E	U	L
8	L	U	I	R	E	■	E	L	E	V	E	■	B	E	A	U	■	S	T	E
9	O	■	M	E	C	A	N	O	■	E	R	R	E	■	S	I	S	■	A	■
10	P	I	E	T	O	N	■	L	A	C	■	E	U	S	■	T	U	A	N	T
11	A	D	N	■	L	O	U	I	S	■	E	C	R	U	E	■	R	O	T	E
12	N	O	T	I	O	N	S	■	I	S	S	U	■	C	R	E	E	R	■	I
13	T	I	E	N	■	N	E	V	E	■	S	E	C	R	E	T	■	T	I	N
14	■	N	■	D	I	E	S	E	■	H	A	■	A	I	S	E	M	E	N	T
15	P	E	S	E	E	S	■	A	B	E	I	L	L	E	■	R	O	S	S	E
16	E	■	O	■	N	■	S	U	E	R	■	U	■	R	E	N	D	■	O	■
17	R	E	M	U	A	N	T	■	C	I	M	E	S	■	S	I	E	C	L	E
18	O	R	M	E	■	I	O	D	A	T	E	■	L	I	E	S	■	R	I	T
19	N	I	E	L	L	E	R	■	N	E	C	T	A	R	■	E	P	A	T	E
20	E	N	T	E	■	R	E	V	E	R	S	■	M	A	T	R	I	C	E	S



377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience. 418-999-8185

HOMME À TOUT FAIRE
Soudure, réparation, maintenance 418-882-2181

PLATRIER-PEINTRE
(depuis 1985) 262-4565

RÉNOVATION résidentielle, bon goût en décoration, 418-661-2800

382 Matériaux

A LIQUIDER AU COÛTANT
Lot portes, fenêtres neuves Futura. 1451 Frank Carrel. 418-681-7272

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CAUSEUSE cuir brun, état neuf, 1500$ pour 500$, 603-3208.

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

LITS ESCAMOTABLES, simple 695$, double 795$. 418-262-1864

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 418-527-9104 spadequebec.ca

CHIOTS DOBERMAN mâles noir et feu, vaccinés, identifiés par micro-puces, 400$, 418-873-2418

CHIOTS-MASTIFF ANGLAIS Enregistrés, micropucés, vaccinés, garantie de santé, lignée de champion, 1800$, 819-336-3927

403 Antiquités

FERMETURE, 2500 pi. ca. d'antiquités, 510 Canardière, Limoilou, débutant aujourd'hui. 418-285-9600

410 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

BOIS SEC, min. 5 cordes, livraison, 77$/corde, 418-284-9885

420 Equipement de commerce

À BAS PRIX achat/vente/réparation d'équipement bar laitier, 688-5770

450 Tableaux encadrements

Vitraux anciens, peintures: G. St-Pierre, Rivest, Cantin, etc., sculptures Pagé, Gagnon, etc. 418-561-4126

460 LOISIRS

465 Livres/timbres monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

467 Musique

PIANO haut Yamaha Série U1, Prix: 2 700$ ferme (418) 842-1818

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

477 Vente télémarketing

TÉLÉPHONISTES pour prises de rendez-vous, salaire de base + commissions, travail de jour ou soir, horaire flexible. Bienvenue aux étudiants et semi-retraités. Situé à Beaupré au Club Vacances Toutes Saisons. 581-998-5788. AUSSI: Postes ouverts pour représentants.

481 Offres d'emplois autres

CONCIERGERIE
4½, loyer réduit, épouse maison, ouvrage supplémentaire 563-1665

CONTREMAÎTRE EN USINAGE ET SOUDURE
• Organisation du travail et supervision de personnel, pour fabrication et réparation générale, estimation, contrôle de qualité.
• Connaissance de la fabrication d'engrenage un atout.
• Doit posséder son coffre d'outils.
Envoyer CV à : 605 rue St-Joseph Est, C.P. 30133, Québec, G1K 8Y2

Couturière-conseillère demandée chez Marie Dooley Signature. Envoyer C.V. : Fax 418 684-9996 mariedooley@videotron.ca

PHARMACIEN(NE)
À STE-FOY
TEMPS PARTIEL
MILIEU STIMULANT
Michel Latulippe
418-653-1100

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ
Pour livraison de journaux dans le secteur:
DUBERGER LES SAULES
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-955-1365

RECHERCHE CAMELOT PÉDESTRE
Pour livraison de journaux dans le secteur:
HAUT DE BEAUPORT
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-955-1365

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur:
ST-NICOLAS
REVENU POSSIBLE DE PLUS DE 350$/SEMAINE
Contactez
Annie Chabot
581-998-2060

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur:
LIMOILOU
Contactez
Robert Wiltos
418-265-1204

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur de:
CAP-ROUGE
Contactez
PATRICK VEILLEUX
418-265-0234

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE LIVREUR
Pour livraison de journaux dans le secteur:
CÔTE DE BEAUPRÉ
7JOURS
DUBERGER
UNIQUEMENT LE SAMEDI
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-955-1365

486 Service domestique et garderie

ENTRETIEN ménager résidentiel, avec expérience et références, fiabilité et reçus. Secteur Fossambault/Lac St-Joseph. Mélanie 261-9033

FEMME avec expérience ferait ménage à domicile dans plusieurs secteurs 418-928-7330, 660-2530

Offre Service Ménage résidentiel bas prix. 418-744-3071

URGENT, recherche à notre domicile (St-Romuald), gardienne avec expérience 5 jrs/sem., avec voiture,418-569-7981,418-834-7349

488 Tenue de livres comptabilité administration

SERVICE AUX ENTREPRISES ET PARTICULIERS, tenue de livres, impôt, paie & autres services. Un appel à très bon prix! 418-683-2213

490 FINANCES

491 Argent à prêter

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêts de 500$ remboursables à la semaine. 1-866-776-2291 www.argentrapide.com

FINANCEMENTMDM.COM
PRÊT DE 500 $, permis de l'OPC 1 877-904-9888

493 Occasions d'affaires

Achetons propriété rapidement et payons comptant.
www.achatrapide.com
24h: **(418) 948-3121**

JEUNE couple professionnel bilingue recherche commerce ou entreprise rentable pour achat ou partenariat dans la région de Québec 651-6521 ou 654-5424

496 Services financiers

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt. Appelez nous au:
418 683-5222, 418 838-2225
ou 1-800-465-3809
Jean Fortin et Associés
Syndic de faillite

IMPÔTS 30$ +, 418-523-2348 et FISCALITÉ, travailleur autonome

PRÊT 500$
Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CRÉDIT YAMASKA 1 877 534-1999

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

500 DIVERS

508 Déménagement Transport

DÉMÉNAGEMENT PROFESSIONNEL + local/longue distance
À TRÈS BON PRIX, 418-353-0984

514 Ésotérisme

JO-SOLEIL Voyante
1-900-789-3010 à 3.99$ la min. 18 + ou par carte de crédit au 514-997-5716 Textos #3010

518 Masssage thérapeute

418-837-7569, 934-7544 André Massage californien, bonne relaxation

518 Masssage thérapeute

418-956-3851, massage à l'huile chaude, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

836-4881 Massothérapie (À BON PRIX) unique et décontractante. Reçu.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

Accès facile, stationnement, détente complète, homme à homme, jusqu'à 21h. 40$, 683-2702

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. 9h à 21h. (418) 573-9469

BAIN flottant, californien, esthétique, sérieux. Chantal Dumas 877-1111

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

CENTRE BUENAS MANOS, Ste-Foy, Québec. Réflexologie. Reçus assurances. Marina 581-307-6763.

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10H - 522-4890

Excellente détente avec le massage Suédois pour elle ou lui. Ouvert 7 jours. 262-0738. Pintendre.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741

MASSOTHÉRAPIE, 683-0441 Clinique L. Gauthier, IMQ, recu.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
418-835-3322

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m.

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

SUPER massage, rasage, Louis 418-648-0063 nubira@oricom.ca

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

653-8040, ABORDEZ LA JOURNÉE CHEZ TANDEM, 3060 MARICOURT

682-5418 Moment magique
1795, bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

683-0085 7/7, 1377 Ch. Ste-Foy
massageexotika.com

AAA A VOIR: lacoquine.net
Coquine 622-6122 Ydem 624-6668

Délicieuse Iris 418-666-8666
3079, chemin Royal

LESALONBLANC.CA
luxe au bout des doigts, 871-0707

MASSAGE DOUCEUR EN PRIVÉ
418-527-8468

SALON SÉNORA 614-3160
Plaisir garanti

526 Escortes

19-20 ANS, MAYLA, ARIANE, jolies demoiselles en visite du 25 au 27, pour vous messieurs 581-888-1280

24h 24h
AVENTURIÈRE.CA
955-6079

24h **AUX FÉES** 24h
418-688-3901
lesfeesenchanteresses.com
Prestige,
418-683-1792

AH! BELLES BRUNES, DISCRÉTION, MASSAGE +, 9h à 21h, 527-2025

DAME raffinée, discrète et sensuelle. EVA 906-0520

JOLIE noire Audrey, blanche Natacha, reçoit, déplace, 651-6996

LISA, 37 ANS, BLONDE, BON PRIX, REÇOIT/DÉPLACE 418-261-3745

SAMIRA, RENDEZ-VOUS DISCRET DÈS 10H À 17H, 418 914-8013

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007 RABAIS 10% FÉV.
Harmonie 2000 enr. Stabilité Clientèle distinguée
www.harmonie 2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

623 Messages personnels

COUPLE cherche femme ou couple pour faire de l'échangiste. 418-440-5670

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus, usagés ou feraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

950 Autos à vendre

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

CHEVROLET Cobalt 2006, 78 000km, a/c, 5495$, 25$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

COBALT 2009, équipé, garantie, 3400km, 9500$, 418-663-8811.

GERMAINCHEVROLET.CA
Le plus gros concessionnaire GM Optimum de Québec. 418-337-2226

CHRYSLER Sebring Touring Limited 2010, tout équipé, 22 000km, 683-3125.

FOCUS 2007, automatique, tout équipé, 7 800$, 418-953-9494

MUSTANG GT 2007, convertible, manuelle, 5 vit., cheval peinturé, 27 500$. 418-953-9494

HONDA CIVIC 2007, 41 000km, très équipé, 9 495$, 43$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

HYUNDAI Elantra 2007, tout équipé, 75 000 km, 9 495 $, 43$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA 3 2006, 62 000km, a/c, garantie, 7495$, 35$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

BAILLARGEONAUTO.COM
418-663-7040

NISSAN Versa 2009, automatique, 63000 km, équipé, 10295$, 40$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

PONTIAC Vibe 2006, 74 000km, tout équipé, 9495$, 43$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA Camry 2003, 130 000km, tout équipé, démarreur, pas de rouille, 6 400$ 418-808-1813

ECHO 2004, très propre, 5 portes, 133 000km, démarreur, déflecteur, 8 pneus, 4 700$, 418-658-2354.

TOYOTA TERCEL 1999, 190 000km, mécanique A1, pneus d'été/hiver, manuelle, 1 700$ 418-808-1813

951 Camionnettes et utilitaires à vendre

GERMAINCHEVROLET.CA
Le plus gros concessionnaire GM Optimum de Québec. 418-337-2226

Dodge Grand Caravan 09, stow o go, 69 000km,garantie,14495$, 57$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

DODGE GRAND CARAVAN SXT 2008, 29 000km, 23 000$
418-953-9494

DODGE Journey 2010, 43 000 km, tout 7 passagers, 15995$, 62$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

ECONOLINE 2006, 6 500km, tout équipé, 14 800$,
418-953-9494

NISSAN Rogue 2010, 12 000km, garanti, 8 roues++, 24 950$, 822-3759

À voir! Suzuki Vitara 4x4 2001, manuelle, 163 000km, démarreur, comme neuf, 3500$ nég., 440-5153

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

REMORQUE fermée neuve, roues doubles, échelle et support, 17x7x7, 6 500$. 418-661-2800.

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

MOTORISÉS USAGÉS
Vaste choix classe A, B, C Pusher
1-800-724-3915
www.VrPrestige.com

986 Yachts, bateaux et avions

GLASTRON 25 pi., moteur 233-HP, neuf et garantie, avec remorque, valeur 25000$ pour 12 500$. 418-878-9414

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

LeSoleilSurMonOrdi.ca

APRÈS M'AVOIR lu

LISEZ partout sur votre support préféré

Recyclez-moi!
leSoleil

Index des avis de décès

DUBOIS, Émile

PLANTE, Lucien
Québec

RIOUX, Louis-Philippe
Trois-Pistoles

Émile Dubois
1944 - 2011

Après plus de sept années vécues avec le cancer et après avoir déjoué à maintes reprises les plus sombres prévisions, monsieur Émile Dubois est décédé le 24 février 2011. Retraité d'une longue carrière dans la fonction publique québécoise et maire de Saint-Rédempteur pendant six ans, il a quitté dans la dignité, aimé et soigné par sa conjointe et ses trois filles. Fils de feu madame Cécile Desrochers et de feu monsieur Arthur Dubois, il laisse dans le deuil son épouse madame Françoise Demers, ses filles: Nathalie (Marc Bergeron), Janie (Neil Lewis) et Isabelle (Louis Bourcier); ses petits-enfants: Christophe et Laurence Dubois-Picard; son frère feu François (Raymonde St-Pierre) et ses trois filles Annie, Carine et Christiane, son cousin et ami Odina Desrochers, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Demers: Jacques (Gracia Moreau), Julienne (Jacques Croteau), Roger (Céline Jean), feu Suzanne (Lucien Dubois et Michèle Cournoyer), Jean-Marc (Aline Boucher), Rosaire (Luce Hamel), Camille et Benoît, ses tantes et oncles des familles Dubois et Desrochers ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s d'ici et du Mexique. La famille recevra les condoléances à la

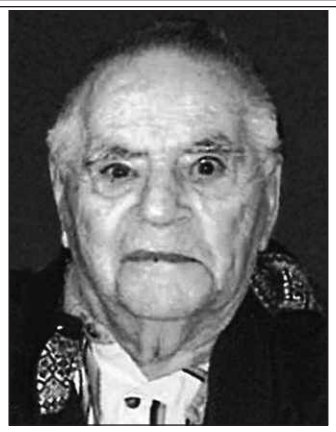
SALLE PAROISSIALE DE ST-RÉDEMPTEUR

1220, 1ère Avenue, Saint-Rédempteur
le mardi 1er mars 2011 de 12h à 14h. Le service religieux sera célébré **le mardi 1er mars 2011 à 14h à l'église de St-Rédempteur**. Nous remercions l'équipe du CRCEO, en particulier madame Maryse Gingras et le Dr Couture ainsi que la Dre Michèle Lavoie et le personnel de l'unité de soins palliatifs (4e) de l'Hôtel-Dieu de Québec pour votre compassion et votre appui. Soyez convaincus que votre travail fait une différence. Un don à la Fondation du CHUQ, au centre de recherche en cancérologie ou aux soins palliatifs serait apprécié. Nous vous invitons à consulter le site Internet de la Fondation à l'adresse suivante: www.fondationduchuq.org et à faire un don en ligne.

Pour renseignements: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-8823
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

leSoleil
Pour un **anniversaire de décès** à souligner ou des **remerciements** à adresser, communiquez avec nous au:
418 686-3326
poste 2261



Lucien Plante

À l'Hôpital Général de Québec, le 23 février 2011, à l'âge de 95 ans et 7 mois, est décédé M. Lucien Plante, fils de feu Joseph Albert Plante et de feu Alida Pagé. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré **le mardi 1er mars 2011 à 10h30 en l'église de St-Roch, 590, St-Joseph Est, Québec** et de là au cimetière St-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE DE LA CAPITALE

525, rue Prince-Édouard, Québec

Il laisse dans le deuil ses nièces Éveline Plante (John Thomas) d'Ottawa, Louise Plante (Michel Mercier) de Gatineau et de nombreux ami(e)s.

Renseignements

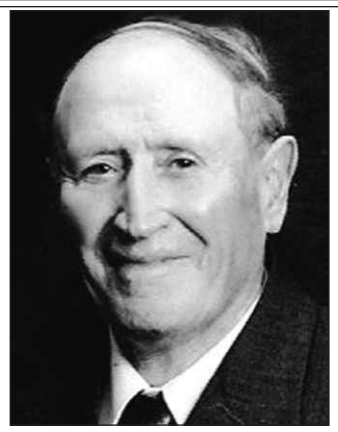
Coopérative funéraire de la Capitale (de la falaise)

525, Prince-Édouard
Québec (QC) G1K 2M8
Téléphone: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca

Donnez pour que nos petits déjeunent.

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

www.clubdejeuners.org



Louis-Philippe Rioux
1919 - 2011

À la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 24 février 2011, à l'âge de 91 ans et 2 mois, est décédé monsieur Louis-Philippe Rioux, époux de dame Madeleine Roy. Il demeurait à Trois-Pistoles. La famille recevra les condoléances le dimanche 27 février 2011 de 19h à 22h ainsi que lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h50 au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX

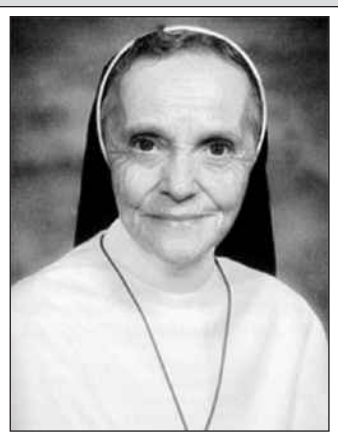
30, Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles

Le service religieux sera célébré **lundi à 14h en l'église de Trois-Pistoles** et de là au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Gilles Lebel), Hélène (Marc Rossignol), Jean-Guy, Christian (Reine Lavoie), Francis (Johanne Michaud) et Marielle (Daniel Déry), ses petits-enfants qu'il aimait tant: Geneviève, Marie-Hélène, Anne-Sophie, Alexandra, Félix, Pierre-Louis, feu Annie, Mélanie, Marie-Eve, Adam, David, Julie, Mélanie, Maxime, Catherine, Marie-Michèle, Simon et Guillaume, ses arrière-petits-enfants: Annabelle, Antoine, Philippe, Edouard, Flavie, Mathilde et Laurence, ses soeurs: Germaine (feu Raoul Théberge), Marie-Ange et Lucile, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Roy (feu Amédée Huard), Robert Roy (feu Louise Gagnon), Thérèse Roy (feu Aimé Dionne) et l'abbé Louis-Maurice Roy. Il était le frère de Adrien (Marguerite Rioux), Armand (Marielle Massicotte) et Denise (Guy Otis); beau-frère de Adrien Roy (Alice Lebrasseur), soeur Alice Roy, Antoine Roy (Alma Huard), abbé Clément Roy et Hélène Roy (Lucien Gagnon), tous décédés. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que plusieurs ami(e)s.Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la Fondation du Réseau de Santé des Basques, 550, Notre-Dame Est, Trois-Pistoles (QC) G0L 4K0. La direction des funérailles a été confiée au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX

30, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles (QC) G0L 4K0
Pour renseignements: (418) 851-1962
Télecopieur: (418) 851-4796
Courriel: funeriou@intermobilex.com
Entreprise funéraire familiale récipiendaire du prix Excellence de la C.T.Q.

Faveurs obtenues



Merci à Mère Julienne du Rosaire pour faveurs obtenues avec promesse de publier. L.T.

FONDATION des hôpitaux Enfant-Jésus – Saint-Sacrement

www.fondationhej-hss.ca || 418 649-5959 || 418 682-7717

KAYMER NUMÉRO UN MONDIAL

Même s'il a «visité» les cactus en demi-finale, Martin Kaymer est le nouveau numéro un mondial au golf. L'Allemand de 26 ans a atteint la finale du Championnat par trou, hier, pour s'assurer de trôner au sommet du classement lors de sa prochaine publication. Il mettra fin au règne de 17 semaines de Lee Westwood en devenant le deuxième plus jeune numéro un de depuis l'instauration du classement en 1986. Tiger Woods avait 21 ans lorsqu'il a atteint le sommet mondial en 1997. Kaymer a gagné sept tournois au cours des deux dernières années, dont son premier titre majeur au Championnat de la PGA en août, lorsqu'il a battu Bubba Watson. Ce dernier a d'ailleurs encore été victime de l'Allemand, hier à Dove Mountain, où Kaymer l'a emporté au 18e trou. Plus tôt dans la journée, il l'avait emporté de façon similaire contre l'Espagnol Miguel Angel Jimenez. Aujourd'hui, Kaymer fera face à Luke Donald. Le Britannique a remporté deux matchs hier en jouant seulement 27 trous. Il a battu Ryan Moore, 5 et 4, puis a vaincu Matt Kuchar 6 et 5. Pour la première fois, la finale du Championnat sera disputée sur seulement 18 trous. — PHOTO AP

EN BREF

Kovalev donne la victoire aux Penguins

→ À son deuxième match avec les Penguins de Pittsburgh, Alex Kovalev a inscrit le but gagnant en fusillade pour permettre à sa nouvelle équipe de vaincre les Maple Leafs 6-5, hier à Toronto. Le vétéran avait aussi marqué en temps réglementaire, son 15e de la saison. Acquis des Sénateurs d'Ottawa jeudi, le Russe a été le seul à marquer en tirs de barrage, battant James Reimer d'un puissant tir des poignets. Reimer a terminé la soirée avec 35 arrêts. Marc-André Fleury a repoussé 26 tirs. Mark Letestu (un but, une aide), Dustin Jeffrey, Maxime Talbot et Mike Rupp ont aussi marqué pour les Penguins. Joffrey Lupul (deux buts), Colby Armstrong, Clarke MacArthur et Dion Phaneuf ont répliqué pour les Maple Leafs. Phil Kessel a récolté deux aides. ***La Presse Canadienne***

Basket R et O : prolongation fatale pour les filles

→ La prolongation a été fatale pour les basketteuses du Rouge et Or, qui se sont inclinées 86-81 face aux Citadins de l'UQAM, hier à Montréal. Les protégées de Linda Marquis ont laissé filer une avance de 10 points au quatrième quart. Et même si elles ont créé l'égalité dans les tout derniers instants du quatrième quart, elles n'ont pu prendre l'initiative dans le match en prolongation. «Une rencontre qui n'était pas simple, puisqu'elle ne voulait rien dire, a expliqué Marquis. Nous avons maintenant quelques jours pour nous préparer pour notre rencontre de demi-finale, qui aura lieu mercredi à McGill.» Élyse Jobin a mené l'attaque du R et O avec 18 points. Marie-Pascale Nadeau en a obtenu 12. ***Jean-François Tardif***

Les Bruins font signe au vétéran Hnidy

→ Les Bruins de Boston se sont entendus avec le vétéran Shane Hnidy, hier, pour un contrat d'un an. Hnidy, qui n'a pas participé à un match depuis qu'il s'est blessé à une épaule lors du camp des Coyotes de Phoenix — où il était invité —, n'a cependant pas encore reçu le feu vert des médecins. Âgé de 35 ans, le défenseur a inscrit 16 buts et 71 points en 547 rencontres dans la LNH avec six équipes différentes en neuf saisons, en plus d'avoir amassé 631 minutes de pénalité. Il a disputé 108 rencontres de saison régulière et 14 en séries avec les Bruins entre 2007 et 2009. ***AP***

Curling : Holland sur la route de Jones

CHARLOTTETOWN — La skip de la Saskatchewan Amber Holland sera en finale aujourd'hui du Tournoi des cœurs de curling contre la triple championne en titre, la Manitobaine Jennifer Jones.

L'équipe de Holland s'était inclinée 10-9 en bout supplémentaire devant Jones, en match éliminatoire vendredi. Une victoire qui a propulsé l'équipe de Jones directement en finale, qui sera présentée aujourd'hui (TSN, 18h30). Quant à Holland et à sa bande, elles ont obtenu leur revanche grâce à une victoire de 7-5 en demi-finale, hier contre l'Ontario.

Bien que confiantes, Holland et ses équipières savent cependant qu'elles font office de négligées. «Les médias et le public donnent Équipe Canada [Jones] comme favorite... parce que c'est Équipe Canada», a observé Holland. «Et on ne peut pas leur enlever ça.»

La Saskatchewan n'a pas gagné le titre canadien en curling féminin depuis Sandra Schmirler, en 1997. Elle avait offert au Canada une première médaille d'or olympique en curling féminin un an plus tard. Elle est décédée d'un cancer en 2000.

Les gagnantes du tournoi représenteront le Canada aux Mondiaux, le mois prochain à Esbjerg, au Danemark. ***La Presse Canadienne***

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

ZONE CAPITALE
Kathleen Lavoie commente l'actualité sportive :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS
L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports

CANADIEN Kostitsyn tranche le duel → 48 et 49

Ne voulant prendre aucun risque après une blessure, la perchiste Mélanie Blouin s'est exécutée hier sans espérer un podium aux Championnats provinciaux. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Mélanie Blouin vise haut

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Victime d'un léger claquage à l'ischio-jambier gauche, la perchiste Mélanie Blouin n'a eu d'autre choix que de renoncer à un podium lors des Championnats québécois universitaires d'athlétisme disputés au PEPS, en fin de semaine. Détenant son standard national, elle s'est contentée de remplir la dernière condition qui lui manquait afin d'aller aux Championnats canadiens : compétitionner, hier. Ce qu'elle a fait en réussissant quelques sauts alors que la barre était à son plus bas.

«Je ne suis pas déçue tant que cela», a expliqué la jeune porte-couleurs du Rouge et Or. «C'est certain que j'aurais aimé être là et que j'aurais aimé bien sauter. Mais à part avoir du plaisir, je n'avais aucun autre enjeu. Je ne pouvais donc pas prendre le risque d'aggraver ma blessure à l'aube de ma plus importante compétition de l'année. J'aimais donc mieux me garder pour les nationaux et être en forme pour réussir la meilleure performance possible.»

Se disant remise presque à 100 % de la blessure qui l'a tenue éloignée du stade couvert du PEPS cette semaine, Mélanie tentera de reprendre son entraînement normal le plus rapidement possible la semaine prochaine. Elle aura deux semaines afin de bien se préparer pour le rendez-vous canadien, qui aura lieu du 10 au 12 mars à l'Université de Sherbrooke. Une compétition où elle fera figure de favorite, elle qui a réussi le meilleur saut de la saison sur le circuit universitaire, soit 4,17 m, 37 centimètres de mieux que le deuxième saut de la campagne.

«Mes seuls objectifs lors des Championnats canadiens sont de terminer première et de réaliser la meilleure performance possible. Mais on ne sait jamais ce qui peut arriver le jour de la compétition. Il y a toujours place à l'imprévu. Il y a toujours des filles qui peuvent créer des surprises. C'est pour cette raison que je ne prends pas ma première place pour acquis. Mais en même temps, je suis en confiance. Je suis certaine que ça va bien aller.»

Même si l'avenir s'annonce très prometteur, Mélanie préfère ne pas entrevoir sa carrière à trop long terme. «Mes résultats m'ont fait réaliser que ma progression est plus rapide que ce que j'aurais pensé et que je ne suis pas si loin que ça de l'élite… Et ça me donne envie de faire des compétitions internationales. Mais je n'ai aucun plan de match. Je fonctionne au jour le jour et je me fixe toujours des objectifs à court terme. C'est la meilleure manière pour moi de les atteindre.»

« Mes résultats m'ont fait réaliser que ma progression est plus rapide que ce que j'aurais pensé »
— Mélanie Blouin, perchiste du R et O

LE ROUGE ET OR S'IMPOSE

Les porte-couleurs du Rouge et Or se sont imposés lors de la première journée des Championnats provinciaux d'athlétisme scolaire. Les hommes ont amassé 86 points, ce qui leur confère le premier rang du classement provisoire. Les femmes sont quant à elles troisièmes.

Au niveau individuel, Laval a réussi des triplés au 600 m (Mathieu Raymond, Jean-Samuel Lapointe et Mathieu Boudreault) et au lancer du poids (Philippe Jean, Vincent Bisaillon et Gabriel Bouchard-Vincent), en plus de récolter les deux premières places au triple saut (Alexandro Allison Abaunza et Jason Guenette). Charles Philibert-Thibault (argent au 1500 m), Joanie Roy (argent au 1500 m) et l'équipe masculine du relais 4 X 800 m ont aussi monté sur le podium.

Les Titans et les Élans en finale!

La région de Québec sera bien représentée lors des finales de la Ligue collégiale AAA de volleyball, aujourd'hui au Cégep de Trois-Rivières, alors que les Élans du Collège F.-X.-Garneau et les Titans de Limoilou tenteront de mettre la main sur la médaille d'or. En l'emportant 3-1 (25-17, 19-25, 25-20 et 25-20) contre l'Outaouais, les Titans ont aussi obtenu leur laissez-passer pour le championnat canadien.

«Ce ne fut pas un bon match pour nous», a indiqué l'entraîneur-chef Rock Picard (photo), dont la troupe a rendez-vous avec Sherbrooke, aujourd'hui à 16h.«Les gars ont joué avec du stress et de la crainte. Et ils ont manqué de discipline, ce qui est pourtant notre marque de commerce. Je suis quand même heureux, car malgré tout nous avons accédé à la finale.» Jean-Pierre Carrière a été choisi le joueur du match pour les gagnants, lui qui a réussi 10 attaques marquantes. Tommy Bélisle a aussi brillé avec 20 *kills*.

Les Élans, qui ont vaincu l'Abitibi-Témiscamingue 3-1 (23-25, 25-12, 25-21 et 25-22), affronteront également Sherbrooke, à 14h. «Les filles sont parties lentement. Heureusement, les choses se sont replacées à compter de la deuxième manche», a commenté l'entraîneur-chef Julien Paquette. «Les Astrelles nous ont donné plus d'adversité qu'elles ne l'avaient fait cette saison. Je crois qu'elles ont surpris les filles en début de match. Dans l'ensemble, ce fut un match correct. Et les filles ont été très bonnes en réception.» La passeuse Émilie Ducharme a été choisie la joueuse du match. Alyssa Fields-Bouchard s'est signalée avec 10 attaques marquantes et huit blocs.

Par ailleurs, les Élans ont placé cinq joueuses sur les deux équipes d'étoiles du circuit, soit Sarah Gosselin, Roxanne Ouimet, Fields-Bouchard et Marie-Éve Bergeron, sur la première et Annie Mclaughlin sur la seconde. Julien Paquette a été élu l'entraîneur par excellence de la dernière campagne et Raphaëlle Paradis a reçu le mérite sport-études du RSEQ.

Jean-François Tardif

MIDGET AAA

Les Albatros en avance

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Incapable de s'offrir une plus grosse avance que 1-0, le Blizzard du Séminaire Saint-François a encaissé un revers de 3-1 face aux Albatros du Collège Notre-Dame, hier après-midi au PEPS de l'Université Laval. Menée 2-1 par le CND, cette série trois de cinq de la Ligue de hockey midget AAA se poursuivra mardi, au même endroit. Si un cinquième match était nécessaire, il aurait lieu dès le lendemain à Rivière-du-Loup.

«Si on regarde ça en se disant qu'il faut gagner deux matchs de suite contre le Collège Notre-Dame, on est cuit. Par contre, il faut être conséquent avec ce qu'on dit aux joueurs. Si nous sommes encore dans le match quand on tire de l'arrière 2-1, alors nous le sommes encore dans la série, puisque c'est aussi 2-1», illustrait l'entraîneur-chef Serge Beausoleil après le duel.

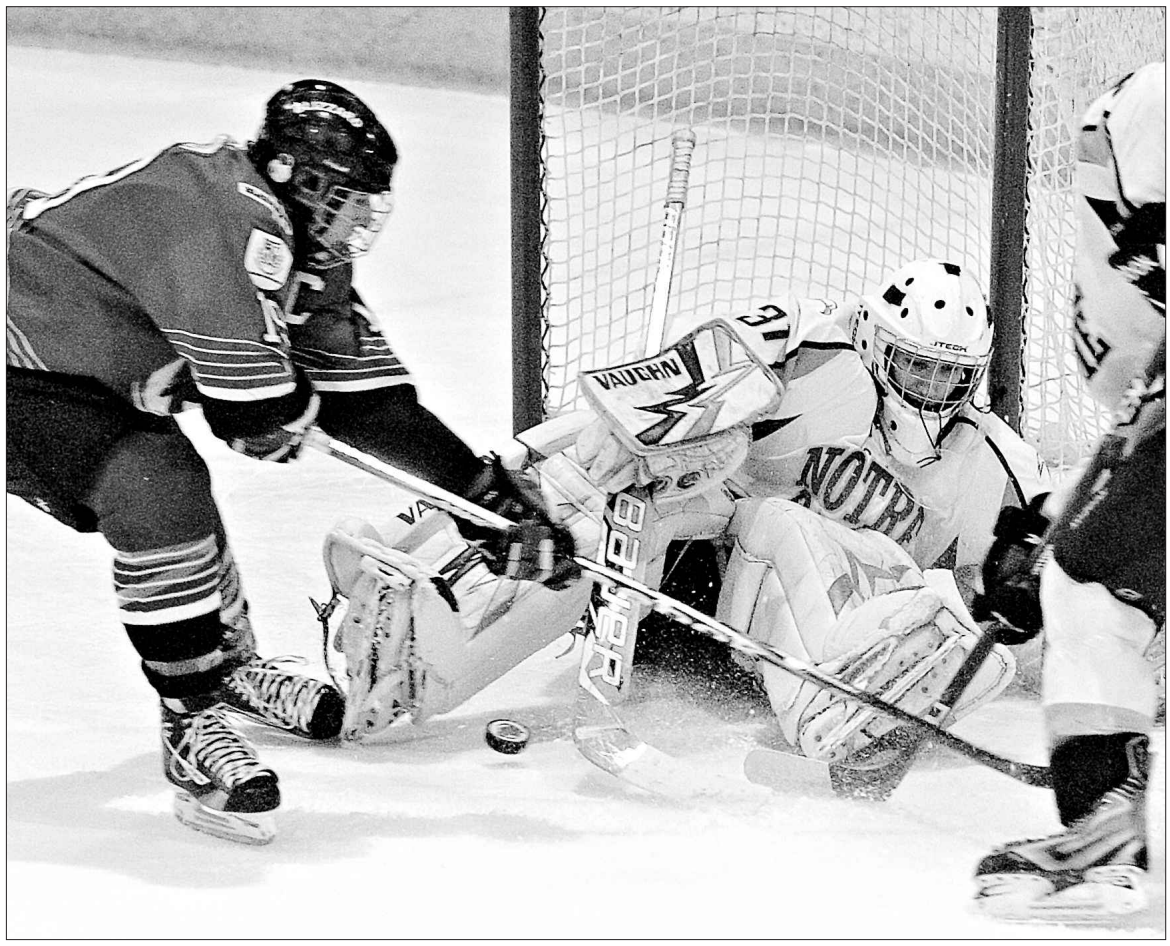
Le Blizzard avait réussi à prendre une légère avance de 1-0 en début de deuxième, par l'entremise de Samuel Lemay-Champagne. Il aurait aussi pu marquer dès la fin de la première et tout juste après leur réussite, mais Samuel Sirois a réussi deux arrêts aussi spectaculaires qu'importants. Il a d'ailleurs brillé tout au long du match, puisque le SSF a lancé 39 fois dans sa direction contre 26 pour les Albatros vers Alexandre Auger.

En fin de deuxième, Alexis Loiseau a inscrit deux buts en moins de trois minutes pour renverser la vapeur et permettre au CDN de s'installer devant. Gabriel Slight a creusé l'écart à 3-1 en milieu de troisième. «Loiseau a réussi deux buts magnifiques, tandis que nous, on a manqué d'opportunisme. Nous sommes très contents de l'effort de l'équipe, mais cette situation peut survenir lorsqu'on regarde la liste des marqueurs et que l'on voit cinq joueurs des Albatros avant de tomber sur notre premier», soulignait Beausoleil.

RIEN POUR ACQUIS

Dans le clan adverse, on ne pavoisait pas avec cette victoire importante. À 2-1, les Albatros seront difficiles à renverser, mais leur entraîneur-chef refuse de crier victoire. «Dans les séries éliminatoires, on ne peut jamais être sûr de rien. Il ne faut jamais rien prendre pour acquis, les buts marqués et les points au classement de la saison régulière ne tiennent plus. Il n'y a personne qui pensait que ce serait facile contre le Blizzard. Nous, mardi, on aura tourné la page avant de sauter sur la glace», mentionnait Christian Caron.

Ce dernier rendait hommage à sa troupe, qui a joué avec un alignement réduit à 19 joueurs en raison de la suspension de deux hommes et d'une blessure à un autre. Le CND avait même rappelé trois joueurs affiliés pour l'occasion. «Ce n'était pas une question de vie ou de mort, mais les gars ont bien répondu face à l'adversité. Notre gardien a été très solide. Il a toujours eu la réputation de rebondir. En séries, c'est comme ça, un gardien peut faire la différence. Auger avait fait des miracles, l'autre soir.»



Devant le filet du Collège Notre-Dame, Samuel Sirois a brillé tout au long du duel. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Il ne faut jamais rien prendre pour acquis, les buts marqués et les points au classement de la saison régulière ne tiennent plus»

— Christian Caron, entraîneur-chef des Albatros du Collège Notre-Dame

Les Saguenéens s'offrent un gain facile sur le Drakkar

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Deux buts rapides en début de match ont procuré un élan suffisant aux Saguenéens de Chicoutimi pour filer vers un gain facile de 4-1 face au Drakkar, hier à Baie-Comeau.

Le Drakkar avait pourtant dominé cette première période, prenant 15 tirs en direction de Christopher Gibson alors que les Sags ne lançaient que cinq fois sur Jason Missiaen. Mais le but de la recrue Charles Hudon, après que le Drakkar eut raté une superbe chance, suivi deux minutes plus tard du filet de Guillaume Asselin, ont carrément coupé l'inspiration aux locaux.

«C'était peut-être beau en première, mais pas très efficace», a lancé l'entraîneur-chef Mario Pouliot. «On a encore lancé dans les jambières et on n'était pas prêt à recevoir la rondelle. Ça vient redondant de voir de bonnes actions qui finissent toujours dans les jambières des défenseurs de l'autre équipe. Ce n'est pas seulement une question de talent, c'est une question de choix de jeu. Oui, Gibson a bien fait, mais il a eu la vie assez facile, on ne fonçait pas au filet.»

Pouliot était particulièrement déçu du travail de ses défenseurs, qui ont paru plus que désorganisés. «Quand t'as huit défenseurs et que t'as de la misère à en trouver deux pour faire la *job*, t'as un problème, a-t-il enchaîné. Je suis définitivement déçu de notre brigade défensive, et notre meilleur a été [Julien] Lepage, qui a 16 ans. C'est pour ça qu'il a joué contre leur premier trio à la fin et il faisait bien, car il s'impliquait. Julien a encore progressé, ce soir [hier].»

Quant à Guy Carbonneau, il n'était guère plus impressionné par la prestation des siens. «Je n'étais vraiment pas content de l'effort des joueurs en première et on a mieux joué par la suite», a déclaré le pilote des Saguenéens. «On a été chanceux de sortir de la première avec une avance. Si on avait joué contre une équipe plus puissante, le résultat n'aurait sûrement pas été le même.»

Emrick Guillemette en deuxième et Vincent Blanchette en troisième ont marqué les autres buts des Sags. En tout début de troisième, Alexandre Durette a évité l'humiliation avec son 19e de la campagne, un sommet chez le Drakkar. Les locaux ont pris 31 tirs sur Gibson alors que les Saguenéens ont été limités à 22 lancers.

NOTES: Ce fut au tour d'Alexandre Larouche et de Danny Chiasson de se retrouver dans les estrades du côté du Drakkar. Ils accompagnaient le capitaine Simon Darveau, qui n'a toujours pas disputé une rencontre en 2011 en raison de sa commotion cérébrale... **Le Drakkar a été blanchi en trois supériorités numériques alors que les Sags faisaient mouche une fois en quatre occasions.**

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association** : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».
(Match à Vancouver non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	60	34	19	2	5	188	145	75	1-2	1-5	15-15	19-11	8-9	6-4	3g
MONTRÉAL	**63**	**33**	**23**	**4**	**3**	**165**	**164**	**73**	**4-4**	**2-3**	**20-14**	**13-16**	**12-7**	**3-7**	**1g**
BUFFALO	61	29	25	6	1	176	177	65	6-6	5-1	14-18	15-14	12-7	5-5	1p
TORONTO	62	27	27	3	5	162	190	62	1-3	4-5	14-18	13-17	8-10	6-4	1p
OTTAWA	62	21	32	5	4	143	200	51	0-5	1-4	11-21	10-20	6-13	4-6	1g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
PHILADELPHIE	62	40	16	3	3	203	159	86	3-3	2-3	20-11	20-11	14-3	6-4	1p
PITTSBURGH	64	37	21	3	3	187	159	80	4-3	5-3	20-13	17-14	8-9	3-7	1g
NY RANGERS	63	33	26	2	2	178	155	70	3-2	7-2	14-16	19-14	9-9	4-6	2g
NEW JERSEY	61	26	31	3	1	130	163	56	4-3	2-1	14-16	12-19	6-10	8-2	1p
NY ISLANDERS	63	23	32	4	4	172	205	54	6-4	3-4	12-19	11-21	5-11	6-4	3p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
TAMPA BAY	61	36	18	3	4	189	189	79	8-3	5-4	21-11	15-14	11-7	5-5	2g
WASHINGTON	63	33	20	5	5	168	161	76	4-5	2-5	17-15	16-15	10-8	5-5	1g
CAROLINE	63	29	25	4	5	184	193	67	4-4	4-5	16-13	13-21	8-8	3-7	1p
ATLANTA	62	25	26	4	7	175	203	61	6-4	3-7	13-18	12-19	7-14	1-9	5p
FLORIDE	61	26	28	3	4	158	169	59	5-3	4-4	12-17	14-18	9-8	4-6	1g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	62	38	18	4	2	206	179	82	7-4	4-2	17-14	21-10	8-8	7-3	1g
CHICAGO	61	32	23	2	4	194	168	70	2-2	4-4	18-14	14-15	11-8	5-5	3g
NASHVILLE	62	31	23	5	3	158	149	70	0-5	6-3	14-14	17-17	10-9	4-6	4p
COLUMBUS	60	31	23	3	3	168	178	68	4-3	4-3	16-15	15-14	8-9	8-2	3g
ST. LOUIS	61	28	24	4	5	173	179	65	2-4	3-5	18-14	10-19	7-10	5-5	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
VANCOUVER	62	39	14	4	5	207	147	87	2-4	2-5	22-10	17-13	13-4	6-4	1g
MINNESOTA	62	33	23	1	5	163	162	72	5-1	2-5	16-15	17-14	13-6	6-4	1g
CALGARY	63	31	23	3	6	189	182	71	2-3	7-6	18-14	13-18	9-9	5-5	2p
COLORADO	62	26	29	7	0	181	214	59	5-7	3-0	14-19	12-17	5-12	1-9	2p
EDMONTON	62	20	34	1	7	156	208	48	2-1	1-7	10-22	10-20	3-12	5-5	1p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	63	36	21	4	2	178	162	78	4-4	4-2	15-13	21-14	8-6	8-2	6g
PHOENIX	63	33	21	6	3	181	182	75	2-6	3-3	15-15	18-15	8-8	8-2	2p
LOS ANGELES	62	35	23	2	2	174	149	74	1-2	7-2	19-10	16-17	7-7	7-3	3g
DALLAS	62	33	23	2	4	171	175	72	4-2	5-4	18-14	15-15	5-8	3-7	2g
ANAHEIM	62	32	25	3	2	173	184	69	4-3	4-2	17-12	15-18	8-7	4-6	5p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) VANCOUVER	62	4	5	87	.702
2.	(3) #-DETROIT	62	4	2	82	.661
3.	(6) #-SAN JOSE	63	4	2	78	.619
4.	(9) PHOENIX	63	6	3	75	.595
5.	(10) LOS ANGELES	62	2	2	74	.597
6.	(12) MINNESOTA	62	1	5	72	.581
7.	(13) DALLAS	62	2	4	72	.581
8.	(14) CALGARY	63	3	6	71	.563
9.	(15) CHICAGO	61	2	4	70	.574
10.	(16) NASHVILLE	62	5	3	70	.565
11.	(18) ANAHEIM	62	3	2	69	.556
12.	(19) COLUMBUS	60	3	3	68	.567
13.	(22) ST. LOUIS	61	4	5	65	.533
14.	(26) COLORADO	62	7	0	59	.476
15.	(30) EDMONTON	62	1	7	48	.387

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) PHILADELPHIE	62	3	3	86	.694
2.	(5) #-TAMPA BAY	61	3	4	79	.648
3.	(8) #-BOSTON	60	2	5	75	.625
4.	(4) PITTSBURGH	64	3	3	80	.625
5.	(7) WASHINGTON	63	5	5	76	.603
6.	**(11) MONTRÉAL**	**63**	**4**	**3**	**73**	**.579**
7.	(17) NY RANGERS	63	2	2	70	.556
8.	(20) CAROLINE	63	4	5	67	.532
9.	(21) BUFFALO	61	6	1	65	.533
10.	(23) TORONTO	62	3	5	62	.500
11.	(24) ATLANTA	62	4	7	61	.492
12.	(25) FLORIDE	61	3	4	59	.484
13.	(27) NEW JERSEY	61	3	1	56	.459
14.	(28) NY ISLANDERS	63	4	4	54	.429
15.	(29) OTTAWA	62	5	4	51	.411

CALENDRIER

Vendredi 25 février

N.Y. Rangers 6, Washington 0
Pittsburgh 1, Caroline 4
Phoenix 3, Columbus 5
Ottawa 2, Buffalo 4
Floride 2, Atlanta 1 (fusillade)
New Jersey 1, Tampa Bay 2
San Jose 4, Calgary 3 (fusillade)
St. Louis 5, Edmonton 0
Minnesota 3, Anaheim 2 (prolongation)

Samedi 26 février

Caroline 3, **Montréal** 4
Nashville 2, Dallas 3
Colorado 3, Los Angeles 4
Detroit 3, Buffalo 2 (fusillade)
Pittsburgh 6, Toronto 5 (fusillade)
Philadelphie 1, Ottawa 4
Washington 3, N.Y. Islanders 2
Boston 1, Vancouver 1 (3e période)

Dimanche 27 février

Tampa Bay à N.Y. Rangers, 13h
Columbus à Nashville, 15h
Toronto à Atlanta, 17h
New Jersey en Floride, 17h
Phoenix à Chicago, 19h
St. Louis à Calgary, 20h
Boston à Edmonton, 20h
Colorado à Anaheim, 20h

Lundi 28 février

Chicago au Minnesota, 20h
Detroit à Los Angeles, 22h30

Mardi 1er mars

Montréal à Atlanta, 19h
Buffalo à N.Y. Rangers, 19h
N.Y. Islanders à Washington, 19h
Floride en Caroline, 19h
Boston à Ottawa, 19h30
Calgary à St. Louis, 20h
Dallas à Phoenix, 21h
Nashville à Edmonton, 21h30
Columbus à Vancouver, 22h
Colorado à San Jose, 22h30

Mercredi 2 mars

Pittsburgh à Toronto, 19h
Tampa Bay au New Jersey, 19h
Minnesota à N.Y. Islanders, 19h
Calgary à Chicago, 21h
Detroit à Anaheim, 22h

Jeudi 3 mars

Montréal en Floride, 19h30
Tampa Bay à Boston, 19h
Minnesota à N.Y. Rangers, 19h
Toronto à Philadelphie, 19h
St. Louis à Washington, 19h
Buffalo en Caroline, 19h
Ottawa à Atlanta, 19h
Columbus à Edmonton, 21h
Nashville à Vancouver, 22h
Phoenix à Los Angeles, 22h30
Detroit à San Jose, 22h30

Vendredi 4 mars

Pittsburgh au New Jersey, 19h
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h30
Caroline à Chicago, 20h30
Columbus à Calgary, 21h
Dallas à Anaheim, 22h

MARQUEURS

(Match à Vancouver non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	22	Daniel Sedin, Van	32	47	79
2.	91	Steven Stamkos, TB	41	37	78
3.	33	Henrik Sedin, Van	15	59	74
4.	26	Martin St-Louis, TB	23	50	73
5.	10	Corey Perry, Ana	31	36	67
6.	40	Henrik Zetterberg, Det	18	49	67
7.	87	Sidney Crosby, Pit	32	34	66
8.	91	Brad Richards, Dal	24	39	63
9.	8	Alexander Ovechkin, Was	24	39	63
10.	11	Anze Kopitar, L.A	20	40	60
11.	12	Eric Staal, Car	27	32	59
12.	12	Jarome Iginla, Cal	25	33	58
13.	28	Claude Giroux, Phi	21	37	58
14.	17	Ryan Kesler, Van	33	24	57
15.	21	Loui Eriksson, Dal	21	36	57
16.	8	Teemu Selanne, Ana	20	37	57
17.	10	Patrick Sharp, Chi	32	24	56
18.	61	Rick Nash, Clb	29	27	56
19.	19	Jonathan Toews, Chi	20	36	56
20.	17	Jeff Carter, Phi	28	27	55
21.	19	Nicklas Backstrom, Was	15	38	53
22.	91	John Tavares, NYI	23	29	52
23.	26	Thomas Vanek, Buf	23	29	52
24.	18	Mike Richards, Phi	19	33	52
25.	24	Martin Havlat, Min	19	33	52
26.	19	Joe Thornton, SJ	15	37	52
27.	3	Keith Yandle (d), Phx	9	43	52
28.	48	Daniel Brière, Phi	28	23	51
29.	88	Patrick Kane, Chi	20	31	51
30.	63	Mike Ribeiro, Dal	12	39	51
31.	9	Bobby Ryan, Ana	29	21	50
32.	15	Dany Heatley, SJ	20	30	50
33.	13	Pavel Datsyuk, Det	18	32	50
34.	37	Patrice Bergeron, Bos	20	29	49
35.	14	Justin Williams, L.A	20	29	49
36.	14	Tomas Plekanec, **Mtl**	20	29	49
37.	26	Paul Stastny, Col	19	30	49
38.	9	Mikko Koivu, Min	15	34	49
39.	5	Nicklas Lidstrom (d), Det	12	37	49
40.	9	Matt Duchene, Col	21	27	48
41.	29	Ryane Clowe, SJ	18	30	48
42.	15	Ryan Getzlaf, Ana	15	33	48
43.	12	Patrick Marleau, SJ	24	23	47
44.	53	Jeff Skinner (r), Car	22	25	47
45.	23	Milan Hejduk, Col	19	28	47

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
14	Tomas Plekanec	62	20	29	49	44
20	James Wisniewski (d)	56	6	33	39	32
13	Michael Cammalleri	48	15	20	35	29
21	Brian Gionta	63	22	11	33	20
46	Andrei Kostitsyn	62	15	18	33	24
11	Scott Gomez	61	7	23	30	40
44	Roman Hamrlik (d)	60	4	26	30	69
76	P.K. Subban (rd)	58	7	21	28	88
57	Benoit Pouliot	60	13	12	25	59
15	Jeff Halpern	61	10	13	23	25
52	Mathieu Darche	51	9	12	21	10
67	Max Pacioretty	33	11	9	20	39
6	Jaroslav Spacek (d)	57	1	15	16	45
58	David Desharnais (r)	24	6	7	13	8
81	Lars Eller (r)	58	4	7	11	30
68	Yannick Weber (rd)	34	1	9	10	10
32	Travis Moen	62	3	6	9	82
45	Alexandre Picard (d)	37	3	4	7	15
55	Brent Sopel (d)	60	2	5	7	16
26	Josh Gorges (d)	36	1	6	7	18
75	Hal Gill (d)	59	0	6	6	39
94	Tom Pyatt	48	1	3	4	7
79	Andrei Markov (d)	7	1	2	3	4
22	Paul Mara (d)	36	1	1	2	44
53	Ryan White (r)	10	0	1	1	9

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31-Price	55	28	21	4	2	3261	131	2.41
35-Auld	11	5	2	0	1	551	24	2.61
Totaux :	**63**	**33**	**23**	**4**	**3**	**3826**	**161**	**2.52**

(6 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2009-2010

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	63	29	28	4	2	164	176	64

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Atlanta	1	0	1	0	0	0	3	0
à Montréal	1	0	0	1	0	3	4	1

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

VENDREDI 25 FÉVRIER
Victoriaville 5, **Québec** 4 (fusillade)
Rimouski 3, Montréal 2
Île-du-Prince-Édouard 5, Cap-Breton 1
Lewiston 2, Drummondville 4
Saint-Jean 4, Gatineau 3
Acadie-Bathurst 3, Rouyn-Noranda 2
Moncton 6, Val-d'Or 4

SAMEDI 26 FÉVRIER
Rimouski 2, **Québec** 5
Chicoutimi 4, **Baie-Comeau** 1
Gatineau 2, Shawinigan 1
Saint-Jean 1, Victoriaville 2
Halifax 0, Cap-Breton 3
Acadie-Bathurst 8, Val-d'Or 3

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Baie-Comeau à Chicoutimi, 16h
Rouyn-Noranda à Gatineau, 16h
Drummondville à Lewiston, 16h
Saint-Jean à Shawinigan, 16h
Moncton à Montréal, 19h05

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-**Québec**	60	41	15	4	244	165	86
x-Lewiston	60	36	22	2	233	195	74
x-Victoriaville	61	33	24	4	233	215	70
x-Chicoutimi	60	26	23	11	180	189	63
x-**Rimouski**	61	28	30	3	201	214	59
Baie-Comeau	60	10	41	9	136	231	29

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-Montréal	60	42	10	8	236	160	92
x-Drummondville	60	39	14	7	220	162	85
x-Gatineau	60	35	17	8	203	172	78
x-Shawinigan	59	37	19	3	216	166	77
x-Val-d'Or	60	22	31	7	185	235	51
Rouyn-Noranda	59	9	45	5	122	302	23

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
y-Saint-Jean	59	50	6	3	278	145	103
x-A.-Bathurst	62	40	20	2	233	184	82
x-Moncton	59	30	22	7	201	218	67
x-Île-P.-Édouard	59	27	24	8	180	192	62
Halifax	60	18	39	3	166	233	39
Cap-Breton	61	17	39	5	145	234	39

y-champion de division
x-assurés de participer aux séries

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 24 FÉVRIER
St-Georges 5, **Thetford Mines** 3
Trois-Rivières 2, Sorel-Tracy 7

VENDREDI 25 FÉVRIER
Saguenay 4, **St-Georges** 6
Rivière-du-Loup 2, Trois-Rivières 7
Sorel-Tracy 1, Sherbrooke 7

SAMEDI 26 FÉVRIER
Rivière-du-Loup 0, Saguenay 8

VENDREDI 4 MARS
R.-du-Loup à **Thetford Mines**, 20h30
St-Georges à Sorel-Tracy, 20h
Trois-Rivières à Saguenay, 20h30

CLASSEMENT (42 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Georges	38	27	9	2	157	112	56
Trois-Rivières	39	22	15	2	169	139	46
Thetford Mines	38	21	14	3	159	146	45
Sherbrooke	39	20	14	5	154	138	45
Sorel-Tracy	38	17	16	5	144	164	39
Saguenay	38	15	18	5	156	171	35
Rivière-du-Loup	38	12	23	3	125	194	27

MIDGET AAA

HUITIÈMES DE FINALE (3 DE 5)

SÉRIE B

SAMEDI 26 FÉVRIER
C. Notre-Dame 3, **S. St-François** 1
(Collège Notre-Dame mène la série 2-1)

MARDI 1ER MARS
C. Notre-Dame au **S. St-François**, 19h30

SÉRIE A

VENDREDI 25 FÉVRIER
Laval-Montréal 3, Amos 5

SAMEDI 26 FÉVRIER
Laval-Montréal 5, Amos 6 (prolongation)
(La série est égale 2-2)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Laval-Montréal à Amos, 13h30

SÉRIE C

VENDREDI 25 FÉVRIER
Gatineau 3, Lac St-Louis 4
(Lac St-Louis mène la série 2-0)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Lac St-Louis à Gatineau, 14h

SÉRIE D

VENDREDI 25 FÉVRIER
C. Esther-Blondin 2, St-Eustache 8
(St-Eustache mène la série 2-0)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
St-Eustache au C. E.-Blondin, 13h30

SÉRIE E

VENDREDI 25 FÉVRIER
Châteauguay 3, C. Antoine-Girouard 2
(La série est égale 1-1)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
C. A.-Girouard à Châteauguay, 14h30

SÉRIE F

VENDREDI 25 FÉVRIER
Jonquière 4, Magog 3 (prolongation)
(La série est égale 1-1)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Magog à Jonquière, 19h30

SÉRIE G

VENDREDI 25 FÉVRIER
Trois-Rivières 2, C. Charles-Lemoyne 6
(La série est égale 1-1)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
C. C.-Lemoyne à Trois-Rivières, 15h

AMÉRICAINE

VENDREDI 25 FÉVRIER
Adirondack 1, **Hamilton** 4
Lake Erie 3, Grand Rapids 5
Bridgeport 3, Manchester 4
Charlotte 3, Norfolk 4 (fusillade)
Albany 2, Springfield 5
Binghamton 7, Syracuse 4
Portland 3, Worcester 2 (fusillade)
Manitoba 3, Rochester 5
Chicago 2, Milwaukee 1
San Antonio 2, Oklahoma City 3
Rockford 4, Peoria 2
Texas 3, Houston 4 (prolongation)
Providence 4, Abbotsford 0

SAMEDI 26 FÉVRIER
Hamilton 3, Syracuse 2
Manitoba 1, Toronto 3
Worcester 1, Adirondack 2 (fusillade)
Manchester 5, Bridgeport 0
Connecticut 0, Charlotte 1
Albany 3, Hershey 4
Rochester 3, Binghamton 2 (fusillade)
Norfolk 2, W.-Barre/Scranton 3 (fusillade)
Grand Rapids 2, Lake Erie 3
Portland 1, Springfield 4
Peoria 2, Chicago 5
Texas 2, San Antonio 3 (fusillade)
Houston 5, Oklahoma City 0
Milwaukee 3, Rockford 4 (prolongation)
Providence 1, Abbotsford 5 (3e période)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Grand Rapids à **Hamilton**, 16h
Manitoba à Toronto, 13h
Binghamton à Adirondack, 15h
Hershey à Bridgeport, 15h
Manchester à Worcester, 15h
Syracuse à Rochester, 15h05
Springfield à W.-Barre/Scranton, 15h05
Norfolk à Albany, 16h
Oklahoma City à Texas, 18h
Rockford à Houston, 18h05

JUNIOR AAA

VENDREDI 25 FÉVRIER
St-Jérôme 4, Ste-Agathe 2
Sherbrooke 8, Vaudreuil-Dorion 3
Granby 10, Joliette 3
Princeville 4, La Tuque 0
Kahnawake 6, Lachine 1
Fin de la saison régulière

CLASSEMENT FINAL

Division MB30

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Sherbrooke	49	37	9	1	2	231	163	77
Princeville	49	22	22	4	1	197	194	49
Granby	49	22	25	1	1	207	240	46
La Tuque	49	11	34	3	1	141	247	26

Division Guilbault/Sher-Wood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	49	35	11	0	3	269	171	73
Valleyfield	49	31	16	1	1	222	171	64
V.-Dorion	49	24	22	2	1	223	230	51
Lachine	49	14	30	4	1	161	257	33
Kahnawake	49	10	38	0	1	132	262	21

Division S.W.D.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-Jérôme	49	34	10	2	3	239	136	73
Terrebonne	49	33	12	1	3	210	149	70
Joliette	49	31	13	3	2	240	181	67
Ste-Agathe	49	20	25	2	2	228	253	44
Laval	49	19	27	1	2	191	237	41

HUITIÈMES DE FINALE (2 DE 3)

SÉRIE A

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Lachine à Joliette, 19h30
(Premier match)

SÉRIE B

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Laval à Valleyfield, 20h
(Premier match)

SÉRIE C

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Ste-Agathe à Vaudreuil-Dorion, 15h45
(Premier match)

SÉRIE D

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Granby à Princeville, 19h30
(Premier match)

COLLÉGIAL

MASCULIN

VENDREDI 25 FÉVRIER
Champl./St-Lawrence 3, Laflèche 2
St-Laurent 2, Sorel-Tracy 4

SAMEDI 26 FÉVRIER
Lionel-Groulx 3, **C./St-Lawrence** 6
Sorel-Tracy 4, Laflèche 5

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Lionel-Groulx à Alma, 13h
Harrington à André-Laurendeau, 13h30

FÉMININ

VENDREDI 25 FÉVRIER
Dawson 2, **Limoilou** 1
Laflèche 3, St-Laurent 2 (fusillade)

SAMEDI 26 FÉVRIER
Édouard-Montpetit 10, St-Jérôme 2
Lionel-Groulx à Dawson

DIMANCHE 27 FÉVRIER
St-Laurent à **Limoilou**, 14h50
John Abbott à Laflèche, 13h45
Fin de la saison régulière

MINEUR

SAMEDI 26 FÉVRIER

DÉVELOPPEMENT

PEE-WEE AA
Mont-Joli 2, Beauce-Amiante 2
Rive-Sud #2 0, Rive-Sud #1 0
Saguenay 0, Québec 3
Beaubourg 2, Lac St-Jean 4

BANTAM AA
Rivière-du-Loup 1, Rive-Sud #2 6
Mont-Joli 3, Beauce-Amiante 1
Saguenay 1, Québec 6
Rive-Sud #1 4, Lac St-Jean 2

MIDGET ESPOIRS
Côte-Nord 1, École Odyssée 5
Québec Typhons 2, Mont-Joli 5

MIDGET AA
Rive-Sud 6, Rivière-du-Loup 2
Rive-Nord 4, Mont-Joli 4

CAPITALE

ATOME BB
Diablos 3, Harfangs 5
Champlain 1, Frontenac 6

ATOME CC
Commandeurs 7, Rorquals 4
Caribous 7, Noroîts 2
Aigles 0, Sénateurs 7

PEE-WEE BB
Frontenac 2, Ambassadeurs 3
Champlain 2, Noroîts 5
Éclaireurs 2, Harfangs 6
Husky 1, Élans 7

PEE-WEE CC
Rorquals 6, Diablos 10
Sénateurs 5, Aigles 2
Éclaireurs 2, Caribous 9

BANTAM BB
Husky 3, Frontenac 9
Harfangs 5, Élans 1

BANTAM CC
Noroîts 7, Montcalm 0
Husky 1, Rorquals 2
Cartier 2, Sénateurs 1

MIDGET BB
Diablos 2, Ambassadeurs 0

MIDGET CC
Seigneurs 6, Éclaireurs 8
Cartier 3, Rorquals 6

FRANC-SUD

ATOME CC
Thetford 1, Pro-Lac 2

PEE-WEE CC
Lotbinière 4, Bellechasse 1
Pro-Lac 0, Thetford 8

MIDGET CC
Husky 1, Bellechasse 1

TOURNOI

SAMEDI 26 FÉVRIER

CLASSE BB
Haut-Richelieu 0, N.-Ouest Pionniers 1
Haut-Richelieu 1, Roussillon 2

CLASSE CC
Basques 3, Mont-Joli 3
Rimouski 1, Kamouraska 1
Matane 4, Mauricie-Est 0
CDJR 1, Rivière-du-Loup 5
Rimouski 3, Témiscouata 3
Basques 1, Bulldogs du Rocher 3
Kamouraska 3, Mont-Joli 3

CLASSE A
St-Pascal 4, Charlesbourg Wapitis 6
Mont./L'Islet #1 2, C.-Etchemin #1 3
Lachine 1, CRSA Royaux 3
Baie-Comeau 0, Rivière-du-Loup 0
DPR Diablos 5, Rimouski Coyotes 0
Trois-Pistoles 4, Chaudière-Ouest #1 2
Témiscouata 2, Montmagny/L'Islet #1 3
Rimouski Préd. 4, Beauport Condors 7

CLASSE B
V.-Bélair/Val. 2, RDL Transport Morneau 3
C.-Etchemin 5, Montmagny/L'Islet #2 1
St-Pascal 5, Rimouski 0
Témiscouata 5, Québec Béliers 3
Shawinigan-Sud 4, RDL Salon Jean 0
DPR Diablos 1, Mont-Joli 8

DIMANCHE 27 FÉVRIER
12 matchs à compter de 7h

BASEBALL

MATCHS PRÉSAISON

VENDREDI 25 FÉVRIER
Arizona 6, San Francisco 7

SAMEDI 26 FÉVRIER
Detroit 4, **Toronto** 0
Philadelphie 5, N.Y. Yankees 4
Pittsburgh 5, Tampa Bay 9
Atlanta 5, N.Y. Mets 5 (final, 10 manches)
L.A. Dodgers (éd.) 1, L.A. Angels 4
L.A. Dodgers (éd.) 3, San Francisco 8
Colorado 8, Arizona 7 (10 manches)

DIMANCHE 27 FÉVRIER
Toronto c. Detroit, 13h05
Université de Miami c. Floride, 13h05
N.Y. Mets c. Atlanta, 13h05
N.Y. Yankees c. Philadelphie, 13h05
Tampa Bay c. Pittsburgh, 13h05
Oakland c. Chicago Cubs, 15h05
Cincinnati c. Cleveland, 15h05
L.A. Angels c. L.A. Dodgers, 15h05
San Diego c. Seattle, 15h05
Kansas City c. Texas, 15h05
San Francisco c. Arizona, 15h10
Boston c. Minnesota, 19h05
New York à Miami, 20h
Atlanta à Portland, 22h30

BASKETBALL

NBA

VENDREDI 25 FÉVRIER
Phoenix 110, **Toronto** 92
Sacramento 98, Charlotte 110
Utah 95, Indiana 84
Detroit 94, Philadelphie 110
New York 109, Cleveland 115
Washington 113, Miami 121
Oklahoma City 88,

VOLLEYBALL

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Au Cégep de Trois-Rivières

QUARTS DE FINALE

VENDREDI 25 FÉVRIER
Montmorency 1, Outaouais 3
St-Jérôme 3, St-Jean 1

DEMI-FINALES

SAMEDI 26 FÉVRIER
Outaouais 1, **Limoilou** 3
St-Jérôme 0, Sherbrooke 3

DIMANCHE 27 FÉVRIER

MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE
St-Jérome c. Outaouais, 12h

MATCH POUR LA MÉDAILLE D'OR
Sherbrooke c. **Limoilou**, 16h

FÉMININ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Au Cégep de Trois-Rivières

QUARTS DE FINALE

VENDREDI 25 FÉVRIER
André-Laurendeau 0, **F.X. Garneau** 3
Trois-Rivières 0, Sherbrooke 3
Lionel-Groulx 0, Édouard-Montpetit 3
A.-Témiscamingue 3, Bois-de-Boulogne 1

DEMI-FINALES

SAMEDI 26 FÉVRIER
A.-Témiscamingue 1, **F.X. Garneau** 3
Édouard-Montpetit 1, Sherbrooke 3

DIMANCHE 27 FÉVRIER

MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE
A.-Témiscamingue c. É.-Montpetit, 10h

MATCH POUR LA MÉDAILLE D'OR
Sherbrooke c. **F.X. Garneau**, 14h

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 C. 11)

VENDREDI 25 FÉVRIER
UQAM 1, McGill 2

DIMANCHE 27 FÉVRIER
UQTR à Sherbrooke, 16h
Concordia à Montréal, 18h
Fin de la saison régulière

FÉMININ (11 C. 11)

VENDREDI 25 FÉVRIER
Laval 3, Bishop's 0
UQAM 1, McGill 4

DIMANCHE 27 FÉVRIER
UQTR à Sherbrooke, 14h
Concordia à Montréal, 16h
Fin de la saison régulière

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

SUPER COMBINÉ MASCULIN

Bansko, Bulgarie

1. Christof Innerhofer (Ita).....2:23.87
2. Felix Neureuther (All).....2:23.88
3. Thomas M. Blondin (Fra).....2:24.20
3. Aksel Lund Svindal (Nor).....713

DESCENTE FÉMININE

Are, Suède

1. Lindsey Vonn (É.-U.) 1:40.93
2. Tina Maze (Slv).....1:41.06
3. Maria Riesch (All).....1:41.14
22. Britt Janyk, **Whistler**.....1:43.46

SKI ACROBATIQUE

COUPE DU MONDE

Marianska, République tchèque

BOSSES EN PARALLÈLE

MESSIEURS

1. Alexandre Bilodeau, **Montréal**
2. Mikael Kingsbury, **Deux-Montagnes**
3. Jeremy Cota (É.-U.)

DAMES

1. Hannah Kearney (É.-U.)
2. Jennifer Heil, **Spruce Grove**
3. Chloé Dufour-Lapointe, **Montréal**
4. Audrey Robichaud, **Québec**
6. Justine Dufour-Lapointe, **Montréal**

SKELETON

COUPE DU MONDE

Koenigssee, Allemagne

MESSIEURS

1. Martins Dukurs (Let) 3:23.70
2. Alexander Tretiakov (Rus).....3:25.44
3. Frank Rommel (All).....3:25.68
11. Jon Montgomery, **Russell, Man.** 3:27.66
13. Mike Douglas, **Toronto**.....3:28.07
15. Jon Fairbairn, **Calgary**.....3:28.42

DAMES

1. Marion Thees (All) 3:28.51
2. Anja Huber (All) 3:29.39
3. Melissa Hollingsworth, **Eckville, Alb.** 3:29.74
7. Amy Gough, **Abbotsford**.....3:30.99
8. Darla Deschamps, **Calgary**.....3:31.21
11. Robynne Thompson, **Calgary**..3:33.14

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR - SPRINT

SUBWAY FRESH FIT 500

Avondale, Arizona

GRILLE DE DÉPART

1. Carl Edwards, Ford.....137.279 m/h
2. Kurt Busch, Dodge.....137.112
3. Kasey Kahne, Toyota.....137.096
4. Kyle Busch, Toyota 136.981
5. Regan Smith, Chevrolet.....136.971
6. Joey Logano, Toyota.....136.945
7. Martin Truex Jr., Toyota.....136.809
8. Jamie McMurray, Chevrolet...136.773
9. Brad Keselowski, Dodge.....136.768
10. Greg Biffle, Ford.....136.674
11. David Ragan, Ford 136.643
12. Denny Hamlin, Toyota.....136.581
13. Paul Menard, Chevrolet 136.560
14. Ryan Newman, Chevrolet.....136.457
15. A J Allmendinger, Ford 136.405
16. Clint Bowyer, Chevrolet.....136.327
17. Kevin Harvick, Chevrolet.....136.116
18. Tony Stewart, Chevrolet.....136.060
19. Brian Vickers, Toyota 135.998
20. Jeff Gordon, Chevrolet.....135.772
21. Bobby Labonte, Toyota 135.731
22. J.-P. Montoya, Chevrolet.....135.701
23. Mark Martin, Chevrolet 135.609
24. Matt Kenseth, Ford 135.578
25. Jeff Burton, Chevrolet.....135.563
26. David Reutimann, Toyota.....135.557
27. Casey Mears, Toyota.....135.527
28. Jimmie Johnson, Chevrolet ...135.496
29. Marcos Ambrose, Ford 135.471
30. David Gilliland, Ford.....135.471
31. Robby Gordon, Dodge 135.232
32. Joe Nemechek, Toyota.....134.933
33. Trevor Bayne, Ford.....134.756
34. Michael McDowell, Toyota 134.685
35. Dale Earnhardt Jr., Chevrolet .134.675
36. Mike Skinner, Ford.....134.273
37. Landon Cassill, Toyota.....134.048
38. J.J. Yeley, Chevrolet.....134.043
39. Bill Elliott, Chevrolet.....133.784
40. Travis Kvapil, Ford 133.393
41. Andy Lally, Chevrolet 131.926
42. Tony Raines, Ford.....laissez-passer
43. Dave Blaney, Chevrolet 133.353

GOLF

PGA

CHAMPIONNAT DU MONDE PAR TROUS

Marana, Arizona

QUARTS DE FINALE

Luke Donald (9), Angleterre, bat Ryan Moore (48), États-Unis, 5 et 4.

Matt Kuchar (13), États-Unis, bat Y.E. Yang (44), Corée du Sud, 2 et 1.

Martin Kaymer (2), Allemagne, bat Miguel Angel Jimenez (23), Espagne, par 1 trou.

Bubba Watson (19), États-Unis, bat J.B. Holmes (22), États-Unis, en 19 trous.

DEMI-FINALES

Luke Donald (9), Angleterre, bat Matt Kuchar (13), États-Unis, 6 et 5.

Martin Kaymer (2), Allemagne, bat Bubba Watson (19), États-Unis, par 1 trou.

CLASSIQUE MAYAKOBA

Playa del Carmen, Mexico

Johnson Wagner.....69-66-65—200
Chris Stroud.....68-63-70—201
Bobby Gates.....70-68-64—202
Spencer Levin .....68-67-67—202
Jarrod Lyle .....69-66-67—202
Jeff Quinney .....71-67-65—203
John Merrick.....68-70-65—203
Cameron Beckman .....67-70-66—203
Briny Baird .....67-70-66—203
Sunghoon Kang.....67-67-69—203
John Cook.....70-68-66—204
Charles Howell III.....68-69-67—204
Tom Pernice Jr. .....69-68-67—204
Brian Gay.....69-68-67—204
Tommy Gainey .....68-68-68—204
Kent Jones .....67-68-69—204
William McGirt .....68-67-69—204
Cameron Percy.....68-66-70—204
David Hearn.....69-70-69—208

LPGA

CHAMPIONNAT HSBC

Singapour

Chie Arimura .....68-66-71—205
Karrie Webb .....70-66-70—206
Yani Tseng.....70-72-69—211
Na Yeon Choi.....69-71-71—211
Sun Young Yoo .....70-68-73—211
I.K. Kim .....72-73-67—212
Morgan Pressel.....73-69-71—213
Ai Miyazato.....74-70-70—214
Mika Miyazato .....72-72-70—214
Cristie Kerr .....74-67-73—214
Karine Icher.....77-69-69—215
Catriona Matthew .....73-73-69—215
Brittany Lincicome .....75-69-71—215
Stacy Lewis .....72-72-72—216
Meena Lee.....71-72-73—216
Alena Sharp.....80-76-74—230

TENNIS

ATP/WTA

TOURNOI D'ACAPULCO

Acapulco, Mexique

MESSIEURS

DOUBLE - FINALE

Victor Hanescu et Horia Tecau, Roumanie, battent Marcelo Melo et Bruno Soares (4), Brésil, 6-1, 6-3.

DAMES

SIMPLE - FINALE

Gisela Dulko (4), Argentine, bat Arantxa Parra Santonja (6), Espagne, 6-3, 7-6 (5).

ATP

CHAMPIONNAT DUTY-FREE

Dubaï, Émirats arabes unis

SIMPLE - FINALE

Novak Djokovic (2), Serbie, bat Roger Federer (1), Suisse, 6-3, 6-3.

DOUBLE - FINALE

Sergiy Stakhovsky, Ukr., et M. Youzhny, Rus., battent Jérémy Chardy, Fra., et Feliciano Lopez, Esp., 4-6, 6-3, 10-3.

CHAMPIONNAT DE DELRAY

Delray Beach, Floride

SIMPLE - DEMI-FINALES

Juan Martin Del Potro, Argentine, bat Mardy Fish (2), États-Unis, 6-1, 7-5.

Janko Tipsarevic (6), Serbie, bat Kei Nishikori, Japon, 6-4, 6-4.

WTA

OMNIUM DU QATAR

Doha, Qatar

SIMPLE - FINALE

Vera Zvonareva (2), Russie, bat Caroline Wozniacki (1), Danemark, 6-4, 6-4.

DOUBLE - FINALE

K. Peschke, Rép. tchèque, et K. Srebotnik (1), Slovénie, battent L. Huber, É.-U., et N. Petrova (2), Rus., 7-5, 6-7 (2), 10-8.

CURLING

TOURNOI DES COEURS SCOTTIES

Charlottetown, Île-du-Prince-Edouard

VENDREDI 25 FÉVRIER

MATCH DE BRIS D'ÉGALITÉ
Nouvelle-Écosse 9, C.-Britannique 8

MATCH ÉLIMINATOIRE 1 C. 2
Saskatchewan 9, Canada 10 (11 bouts)

SAMEDI 26 FÉVRIER

MATCH DE QUALIFICATION 3 C. 4
Ontario 13, Nouvelle-Écosse 5

DEMI-FINALE
Saskatchewan 7, Ontario 5

DIMANCHE 27 FÉVRIER

MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE
Nouvelle-Écosse c. Ontario, 13h30

FINALE
Canada c. Saskatchewan, 18h30

JEUX DU CANADA

TABLEAU DES MÉDAILLES

Halifax, Nouvelle-Écosse

	Or	Arg	Br	Tot
Québec	51	42	41	134
Ontario	42	32	31	105
Colombie-Britannique	27	29	29	85
Alberta	19	25	29	73
Manitoba	5	7	12	24
Saskatchewan	7	8	7	22
Nouveau-Brunswick	2	5	9	16
Nouvelle-Écosse	5	6	1	12
Île-du-Prince-Édouard	2	0	4	6
Yukon	3	1	1	5
Terre-Neuve	0	1	4	5
Terr. du Nord-Ouest	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

CAROLINE 3 MONTRÉAL 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Caroline, Jokinen 16 (Sutter, Tlusty) 7:25
2. **Montréal**, Cammalleri 15 (Plekanec) 13:48
3. **Montréal**, Eller 4 (Kostitsyn) 16:53
P - Gomez **Mtl** (double bâton élevé) 2:34.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Caroline, Ruutu 15 (Larose, Samson) 2:10
5. **Montréal**, Plekanec 20 (Cammalleri, Hamrlik) 5:13
6. Caroline, Stillman 8 (Skinner, Gleason) 10:49
P - Desharnais **Mtl** (accroché) 16:43.

TROISIÈME PÉRIODE
7. **Montréal**, Kostitsyn 15 (Hamrlik, Subban) ..... 16:07 (an)
P - Desharnais **Mtl** (fait trébucher) 8:00, Skinner Car (retenu) 14:10.

TIRS AU BUT

Caroline	11	13	7	-	31
Montréal	7	13	7	-	27

G - Car: Ward (P,26-21-8) ; **Mtl**: Auld (G,5-2-1). **Av** - Car: 0-4 ; **Mtl**: 1-1. **Ass** - 21 273.

NASHVILLE 2 DALLAS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Dallas, Wandell 4 .....18:06
P - Klein Nas (fait trébucher) 1:04, Langenbrunner Dal (bâton élevé) 15:54.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Nashville, Suter 2 (C.Wilson, Legwand) 5:00
3. Nashville, C.Wilson 14 (Franson, Legwand) 13:32
P - Ward Nas (accroché) 14:03, Spaling Nas (coup de bâton) 14:28, Morrow Dal (retenu) 14:38.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Dallas, Goligoski 10 (Morrow, Ribeiro) 6:02
5. Dallas, Eriksson 21 (Goligoski, Morrow) ..... 16:18 (an)
P - Smithson Nas (obstruction) 8:54, Weber Nas (donné de la bande) 15:12, Benn Dal (accroché) 19:52.

TIRS AU BUT

Nashville	12	8	7	-	27
Dallas	11	5	9	-	25

G - Nas: Rinne (P,21-18-6) ; Dal: Lehtonen (G,25-18-6). **Av** - Nas: 0-3 ; Dal: 1-5. **Ass** - 15 860.

COLORADO 3 LOS ANGELES 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Los Angeles, Kopitar 20 (Richardson, Simmonds) 7:13
P - Koci Col, Westgarth LA (battu) 3:12, McLeod Col (accroché) 13:24.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Los Angeles, Martinez 4 (Clifford, Lewis) 9:50
3. Los Angeles, Doughty 10 (Kopitar, Smyth) ..... 19:58 (an)
P - Winnik Col (accroché) 3:00, E.Johnson Col (obstruction) 3:24, Simmonds LA (donné de la bande) 13:50, Stastny Col (accroché) 14:59, Wilson Col (retardé le match) 16:09, Hejduk Col (coup de bâton) 18:29.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Los Angeles, Stoll 17 (Williams, Doughty) ..... 5:47 (an)
5. Colorado, D.Jones 21 (Liles, E.Johnson) ..... 12:42 (an)
6. Colorado, D.Jones 22 (E.Johnson, Liles) 13:21
7. Colorado, Stastny 19 .....19:30
P - Brown LA (donné de la bande) 1:26, E.Johnson Col, Smyth LA (rudesse) 4:00, Hunwick Col (accroché) 4:20, Greene LA (obstruction) 11:07, Stoll LA (bâton élevé) 11:20, McClement Col (accroché) 13:57, Stastny Col (fait trébucher), Simmonds LA (rudesse) 15:58, E.Johnson Col (accroché) 17:00.

TIRS AU BUT

Colorado	5	5	7	-	17
Los Angeles	14	16	12	-	42

G - Col: B.Elliott (P,13-21-8) ; L.A.: Quick (G,28-15-2). **Av** - Col: 1-4 ; L.A.: 2-9. **Ass** - 18 118.

DETROIT 3 BUFFALO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Buffalo, Sekera 2 (Hecht, Stafford) 12:55
2. Buffalo, Grier 5 (Sekera, Niedermayer) 14:59
P - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Detroit, Datsyuk 18 (Lidstrom, Zetterberg) ..... 10:43 (an)
P - Kaleta Buf (coup de genou) 4:31, B.Stuart Det (fait trébucher) 7:52, Hecht Buf (retenu) 10:12.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Detroit, Hudler 7 (Cleary, Franzen) 19:02
P - Aucune.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Aucune.

FUSILLADE
5. Detroit gagne 2-0.
Detroit (2) - Datsyuk, but ; Hudler, but.
Buffalo (0) - Stafford, raté ; Vanek, raté.

TIRS AU BUT

Detroit	7	12	16	2	- 37
Buffalo	15	7	7	3	- 32

G - Det: MacDonald (G,3-3-1) ; Buf: Miller (P,26-18-6). **Av** - Det: 1-2 ; Buf: 0-1. **Ass** - 18 690.

PITTSBURGH 6 TORONTO 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Toronto, Lupul 6 (Phaneuf, Kessel) ..... 16:43 (an)
2. Pittsburgh, Kovalev 15 (Lovejoy)..19:13
P - Kovalev Pit (bâton élevé) 7:50, Rosehill Tor (bâton élevé) 11:15, Neal Pit (accroché) 16:02.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Toronto, Armstrong 8 (Brown) ... 10:31
4. Pittsburgh, Letestu 11 (Letank, Staal) ..... 16:00 (an)
5. Pittsburgh, Jeffrey 5 (Dupuis, Cooke) 19:44
P - Rupp Pit, Rosehill Tor (battu) 3:28, Dupuis Pit (accroché) 6:56, Vitale Pit (accroché) 11:34, Bozak Tor (coup de bâton) 15:32.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Toronto, MacArthur 19 (Grabovski, Kulemin) 2:52
7. Toronto, Lupul 7 (Gunnarsson) 3:27
8. Pittsburgh, Talbot 7.....6:34 (dn)
9. Toronto, Phaneuf 3 (Brent, Kessel) ..... 7:27 (an)
10. Pittsburgh, Rupp 6 (Letestu) 9:08
P - Pit banc (trop de joueurs ; servie par Letestu) 6:12, Kovalev Pit, Armstrong Tor (rudesse) 15:09, Michalek Pit (coup de bâton) 16:55.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Aucune.

FUSILLADE
11. Pittsburgh, gagne 1-0
Pit (1) - Letang, raté ; Kovalev, but. Tor (0) - Lupul, raté ; Kessel, raté ; Grabovski, raté.

TIRS AU BUT

Pittsburgh	11	12	11	6	- 40
Toronto	11	8	11	1	- 31

G - Pit: Fleury (G,28-16-4) ; Tor: Reimer (P,10-4-3). **Av** - Pit: 1-2 ; Tor: 2-6. **Ass** - 19 551.

PHILADELPHIE 1 OTTAWA 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Philadelphie, Hartnell 19 (Giroux) .19:40
Pénalités - Neil Ott (fait trébucher) 10:00, Svatos Ott (bâton élevé) 16:20.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Ottawa, Foligno 10 (Kuba, Shannon) ..... 12:18 (an)
3. Ottawa, Condra 1 (Shannon, Greening) 16:10
P - Shannon Ott (coup de bâton) 1:30, Condra Ott (accroché) 7:59, Carcillo Phi (retenu) 11:09.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Ottawa, Phillips 1 (Spezza, Butler) 11:15
5. Ottawa, Condra 2 (Karlsson)..18:35 (an)
P - Powe Phi (retenu) 12:25, Hartnell Phi (assaut), Gustafsson Phi (double rudesse), Greening Ott (double rudesse) 17:17.

TIRS AU BUT

Philadelphie	15	8	8	-	31
Ottawa	3	14	12	-	29

G - Phi: Boucher: (P,15-7-2) ; Ott: Anderson: (G,16-16-3). **Av** - Phi: 0-4 ; Ott: 2-3. **Ass** - 19 934.

WASHINGTON 3 NY ISLAND. 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Islanders, Okposo 3 (Grabner, MacDonald) 13:48
P - Schultz Was (retenu) 4:08, Montoya NYI (fait trébucher ; servie par Okposo) 7:35, Chimera Was (coup de bâton) 17:30.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. NY Islanders, Hamonic 3 .....0:33
3. Washington, Laich 13 (Carlson) 9:44
P - Hendricks Was, Konopka NYI (battu) 2:26, Laich Was (fait trébucher) 6:07.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Washington, Knuble 15 (Laich, Johansson) 2:24
5. Washington, Semin 22 (Ovechkin) 5:41
P - Moulson NYI (double échec) 8:08, Semin Was (obstruction) 8:12.

TIRS AU BUT

Washington	5	10	7	-	22
NY Islanders	14	8	9	-	31

G - Was: Neuvirth (G,19-10-4) ; NYI: Montoya (P,3-2-1). **Av** - Was: 0-2 ; NYI: 0-4. **Ass** - 16 250.

VENDREDI

SAN JOSE 4 CALGARY 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. San Jose, Setoguchi 18 (Couture)...3:34
2. Calgary, Babchuk 10 (Staios) 18:05
P - Eager SJ, Jackman Cal (battu) 2:07, White SJ (accroché) 3:43.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. San Jose, Wellwood 3 (Pavelski, Mayers) 9:37
4. Calgary, Moss 14 (Jokinen) 15:54
5. Calgary, Hagman 10 (Morrison, Tanguay) 17:30
P - Clowe SJ, Jackman Cal (battu) 9:44, Clowe SJ (retenu, conduite anti-sportive) 19:17.

TROISIÈME PÉRIODE
6. San Jose, Clowe 18 (Marleau, Heatley) 17:26
P - Regehr Cal (bâton élevé) 4:03, Stajan Cal (coup de bâton) 6:21.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Aucune.

FUSILLADE
7. San Jose gagne 1-0.
San Jose (1) - Wellwood, raté ; Pavelski, raté ; Clowe, but. Calgary (0) - Bourque, raté ; Tanguay, raté ; Jokinen, raté.

TIRS AU BUT

San Jose	10	10	11	2	- 33
Calgary	9	8	5	2	- 24

G - SJ: Niemi (G,23-15-3) ; Cal: Kiprusoff (P,27-20-5). **Av** - SJ: 0-2 ; Cal: 0-3. **Ass** - 19 289.

ST. LOUIS 5 EDMONTON 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. St. Louis, Stewart 18 (Berglund, Polak) 2:07
2. St. Louis, Berglund 17 (Steen, Colaiacovo) ..... 17:48 (an)
P - Hemsky Edm (double bâton élevé) 15:48, Polak StL (retenu) 18:07.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. St. Louis, Stewart 19 ..... 4:19 (an)
P - Horcoff Edm (double échec) 2:34, Crombeen StL, Jacques Edm (rudesse) 14:45, Eberle Edm (double bâton élevé) 17:37.

TROISIÈME PÉRIODE
4. St. Louis, Polak 2 (Boyes, Jackman) 15:59
5. St. Louis, D'Agostini 13 (Jansen)..17:58
P - Shattenkirk StL (coup de bâton), Fraser Edm (double échec), Peckham Edm (inconduite) 10:53, Colaiacovo StL (fait trébucher) 12:48, Janssen StL, Strudwick Edm (battu) 18:00.

TIRS AU BUT

St. Louis	9	8	5	-	22
Edmonton	13	9	17	-	39

G - StL: Bishop (G,2-1) ; Edm: Dubnyk (P,8-8-6). **Av** - StL: 2-5 ; Edm: 0-2. **Ass** - 16 839.

MINNESOTA 3 ANAHEIM 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Minnesota, Madden 9 (Brunette, Miettinen) 15:29
P - Lapierre Ana (donné de la bande) 2:51, Selanne Ana (accroché) 9:55, Schultz Min (fait trébucher) 18:40, Perry Ana (assaut) 19:25.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Anaheim, Ryan 29 (Blake, Getzlaf) 9:22
P - Burns Min (obstruction) 7:22, Sbisa Ana (retenu) 13:05, Bouchard Min (accroché) 13:09, Zanon Min (accroché) 19:46.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Minnesota, Stoner 2 (Miettinen, Zanon) 15:03
4. Anaheim, Beauchemin 3 (Blake, Selanne) 18:00
P - Ortmeyer Min (fait trébucher) 8:56.

PROLONGATION
5. Minnesota, Bouchard 7 (Burns, Miettinen) 4:53
P - Aucune.

TIRS AU BUT

Minnesota	12	10	5	4	- 31
Anaheim	10	20	15	3	- 48

G - Min: Théodore (G,11-8-2) ; Ana: Ellis (P,13-7-7). **Av** - Min: 0-4 ; Ana: 0-5. **Ass** - 13 617.

HOCKEY - LHJMQ

RIMOUSKI 2 QUÉBEC 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Barnard 17 (Grenier, Lefebvre) ..... 19:28 (an)
P - Delisle-Houde **Rim** 0:12, Émond **Rim** 4:51, Culkin **Qué** 7:41, Champagne **Qué** 9:08, Rioux **Qué** 12:11, Doré **Rim** 15:04, Fournier **Rim** 18:54.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. **Rimouski**, Delisle-Houde 12 (Lefrançois, Gauthier-Leduc). 3:52 (an)
3. **Québec**, Audy-Marchessault 35 (Bourque, Wall) ..... 9:53 (an)
4. **Québec**, Roy 20 (Tam, Bourque)...11:44
5. **Québec**, Barnard 18 (Lefebvre, A.-Marchessault) 13:32 (an)
6. **Québec**, Tam 17 (Roy, Bourque) ..... 19:22 (an)
P - Audy-Marchessault **Qué** 2:39, Mallet **Rim** 8:24, Delisle-Houde **Rim**, Lefrançois **Rim**, Tam **Qué** 12:02, Émond **Rim** 12:23, O'Brien **Rim** 15:09, Mallet **Rim** 18:36.

TROISIÈME PÉRIODE
7. **Rimouski**, Belzile 24 (Gauthier-Leduc, Lefrançois). 8:11 (an)
P - Filippi **Qué** 7:24, Tam **Qué** 13:41.

TIRS AU BUT

Rimouski	6	7	14	-	27
Québec	12	14	7	-	33

G-Rim: Clark (P,12-11-2) ; **Qué**: Domingue (G,32-11-3). **Av** - **Rim**: 2-6; **Qué**: 4-9. **Ass** - 15014.

CHICOUTIMI 4 BAIE-COMEAU 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicoutimi, Hudon 21 (Asselin, Lavoie) 7:29
2. Chicoutimi, Asselin 32 (André, Therrien) 9:21
P - Guillemette Chi 0:30, Lacasse Chi 3:55, Guillemette Chi, Noreau **BC** 8:40.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Chicoutimi, Guillemette 13 (Bonneau, Cloutier) ..... 10:31 (an)
P - Verpaelst **BC** 9:07, Laporte **BC** 17:02.

TROISIÈME PÉRIODE
4. **Baie-Comeau**, Durette 19 (Cingel) 0:48
5. Chicoutimi, Blanchette 2 (Régimbald, Mérette) 2:16
P - Mérette Chi 2:59, Lamarche **BC** 2:59, Noreau **BC** 4:34, Asselin Chi 5:21, Bonneau Chi 17:23, Meredith **BC** 17:45.

TIRS AU BUT

Chicoutimi	5	7	10	-	22
Baie-Comeau	15	5	11	-	31

G - Chi: Gibson (G,13-9-8) ; **BC**: Missiaen (P,8-30-7). **Av** - Chi: 1-4; **BC**: 0-3. **Ass** - 1743.

GATINEAU 2 SHAWINIGAN 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Gatineau, Devos 40 (Conrad) 5:32
2. Shawinigan, Labrecque (23) (Sakaris, Casavant) 16:26

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Gatineau, Devos 41 (Labrie, Ouellet) ..... 13:53 (an)

TIRS AU BUT

Gatineau	7	4	6	-	17
Shawinigan	12	9	13	-	34

G - Gat: Lacerte (G,13-9-4) ; Sha: Girard (P,26-15-3). **Av** - Gat: 1-5; Sha: 0-7. **Ass** - 3825.

SAINT-JEAN 1 VICTORIAVILLE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Victoriaville, Maillet 29 (Pelletier, Gourde) 12:12

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Victoriaville, Pelletier 6 (Hynes) 0:29
3. Saint-Jean, Thomas 13 (Kirkpatrick) 6:44

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.

TIRS AU BUT

Saint-Jean	11	12	3	-	26
Victoriaville	6	7	12	-	25

G - SJ: Corbeil-Thériault (P,15-16-2 ; Vic: Mastropietro (G,18-14-3). **Av** - SJ: 0-3; Vic: 0-4. **Ass** - 2847.

HALIFAX 0 CAP-BRETON 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Cap-Breton, Metcalfe 3 (MacIntosh) 1:03

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Cap-Breton, Ellis 8 .....19:01 (dn)
3. Cap-Breton, Leduc 1 .....19:16 (dn-fd)

TIRS AU BUT

Halifax	6	10	10	-	26
Cap-Breton	11	3	16	-	30

G - Hal: Piché (P,16-9-3) ; Cap: Hayes (G,12-17-4). **Av** - Hal: 0-4; Cap: 0-2. **Ass** - 3074.

A.-BATHURST 8 VAL-D'OR 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Acadie-Bathurst, O'Brien 22 (Lévesque) 0:59
2. Acadie-Bathurst, Trudeau 31 (Blain, Lévesque) 7:10
3. Val-d'Or, Larocque-Marcoux 12 (Hazen, Leblanc) ..... 10:06 (an)
4. Acadie-Bathurst, Lessard 32 (Clarke, Pinette) 19:59

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Acadie-Bathurst, Gilbert 25 (Losier, Arseneau) 11:56
6. Acadie-Bathurst, O'Brien 23 (Lévesque, Lessard) ..... 18:40 (an)

TROISIÈME PÉRIODE
7. Acadie-Bathurst, Arseneau 15 (Gilbert, Payette) 6:55
8. Acadie-Bathurst, O'Brien 24 (Lévesque, Trudeau) 7:57
9. Val-d'Or, Larocque-Marcoux 13 (Leblanc, Archambault) 12:40
10. Val-d'Or, Hazen 36 (Gélinas) 15:51 (dn)
11. Acadie-Bathurst, Arseneau 16 (Losier, Payette) 19:00

TIRS AU BUT

Acadie-Bathurst	7	14	8	-	29
Val-d'Or	4	7	8	-	19

G - Bat: Roy (G,26-12-1) ; VdO: Tremblay (P,5-9-2) et Gervais-Chouinard. **Av** - Bat: 1-6; VdOr: 1-3. **Ass** - 2266.

HOCKEY - LNAH

R.-DU-LOUP 0 SAGUENAY 8

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Saguenay, Tessier 13.....9:20 (an)
P - Mitchel **RDL** (maj.), McMorrow SAG (maj.) 0:40, Gauthier SAG 2:30, J. Soucy **RDL** 2:50, Asselin SAG 6:28, Tremblay SAG 6:56, Gosselin **RDL** (min., inc.) 8:41, G. Royer **RDL** (min., maj.), Bolduc SAG (min., maj., inc. de match) 9:32, J. Soucy **RDL**, Tremblay SAG 13:07, J. Soucy **RDL** 16:20, Lévesque **RDL** (maj.), Tremblay SAG (min., maj.) 19:54.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Saguenay, Gagnon 6 (Leblanc, Fillion) 6:06
3. Saguenay, Labelle 2 (Proulx, Gauthier) 13:40
4. Saguenay, Asselin 18 (Proulx, Gauthier) .....15:26 (dn)
5. Saguenay, Asselin 19 (Gauthier)..18:31
P - Sanford **RDL** 0:38, Béliveau **RDL** (maj.), Jacobs SAG (maj.) 4:11, Foran **RDL** (maj.), Lessard SAG (maj.) 4:13, G. Royer **RDL**, Tremblay SAG 8:59, Fillion SAG 14:41, J. Soucy **RDL** 16:05, Grondin **RDL**, McMorrow SAG (min., inc.) 18:54.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Saguenay, Benoît 17 (Gauthier, F. Gagnon) 4:07
7. Saguenay, D Gauthier 14 (Fillion, Benoît) .....10:44 (an)
8. Saguenay, D Gauthier 15 (Asselin, Fillion) 14:55
P - Asselin SAG 1:55, Gosselin **RDL** 9:24, J. Soucy **RDL** (min., maj., inc.), Lessard SAG (ins., maj.) 11:07, Lachance **RDL** 12:40.

TIRS AU BUT

Rivière-du-Loup	13	10	10	-	33
Saguenay	11	18	12	-	41

G - RDL: Vincent (44:07, P,5-9) et Houle (15:53); Sag: Gougeon (G,7-11-3). **Av - RDL**: 0-7. Sag: 2-7. **Ass** - 1146.

VENDREDI

SAGUENA

Jodoin : «le troisième but n'était pas bon»

«Le troisième but n'était pas bon, il y avait un bâton brisé. Il y a quatre arbitres, mais ils ne l'ont pas vu, mais c'était clair et flagrant. Je ne dis pas qu'on aurait gagné, mais ça change le *momentum*», pestait Clément Jodoin (photo) après la défaite de l'Océanic. Ce troisième but, une déviation de Frédérick Roy, a eu un effet dévastateur sur le moral de sa troupe, qui a écopée de nombreuses punitions d'indiscipline par la suite pour permettre aux Remparts de creuser l'écart davantage.

«Il y a une page du livre des règlements qu'ils ont oubliée. Pour moi, il y a deux *sets* de règlements. J'ignore quelle sorte de rassemblement ils [les arbitres] ont fait, mais nos 18 joueurs se sont levés en même temps quand c'est arrivé. Au lieu de tirer de l'arrière 2-1 et de profiter d'un jeu de puissance, c'est devenu 3-1 pour eux», ajoutait Jodoin.

Ensuite, la frustration s'est installée, les buts se sont accumulés, au point où l'Océanic tirait de l'arrière 5-1 après 40 minutes. «Nous avons connu nos meilleurs moments en troisième, mais après la deuxième, mes joueurs ont su ma façon de penser. De la marde, ils en ont eu. Dans les séries, ta longévité sera plus courte si tu agis de cette façon. En troisième, [Louis] Domingue a été très bon, ça aurait pu devenir 5-3 et 5-4, mais c'était à nous d'être plus brillant avant.»

Informé de l'analyse de la rencontre de son homologue, Patrick Roy ne considérait pas ce troisième but comme le point tournant, mais plutôt les nombreuses visites au banc des punitions de l'adversaire. «Ils auraient dû mettre l'emphase sur la discipline, ça aurait été moins compliqué», se limitait-il à dire.

Questionné à savoir si un bâton brisé avait été utilisé sur la séquence ayant mené au but vainqueur, Frédérick Roy haussait les épaules. «Je ne sais pas, j'ai juste vu que la rondelle était dans le *net*. Si c'est un bâton brisé qui les sort du match, ils devraient se regarder. Moi, je l'ai fait dévier», disait celui qui s'est offert un 20e but en cadeau pour son 20e anniversaire, qu'il fêtait, hier. ***Carl Tardif***

Une rondelle en cadeau

Les Remparts saluent l'arrivée d'André Desmarais avec une victoire de 5-2 sur l'Océanic

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Misant sur la contribution des défenseurs et la production de l'attaque massive, les Remparts de Québec ont mis fin à une séquence de quatre défaites successives, hier soir à l'intérieur d'un Colisée Pepsi plein à craquer, à l'occasion d'une victoire de 5-2 contre l'Océanic de Rimouski.

Pendant que l'Océanic perdait pied, hier, Vincent Barnard en a profité pour retrouver sa touche à l'attaque avec deux buts. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Le capitaine Mikaël Tam a remis la rondelle du match en cadeau à André Desmarais, le nouveau copropriétaire de l'équipe. Le président de Power Corporation a glissé un mot aux joueurs dans le vestiaire à l'issue de sa première rencontre officielle dans ce rôle. «Il a dit qu'il avait aimé son match, qu'il était content de faire partie de l'organisation et qu'il nous percevait comme étant des atouts importants pour la société», racontait le numéro 52.

À l'instar des vétérans montrés du doigt par l'entraîneur-chef Patrick Roy, la veille, Tam a répondu à l'appel en disputant un fort match. Lui, Vincent Barnard (2), Jonathan Audy-Marchessault et Frédérick Roy ont marqué pour les vainqueurs, Patrick Delisle-Houle et Alex Belzile en faisant autant pour l'Océanic, victime de sa frustration à la suite d'une décision décriée par leur *coach*, Clément Jodoin.

Celui-ci déplorait le troisième but des Remparts qui aurait dû être refusé en raison de l'utilisation d'un bâton brisé, selon ses dires. Sur le jeu, Roy a dévié la rondelle dans le filet, ce qui procurait une avance de 3-1 aux siens. L'Océanic a ensuite visité le banc des punitions un peu trop souvent pour espérer revenir de l'arrière.

EN PUISSANCE

Les Remparts ont capitalisé à quatre reprise en neuf jeux de puissance, dont trois fois en deuxième période. Louis Domingue a effectué de beaux arrêts en troisième pour permettre à son club de conserver l'avance et filer vers la 41e victoire de leur saison.

«Une bonne partie de notre pain et de notre beurre vient des défenseurs, et ils ont connu une très bonne soirée. Je retiens beaucoup de points positifs, et nous avons été en mesure de profiter de nos avantages numériques», résumait le patron derrière le banc.

Après le match, les joueurs ont vidé le vestiaire, puisqu'il sera occupé par les Anciens Nordiques, aujourd'hui, à l'occasion du dernier tour de glace de Guy Lafleur. «Nous, les vétérans, avions été pointés du doigt [vendredi], et il ne faut pas se faire de cachette, on va aller aussi loin que les plus vieux le voudront. Saint-Jean connaît une bonne saison, mais ce sont les joueurs d'expérience qui traînent l'équipe et non pas le troisième ou le quatrième trio», résumait Tam.

De son côté, Vincent Barnard ne cachait pas son soulagement, lui qui n'avait pas la même touche à la pointe depuis quelque temps. «Ça faisait un bout de temps que ça n'allait pas bien. On s'est parlé dans la face, ce matin [hier], et j'ai rencontré Patrick pour que je produise plus. À chaque fois qu'il y a de l'adversité, tu t'écrases ou ça sert de motivation», indiquait celui qui compte maintenant 18 buts.

> **«Une bonne partie de notre pain et de notre beurre vient des défenseurs, et ils ont connu une très bonne soirée»**
> — Patrick Roy

NOTES : L'ailier Tomas Filippi a causé la surprise en effectuant un retour au jeu… **Les petits Remparts, vainqueurs du Tournoi pee-wee, ont eu droit à un accueil digne de champions avant le match…** Mathieu Lavallée et Matthew Brown n'ont pas endossé l'uniforme pour Québec, tandis que la brigade défensive de Rimouski était décimée en raison de l'absence de Casey Babineau et d'Alex MacDonald.

SKI ALPIN

Innerhofer toujours sur son nuage

→ Sur son nuage depuis son sacre mondial en super-G, l'Italien Christof Innerhofer (2:23,87) a poursuivi son festival dès la reprise de la Coupe du monde, hier à Bansko en Bulgarie, en empochant le super-combiné d'un souffle, devant l'Allemand Felix Neureuther (2:23,88) et le Français Thomas Mermillod-Blondin (2:24,20). «Ce n'est que ma deuxième victoire en Coupe du monde, mais après tout ce qui est arrivé lors des 20 derniers jours, j'ai l'impression que c'est la 20e!» a déclaré la vedette masculine des Mondiaux, avec ses trois médailles de chaque couleur en trois courses. Avant ce mois de février retentissant, son seul coup d'éclat remontait à la fin décembre 2008, lorsque le skieur du Haut-Adige avait enlevé la descente de Bormio. ***AFP***

PATINAGE LONGUE PISTE

Dubreuil vice-champion du monde

→ Laurent Dubreuil (photo) a frôlé le sommet du podium, hier, aux Championnats du monde junior de patinage de vitesse sur longue piste présentés à Seinajoki, en Finlande. À l'épreuve de 500 m, le Lévisien a terminé derrière le Coréen Sung-kyu Kim (73,45 s), voyant le titre mondial lui échapper par seulement 0,11 seconde. «Je ne mentirai pas, j'espérais gagner le 500 m», a raconté le vice-champion dans un entretien accordé à Sportcom. «C'était une lutte à deux et ça aurait pu aller des deux côtés. Nous étions de la même force, alors j'aurais pu gagner. Il [Kim] a eu de très bonnes courses, alors je ne suis pas déçu de ma performance», a poursuivi le patineur de 18 ans. L'an passé aux Mondiaux, Dubreuil avait terminé au quatrième rang sur la même distance. En action aussi au 1500 m hier, le Lévisien a pris le 22e rang. ***Le Soleil***

SKI ACROBATIQUE

L'or pour Bilodeau

→ Le champion olympique Alexandre Bilodeau (Rosemère) a remporté l'or en bosses en parallèle en Coupe du monde alors que le Canada a accédé quatre fois au podium, hier à Marianske Lazne, en République tchèque. Il a devancé Mikael Kingsbury (Deux-Montagnes). «Ce parcours-là est exigeant. Il est court et même si au départ la pente est assez forte, ça devient rapidement aux environs de 10 degrés, a dit Bilodeau. C'est dur de reprendre du temps sur une piste aussi courte, parce que n'importe quelle petite erreur va vous faire mal.» «Il a encore eu le dessus, mais la prochaine fois, ce sera mon tour», a confié Kingsbury. Chez les dames, Jennifer Heil a obtenu l'argent devant la Montréalaise Chloé Dufour-Lapointe, l'or revenant à l'Américaine Hannah Kearney. Dufour-Lapointe a gagné la petite finale aux dépens d'Audrey Robichaud, de Québec. ***La Presse Canadienne***

HALIFAX 85/QUÉBEC 99

Le tableau est complet

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Le tableau de chasse des Kebs en 2011 est maintenant complet. La troupe québécoise a profité du passage des Rainmen au PEPS pour remporter un premier gain cette saison face à la troupe des Maritimes, un gain de 99-85. Royce Parran a dirigé l'attaque des gagnants avec 25 points, cinq de plus que Cordell Jeanty.

«On a enfin brisé la glace face aux Rainmen», a lancé l'entraîneur-chef Robert Spon après la rencontre. «Ce fut difficile, mais nous y sommes parvenus. Mais cette victoire ne constitue que la première partie de l'objectif que nous nous étions fixés. Il va falloir finir contre Saint-Jean ce que nous avons commencé face à Halifax. C'est pour cette raison qu'il n'y aura pas de célébrations ce soir [hier]. Nous aurons du travail à faire demain [aujourd'hui].»

Les Kebs ont amorcé la rencontre en force. Ils ont pris une avance de 7-0 et de 14-4 avant d'accentuer encore davantage leur pression sur les joueurs des Rainmen visiblement débordés. Le premier quart s'est d'ailleurs terminé avec un écart de 18 points (35-17) en faveur de la troupe québécoise.

«C'était la clé. Les Raimnen avaient joué vendredi soir, et la rencontre s'était terminée en prolongation. Et ils avaient voyagé vers Québec après leur rencontre. J'ai figuré qu'ils étaient probablement fatigués. Notre plan de match était donc d'amorcer la rencontre en force. Les gars devaient sortir les Rainmen du match dès le premier quart.»

Après avoir été dominants lors du premier quart, les Kebs ont été dominés dans le deuxième. Rapidement, ils ont vu leurs rivaux faire fondre leur avance à seulement six points. Les hommes de Spon ont cependant pu redresser la barque à temps, et c'est avec un pointage de 58-49 les favorisant qu'ils ont regagné leur vestiaire.

Menant 75-63 après trois quarts, les Kebs ont vu leurs rivaux se rapprocher à seulement deux points avec cinq minutes et demie à faire dans l'engagement final. La troupe québécoise a cependant rapidement fait tourner le vent en sa faveur et moins d'une minute plus tard, elle menait par cinq. Par la suite, les Kebs ont ajouté 11 points contre deux pour Halifax.

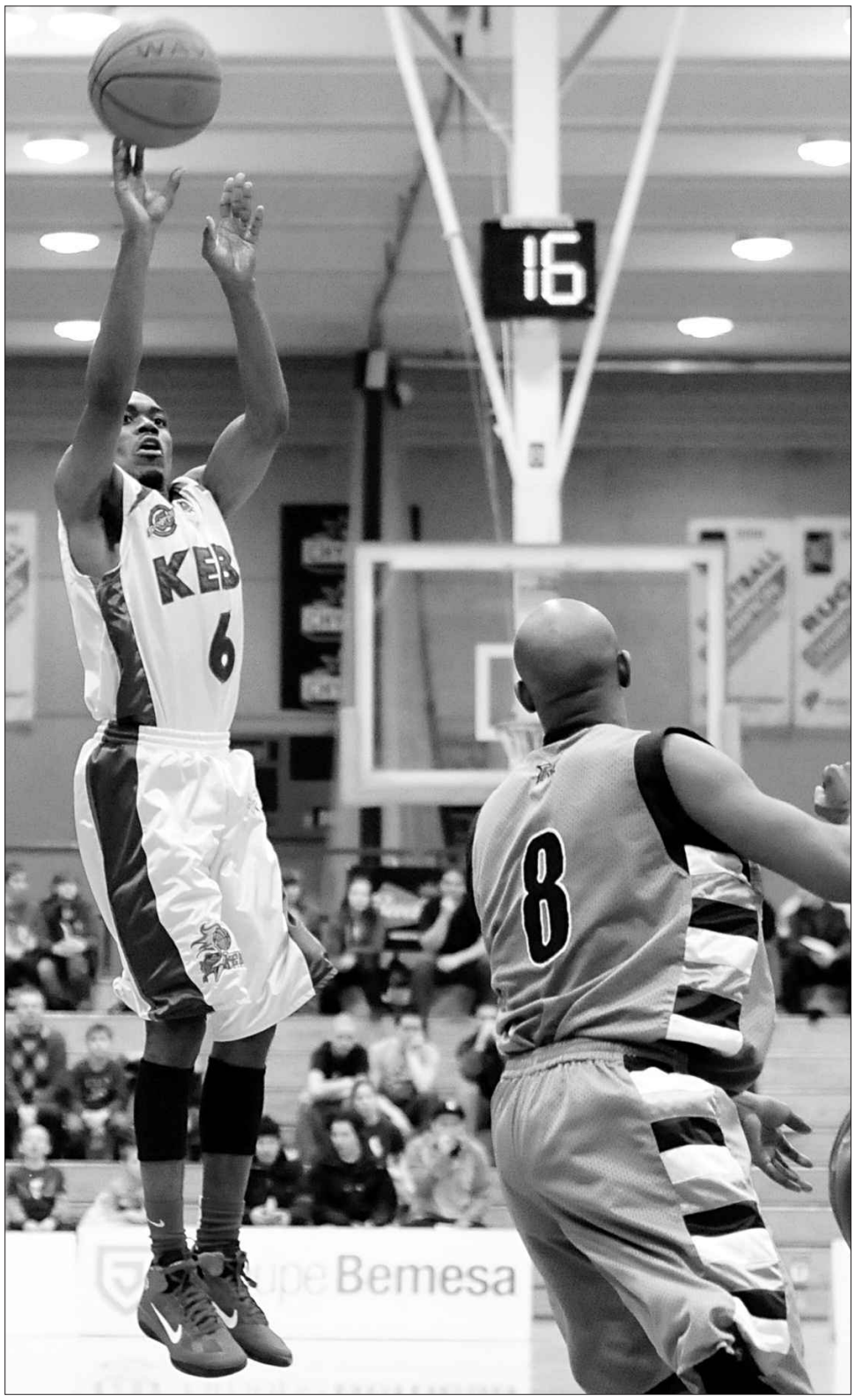
«Les Rainmen ont une très bonne équipe et ils sont très bien dirigés. Je n'étais donc pas surpris de les voir rebondir et s'approcher à seulement deux points de nous. Mais les gars ont résisté, et je suis très fier d'eux.»

MERCI AUX PARTISANS

Spon n'a pas manqué de vanter le travail de toute sa troupe pour la victoire d'hier. Il a cependant donné des mentions spéciales à Jeanty et à Parran. «Grâce à son énergie et son intensité, Cordell nous a donné l'élan dont nous avions besoin. Et Royce a connu une autre rencontre extraordinaire.»

L'entraîneur-chef des Kebs n'a pas manqué de souligner l'apport des nombreux partisans et il les a remerciés pour avoir créé autant d'atmosphère dans le PEPS. «Ils nous ont vraiment aider à gagner.»

Les Kebs seront de retour sur le court du grand gymnase du PEPS cet après-midi, Ils seront les hôtes à 13h des Mill Rats de Saint-Jean.



Le garde des Kebs, Royce Parran, effectue un tir en suspension sous les yeux de Taliek Brown des Rainmen. Parran a mené l'attaque des siens avec 25 points. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

«On a enfin brisé la glace face aux Rainmen»

— Robert Spon, entraîneur-chef des Kebs

Vonn à un titre du record de Paerson

ARE, Suède — L'Américaine Lindsey Vonn avait la tête à l'envers aux Mondiaux, mais elle a remis les choses à l'endroit en Coupe du monde, où la championne olympique s'est offert en descente la 40e victoire de sa carrière sur le circuit, hier à Are.

Vonn n'est plus la championne du monde en titre, mais la vice-championne du monde montre qu'elle entend rester la patronne de la vitesse cet hiver. Si sa confiance avait été ébranlée par une chute à l'entraînement début février avant les Mondiaux en Allemagne, elle a retrouvé toute sa suprématie en Suède, sur une piste où elle s'était déjà imposée il y a deux ans pour conquérir le deuxième de ses trois petits globes de cristal de descente.

Grâce à un chrono de 1:40,93, Vonn a devancé de 13 centièmes de seconde la Slovène Tina Maze et de 21 centièmes l'Allemande Maria. Dès aujourd'hui avec le super-G, la skieuse de 26 ans pourrait égaler au palmarès Anja Paerson, la plus titrée des skieuses en activité avec 41 succès. Cette dernière n'est pas encore arrivée à débloquer son compteur cette saison. Alors qu'elle avait été la plus rapide des deux entraînements, la Suédoise de 29 ans a commis une faute de trajectoire qui l'a forcée à abandonner.

«C'est encore difficile à croire que j'ai gagné 40 fois, a dit Vonn. C'est un gros chiffre, alors je suis extrêmement heureuse. Je me considère chanceuse de pouvoir faire ce que j'aime chaque jour.»

CHUTE SPECTACULAIRE

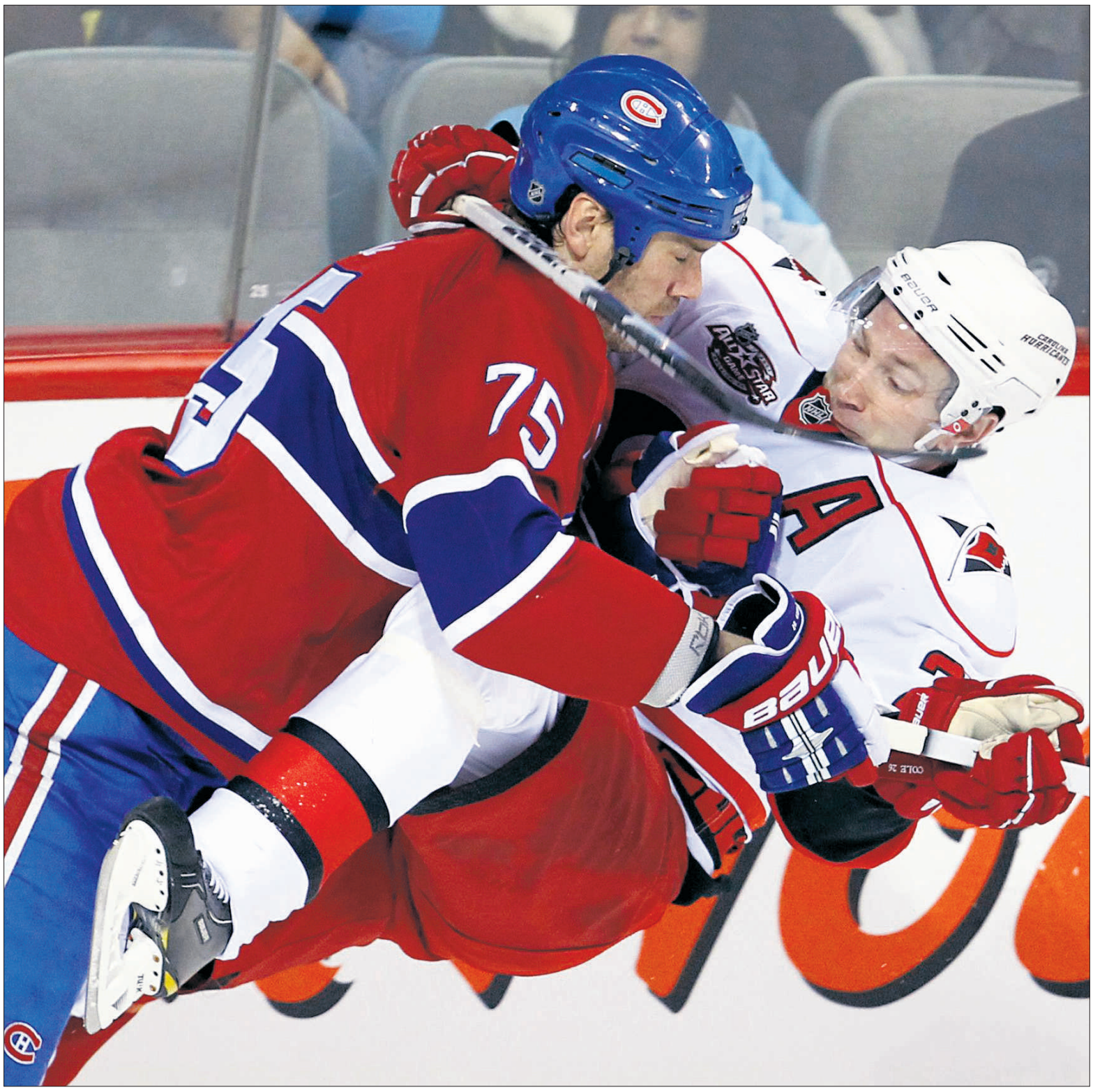
Britt Janyk (Whistler) a été la meilleure Canadienne avec son 22e rang. «J'ai fait une course correcte, ni très bonne ni horrible», a dit la skieuse de 30 ans. «J'ai l'impression de très bien skier, mais de manquer un peu de vitesse.»

La descente a été marquée par la chute spectaculaire de Nadja Kamer. La Suissesse de 24 ans s'est pris les skis dans les filets de sécurité, avant de s'envoler dans les airs pour retomber sur la piste quelques mètres plus bas et de s'arrêter en heurtant, tête la première, les filets orange. ***AFP***

Encore 20 buts pour Plekanec

Tomas Plekanec a atteint le plateau des 20 buts pour une cinquième saison de suite. Il est le premier joueur du Canadien à réussir cet exploit depuis Stéphane Richer (1986-1991). Plekanec, qui venait tout juste d'offrir une chance en or à Michael Cammalleri, a marqué d'un tir bas à la gauche de Cam Ward en deuxième période. «Sa passe était trop raide, il a presque fracassé mon bâton», s'est plaint à la blague Cammalleri. «À l'occasion suivante, je n'allais pas lui donner la rondelle», a rétorqué le Tchèque.

Plekanec a tenté de refiler la rondelle à Cammalleri vers la fin du match... et il a bien failli s'en mordre les doigts. Alors que Ward avait été retiré, le duo a raté une belle occasion lorsque la passe de Plekanec a été interceptée au vol. Les Hurricanes ont réussi un tir dangereux en contre-attaque. «Il avait une dette à mon égard à cause de cette passe trop vive en deuxième période», a lancé Cammalleri afin de taquiner son joueur de centre préféré. ***D'après La Presse***



En deuxième période, le défenseur du Tricolore Hal Gill a stoppé net l'attaquant Erik Cole des Hurricanes. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

«Alex a fait preuve de confiance et de détermination en revenant plus fort»

— Jacques Martin, en parlant du gardien Alex Auld, qui avait été ordinaire à sa dernière sortie

CAROLINE 3/MONTRÉAL 4

Kostitsyn tranche le débat

La Presse Canadienne et La Presse

MONTRÉAL — Après avoir vu les siens résister à quatre avantages numériques des Hurricanes de la Caroline, Andrei Kostitsyn a marqué à 16:07 de la troisième période pendant que le Tricolore attaquait à cinq contre quatre et il a procuré une victoire de 4-3 aux hommes de Jacques Martin, hier au Centre Bell.

Kostitsyn a enfilé son 15e but de la saison en faisant dévier au vol un tir de Roman Hamrlik alors que le CH profitait de son premier jeu de puissance de la soirée. Également auteur d'une aide sur le filet de Lars Eller, alors qu'il a créé un revirement en zone adverse à l'aide d'une solide mise en échec, le Biélorusse a quatre points à ses trois plus récentes rencontres.

«Notre trio va bien», a dit Kostitsyn de l'unité qu'il complète avec Eller et Travis Moen. On n'a pas à se casser la tête, on lance la rondelle en fond de zone et on se concentre à mettre en pratique un bon échec avant, à passer le plus de temps possible en zone adverse.»

Chassé du match de jeudi contre Toronto après avoir cédé trois fois en neuf tirs, Alex Auld a obtenu le départ à la place de Carey Price, grippé. S'il a commis une faute derrière son filet sur le premier but, il a finalement eu le dernier mot en réalisant 28 arrêts. Cam Ward, qui obtenait un 22e départ d'affilée devant la cage des Canes, a souvent vu les joueurs montréalais bourdonner autour de lui, mais il n'a eu qu'à affronter 27 tirs.

«On m'avait prévenu vendredi soir que je pourrais jouer, puisque Carey était malade. J'ai apprécié pouvoir revenir rapidement devant le filet après le match contre les Maple Leafs», a noté Auld, qui avait alors accordé trois buts sur neuf lancers. «J'ai appris au fil de ma carrière que, peu importe si je suis responsable d'un but ou non, il est important de rebondir.»

«Alex a fait preuve de confiance et de détermination en revenant plus fort», a souligné l'entraîneur-chef Jacques Martin. «Il nous a aidés à aller chercher les deux points, tout comme nos unités spéciales, particulièrement notre désavantage numérique.»

La victoire, seulement la deuxième du CH à ses 10 plus récents matchs (3-5-2), lui permet de rester installé au sixième rang dans l'Est, trois points devant les Rangers de New York. Au lendemain de la date limite des transactions, demain, le Tricolore amorcera un séjour de trois matchs à l'étranger. Il rendra visite aux Thrashers à Atlanta (mardi), aux Panthers de la Floride (jeudi), puis au Lightning de Tampa (samedi).

«C'était important pour nous de récolter les deux points et de distancer les Hurricanes, a souligné Martin. D'autant plus qu'on s'en va sur la route.»

AULD CAFOUILLE

Après avoir vu Auld cafouiller sur le but de Jussi Jokinen à 7:25, Michael Cammalleri (15e) et Eller (4e) ont répliqué à 13:48 et 16:53. Le jeune Danois marquait son premier but en 16 rencontres. «C'est le genre d'erreur qui se produit chez un joueur disputant peu de matchs. Le synchronisme n'est pas à point avec les arrières. Mais les gars sont revenus en force pour marquer deux gros buts», a rappelé le gardien.

Les Hurricanes ont toutefois comblé deux déficits d'un but en deuxième période. Tuomo Ruutu a fait 2-2 à 2:10 après l'entrée de zone de Chad LaRose, qui a amené le défenseur Brent Sopel à se jeter — inutilement — sur la glace. Puis, Cory Stillman a égalé la marque à 10:49 d'un tir précis. Entre les deux, Tomas Plekanec avait marqué son 20e but de la saison d'un tir voilé de loin à 5:13.

LNH EN BREF

McCabe passe aux Rangers

→ Les Rangers de New York ont acquis les services du vétéran défenseur Bryan McCabe (photo) des Panthers de la Floride, hier, en retour de l'attaquant Tim Kennedy et d'un choix de troisième ronde au repêchage de 2011. Le défenseur de 35 ans a dû lever sa clause de non-échange afin que la transaction puisse être complétée. Il en est à sa sixième équipe dans la LNH et à la dernière année de son contrat de cinq ans, d'une valeur de 28,75 millions $. Il deviendra joueur autonome sans compensation le 1er juillet. Il a inscrit cinq filets et a amassé 17 mentions d'aide en 48 matchs cette saison. En 1116 rencontres en carrière avec les Islanders de New York, les Canucks de Vancouver, les Blackhawks de Chicago, les Maple Leafs de Toronto et les Panthers, il a marqué 143 buts et récolté 379 mentions d'assistance. Kennedy joue avec le Whale du Connecticut (LAH) depuis le début de la saison, lui qui s'était amené avec les Rangers en tant que joueur autonome en août dernier. L'ailier gauche de 24 ans a inscrit 12 filets et 30 mentions d'assistance en 53 rencontres avec le Whale. ***AP***

Columbus réclame Rivet

→ Les Blue Jackets de Columbus ont réclamé au ballottage Craig Rivet des Sabres de Buffalo. Le défenseur de 36 ans devrait se rapporter à l'équipe à temps pour le match de cet après-midi à Nashville. Rivet a marqué 49 buts et 187 aides en plus d'amasser 1148 minutes de pénalité en 909 matchs dans la LNH avec le Canadien, les Sharks de San Jose et les Sabres. Il a inscrit quatre buts et 19 aides en 69 matchs en carrière en séries. Il a passé les trois dernières saisons à Buffalo, où il était le capitaine de l'équipe. Cette année, il n'a enfilé qu'un but et deux aides et a écopé de 12 minutes de pénalité en 23 matchs. Les Blue Jackets, qui sont au milieu d'une course aux éliminatoires très serrée dans l'Ouest, étaient à la recherche d'un défenseur d'expérience. ***AP***

Sturm chez les Caps

→ Les Capitals de Washington ont réclamé au ballottage l'attaquant Marco Sturm, des Kings de Los Angeles. Âgé de 32 ans, Sturm pourrait devenir agent libre le 1er juillet. Il n'a joué que 17 matchs (quatre buts et cinq passes) avec L.A. après avoir été acquis des Bruins de Boston le 11 décembre. Les Capitals seront la quatrième équipe de Sturm en 13 saisons dans la LNH. Le joueur gagnait 3,5 millions $US cette saison. Durant son passage avec les Kings, Sturm a été ennuyé par une tendinite qui l'a forcé à rater 13 matchs. ***AP***

Un tracteur sur la *main*?

La Presse

MONTRÉAL — Dans sa jeunesse, Brent Sopel conduisait un tracteur sur une ferme en Alberta. Originaire de Saskatoon, ce choix de sixième ronde des Canucks de Vancouver en 1995 a grandi à Calgary. Âgé de 34 ans, il n'a jamais oublié ses origines. D'ailleurs, lorsqu'il a réalisé son rêve l'an dernier en remportant la Coupe Stanley avec les Blackhawks, il a surpris tous ses coéquipiers en se présentant avec un tracteur pour se promener avec le trophée dans les rues de Chicago. Maintenant, il aimerait répéter l'exploit sur la rue Sainte-Catherine!

«Je suis très heureux de me retrouver avec le Canadien. Pendant ma jeunesse dans l'Ouest canadien, j'ai toujours été un partisan du Canadien. C'est un privilège de me retrouver dans une équipe avec une telle tradition», a raconté Sopel, qui semblait très à l'aise avec les gens des médias. «À Atlanta, je n'ai pas eu beaucoup de chance de parler avec les gens des médias. À Montréal, je suis conscient que la situation est complètement différente. Les partisans ont leur équipe à cœur», a ajouté le défenseur acquis par le CH, jeudi.

«Quant à moi, j'ai vécu l'expérience d'une conquête de la Coupe Stanley l'an dernier. Je sais que la route est longue avant d'atteindre ce but. Par contre, je suis heureux d'arriver au sein d'une équipe qui a besoin d'un joueur comme moi. Je suis un arrière défensif, je bloque des tirs et je peux contribuer en désavantage numérique.» Le travail du CH en désavantage a connu une baisse de régime lors des derniers matchs. L'arrivée de Sopel devrait améliorer cette phase du jeu.

> **«J'ai toujours été un partisan du Canadien»**
>
> — Brent Sopel

Sopel a quitté Atlanta en catastrophe pour rejoindre le Canadien. Il est donc heureux que le prochain voyage du Canadien amène l'équipe à Atlanta, mardi. «Ma voiture est dans le stationnement de l'aéroport, et je suis parti avec un seul complet. J'avais seulement quelques heures pour prendre l'avion. Je pourrai donc profiter de ce passage à Atlanta pour régler certaines choses.»

Par ailleurs, il a affirmé qu'il n'en savait pas plus que les journalistes sur l'éventuel sort des Thrashers. «Resteront-ils à Atlanta? Les joueurs n'en savent pas plus que les médias. La population est suffisante pour soutenir une équipe, mais avec une seule participation aux séries en 11 ans, ce n'est pas facile d'attirer les amateurs.»

Comme arrière défensif aimant bloquer les tirs, Brent Sopel devrait aider le Tricolore en désavantage numérique.
— PHOTO LA PRESSE, BERNARD BRAULT

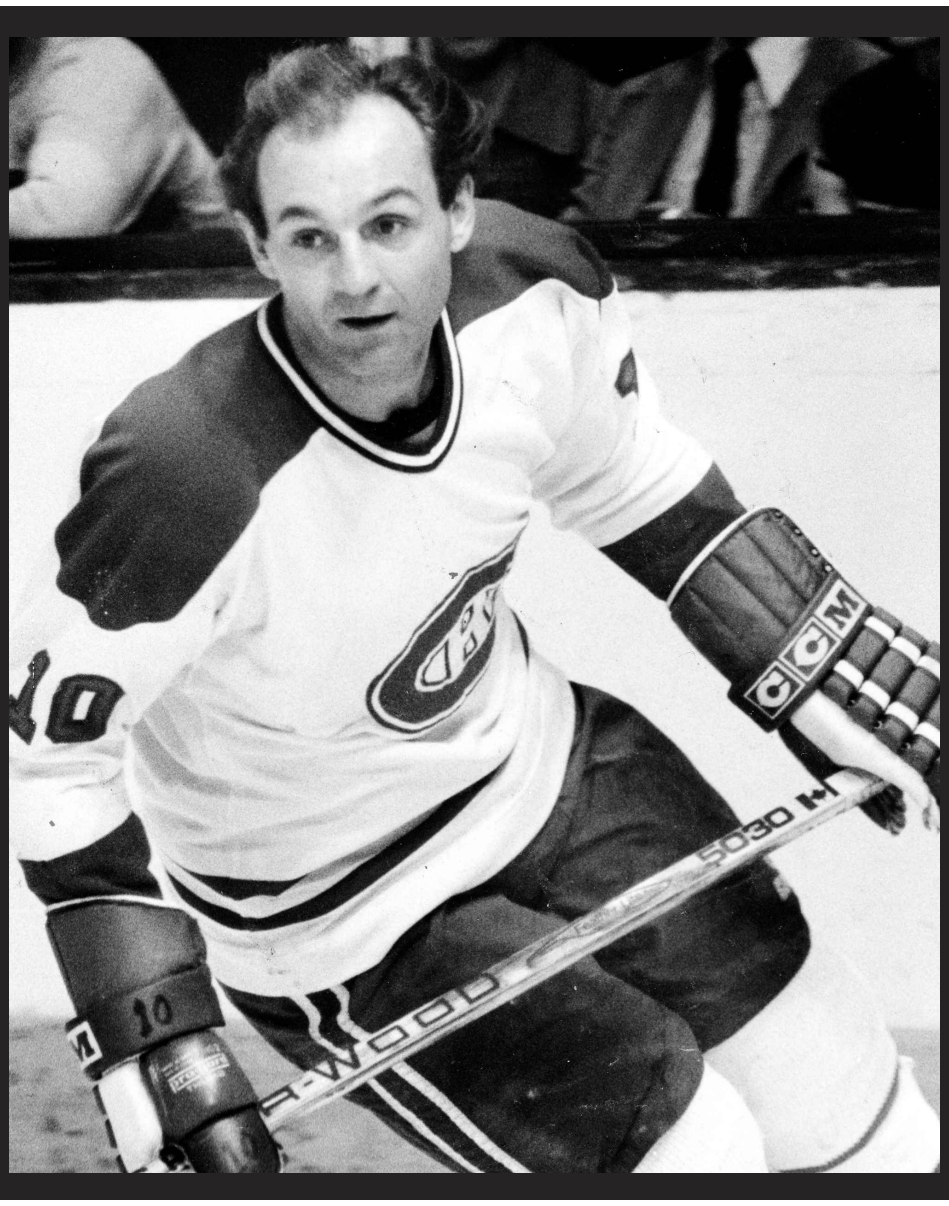
1833041

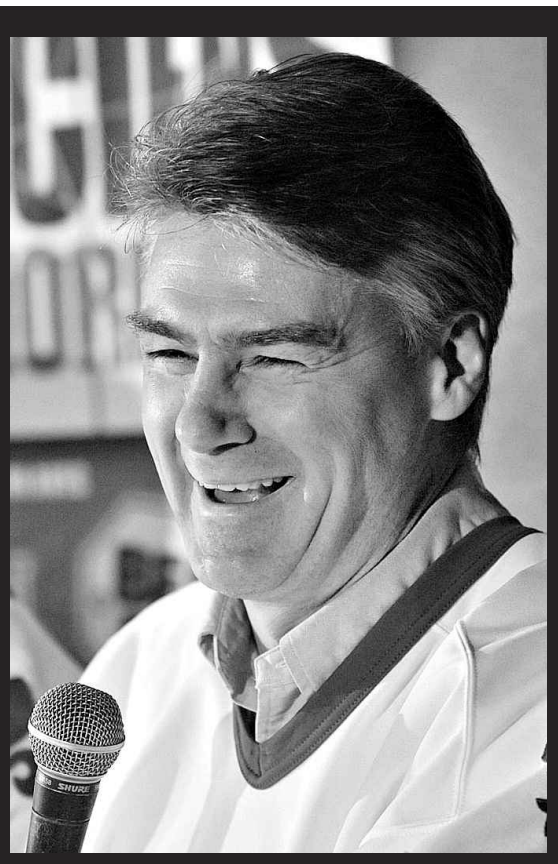
OFFRE EXCLUSIVE
AUX ABONNÉS
leSoleil version papier ou électronique.
Simple et rapide!
Visitez le **cyberpresse.ca/privileges**

ASSISTEZ AU NAPA PIÈCES D'AUTO 200 PRÉSENTÉ PAR DODGE, DANS LA SECTION DE VOTRE QUOTIDIEN.

Achetez vos billets dès maintenant et obtenez **gratuitement** le programme souvenir de l'événement et le livre de Gilles Villeneuve. **Une valeur de plus de 40 $.**

«C'est le *fun* de le





— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«J'ai joué contre lui, et il patinait pas mal vite. Je suis content, il est rendu à notre vitesse»

— Dave Pichette, à propos de Guy Lafleur

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

«J'ai joué contre lui, et il patinait pas mal vite. Je suis content, il est rendu à notre vitesse», lance en riant Dave Pichette, le président des Anciens Nordiques, qui considère comme un privilège de participer à la toute dernière partie de Guy Lafleur, cet après-midi, au Colisée Pepsi.

Pichette et Lafleur n'ont jamais joué ensemble, mais ils auront enfilé le même uniforme à trois reprises à des époques différentes, soit avec les Remparts, les Nordiques et les Rangers de New York. «C'est le *fun* de le recevoir chez nous, dans le Colisée qu'il a aidé à payer. De finir sa carrière à Québec, c'est un bel honneur qu'il nous fait. Guy était tout un joueur de hockey, mais c'est aussi une bonne personne. Il a toujours été très gentil», notait l'ex-défenseur, qui a aussi joué pour les Blues de St. Louis et les Devils du New Jersey.

Le président des Anciens Nordiques n'a pas eu besoin de forcer la main des habitués de ces matchs amicaux. Il retrouvera ses compagnons de fortune des dernières années, mais il se réjouit aussi de voir quelques hockeyeurs d'une génération plus jeune revêtir l'uniforme fleurdelisé, dont Joe Sakic.

«Joe a aussi été l'une des grandes vedettes des Nordiques, comme l'ont été Jean-Claude [Tremblay], Marc [Tardif], Peter [Stastny] et

Les alignements

Les Anciens Canadiens

Joueur	Mj	B	A	Pts	Pén
5. Rick Green*	845	43	220	263	588
10. Guy Lafleur*****	1126	560	793	1353	399
14. Mario Tremblay****	852	258	326	584	1043
22. Steve Shutt*****	930	424	393	817	410
25. Mathieu Dandenault**	868	68	135	203	516
26. Normand Dupont	256	55	85	140	52
28. Éric Desjardins*	1143	136	439	575	757
28. Karl Dykhuis	644	42	91	133	495
32. Claude Lemieux****	1215	379	407	786	1777
32. Mario Roberge*	112	7	7	14	314
35. Donald Brashear	1025	85	120	205	2634
36. Sergio Momesso	710	152	193	345	1557
36. Dave Morissette	11	0	0	0	57
39. Enrico Ciccone	374	10	18	28	1469
44. Stéphane Richer**	1054	421	398	819	614
71. Patrice Brisebois*	1009	98	322	420	623
77. Pierre Turgeon	1294	515	812	1327	452
82. Donald Audette	735	260	249	509	584
Gardien	**Mj**	**V**	**D**	**Bl**	**Moy.**
33. Richard Sévigny	176	80	54	5	3,21
Entraîneurs	**M**	**V**	**D**	**N**	**Pts**
Jacques Demers*	1007	409	468	130	948
	Mj	**B**	**A**	**Pts**	**Pén**
Yvon Lambert****	683	206	273	479	340

43 COUPES STANLEY!

Le match d'adieu de Guy Lafleur représente une belle collection de Coupes Stanley, puisque les joueurs et les entraîneurs présents aujourd'hui au Colisée de Québec ont remporté le précieux trophée 43 fois. Le champion des champions? Guy Lapointe, avec six conquêtes de la Coupe Stanley.

*** Coupe Stanley**
Statistiques dans la LNH seulement

Arbitres
Kerry Fraser
et Denis Morel

Les Anciens Nordiques

Joueur	Mj	B	A	Pts	Pén
9. Réal Cloutier	317	146	198	344	119
9. Marc Fortier	212	42	60	102	135
10. Guy Lafleur*****	1126	560	793	1353	399
10. Gaston Therrien	22	0	8	8	12
12. Louis Sleigher	194	46	53	99	146
14. Pierre Aubry	202	24	26	50	133
18. Marian Stastny	322	121	173	294	110
19. Alain Côté	696	103	190	293	383
19. Joe Sakic**	1378	625	1016	1641	614
20. Anton Stastny	650	252	384	636	150
22. Mario Marois	955	76	357	433	1746
23. Pierre Lacroix	274	24	108	132	197
24. Michel Petit	827	90	238	328	1839
26. Peter Stastny	977	450	789	1239	824
27. Gilbert Delorme	541	31	92	123	520
28. André Dupont**	800	59	185	244	1986
29. Steven Finn	725	34	78	112	1724
29. Dave Pichette	322	41	140	181	348
48. Scott Young**	1181	342	415	757	448
Gardien	**Mj**	**V**	**D**	**Bl**	**Moy.**
41. Jocelyn Thibault	586	238	238	39	2,75
Entraîneurs	**M**	**V**	**D**	**N**	**Pts**
Michel Bergeron	792	338	350	104	780
	Mj	**B**	**A**	**Pts**	**Pén**
Guy Lapointe******	884	171	451	622	893

recevoir chez nous»

Gou [Michel Goulet]. Il a joué avec Guy au début de sa carrière, et c'est un beau geste de sa part de participer à son dernier match. Nous avions tenté de l'inviter, l'an passé, mais ça n'avait pas fonctionné. On verra dans l'avenir.»

DES AMBASSADEURS

Avec tout ce qui se trame à propos d'un retour d'une équipe de la Ligue nationale à Québec, l'avenir en question n'est peut-être pas si lointain que l'on pense. Il ne se passe pas une journée sans qu'on lui parle du retour des Nordiques.

«Nous, on ne sait pas grand-chose et c'est hors de notre contrôle. Ce que l'on voit, c'est que le maire [Régis Labeaume] travaille pour cela, M. [Pierre Karl] Péladeau aussi, et il y a probablement d'autres investisseurs intéressés. Il reste à voir si un club va se libérer. Si ça arrive et peu importe le propriétaire, on ne nous tassera pas. Nous pourrons jouer des rôles d'ambassadeurs, comme le font les anciens du Canadien. Tout ce que je souhaite, c'est que d'autres joueurs puissent vivre ce qu'on a connu. Québec, c'est une ville de hockey, et dans mon livre, Phoenix n'en est pas une.»

Pichette n'a pas participé à l'organisation du match d'adieu de Guy Lafleur, une tâche relevée par le groupe de spectacles evenko, et ce, même si son groupe composé à majorité de joueurs francophones dispute entre 8 et 10 parties chaque année. «Ça ne paraît pas, mais c'est du stock d'organiser une telle rencontre. Nous, on travaille, on gagne notre vie. On n'avait pas beaucoup de zéros au bout de notre contrat», illustre-t-il en riant, en faisait référence aux salaires qui se gagnaient dans son temps.

DE LA RELÈVE POUR LES ANCIENS NORDIQUES?

Le retour des Nordiques dans la LNH inciterait peut-être de plus jeunes retraités à se joindre aux plus vieux. Quand Dave Pichette observe l'alignement des anciens du Canadien, il constate la différence d'âge. Selon lui, si les joueurs de la génération des années 90 décidaient de participer à quelques matchs, cela créerait une nouvelle dynamique. «Je regarde de l'autre bord et je vois pas mal plus de gars dans la quarantaine que dans la cinquantaine, comme nous. Si les Sakic, Forsberg, Sundin, Nolan, etc. décidaient de venir, ça irait aussi chercher une autre génération de spectateurs. Le monde aime nous voir, mais dans mon cas, ça fait quand même 30 ans que j'ai joué avec les Nordiques. On ne sent pas une demande accrue de la part des anciens de l'extérieur, mais il est évident que le retour de la LNH à Québec pourrait aider en ce sens.» ***Carl Tardif***

Guy Lafleur et Peter Stastny lors du match entre les Anciens Canadiens et les Légendes de la LNH en décembre dernier au Centre Bell. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

3018890

36 MOIS DE PUR **BONHEUR** !

NOTRE COLLECTION D'INFINITI EST DISTINCTIVE.
ET NOS OFFRES DE LOCATION LES RENDENT
PLUS IRRÉSISTIBLES QUE JAMAIS.
PROFITEZ-EN POUR VENIR FAIRE L'ESSAI
D'UN VÉHICULE D'EXCEPTION !

BERLINE G25 2011
299$
/36 MOIS, EN LOCATION*
COMPTANT INITIAL : 6272$

EX35 2011
379$
/36 MOIS, EN LOCATION*
COMPTANT INITIAL : 9237$

COUPÉ G37 2011
429$
/36 MOIS, EN LOCATION*
COMPTANT INITIAL : 8655$

SOLDE FINAL 2010

G37X BERLINE
RABAIS ATTEIGNANT :
UNITÉS 2010-118 2010-52 **6 500$**

G37X COUPÉ
RABAIS ATTEIGNANT :
UNITÉ 2010-296 **6 000$**

G37 DÉCAPOTABLE
RABAIS ATTEIGNANT :
UNITÉ 2010-245 **7 000$**

INFINITI
Performance inspirée

VISITEZ-NOUS 24/24 :
infinitiquebec.com
INFINITI QUÉBEC
• 1 877 345-3973 •
2766, rue Einstein
(Angle Henri-IV, sortie 140)

VOTRE SATISFACTION EST ASSURÉE
4 ANS / 100 000 km
Selon la première éventualité
6 ANS / 110 000 km
sur le groupe moto-propulseur
Selon la première éventualité

Le PDSF pour un EX35 2011 (E6SG71 AA00) / berline G25 2011 (G4TK71 AA00) / coupé G37 2011 (G2TG71 AA00) est 44 325$ / 38 337$/ 48 825$, frais de transport et de pré-livraison de1920$/1920$/1920$ sont inclus. Taxes, immatriculation, frais d'inscription RDPRM 46$ taxe de recyclage de pneus 15$ et assurances sont en sus. Nous pourrions devoir commander ou échanger un véhicule. L'offre est disponible pour un temps limité, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. ** Louez le nouveau EX35 2011 (E6SG71 AA00) / berline G25 2011 (G4TK71 AA00) / coupé G37 2011 (G2TG71 AA00) à un taux de 2,9%/ 1,9%/1,9% pour un terme de 36/36/36 mois. Mensualité de 379$/299$/429$, avec comptant initial de 9 237$/6 272$/8 655$ plus taxes, ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente, frais de transport et de pré-livraison de 1920$/1920$/1920$ sont inclus. La première mensualité est en sus et sera requise à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000km pour les G35 2011 (G4TK71 AA00) / coupé G37 2011 (G2TG71 AA00) et et pour le EX35 2011(E6SG71AA00) avec kilométrage additionnel à 0,15$ le km, à la fin du terme. L'obligation totale de location est de 17 036$ /24 099$/22 881$ et les taxes, immatriculation, frais d'inscription RDPRM et assurances sont exclus. L'offre disponible uniquement auprès de Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit ne peut être jumelée à aucune autre offre peut faire l'objet de changement sans préavis les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez-nous pour connaitre tous les détails ou infiniti.ca. Valide jusqu'au 28 février 2011, sauf avis contraire.

MAXIMA	G35X	G35 coupé	GX35	G37X	EX35	FX45
2004 SE	**2006** Premium	**2006** Manuelle Sport	**2008** X Technologie	**2009** Premium	**2010** Premium	**2007** Technologie
83 760 km No 2010-63B	48 320 km IU1393	53 700 km No 2010-275A	44 780 km No 2010-369A	52 580 km No 2011-17A	53 470 km No 2010-353A	55 830 km No IU1391
10 995$	**21 995$**	**26 495$**	**34 995$**	**35 995$**	**34 995$**	**34 995$**